

hewalname.com/ku/

## ئۆز دەمىر و كورد

مىژووى مەلمەنئى بەرىتانيا و تورك لە باشوورى كوردستان

۱۹۲۳-۱۹۱۸

[hewalname.com/ku/](http://hewalname.com/ku/)

# ئۆزدەمىر و كورد

مىژووى مملانىيى بەرىتانيا و تورك

له باشوورى كوردستان

۱۹۲۳-۱۹۱۸

hewalname.com/kul

نەحمەد باوەر

چاپى نوئ

زنجیره‌ی کتیبی دهزگای چاپ و پەخشی سەردەم ژمارە (۸۳۲)  
سەرپەرشتیاری گشتیی زنجیره  
ئازاد بەرزنجی



www.sardem.org

■ نۆز دەمیر و کورد

نوسینی: ئەحمەد باوەر

بابەت: میژوو

دیزارینی ناوەوە: رەوشت محەمەد

دیزارینی بەرگ: ئارام عەلی

تیراژ: ۵۰۰ دانە

نرخ: ۳۰۰ دینار

چاپی یەکەم: چاپخانەی (سەردەم) سالی ۲۰۱۷ کوردستان – سلیمانی

■ لە بەرپۆشە بەرایەتی گشتیی کتیبخانە گشتییەکان ژمارە (۱۲۳۵) ی سالی ۲۰۱۶ ی پیدراوە

■ مافی لەچاپدانەوهی بۆ دهزگای چاپ و پەخشی سەردەم پارێزراوە ©

## ناوهرۇك

۷ ..... پېشەكى

### بەشى يەكەم:

- ۱۱ ..... كۆتايپېئانى جەنگى يەكەمى جېھانى و باردۇخى باشوورى كوردستان .....
- ۱۱ ..... بەرايى .....
- ۲۱ ..... كۆتايپەكانى جەنگ و رەنگدانەوہى لەسەر باشوور كوردستان .....
- ۳۰ ..... مېجەر سۆن و بارودۇخى شارى سلېمانى و دەوروبەرى .....

### بەشى دووہم:

- ۴۱ ..... باشوورى كوردستان لە كاتى دوورخستەنەوہى شېخ مەحمود و .....
- ۴۳ ..... كورتەيەك سەبارەت بە ژيان و كەسايەتتى ئۆزدەمير .....
- ۴۶ ..... دريژەى بارودۇخى ناوچەكە و ھەلومەرجى پووداوەكان .....
- ۵۸ ..... فراوانبوونى دەسلەلاتى تورك و نامەكانى ئۆزدەمير بۇ سەرۆكھۆزەكانى كورد .....

### بەشى سىئەم

- ۷۳ ..... گەرانەوہى شېخ مەحمود و مەيدانخوازيى بەریتانيا و تورك لە .....
- ۸۷ ..... قوولبۇونەوہى پووداوەكانى نيوان بەریتانيا و توركەكان و كۆتايى ئۆزدەمير .....
- ۱۱۱ ..... لىستى سەرچاوەكان .....

### بەشى چوارەم

- ۱۱۹ ..... وەلامىك بۇ باسەكەى ئەحمەد باوەر لەژىر ناونيشانى ئۆزدەمير و كورد .....

### بەشى پىنچەم

- ۱۳۱ ..... من و دكتور حەفید و ئۆزدەمير و كورد .....
- ۱۴۲ ..... نووسەر لە چەند دىپړىكدا .....

پیشکشہ بہ:

کیانی پاکی رفیق حلیمی نہ مر

و

ہہ موٹہ وانہی بہ دلسوزی و

ویژدانہ وہ پروداوہ کانی میٹروو دنوسنہ وہ.

## پیشه کی

خوینەری بەرێز: ئەم کتیبە، واتە (ئۆز دەمیر و کورد)، ھەرچەندە لە کاتی خۆیدا و بە تاییەتی لە کۆتایی نەو دەدەکانی سەدە ی بیستەمی رابوردوودا زۆر بە کورتی لەسەریمان نووسیووە و تا رادەیک بەشیک لە وردە کاریەکانیمان بلأو کردوووەتەو، بەلام وەکتر، بەو شینوازە نەبوووە کە ئیستا و لە چوارچیووی لاپەرەکانی ئەم کتیبەدا دەخوینیتەو، چونکە ئەمەیان بە سەرچاوی زیاتر و بە بەلگەنامە و دۆکیۆمینیتی زیاترەو تا رادەیک پوختەتر و دەولەمەندتر کراو، بە جۆریک، کە بییته مایە ئەوێ تا رادەیکێ زۆر باش کەلینیکی پیویست لە کتیبخانە و نامەخانە کوردی و لە بواری میژووی ھاوچەرماندا پر بکاتەو، بە تاییەتی و بە شیوازیکی راستەوخۆ، لە ماوی سالانی جەنگی یەکەمی جیھانی بەدواو، واتە ئەو کات و ھەلومەرجە ھەستیاریە کە بووبوو مایە مملانی و مەیدانخواییەکی سیاسی، سەربازی و ئابووری بەردەوام کە لە سەروبەندی کیشە ی گەرماوگەرمی ویلائیەتی موسڵدا لە نیوان ھەریەک لە بەریتانیای گەورە و بەشیک لە ولاتانی ھاوپەیمان لە لایەک و ھەروەھا تورکیای میراتگری دەولەتی عوسمانی لە لایەکی ترەو ھاتبوو کایەو.

ھاوکات بەسەر یەکەو، ئەم نووسینە ی ئیمەش بۆ خۆی ھەولیکە بە مەبەستی رۆشناییخستەسەریکی زیاتری خەباتی رزگاریخوای گەلی کورد لە باشووری کوردستان و بەشیک لەو گۆرانکارییە گرنگانە ی کە لە ھەرئەنجامی جەنگی یەکەمدا ھاتنە کایەو، بۆ نموونە، سەردەمی شوێرەکانی

بەردەقارەمانی شیخ مەحمود و ھەموو ئەو فراوانخواری و پینکادانە سەربازییەیی کە لەو ماوەیەدا لە نیوان ھەریەک لە تورکەکانی پاش ھەلگەپرانەوێ عوسمانی و فەرمانرەوایانی بەریتانیای داگیرکردا سەرچاوەیان گرتبوو. واتە سەرۆبەند و ھەلومەرجیک کە ھەریەک لە تورکەکان و فەرمانرەوایانی بەریتانیا بە جۆریک ویستوویانە دەست بەسەر تەواوی ولاتی عێراق و ناوچەکەدا بگرن. ھاوکات چۆن بزوتنەوێ رزگاربخواری گەلی کوردیش لەو قوناغە ھەستیارەدا و لە دەرنەنجامی ھەموو ئەو گۆرانکارییە گەورەییە دوای جەنگەوێ بۆ مەرام و جێبەجێکردنی نەخشەیی سیاسی و سەربازیی خۆیان قورخ بکەن. جگە لەو ھەش، پلانی سیاسی و ھەولێ بەردەوامیان زیاتر بۆ نانەوێ تووی دووبەرەکایەتی و شەری تایەفەگەری بوو لە نیوان دانیشتوانی ناوچەکە و بە تاییبەتیی خێل و ھۆز و بنەمالە کوردییەکانیدا. وێرای پشتگوێخستن و ئافەرۆزکردنی بەردەوامی ھەموو ئەو پەیمان و بەلێنانەیی کە بە گەلی کورد و رێبەراییەتی گەلی کوردیان دابوو لە پیکەو ھەنانی کیان و قەلەمپەوێکی کوردیی سەر بەخودا. ھەرۆھە بە کورتی دووبارەیی دەکەمەوێ کە کاتی خۆی بەشیکی ئەم نووسینە و ئەم بابەتەمان لە شوینی جیاچیای تردا بلوو کردوو تەو، بەلام لێردەدا و بۆ جاریکی دی، وامان بە باش زانیوێ بەسەر یەکەوێ لە دوو توویی کتیبیکی سەر بەخودا بلوویان بکەینەو، ھاوکات ئەو ھەلە میژوووییەش راست بکەینەو، کە زۆر بە داخەو، پیشتەر و دوور لە ئێرادە و ئاوەزی خۆمان بەسەرماندا تێپەریبوو سەبارەت بە ریکەوتی دامەزاندنی یەکەمین ھۆکمداریەتی شیخ مەحمودی ھەفید لە باشووری کوردستان بە چەند رۆژیکی زۆر کەم پیش کۆتاییھێنانی جەنگی یەکەمی جیھانی. دیارە و ھەکو وتەمان، ئەو ھەشیان لە کاتی خۆیدا و ھەرگیزاوە ھەرگیز (بە ئەنقەست و لە نەزانیمانەو) نەبوو، بەلکو لە ئەنجامی تیکەلبوون و پاش و پیشکەوتنی ئەو رەشنووسەیی لای خۆمانەو بوو کە ئەو ھەلە نەخواستراو رۆوی دا. ھەرچەندە دوابە دوای بلووبوونەوێ تەواوی نووسینەکە، خوالیخۆشبوو کاک دکتۆر سەلاحەدین ھەفید لە نووسینیکی بەپیزی رەخنەگرانەیی سەر بەخۆییدا، کە لێرەشدا بە شانازییەو ھەلگەل ئەم کتیبەماندا دووبارە بلوومان



کردووه تهوه، به وردی ئاماژهی بۆ کراوه. ههروهها جگه له دهوله مهنکردن و زيادکردنی کومه لیک زانیاریی گرنگ و پهراویزی زۆر پیتیست، هاوکات له گه له چاککردنهوهی لایهنی زمانهوانی و ههلهی چاپی جوړبه جوړ، لهوه زیاتر دهستکارییهکی ئهوتوی نووسینه کهمان نه کردووه، به لکو وهک ئه رک و وهک ئه مانه تیکی زانستی، ههردوو پهخنه و وهلامدانه وه کهی مهرحووم کاک دکتور سه لاهه دین ههفید و خوشمان بۆ کردووه ته پاشکو و بهسه ریه کهوه، وهکو وتمان زۆر به ئه مانه تهوه، دووباره چاپمان کردوونه تهوه.

ئومیده وارین، به بهجههینانی ئه م ئه رک و کاره بچوکه مان، هه رهیچ نه بیت، توانییتمان زانیارییهکی نوئ و باهۆزیکي نوئ بخرینه سه ر خه رمانی رووناکییری و میژووی هاوچه رخی نه ته وه که مان. جا له گه له هه موو ئه وانه شدا و له گه له هه موو خه وشیکماندا، داوای برایانه مان له خوینه ران و رووناکییرانی خوشه ویست ئه وهیه که له هه ر ورده سه رنج و بۆچوونیکي دهوله مهندی خویمان ئاگادارمان بکه نه وه و به ئه مانه ته وه تییینییه دهوله مهنه کانی خویمان بۆ تۆمار بکه ن و دهستی ریز و خوشه ویستیان بخرنه سه ر خالی مه به ست. ئیمه ش لای خو مانه وه و به قه ولی شاعیری گه وره و رۆشنگه ری کورد حاجی قادری کوی (۱۸۱۷-۱۸۹۷) دنووسین:

ئه مانه زاده یی ئه فکار و خوشه ویستی من  
ئه گه ر قه بیح و که ریهن، ئه گه ر شهل و ئه عما

ئه حمه د باوه ر  
سه رۆکی به شی میژوو  
زانکۆی گه رمیان  
۲۰۱۵/۹/۱

[hewalname.com/ku/](http://hewalname.com/ku/)

## به‌شى يه‌كه‌م كوٽاييه‌كانى جه‌نگى يه‌كه‌مى جيهانى و باردوخى باشوورى كوردستان

به‌رايى:

ولاتى كوردستان به‌گشتى و باشوورى كوردستان به‌تاييه‌تى، به‌هموو شار و شاروچكه و ديهاته ئاوه‌دانه‌كانيه‌وه، سالانتيكى زور و بو ماوه‌ى چهند سه‌دهيه‌كى ته‌واو له‌ژير ده‌سه‌لات و فرمانره‌وايه‌تتى ده‌وله‌تى عوسمانيدا بوو، به‌جوړيك، ئه‌م ولات و سه‌رزهمينه‌ى كورد واى لى هاتبوو له‌هموو پوويه‌كى ژيان و گوزهران و داب و نه‌رئيتى كورده‌واريه‌وه، له‌ئه‌وپه‌رى شيوازى كه‌نارگيرى و دواكه‌وتنى سياسى و كومه‌لايه‌تتى به‌رده‌وامدا بوو، هه‌ر ئه‌مه‌ش بو خوى واى لى كردبوو به‌رده‌وام له‌به‌شيكى يه‌كجار زورى سه‌رچاوه‌كانى پيشكه‌وتن و خوئينده‌وارى و رووناكبيرى گشتيدا جوړيك له‌گوشه‌گيرى و په‌راويزى كومه‌لايه‌تى به‌خووه‌ ببينيت. سه‌ربارى هموو ئه‌وانه‌ش، ته‌واوى ناوچه‌كه‌ به‌ دريژايى ميژوو بووبوووه گوره‌پانى مه‌يدانخوازى و مملانتي ناره‌واى نيوان ولاتان و زله‌يزه‌كانى ناوچه‌كه‌، به‌تاييه‌تى هه‌ريه‌ك له‌ ده‌وله‌تى عوسمانى و هموو ئه‌و بنه‌ماله‌ فرمانره‌وايانه‌ى كه‌ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاكانى سه‌ده‌ى شازده‌يه‌مى (١٥٥١) زاينيه‌وه به‌چروپرى، كاروبارى سياسى و فرمانره‌وايه‌تتى ولاتى ئيرانى ئه‌مرويان گرتووته ئه‌ستو، هه‌ر له‌ ده‌وله‌تى سه‌فه‌وى (١٥٠١-١٧٣٦)، ئه‌فشارى (١٧٣٦-١٧٥٠)، زه‌ندى (١٧٥٠-١٧٩٤)، قاجارى (١٧٩٤-١٩٢٥) و دواتر په‌هله‌وى (١٩٢٦-١٩٢٦)

۱۹۷۹) و له و لاشه وه تورکه که مالییه کانی میراتگریان و به تاییه تی له سهر داروپه ردووی داگیرکاری ئه وان و زیاتر له کۆتاییه کانی جهنگی یه که م به دواوه، ههروه ها ریگه خو شکردنی به ردهوام بۆ ده ستیوه ردان و داگیرکاری ولاتانی کۆلۆنیالی بۆ سهر ناوچه که و دادۆشینی هه موو سه روه ت و سامانیکی گرانبه های ناوچه که و قورخکردنی بۆ خزمه تی پیلان و نه خشه ی داگیرکاری به رده وامیان و سه ره رای مانه وه یان له ته و او ی ناوچه کوردنشینه کاندای بۆ ماوه یه کی دوورودریژ، له وانه ولاتانی وهک: به ریتانیای گه وره، پوو سیای سیزاری، فه رهنسا، ئه مه ریکا و دواتر تورکیای میراتگری ده وله تی عوسمانی و ره نگدانه وه ی ده رئه نجامه کانی له سه ر ره وش ی هه مه لایه نه ی باشووری کوردستان، وهک ئه وه ی تا راده یه ک له چوارچیوه ی به شه کانی ئه م کتیبه ماندا و به پیتی پیویست رۆشنا بیان ده خه یه سه ر.

### **کۆتاییه کانی جهنگی یه که می جیهانی و ره نگدانه وه ی له سه ر باشووری کوردستان:**

هه ر که جهنگی یه که می جیهانی (۱۹۱۴ - ۱۹۱۸/۱۱/۱۱) کۆتایی هات، ولاتی عیراقی ژیر ده سه لات ی ده وله تی عوسمانی، به باشووری کوردستانیشه وه، له داگیرکاری و فه رمان ره وایه تی عوسمانی رزگاری بو و راسته وخۆ که وه ژیر ده سه لات و داگیرکاری به ریتانی و کۆلۆنیالی به ریتانییه وه، وهک چۆن هه ر له سه ره تاکانی جهنگه وه و بۆ جیبه جیکردنی ئه م پلانه به ته و او ی خۆیان ئاماده کردبوو. هه رچه نده له کاتی هیرش و داگیرکردنه که شیاندا گه لیک زه ره ر و زیانی گه وره ی مادی و مرۆبیان خسته وه، به لام هه رچۆنیک بوو و پیش ئه وه ی جهنگ کۆتایی بیته، سه ره تا توانییان هه ردوو ویلایه تی به غدا و به سه ره بخه نه ژیر رکیفی سه ربازی خۆیان وه و له هه مان کاتدا له چه ند ته وهر و قۆلکی گرنگیشه وه به ته و او ی هاتته ناو سنوره کانی ویلایه تی موسله وه به مه به سته ی داگیرکردن و سیاسه تی فراوانخو از بیان به ره و ناوچه کوردنشینه کانی باشووری کوردستان. به لام له م سه ره و به نده دا و به ماوه یه ک پیش کۆتاییه تانی جهنگی یه که می جیهانی، له گه ل ده وله تی عوسمانیدا بریاری ئاگر بریان دا. به و پییه ش، نه ده بوو

هیزه سه‌بازییه‌کانی به‌ریتانیای گه‌وره ده‌ست به‌سه‌ر ته‌واوی ویلایه‌تی موسلدا بگریت. له هه‌مان کاتی‌شدا، هیزه‌کانی به‌ریتانیا به‌پیی بنه‌ماکانی ئاگربری مودروس (Truce mudros)، که له به‌نده‌ری دورگی لیمونس (lemons) یونانی و له سه‌ر پشتی گه‌وره‌که‌شتییه‌کی جه‌نگی به‌ریتانی به‌ ناوی ئاگامه‌منون (H.M.S. Agmemnon) هوه و له که‌ناراوه‌کانی ده‌ریای سپیی ناوه‌راست<sup>1</sup> له (۳۰ تشرینی یه‌که‌می ۱۹۱۸) دا به‌ نوینه‌رایه‌تی هه‌ریه‌ک له: حسین ره‌ئوف ئوربای به‌گ<sup>۲</sup>ی وه‌زیری کاروباری ده‌ریاوانی ده‌وله‌تی عوسمانی و سو‌مه‌رست کالسروپ گوفی - Sir Somerset Gough - Calthorpe (۱۸۶۵-۱۹۳۷) فه‌رمانده‌ی که‌شتیگه‌لی به‌ریتانیای گه‌وره واژویان له‌سه‌ر کرد. <sup>۳</sup> به‌وه‌ی ئه‌گه‌ر بیت و له داها‌توودا به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی به‌ریتانیای گه‌وره له چوارچیوه‌ی سنووره‌کانی ویلایه‌تی موسلدا بکه‌ویته مه‌ترسییه‌وه، ئه‌وا ئه‌وان سه‌رپشک ده‌بن به‌وه‌ی که ده‌ست به‌سه‌ر ته‌واوی ویلایه‌تی

<sup>1</sup> - هیسه‌رله‌په‌ر واگه‌ر، کوردستان له نیوان سیقه‌ر و سنووره ده‌ستکرده‌کاندا، وه‌رگیزانی له ئینگلیزییه‌وه: شه‌فیقی حاجی خدر، (هه‌ولیز: ۲۰۱۳)، ل ۴۳، خلیل ابراهیم احمد، خلیل علی مراد، ایران و ترکیا، دراسته‌ی تاریخ‌ الحدیث و المعاصر، (الموصل: ۱۹۹۲)، ص ۲۲۹.

<sup>2</sup> - حسین ره‌ئوف ئوربای به‌گ (۱۸۸۱-۱۹۶۴): له (۱۸۸۱) دا، له ئه‌سته‌مبوول له‌دایک بووه، قوناغه‌کانی خویندنی سه‌ره‌تایی، ناوه‌ندی و دواناوه‌ندی له (توربۆلی) خویندووه. له سالی (۱۹۰۵) دا ئاماده‌یی هه‌رییه‌ی ئه‌سته‌مبوولی ته‌واو کردووه. له سه‌روبه‌ندی شه‌په‌کانی به‌لقانی (۱۹۱۲- ۱۹۱۳) دا وه‌ک فه‌رمانده‌ی ده‌ریاوانیی (حه‌میدییه‌ی) عوسمانی شوهرت و ناوبانگی په‌یدا کردووه. له (۵ی حوزه‌یرانی ۱۹۱۸) دا کراوته سه‌روکی ده‌ریاوانیی ده‌وله‌تی عوسمانی و پاشان له سه‌رده‌می وه‌زاره‌ته‌که‌ی عیزه‌ت پاشادا کاروباری وه‌زاره‌تی ده‌ریاوانیی پی سپێردراوه. هه‌روه‌ها له حوزه‌یرانی (۱۹۱۹) دا له شاری ئوماسیه په‌یوه‌ندی به‌ بزوتنه‌وه‌ی که‌مالیه‌ی‌که‌انه‌وه کردووه و هاوکات ئاماده‌ی ته‌واوی دانیشتنه‌کانی هه‌ردوو کونگره‌ی (ئه‌رزرووم) و (سپواس) بووه و وه‌ک ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران هه‌لبژێردراوه. له (۱۶ی مارتی ۱۹۲۰) دا له لایه‌ن هیزه‌کانی به‌ریتانیاوه ده‌ستگیر ده‌کریت و بۆ دورگی (مالته‌ی) نیو ده‌ریای سپیی ناوه‌راست دوورده‌خزێته‌وه. دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی له (۲۵ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۲۱) دا ها‌توته شاری ئه‌نقه‌ره و تا کاتی کوچی دوا‌یی له (۱۶ی ته‌موزی ۱۹۶۴) دا، گه‌لیک پله و پۆستی گرنگی له کاروباری ده‌وله‌تدا وه‌رگرتووه. بۆ زیاتر بروه‌انه: قادر سلیم شمو، موقف الکرد من حرب الاستقلال التركیة ۱۹۱۹- ۱۹۲۲، (ده‌وک: ۲۰۰۸)، ص ۴۴.

<sup>3</sup> - ئه‌حمه‌د باوه‌ر، کیشه‌ی ویلایه‌تی موسل و بارودۆخی ناوچه‌ی کوردنشینه‌کان ۱۹۱۸- ۱۹۲۶، گو‌فاری زانکۆی گه‌رمیان، ژماره (۶)، سالی ۲۰۱۵، ل ۶.

موسلدا بگرن به هه موو ناوچه كانیه وه و داكوكی ته واوی لی بکن. هه رچه نده هه رسن لایه نی: به ریتانی، فه ره نس، پووسیای سیزاری و دواتر ئیتالیا، به پیی بنه ماکانی په یماننامه ی نهینی (سایکس-پیکو Sykes Picot agreements) ی مایسی سالی (۱۹۱۶)، که له سه ره تادا ته نها له نیوان هه ریه ک له به ریتانیای گه وره و ولاتی فه ره نسادا به نوینه رایه تیی هه ریه ک له سیر مارک سایکس (Sir Mark Sykes) ی به ریتانی و فرانسیس جورج پیکو (Fracois Gerges - Picot) ی فه ره نس و اوژو کرابوو، گه لیک فیلفو فه ره جی سیاسی خویان به شیوازیکی زور نهینی، له رووی ده سه لات و شوین و هه لکه وته ی جوگرافی گرنگ و حکومرانیه ته وه له به رزه وه ندی خویان وه ک برا ده سه به ر کردبوو. به لام دواتر، که شوړشی گه وره ی ئوکتوبه ری سالی (۱۹۱۷) له ولاتی پووسیای سیزاری به ریبه رایه تیی حیزبی به لسه فیکي (Bolsheviks) پووسی و به تاییه تی که سایه تیه کی وه ک: فلادیمیر ئیلیش لینین<sup>۱</sup> هاته کایه وه

<sup>۱</sup> - به لسه فیک: وشه یه کی پووسییه، به واتای حیزبی زورینه دیت.

<sup>۲</sup> - فلادیمیر ئیلش لینین Vladimir Lich Lenin (۱۸۷۰ - ۱۹۲۴): دامه زینه ری سه ره کی حیزبی شیوعی و یه کیتی سوځیته، سالی (۱۸۷۰) له (سیمبرسک) له دایک بووه و هه ره له وی قوناغه کانی خویندنی سه ره تایی ته واو کردوو و له سالی (۱۸۷۷) هوه چووته کولیز یاسا له زانکوی قازان، به لام به هو ی کار و چالاکیه خویندکاریه کانی هوه ده سنگیر کراوه و دوورخاوه ته وه، پاشان له سالی (۱۸۹۱) دا کولیز یاسای له شاری (بتراسبورگ) ته واو کردوو و له سالی (۱۹۱۷) دا ریبه ری شوړشی ئوکتوبه ری مه زنی پووسی بوو. پاش سه ره که وتنی شوړش بوو به سه روکی ئه نجومه نی گه ل. هاوکات یه کیک بووه له وه که سایه تیه سیاسیانه ی که (اممیه) تی سینی می له (۱۹۱۹) دا دامه زرانده. له سالی (۱۸۹۳) هوه وه ک که سایه تیه کی دیار بووه به سه روکی مارکسیه کانی پایته خت، هه زو په یوه ندی به پارتي کریکارانی سوځیالیستی پووسییه وه کردوو که هه ره له سالی (۱۹۰۲) هوه بوو به دوو بالی سه ره کییه وه، یه که میان: (به لاشفه کان) بوون له گه ل بالی دووم که به (مه ناشفه) ناسران. به زوری (لینین) خوی سه روکیه تیی پرولیتاریای جوتیارانی پووسیای کردوو به ره و خه باتکردن له پیناوی رووخاندن و له ناو بردنی ده سه لاتی په های تزاره کانی پووس و هیتانه کایه ی سیسته میکی سوځیالیستی له ولاتدا. دیارترین به ره مه کانی بریتین له: ده ولت و شوړش، ده فته ره فه لسه فیه کان، ماده یه ت و مه زه به ی ره خنه یی ته جریبی... هه ره وه ها به بوچوونی لینین، گرنگترین ده ساوه رده کانی مارکسیزم بریتیه له تیگه یشتنی ماده یه ت بو میژوو، بو دوکاتیش له سالی (۱۹۲۴) دا وه قاتی کردوو. برونه: قادر سلیم شمو، موقف الکرد من حرب الاستقلال، ص ۲۲۰.

و تا رادهیهکی زور سهرکهوتنی گهورهی به دهست هینا، ئەوه بوو ولاتی پرووسیا و ریبههراڤی حکومهتی نوئی پرووسیا، له پیتناو پاراستنی بهرژه وهندییه بالاکانی شوڤشدا و به تاییهتی له تشرینی دووهمی (۱۹۱۷)دا، خویان له تهواوی بنه ماکانی پهیماننامهی نهینیی (سایکس-پیکۆ) کیشایه وه و دواتریش ریککه و تننامهی (بريست-لیتوفیسک Berest Letofisk) یان له (۳ مارتی ۱۹۱۸)دا له گه ل ولاتی ئەلمانیدا مۆر کرد.<sup>۱</sup> هه موو ئەمانهش بۆ خویان بوونه مایه ی ئەوهی که هه موو ویست و پلان و ئامانجه نهینیه کانی ولاتانی هاوپهیمانی داگیرکه ر که له چوارچیوهی پهیماننامهی ناوبراودا، که به شیوازیکی به نهینی پلانیان بۆ دارشتبوو، به تهواوی لای هه موو ولاتان و رای گشتیی جیهانی ئاشکرا ببیت<sup>۲</sup> که چون ویستبوویان له ئایینه و له دوی کۆتاییهتانی جهنگه وه ناوچه کانی ژیر دهسه لاتی هه رهسبردوی دهوله تی عوسمانی له نیوان خویاندا دابهش بکهن، هه روه ها یه کیکیی دی له ههنگاو و پلانه سهرنجراکیشه کانی تری حکومه تی نوئی پرووسیا، جگه له ئاشکرا کردنی بنه ماکانی (سایکس-پیکۆ) نهینیی، ئەوه یان بوو که لای خۆیه وه هه موو ریککه و تننامه نهینیه کانی تری رابوردوی ئیمپراتۆریه تی پرووسیا ی سیزاریی بۆ رای گشتیی جیهانی ئاشکرا کرد. به هه ر حال، له دواییشدا ئەم ناوچه یه، واته (ویلیه تی موسل)، به وه ناسرا که سامان و یه ده گیکیی (احتیاطی) نه وتی و کانزایی زۆری تیدا یه. ئەمهش خۆی له خۆیدا ویستیکیی گه وره بوو بۆ ولاتان و به هیچ جوړیک ئاماده نه بوون به و ئاسانییه دهستبهرداری ببن و ویستی خویانی له سه ر یه کلایی بکه نه وه. هه ر بۆیه فه رمانه وایانی به ریتانیا که وتنه ئەوه ی بنه ماکانی ریککه و تننامه ی ئاگر بر (هدنه) یان له گه ل دهوله تی عوسمانیدا شکاند و دهستیان به سه ر تهواوی ویلیه تی موسل و ناوچه کانی تری ویلیه تی موسلدا گرت که به زۆری له وه ده مانه دا پیک هاتبوو له ناوچه و شاره گه وره و ئاوه دانه کانی وهک: که رکوک، سلیمانی، هه ولیز و ده وره بوری

<sup>۱</sup> - محمد محمد صالح و اخرون، الدول الكبرى بين الحربين العالميتين ۱۹۱۴-۱۹۳۹، (بغداد):

۱۹۸۴، ص ۶۸.

<sup>۲</sup> - شاکرو خدو محوی، المسألة الكردية في العراق المعاصر، ت: عبدي حاجي، مطبعة خاني،

(دهوک: ۲۰۰۸)، ص ۲۰.

شارى (دهۆك)ى ئىستا له گهل ناوهندى شارى موسل خۆيدا. ئهوه بوو له م ماوهيش به دواوه كيشه يهكى زور گرنگ و ئالوزى ناوچه يى و نيو ده وله تى سه رچاوه ي گرت كه ئه ويش له ميژووى هاوچه رخی عيراق و ته واوى رۆژه لاتی ناوه راست و دونيادا به كيشه ي و يلايه تى موسل (۱۹۱۸-۱۹۲۶) ناسرا؛ به تايبه تى له نيوان هه ريه ك له به ريتانيای گه و ره و ده سه لاتدارانى پان تورانيزمى ميراتگري ده وله تى عوسمانيدا كه به گويره ي بنه ماكانى سيسته مى ئينتياد<sup>۱</sup> كه له رۆژى (۱ ئيارى ۱۹۲۰) دا و له چوارچيوه ي دانیشن و كۆبوونه وه كانى (كۆنگره ي سان ريموى ۹-۲۶ى نيسانى ۱۹۲۰) دا كه له ولاتى ئيتاليا به ستر، ولاتى عيراق كه وته ژير ئينتدابی به ريتانياوه.<sup>۲</sup> به مانه شدا وامان بو دهرده كه ويت كه موركردنى ريكه و تننامه ي (سايكس-پيكو) ته نها ههنگاويك نه بووه بو دابه شكردنى ولاتانى عه ره بى ژير ده سه لاتی ده وله تى عوسمانى، به لكو به پى بنه ماكانى سيسته مى ناوبرا، ولاتى كوردستانيش دابه ش كرا، به جورىك، به شى باشوورى كوردستان كه وته ژير ده سه لاتی فه رهنسا و به ريتانياوه، به شى خورئاواشى به ته واوى كه وته ژير ده سه لاتی فه رهنساوه،

<sup>۱</sup> - سيسته مى ئينتداب (The mandate system): بيروكه ي ئه م سيسته مه له دهرئه نجامى به ستنى كۆنگره ي ئاشتى سالى (۱۹۱۹) له پاریس و له سه ر پيشنيازى جه نه رال ئه يان سمتوس Smuts (۱۸۷۰ - ۱۹۵۰). گه و ره كه سايه تى و سايسه تمه دارى باشوورى ئه فریقا، كه دواتر و زياد له جاريك بوو به سه رۆكوه زيرانى ئه و ولاته و هه روه ها به پشتگيرى ولاته سه ركه و توه كانى جهنگى يه كه مى جيهانى هاته كايه وه، به وه ي ناوچه كانى ژير ده سه لاتی ولاتانى ناوهندى شكستخواردوى جهنگى وهك ئه لمانيا و ده وله تى عوسمانى له روى به ريوه برده نه وه پۆلين بكرين به سه ر سى پولى (Class A. Class B. Class C) دا، تا ئه و كاته ي له داهاتوودا خويان ده توانن خويان به ريوه به بن. توماس ودرۆ ويلسن (Thmas Woodrow Wilson) ي سه رۆكى ولاته يه كگرتوه كانى ئه مه ريكا يه كه م كه س بوو كه سه رسامى خوى بو ئه م بيروكه يه دهربرى. شايانى باسه (سمتوس-Smuts) يش يه كيك بوو له و كه سايه تيه نه ي كه له سالى (۱۹۴۱) هوه له لايه ن سوپاى به ريتانياوه نازناوى فيلد مارشالى پى به خشرا، جگه له وه ش، وهك كه سايه تيه كى پالېشتيكه رى ره گه زيه رستى ده ناسریت. له گهل ئه وه شدا خاوه نى كومه ليك دانراوى جور به جور له بوارى كارى سياسى و ليكده وه ي خۆيدا. بروانه: كمال مظهر احمد، اضاء علي قضايا الدولية في الشرق الاوسط، (بغداد: ۱۹۷۸)، ص ۷۳، محمد محمد صالح واخرون، الدول الكبرى، ص ۹۳-۹۴.

<sup>۲</sup> - سيز ئارنۆلد ويلسن، شورشه كه ي عيراق، له ماوه ي داگيركارى به ريتانيا بو عيراق و كوردستان، و: سه رمه د ئه حمه د، (هه ولير: ۲۰۱۲)، ل ۵۵.



واته ئەمەش بە یەكەمین هەنگاوی دابەشبوونی كوردستان دادەنریت بە شیوازیکی فیعلی و بە پێی بنەماکانی رێككەوتننامەی ناوبراو. لە هەمان كاتیشدا دواتر بەریتانیای گەورە توانیی بەشی باشووری كوردستان لە بەشی باكورەكەى دابیریت و بیخاتە ژێر دەسەلات و داگیرکاری خۆیەوه.<sup>1</sup>

هاوكات لە لایەكى تریشەوه و پاش جەنگی یەكەمی جیهان و بگرە زۆر پێشتریش، بزووتنەوهی رزگاربخوازی گەلی كورد رۆژبەرۆژ لە گەشەكردن و هەنگاوی بەردهوامی خۆیدا بوو بەرەو هینانەدی سەر بەخۆی ته‌واو و پێكەوه‌نانی كیانێكى كوردی و قەڵەم‌ره‌ویكى كوردی سەر بەخۆ كە بە زۆری سەرەتای سەرەل‌دان و چەكەرەكردنی لە بەشەكانی تری كوردستانەوه دەستی پێ كردبوو. هەر ئەم جوولانەوه سەرپاگیرییەى كوردستانیش وای كرد هەردوو دەسەلاتی بەریتانیای گەورە و توركەكانی میراتگری دەولەتى عوسمانی بكەونه بەر ئەو دیفاكتیە و بە هۆی ئەو فشارەى كە لە لایەن هیژە راپەرپوهەكانی كورد و لە سەر جەم ناوچەكانی تری كوردستانەوه رۆژبەرۆژ زیاتر رۆوبەرپوویان دەبووه‌وه، بە تاییبەتى لە شارى سلیمانی و ناوچەكانی دەوروبەریدا، كە كەسایەتییه‌كى وهك شیخ مەحمودی حەفید<sup>2</sup> رێبەراییەتی

<sup>1</sup> - علی صالح میران، الحركة القومية الكردية في كوردستان-سوريا، ۱۹۴۶-۱۹۷۰، (دهوك: ۲۰۰۴)، ص ۲۳.

<sup>2</sup> - شیخ مەحمودی حەفید (۱۸۸۲-۱۹۵۶): كوری شیخ سەعیدی كوری شیخ مەحمەده بچكۆلەى كوری كاك ئەحمەدی شیخە. سالی (۱۸۸۲) لە شارى سلیمانی لەدايك بووه، لە قوتابخانەى ئایینی تاییبەتەوه دەستی بە خویندن كردووه. هەر لە قوناغی لاوییه‌وه لەگەل باوك و كەسوكاریدا سەردانی ئەستەمبولی پایتەختی دەولەتى عوسمانی كردووه و شیخ سەعیدی باوكی و شیخ ئەحمەدی برای لە (۱۹۰۸)دا لە چوارچیوهی پیلانیكى نەخواستراودا لە شارى موسڵ كوژران، هەرچەندە خۆشى لەگەل‌یاندا بووه، بەلام بە برینداری رزگاری بووه. هەر‌وه‌ها رێبەراییەتی ئەو كوردانەى باشووری كوردستانی كردووه كە لە شەرى شوعیبەى (۱۲ى نیسانی ۱۹۱۵)دا شانەشانی سوپای عوسمانی دژی بەریتانیا جەنگاون و دواتر لە كاتی هێرشى سوپای رۆوسیاشدا بۆ سەر كوردستان و لە ناوچەى (پینجۆین)‌وه رۆوبەرپوویان بووه‌وه. پێش كۆتاییهاتنى جەنگی یەكەمی جیهانی بە چەند رۆژیک، لە لایەن فەرمانرەوایانى بەریتانیاوه كراوته (حوكمداری باشووری كوردستان) و بنكەى دەسەلاتەكەشى شارى سلیمانی بووه و میجەر نوئیلیش لە لایەن حاكمی گشتی ئەو كاتەى بەریتانیاوه لە شارى بەغدا كراوته راویژكاری سیاسی، هەر لەو كاتەشەوه كە نێوانی لەگەل

## دهکرد و ژمارهیهکی زۆریش له کهسایهتی و هۆز و خێله کوردیهکان و

ئینگلیزهکاندا تیک دهچیت، دواى دهستگیرکردنی ژمارهیهک له هیزهکانیان له شاری سلیمانی، له شهري دهربهندی بازینى (۱۸ى حوزهبیرانى ۱۹۱۹)دا لهگهڵیاندا دهکهوێته چهنگهوه تا ئه و کاتهى به برینداری دهستگیر دهکریت و دواى دادگاییکردنی له شاری بهغدا بریاری لهسێدارهدانى بۆ دهردهکریت، بهلام دواتر حوکهمهکهى بۆ دهکریت بهندکردن بۆ ماوهى (۱۰) سال و دووردهخزیتهوه بۆ دوورگهى (ئهندامان). تا ئه و کاتهى له کوتایى ئهیلولى (۱۹۲۲)دا فهزمانهروایانى بهریتانیا دهیگهڕیتنهوه باشووری کوردستان و دووهمین حکومداریهت و کابینهى حکومهت پیک ئههینى و دواتر خۆى به (مهلیکی کوردستان) دهناسی. له م ماوهیهى دهسهلاتیدا ههرچهنده نیوانی لهگهڵ ئینگلیزهکاندا بهردهوام له پشوی و کهنارگیریدا دهبیست، کهچی لهگهڵ ئهوهشدا توانویهتی له شاری سلیمانی و تهناوته له کاتی دوورکهوتنهوهشیدا له شار و ناوهندی دهسهلات، کومهلیک چاکسازی له بواری جۆربهجۆردا بههینیته دی، به تایبهتی له بوارهکانی کارگیری، خۆندهواری، رووناکیبری و چاپمهنبی کوردیدا، سههرهپای پهیوهندی بهردهوامی لهگهڵ پیهههانی کوردی ناوچهکانی تری کوردستان، لهگهڵ کوتاییههینانی دهسهلاتهکهشیدا بهپنی ریکهوتننامهیهک که له سالی (۱۹۲۷)دا که له شاروچهکی خورمال له نیوان خوی و نویههاری بالای بهریتانیا (کیناهان کورنوالیس)دا بهرپوه چووه، ریکه پى دراوه له گوندی (پیران)ی رۆژهلاتی کوردستان نیشهجی ببی و شیخ بابا عهلیی کوریشی وهک بارمهتهیک بنێردیته شاری بهغدا و لهویش درێژه به خۆندن بدات، تا ئه و کاتهى له راپهڕینی (۶ى ئهیلولى ۱۹۳۰)دا دووباره دهگهڕیتهوه باشووری کوردستان و له ناوچهی گهرمیان و گوندی (ئاوباریک)ی بناری گل له (۵ى نیسانی ۱۹۳۱)دا دژی فهزمانهروایانى بهریتانیا دهجنگی و دواى شکستههینانی دووباره پهنا دهباتهوه بهر رۆژهلاتی کوردستان و له ۱۳ى نیسانی ههمان سالدا، بهپنی ریکهوتنیکى بهپهلهی نیوان ههریهک له حکومهتی عێراق و بهریتانیا و ئێرانی پههلهوی که له شاروچهکی (مهریوان)ی رۆژهلاتی کوردستان بهرپوه دهچیت، دووباره رادهستی حکومهتی عێراق و فهزمانهروایانى بهریتانیا دهکریتهوه و بۆ ناوچه و شارهکانی باشووری عێراقی دووردهخهنهوه. دواى چهند سالیک دههینریتهوه شاری بهغدا و لهژیر چاودیریدا دهبیست تا ئه و کاتهى له سهروبهندی بهرپابوونی بزوتنهوهی رهشید عالی گهیلانی له سالی (۱۹۴۱)دا، له ریکه شاری کفری و ناوچهی گهرمیانوه دهگهڕیتهوه کوردستان و به زۆری کوتاییهکانی ژبانی له گوندی (دارى کهلی) بردووته سههر. ههروهها به زۆری، ههفتانه نویژی جومعهنیشی له مزگهوتی گهروهی شار کردووه. تا ئه و کاتهى به هۆی رووداوی نهخۆشییهوه دهبریته شاری بهغدا و له (۱۹/۱۰/۱۹۵۶)دا، له نهخۆشخانهی (ئهلهیدههری) وهفات دهکات و له (مزگهوتی گهوره)ی شاری سلیمانی ئهسپهردهی خاک دهکریت. برهوانه: الدكتور عبدالفتاح علی البوتانی، دراست و مباحث في تاريخ الكورد والعراق المعاصر، (اربیل: ۲۰۰۷)، ص ۲۰۳ - ۲۱۹، رهفیق صالح و سدیق صالح، رۆژنامهکانی سهردهمی حوکمی شیخ مهحمود، (سلیمانی: ۲۰۰۳)، ل ۱۹ - ۲۰.

دانیشتوانی باشووری کوردستان پشتگیریان لی دهکرد و فرمانهکانیان جییه جی دهکرد. شانبه‌شانی هه‌موو ئەوانه‌ش، فشاریکی سیاسی و ئابووری ئەوتۆ که‌وتبووه ئەستوی فرمانه‌ه‌وایانی به‌ریتانیای گه‌وره که به‌و ئاسانییه نه‌توانن و له‌ ویزه‌یاندان نه‌بیت شاره‌کان و ناوچه‌کانی خۆیانیان بۆ به‌رپۆه بېریت. چونکه هه‌موو ئەمانه بۆ خۆی پێویستی به‌ داها و توانایه‌کی ئابووری و سه‌ربازی گه‌وره هه‌بوو بۆ ئەوه‌ی بتوانیت به‌ باشی سوپاکه‌ی پێ پرچه‌ک بکات و هه‌موو ناوچه‌ داگیرکراوه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی کۆنترۆل بکات، چونکه پێداویستییه‌کانی هه‌موو ئەوانه وه‌ک ئەریکی قورس به‌ زۆری ده‌که‌وتنه سه‌رشانی دانیشتوانی ولاته‌که‌ی خۆیه‌وه که نه‌توانیت به‌ ئاسانی درێژه به‌ سیاسه‌تی داگیرکاری و پوانخوازی خۆی بدات. هه‌ر ئەمه‌ش وای له‌ فرمانه‌ه‌وایانی به‌ریتانیای داگیرکه‌ر کرد که پووبه‌رووی ره‌خنه‌یه‌کی گه‌وره و توندی دانیشتوان و هاو‌نیشتمانانی ولاته‌که‌ی خۆی ببیته‌وه، ئەمه‌ش نه‌ک ته‌نها سه‌باره‌ت به‌ داگیرکردنی عێراق و ناوچه‌ کوردنشینه‌کان، به‌لکو ئەم ره‌خنه‌گرتانه‌ی کۆمه‌لانی خه‌لکی به‌ریتانیا بۆ ئەوه بوو سوپا و هیزه سه‌ربازییه‌کانیان ده‌ستیان به‌سه‌ر گه‌لیک شوین و ناوچه‌ی به‌رفراوانی ولاتانی جیهانیدا گرتبوو، به‌ تایبه‌تی له‌ ناوچه‌یه‌کی هه‌ستیاری وه‌ک رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا، ئەمه‌ش له‌ کاتی‌دا بوو که هیشتا هیزه سه‌ربازییه‌کانی به‌ریتانیای داگیرکه‌ر وزه و توانایان به‌و راده‌یه نه‌بوو که بتوانن به‌و ئاسانییه هه‌موو ناوچه‌کانی باشووری کوردستان له‌و بارودۆخ و هه‌لومه‌رجه کۆمه‌لایه‌تییه‌دا به‌رپۆه ببه‌ن و هه‌یچ گه‌روگرفتنیکیان نه‌یه‌ته‌ر، هه‌رچه‌نده که‌سایه‌تییه‌کی وه‌ک شیخ مه‌حمودی حه‌فید له‌ هه‌ولێ ئەوه‌دا بوو که له‌گه‌ڵ زۆریک له‌ سه‌رۆکه‌هۆز و پیاوه‌ ناو‌داره‌کانی ئەو کاته‌ی کوردستاندا ریکبه‌ه‌وێت، به‌ تایبه‌تی پاش ئەوه‌ی به‌ ته‌واوی له‌ تورکه‌کان و فرمانه‌ه‌وایانی عوسمانلی نا‌ئومید بوون و به‌دوای ئەلته‌رناتیفیکی (بدیل) تر‌دا بگه‌رین. وه‌ک ئەوه‌ی که‌وتنه‌ گه‌لاله‌کردن و ئاماده‌کردنی نووسراو و داواکارییه‌ک به‌ ناوی کۆمه‌لانی خه‌لکی کوردستان و دانیشتوانی باشووری کوردستانه‌وه، بۆ ئەوه‌ی بۆ ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانیای بنی‌ریت: "به‌رانبه‌ر به‌ هه‌ندێ قه‌ول و

ئىمتيازات كە شارى سلېمانى تەسلىم بە ئىنگلىزەكان بكن.<sup>۱</sup> ھەرۇھا (مىجەرگولڈ سمس - H. A. Goldsmith) ى ئەفسەرى سىياسى شارى خانەقین دەلئت: "شىخ مەحمود خۆى نوینەرىكى نارده دیدەنى من و داواى كرددبوو كە دەسلەلاتى ئەوہى بدرىتى وەك نوینەرى حكومەتى بەرىتانیا لە سلېمانى كار بكات، تا ئىمە دەگەینە ئەوئ و...<sup>۲</sup> بە ناوى ئەوانەوہ شار و ناوچەكە بەرپۆه ببەن. ھاوكات لە لایەكى تریشەوہ و لە چوارچۆهەى ھەمان پلاندا شىخ مەحمودى ھەفید نامەىەكى تری بە ھەرىەك لە عیزەت تۆپچى و فایەقى تاپۆدا نارده بۆ ئەو بنكە سەربازىیەى بەرىتانىیەكان كە لەو دەماندا و لە كۆتایىەكانى جەنگى یەكەمى جیھانىدا لە باشوورى شارى كفریدا بوون. ھەرمانزەوايانى بەرىتانىاش ئەم بۆچوون و داواكارىیەى شىخ مەحمودیان بۆ پىنكەوہنانى كارگىزى و دەسلەلاتىكى كاتى بە ناوى ئەوانەوہ بە ھەنگاو و لىكدانەوہىەكى زۆر ئىجابى لە قەلەم دا، بە تايبەتى لە پووى كاروبار و بەرژەوہندى سىياسى و سەربازىیانەوہ.

لە لایەكى ترەوہ، ھەرچەندە ھەرمانزەوايانى بەرىتانىا تىرانىن و ھەق و ھىسابى تايبەتیاں بۆ پاشماوہى ئەو ھىز و (جەندرمە) توركىيانەش دەكرد كە ھىشتا بە سەرۆكايەتى تابوور ئاغاسى تورك (سالىح بەگ) لە ناو شارى سلېمانى و دەرووبەرىدا مابوونەوہ، ئەوہ بوو ھەر بە گەشىتنى داواكارى و نامەكەى شىخ مەحمود بە ئىنگلىزەكان، كە سەرەتا لە پىگەى ھەرىەك لە سەید موحسین ئاغای كورى ئەحمەد ئاغای (۱۸۸۲-۱۹۳۴)<sup>۳</sup> كفرى و عەبدووللا

<sup>۱</sup> - رەفیق ھىلمى، یاداشت، كوردستانى عىراق و شۆرشەكانى شىخ مەحمود، ب، ۱، (ھەولیز: ۱۹۸۸)، ل ۵۷.

<sup>۲</sup> - جەرگىس فەتھوللا، وریابوونەوہى كورد ۱۹۰۰ - ۱۹۲۵، ب، ۱، وەرگىزانی: ھەسەن جاف، (ھەولیز: ۲۰۰۹)، ل ۲۱۸.

<sup>۳</sup> - فایەقى تاپۆ: ناوى ئەحمەد فایەق بەگى كورى توفیق ئەفەندییە، لە سلېمانى لەدايك بووہ و لە ماوہى ھەرمانزەواىەتى دەولەتى عوسمانىدا، ئەندامى مەحكەمەى شارى سلېمانى بووہ. ماوہىەكیش بەرپۆهەرى تاپۆ بووہ لە شارى بەغدا، خوشكەزای حاجى رەشىدى رىویىە و بەپى گىرانەوہى مامۇستا رەفیق ھىلمى، ماوہىەك سەرۆكى مەحكەمەى كەركوك بووہ و پىدەچىت لە سىبەكانى سەدەى بیستەمدا كۆچى دواى كردبىت. برۆانە: رەفیق ھىلمى، یاداشت، چ، ۳، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، (سلېمانى: ۲۰۰۳)، ل ۵۴.

<sup>۴</sup> - موحسین ئاغای كفرى: كورى ئەحمەد ئاغای كورى سەید عومەر ئاغای ساداتى شارى

سافی یه عقوبییه وه له شاری کهرککه وه پهوانه ی کردبوون و دواتر له ریگی بنکه ی سه ربازی (ئهسکی کفری) ی بهریتانییه وه نیردرا بۆ حاکمی گشتی به وه کاله تی ئه و کاته ی عیراق ئارنۆلد تابۆلد ویلسۆن<sup>۱</sup> له شاری بهغدا،

شاری کفرییه، بۆ ماوه ی سالیکی سه رۆکی شارهوانی کفری بووه. له سالی (۱۹۳۴) دا کوچی دوایی کردووه. کاتیک شیخ سه عیدی هفید و شیخ ئهحمه دی برای له سالی (۱۹۰۸) دا له شاری موسل له رووداویکی ئالۆزی چاوه روانه کراودا ده کوژرین، یه کیک له ئاژاوه گیره کان و له وانه ی که مایه ی ئه و فیتته یه بوون، له کفری خۆی شار دبووه وه و شهوئ سه یدهکانی کفری ناردیان و له تۆله ی شیخ سه عیدی هفیدا به کوشتیان داوه. ته نانه ت ئه م که سه ایه تییه ی ناوچه ی گهرمیان، له سالی (۱۹۲۲) دا، کاتیک که شیخ مهحمودی هفید له ژیا نی ئه ساره ت و دوورخاوه یی گه رایه وه کوردستان و شاری سلیمان، بۆ ماوه ی سن رۆژی ته و او (۱۷-۱۹) ئه یلولی (۱۹۲۲) له مالی موحسین ئاغادا له شاری کفری ماوه ته وه و به درێژایی ئه و چه ند رۆژه پینشوازی له کۆمه لانی خه لک و میوانهکانی کردووه، ههروه ها بناغه ی حوکمداریه تی دووه می شیخ مهحمود وهک حوکمدار و مهلیکی کوردستان لیزه وه گه لاله کراوه و به ئاماده بوونی جه ماوه ریکی زۆری ناوچهکانی باشووری کوردستان بریاری له سه ر دراوه. برهانه: ئهحمه خواجه، چیم دی، شۆرشهکانی شیخ مهحمودی مهن، چ ۲، (ههولیز: ۲۰۱۳)، ل ۲۰، کهمال نوری مهعروف، یاداشتهکانی شیخ له تیفی هفید له سه ر شۆرشهکانی شیخ مهحمودی هفید، شیخ مهحمودی شیخ کاوه ی هفید پینشهکی بۆ نووسیوه، چ ۱، ۱۹۹۵، ل ۸۵-۸۷، مستهفا نهیرمان، شۆرشی ئیبراهیم خانی دهلق ۱۹۲۰، (بهغدا: ۱۹۸۶)، ل ۵۰-۵۱.

۱- ئه رنۆلد تابۆلد ویلسۆن Arnold Tabold Welson (۱۸۸۴-۱۹۴۰): له (۱۸) ته مووزی (۱۸۸۴) دا هاتووته دونیا وه. کۆلیژی سه ربازی له ولاتی بهریتانیا ته و او کردووه و له سالی (۱۹۰۳) هوه وهک ئهفسه ریکی سه ربازی له ریزهکانی سوپای بهریتانیا کاری کردووه و بۆ سالی دواتریش راژه ی سه ربازییه که ی گواستراوه ته وه ولاتی هیندستان و پاشان هاتووته ولاتی ئیران و کراوته سه ر په رشتیاری قونسولیه تی بهریتانی له شاری (ئه هواز)، جگه له چاودیرکردنی کۆمپانیای نهوتی (دی ئا سی) ی بهریتانی له هه مان ناوچه، ههروه ها له سالی (۱۹۱۵) به دوا وه هاتووته ولاتی عیراق و شاری به سه ر، له نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۲۰) دا کراوته حاکمی مه دهنی عیراق و له کاتی به ستنی کۆنگره ی ئاشتی (۱۹۱۹) دا له پاریس به شداری کردووه و پینشیازی بۆ ئه وه ش کردووه که ناوی عیراق جیگه ی ولاتی نیوان دووئاوان (میسۆپوتامیا- Mesopotamia) بگریته وه، بۆ ئه و مه به سه ته ش پینشیازه که ی قبول کراوه. جگه له وه ش، له (۲۰) تشرینی یه که می (۱۹۲۰) هوه ولاتی عیراقی به جی هینشتووه و له سالی (۱۹۳۳) هوه بووه به ئه ندامی په رله مانی بهریتانیا و له مانگی ئۆکتۆبه ری (۱۹۳۹) دا و دوای بهرپابوونی جهنگی دووه می جیهانی، په یوه ندی به سوپای شاهانه ی بهریتانییه وه کردووه و له (۳۱) ئایاری (۱۹۴۰) دا، له ده ره ئه نجامی شه ریکی ئاسمانی له باکووری ولاتی فه رهنسا ده کوژری و هه ر له ویش ده نئیزریت. برهانه: ویکیبیدی، الموسوعة الحرة، ۲۰۱۵/۵/۲۲.

ئەو بوو ئەویش، واتە ئارنۆلد ویلسۆن، بۆ ھەمان مەبەست دەنیریت بە شوین مېجر نوئیل<sup>۱</sup> دا کە یەکیک بوو لە ئەفسەرە سیاسی و شارەزاکانی ئینگلیز بە کاروباری ولاتی ئێزانی قاجاری و بە تاییبەتی ھۆزی بەختیاریی بەناوبانگ کە ماوہیەکی زۆر تیاپاندا ماوہوہ و دواتریش زۆر شارەزا بوو بە کاروباری ناوچە کوردنشینەکانی کوردستان، وەک ئەوہی بە راسپێراوی تاییبەتی و بە ناوی خۆیەوہ ناردی بۆ شاری سلێمانی و لە ھەمان کاتیشدا سەریشکی کردبوو بە کۆمەڵیک رینمایی و سەلاحیاتی بەرفراوانی جۆربەجۆر بۆ ئەوہی بە ئاسانی بتوانیت لە ناوچەکەدا و بە پێی پێویست ریکاریان بۆ بدۆزیتەوہ و جیبەجیبیان بکات، ھەر لە دانانی حوکمداری کوردستان و راپوێژکارەکانی و دانانی حاکم و جیگری حاکمی سیاسی بۆ شار و شاروچکەکانی دەوروبەری وەک: ھەلەبجە، رانیە و چەمچەمال.<sup>۲</sup> ھەر وہا ئەوہش بۆ کۆمەڵانی خەلک و ئەو سەرۆکھۆزانەکی کە پەيوەندیان پێوہ دەکەیت، پوون بکەیتەوہ کە حکومەتی خاوەن شکۆی بەریتانیا بە تەما نییە بەرپوہبردنیکتان بەسەردا بسەپینیت کە لەگەڵ داب و نەریت و

<sup>۱</sup> - ئیدوارد ولیم چارلس نوئیل E.W.C. Noel (۱۸۸۶-۱۹۷۴): ئەفسەریکی بەریتانی بوو بە پلە (مێجر). سالی (۱۸۸۶) لەدایک بوو و لە درێژەکی سالانی جەنگی یەکەمی جیھانیدا بەشداریی ئەو داگیرکارییە ولاتەکەکی کردووہ کە ھیزەکانی بەریتانیا بۆ سەر عێراقی ژێر دەسلاتی عوسمانی جیبەجیبیان کردووہ و شارەزاییەکی باشی لە زمانی فارسی و سروشتی ھۆز و خیلەکاندا ھەبووہ. بە تاییبەتی خیلەکانی ناوچەکی بەختیاریی ئێزان و ھۆزە کوردییەکان، لەو بارەبەشەوہ گەلیک نووسینی بایەخداري بلاو کردووہتەوہ. لە (۱) تشرینی یەکەمی (۱۹۱۸) دا، کراوہتە ئەفسەری سیاسی ناوچەکی کەرکوک و لە کاتی یەکەمین حوکمداریەتی شیخ مەحمودی حەفیددا لە باشووری کوردستان و شاری سلێمانی، راپوێژکاری مەدەنی بووہ. لە کوتایي کانوونی یەکەمی (۱۹۱۸) دا و دواي ئەوہی کە مېجر سۆن جیگەکی دەگریتەوہ، شاری سلێمانی بەجی ھیشتووہ و بەرەو ناوچەکانی باکووری کوردستان بووہتەوہ، زۆر شار و ناوچەکی گەراوہ و ھاوکات چاوی بە ژمارەیکە لە کەسایەتی و سەرۆکھۆزەکانی کوردی ئەو ناچەکی کەوتووہ و دواچار لە سالی (۱۹۷۴) دا مردووہ. بڕوانە: حسین فیض اللہ جاف، البدرخانینون فی یومیات المیجر نوئیل، صحیفە (الاتحاد)، ۲۹/۹/۲۰۰۷.

<sup>۲</sup> - المس بیل، فصول من تاریخ العراق القریب، کتاب بیحث عن العراق فی عهد الاحتلال البریطانی بین سنتي ۱۹۱۴-۱۹۲۰، نقله الی العربیة وکتب حواشیہ، جعفر الخياط، (بغداد: ۱۹۷۱)، ص ۱۸۷-۱۸۸، ولید حمدي، الكرد وکردستان فی الوثائق البریطانیة، دراسة تاریخیة وئائقیة، مطابع سجل العرب، ۱۹۹۲، ص ۴۸.

ئارەزوۋەكانتاندا نەيەتەۋە و ھەروەھا ئەۋەشيان بېربخەرەۋە كە بۇ چارەسەر كىرگەن كىتەپكە كانيان با كۆنفراسىيۆن پىك بەيئەن و بە سەرپەرشتىيە ئەفسەرانى سىياسى ئىنگلىز كارەكانيان يەكلايى بەكەنەۋە.<sup>۱</sup>

لەگەل ھەموو ئەۋ سىفات و تايىبەتمەندىيانەشدا، بە راي زۆرىك لە مېژوونووسانى بيانى و تەننەت كورد خۆيشى مېچەر ئۆيىل كەسايەتتەك بوۋە كە بەردەۋام تېرۋانين و سىياسەتتىكى ئىجابىيانەى ھەبوۋە بەرامبەر بە كورد و دۆزى رەۋاي گەلى كورد. يەككىك بوۋە لەۋ لىپرسراۋە ھەۋالگىرى و موخابەراتىيانەى بەرىتانىا كە ھەۋلى دەدا سىياسەتتىك، كە پىشتىگىرىيە دامەزراندنى ۋلاتتىكى سەربەخۆى بۇ كورد يان بە لايەنى كەمەۋە خودمختارىيەكى كارىگەر و كارا دەكرد، پەپرەۋە بىكات. ھەرىكە لەم دوانەش ئەگەر ۋەدى ھاتبان، بىگومان لە سايە و پارىزگارىيە بەرىتانىادا بەرپوۋە دەچوون. لىپرسراۋە پاىە بەرزەكانى ۋەزارەتى كۆلۇننىيەكانى بەرىتانىا، كە كاروبارىيان بە مەسەلەكانى ناۋچەى رۆژھەلاتى ناۋەراستەۋە پەيوەست بوۋ، مېچەر ئۆيىليان بە (لۇرانس-Lawrance)<sup>۲</sup> ى دوۋەم و ھەندىكى دىكەش بە

<sup>۱</sup> - ئى. جەى. ئار، پوختەى كاروبارى كاتى جەنگى جىھانى لە كوردستانى جنوبى، و: مەھاباد سالح، بىكەى ژين، (سلىمانى: ۲۰۱۱)، ل ۳۶.

<sup>۲</sup> - كۆلۇنىل لۇرانس: لۇرانس بە زۆرى لە رۆژھەلات و ۋلاتانى عەرەبىدا بە لۇرانسى عەرەب (Lawrance of Arabia) شۆرەت و ناۋبانگى رۆيشتوۋە. ئاۋى تەۋاۋى توماس ئىدوارد لۇرانسە و لە نىۋ خانەۋادەكەيدا بە (نىد) ناسراۋ بوۋە. لە (۱۶ ئابى ۱۸۸۸) لە دايكىكى سىكۆتلەندى و باۋكىكى بەرىتانى لەدايك بوۋە. دۋى تەۋاۋى كوردنى قۇناغە سەرەتايىيەكانى خويىندن لە (۱۹۰۸) دا، لە زانكۆى ئۆكسفۇرد ۋەرگىراۋە، لە ژيانىدا زۆر بايەخى بە ئەندازە و ستراتىجىيەتى سەربازى داۋە و لەگەل ئەۋەشدا زۆر سەرسام بوۋە بە كەسايەتتى (ناپليون پۇناپارت). پىش ئەۋەى لە سالانى جەنگى يەكەمدا بىتە ناۋچەكە، بە ھۋى گەشتەكانى پىشۋورتىيەۋە ئاشنايەتتى لەگەل رۆژھەلاتدا ھەبوۋە و تارادەيك زامانى عەرەبى فىر بوۋە، لەۋ ماۋەيەشەۋە كە ھاتبوۋە ۋلاتى حىجاز و ناۋچەى جەزىرە، ۋەك ئەفسەرىكى سەربازى ھاۋكارىكى بەرچاۋى ئەۋ ھىزە عەرەبىيانە بوۋە كە لە سالى (۱۹۱۶) دا بە رىبەرايەتتى شەرىف حسىنى مەككە راپەرىنى خۆيان دژى دەۋلەتى عوسمانى راگە ياندبوۋ. تەننەت گەۋرەسىياسەتمەدارى بەرىتانى چەرچل لەبارەى لۇرانسەۋە دەلى: (ئەگەر زۆر پىۋىستىش بىكات، قەت ھاۋتاي سەرھەلناداتەۋە). لە (۱۹ ئايارى ۱۹۳۵) دا، لە ئەنجامى ۋەرگەرانى ماتۇرەكەى گىانى لە دەست داۋە. بىروانە: لورانس العرب، السيرة الذاتية، ترجمة: محمد نجاد، (بىروت: ۲۰۰۵)، ص ۲۴، ۋىكىبىدىا، ۲۰۱۵/۶/۵.

(لۆرانسی کورد-Lawrance of Kurd) ناویان دههینا.<sup>1</sup> میجر نوئیل باوهری به هیزی ناسیونالیزی کورد هه بوو، له باریکدا ئه و لیپرسراوانه دلیا نه بوون که یاخیبوونی کوردهکان بار و پیگه ی بهریتانیا له رۆژهه لاتی ناوهرپستدا، به تاییه تی له بهرانبهر تورکیا و دوا ی ئه و سه رکه وهتانه ی که مالیسته کان به درێژایی سالی (1921) به دهستیان هینابوو، باشتر بکات. به لام له گه ل هه موو ئه مانه شدا، میجر نوئیل له ته وای ماوه ی خزمه تیدا له ناوچه ی رۆژهه لاتی ناوهرپست که تا سالی (1922) بهردهوام بوو، بۆ بیرى سه ربه خوی کوردستان وه فادار بوو، ته نانه ت له دانیشتنیکدا که له (17 ی نیسانی 1919) دا له ندهن و له باره گای وهزاره تی کاروباری دهروهه به نهینی بهرپوه چووه، سه باره ت به کیشه ی ویلایه تی موسل و به ئاماده بوونی لۆرد کیرزۆن<sup>2</sup> وهزیری کاروباری دهروهه ی بهریتانیا و زۆریک له گه وره بهرپرسیانی بهریتانیا، سه ره رای ئارنۆلد ویلسۆنی حاکی گشتی عیراق، میجر نوئیل پیشنیازی ئه وه یان بۆ دهکات که: "شاری سلیمانی بکریته ناوه ندی ویلایه ت و هه موو شار و شارۆچکه کانی وهک: ره واندن، ئاکری، هه ولیر، کهرکوک، کفری و ته نانه ت شاری خانه قینیشی بخریته سه ر."<sup>3</sup> ههروه ها له ته وای راپۆرته کانیدا، که به زۆری بۆ وهزاره تی کۆلۆنییه کان (مستعمرات) و وهزاره تی دهروهه و کاروباری هیندستان به رزی کردبوونه وه، بهرگری له

<sup>1</sup> - کمال مظهر احمد، کرکوک وتوابهها حکم التاريخ و الضمير، دراسة وثائقية عن القضية الكردية في العراق، ج1، (السلیمانية: بلا)، ص 103.

<sup>2</sup> - لۆرد جۆرج ناسانیال کیرزۆن Lord Kerzon (1859-1925): کوره گه وهره ی بارۆنی بهریتانی (ناسانیاله) و له سالی (1859) دا له دایک بووه. دوا ی ته واکردنی په کانی خویندنی سه ره تایی و ناوه ندی و دواناوه ندی په یوه ندی کردووه به کۆلیژی (ئه یتن کۆلیژ) هوه و پاش ماوه یه ک چووه ته کۆلیژی (بیل) له ئوکسفۆرد. سه ره رای خویندن، ماوه به کیش سه رۆکی یه کیتی قوتابیا ی بووه و له سالی (1885) هوه کراوته سه کرتیری یاریده ده ری لۆرد سالزیوری. له سالی (1895) دا بۆ جاری یه کهم ژیا نی هاوسه ربی پیکه وه ناوه. له نیوان سالانی (1886-1888) دا ئه ندامی په رله مانی بهریتانی بووه و له نیوان سالانی (1898-1905) دا جیگری مه لیکی بهریتانی بووه له هیندستان و له سالی (1908) هوه گه رپاوه ته وه بهریتانیا و له نیوان سالانی (1919-1924) وهزیری دهروهه بووه و له سالی (1925) دا مردووه. انظر: قادر سلیم شمو، موقف الكرد من حرب الاستقلال التركية، ص 188.

<sup>3</sup> - کمال مظهر احمد، کرکوک وتوابهها حکم التاريخ و الضمير، ص 105.



پەسەنایەتی و راستیی ناسیۆنالیزمی کوردی کردوو.<sup>۱</sup>

ئەو بوو بۆ مەسەلەى دامەزراندنى حوکمداریەتی باشووری کوردستان و داواکارییەکی شیخ مەحمودیش، میجر نوئیل دواتر و بە یاوهریی شاندىک لە رۆژانی داها تودا، وەک ئەو هی ئاماژەى بۆ کرا کە ئارنۆلد ویلسۆنى حاکمی گشتی عێراق رای سپاردبوو، لەگەڵ دەستە و هەیهێتیکى بچووکى چەند کەسیدا کە تەنانەت ئەندازاریک و دکتۆریکیشیان لەگەڵدا بوو، جگە لە (میجر دانلیس-Major Danless)، بە پێى زنجیرهچیاکانى نیوان شاری کفریى ئەو کاتە و شارۆچکەى چەمچەمالدا گەیشتونەتە گوندی (دارى کەلى) و لای شیخ مەحموودی ریبەرى کوردانى باشووری کوردستان. هاوکات کاتیک باسى هاتنى میجر نوئیل و دەستەکەى بۆ گوندی دارى کەلى لە ناو شاری سلیمانى و دەوروبەریدا بلاو بوو، ئەو فەوجە سەربازییەى تۆرکەکان کە هیشتا لە ناوهندى شاری سلیمانىدا مابوونەو و هەر کوردیکیشى کە تیایدا بوو، فەوجەکەیان بەجى دەهیشت و بەرگی کوردییان لە بەر دەکرد. ئەوانەشى کە دەرسان، خویان دەشاردەو.<sup>۲</sup> بە جۆریک، هەر ئەو کاتەشى کە شاندى دەستەکەى میجر نوئیل گەیشتنە شاری سلیمانى و بە زۆرى و بە هۆى ئاکام و دەرئەنجامەکانى جەنگى یەکەمى جیهانییەو تەواوى دانیشتونى شاری سلیمانى و ناوچەکە جۆریک لە هەژارى، گرانى، برسیتی و نەبوونی خۆراکى پتیویست بالى بەسەردا کیشابوون، جا بۆ ئەو مەبەستە و چارەسەرکردنیکى خیرا و کتوپرى بارودۆخەکە، میجر نوئیل لە رینگەى بروسکەیهکى تاییەتەو داوا لە ئارنۆلد ویلسۆنى حاکمی گشتی بەریتانیا لە شاری بەغدا دەکات بەو هی کە دەستگیرویى و یارمەتییهکى خیرا و بەپەلە بگاتە دانیشتونى شارەکە، سەرەرای هەناردەکردنى بریک دانەویله و تۆوى زۆر پتیویست و دابەشکردنى بەسەر جوتیارانى ناوچەکەدا.<sup>۳</sup>

<sup>1</sup> - رۆبەرت ئۆلسن، راپەرینی شیخ سعیدی بیران، کوردستان ۱۸۸۰-۱۹۲۵، و: ئەبوبەکر

خۆشناو، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، چ ۲، (سلیمانى: ۱۹۹۹)، ل ۹۱.

<sup>2</sup> - حیلمی، یاداشت، بەشى یەکەم، ل ۵۸ - ۵۹.

<sup>3</sup> - دار الکتب والوثائق، وزارة الداخلية، رقم الملف (۴/۱۷)، برقیة میجر نوئیل من السلیمانىة الی ارنولد. ت. ویلسن، ۱۶ تشرین الثانی ۱۹۱۸، سر ارنولد تی ولسون، بلاد ما بین النهرین بین

به جۆریکی ئەوتۆ، لەو کاتەدا شارێ سلیمانی وای لێ هاتبوو له پرووی دانیشتوانەوه به تەواوی دابوو له کەمی و له وێرانەیهکی زۆر ترسناک چوو، بۆ نموونه، میجر سۆن<sup>۱</sup> له درێژەی راپۆرتیکیدا و له باره‌ی شارێ سلیمانی ئەو کاتەوه دەنوسیت: "ژماره‌ی دانیشتوانی شارێ سلیمانی که له مانگی تشرینی دووهمی سالی (۱۹۱۴) دا به بیسته‌زار کهس ده‌خه‌ملێنرا، کهم بووه‌وه تا گه‌یشه‌ ده‌وه‌زار و پینجسه‌د کهس. له مانگی تشرینی دووهمی سالی (۱۹۱۸) دا، کاتیک ئیمه‌ شاره‌که‌مان داگیر کرد، برسیتی و نه‌خۆشی ئەو خه‌لکه‌ی زۆر خراب له‌ناو بردبوو."<sup>۲</sup> ئەوه بوو پاش دلیاکردن و پیکه‌ینانی ئەنجومه‌نیکی فراوان له‌ پیاوماقوولان و که‌سایه‌تییه‌ دیار و ناسراوه‌کانی ئەو کاته‌ی شارێ سلیمانی و ده‌وروبه‌ری، ده‌سته‌ی ئینگلیزه‌کان به‌ سه‌رو‌کایه‌تی میجر نوئیلی له‌ گوندی (داری که‌لی) یه‌وه هاتنه‌ ناو شارێ سلیمانی. دوا‌ی ده‌رکردن و بلاوه‌پیکردنی پاشماوه‌کانی هیزی سوپای تورکه‌کان، میجر

---

ولائین، خواطر شخصیة وتاریخية، ترجمة: فواد جمیل، تقدیم: الدكتور علاء موسی کاظم نورس، ج ۳، (بغداد: ۱۹۹۲)، ص ۱۶.

<sup>۱</sup> - ئیلی بانیسته‌ر سۆن Ely Bannister Soane (۱۸۸۱ - ۱۹۲۳): سیاسه‌تمه‌دار و ئەفسه‌ریکی به‌ریتانی بووه. له (۱۸۸۱/۸/۱۶) دا له‌ کینزنگتن له‌دایک بووه. له‌ سالی (۱۹۰۲) هوه‌ هاتوووته‌ ولاتی ئیزان و شار و ناوچه‌کانی: تاران، یه‌زد، بوشه‌هر و شیراز گه‌راوه‌ و ماوه‌یه‌کیش بووه به‌ ژمیاریاری بانکی شاهه‌نشاهی. له‌ سالی (۱۹۰۵) هوه‌ بووه به‌ موسلمانێ شیععه‌ و له‌ شارێ کرماشانیش کراوته‌ به‌رپه‌وه‌ری بانکی شاهه‌نشاهی و لێره‌ به‌دواوه‌ فێری زمانێ کوردی بووه. ماوه‌یه‌کیش حاکم یان جیگری حاکمی شار و شارو‌چکه‌کانی (قه‌سری شیرین ۱۹۱۳)، (دیزفول ۱۹۱۶)، (خانه‌قین ۱۹۱۷) بووه. ماوه‌یه‌کیش به‌ ناو هۆزی به‌ختیاریدا گه‌راوه‌ و زانیاریی کۆ کردووه‌ته‌وه. جگه‌ له‌ هه‌موو ئەوانه‌ش، بایه‌خیکی گه‌وره‌ی به‌ بارودۆخی کوردستان داوه‌ و ماوه‌یه‌کیش به‌ شینوازیکی شو‌فاری و به‌ ناوی خواستراو و خو‌گۆری (متنکری) میرزا غولام حوسینی شیرازییه‌وه‌ زۆر ناوچه‌ی کوردستان گه‌راوه‌ و له‌ سالی (۱۹۱۹) هوه‌ له‌ لایه‌ن فه‌رمانه‌رهبه‌رپه‌وه‌ری بانکی سلیمانی و جیگه‌ی میجر نوئیلی گرتووه‌ته‌وه. دواتریش به‌ هۆی نه‌خۆشی (سیل) هوه‌ له‌ (۲۴ شوباتی ۱۹۲۳) دا مردووه. بروانه: میجر ئی. بی. سۆن، چه‌ند سه‌رنجیک ده‌رباره‌ی هۆزه‌کانی کوردستانی خواروو، و: نه‌جاتی عه‌بدوللا، (سلیمانی: ۲۰۰۷)، ل ۱۵-۲۲.

<sup>۲</sup> - Soans: Report on Sulaimaitah District of Kurdistan with some notes of the frontier Tribes of Turkey and Persa and History of the Frontier Question of the countries 1920.

وه‌رگی‌راوه‌ له: جهرجیس فه‌تحوللا، وریابوونه‌وه‌ی کورد، ب ۱، ل ۹۷.

نوئیل به پیتی ئەو پاسپاردەییە که له لایەن ئارتۆلد ویلسۆنی حاکی گشتیی عێراقەوه له شاری بەغداوه پیتی سپێردرابوو، پۆژی یەکی تشرینی دووهمی ۱۹۱۸ له بەر دەرگای (سەر)ای شاری سلیمانی کۆبوونەوه یەکی جەماوەریی گەورەیی رێکخست.<sup>۱</sup> "بەلام زۆریک له سەرچاوەکان لەسەر ئەوه کۆکن گوايه مێجر نوئیل له دەورووبەری ناوەراستی مانگی تشرینی دووهمدا گەشتییته سلیمانی.<sup>۲</sup> به جۆریک، زۆربەیی زانیان، پیاوانی ناودار، بازرگانان، سەرۆکی هۆزەکانی کوردستان و دەستەکانی تری کۆمەلانی خەلک لهو کۆبوونەوه و رێپۆرەسمە جەماوەرییە گەورەییەدا بەشدار بوون. لێرەدا و له چوارچێوەی ئەم رێپۆرەسمە جەماوەرییەدا، مێجر نوئیل به ناوی حاکی گشتیی بەریتانیاوه له ولاتی عێراق سەرکەوتوووته سەر کورسییەک و به زمانی (فارسی) وتاریکی دوورودرێژی بۆ جەماوەری ئامادەبوو خۆیندوووتهوه، وهک ئەوهی له بەشینکیدا وتووێتی: "به ناوی حکومهتی بەریتانیا و حاکی مهدهنی گشتییهوه له عێراق قسهتان لهگه‌لدا دهکهم. ئیوه ئازادن، له دیلی رزگارتان بوو، شیخ مه‌حمودیش حوکمداری کوردستانه، منیش به ناوی حاکی مه‌دهنی گشتییهوه ئەم مژدەییەتان دەدەم..."<sup>۳</sup> هەر لەم ئامادەبوونەیی دانیشتوانەشدا به زۆربەیی چین و توێژەکانیەوه، ئەوه بوو شیخ مه‌حمودی حەفید به: (حوکمداری کوردستان) دەستنیشان کرا و کارمەندی کوردیش بۆ هەریه‌که له ناوچه بچووه‌کان دەستنیشان کرا بۆ کارکردن به چاودێریی ئەفسەرانی سیاسی ئینگلیز. له هه‌مان کاتیشدا له هەر شوێنیک بکرایه، دەستوبرد کارمەندی تورک و عەرەب لادەبران و کارمەندی کورد جیگه‌یان دەگرتنه‌وه.<sup>۴</sup> جگه له هه‌موو ئەوانه‌ش، مێجر نوئیل خۆییشی کرایه ر‌اویژکاری سیاسی شیخ مه‌حمود و هاوکات مێجر دانلیس، که ئه‌ویش هەر یه‌کیک بووه لهو ئەندامانه‌ی که له‌گه‌ل ده‌سته و هه‌یه‌ته ئینگلیزییه‌که‌دا هاتبوونه داری که‌لی و شاری سلیمانی، کراوه به ر‌اویژکاری سەربازی و دارایی شیخ

<sup>1</sup> - حیلمی، یاداشت، به‌شی یه‌که‌م، ل ۵۸ - ۵۹.

<sup>2</sup> - المس بیل، فصول من تاریخ العراق القریب.. ص ۱۸۹.

<sup>3</sup> - جهرجیس فه‌تحو‌للاً، وریابوونه‌وه‌ی کورد.. ۱، س. پ، ل ۲۳۶.

<sup>4</sup> - ئی. جە. ئار، پوخته‌ی کاروباری کاتی جەنگی جیهانی، ل ۳۶.

مه‌حموود.<sup>۱</sup> شانبه‌شانی ئەوانه‌ش، به فه‌رمانی شیخ مه‌حموود خۆی مامۆستا په‌فییق حیلمی<sup>۲</sup> راسپێردراوه به‌وه‌ی که کاری نووسین و وه‌رگیرانی کاروباری میجر نوئیل بگریته ئەستو، وپرای هه‌موو ئەوانه‌ش، هه‌ر له لایه‌ن فه‌رمانه‌وایانی به‌ریتانیاه له عێراق، که ددان به ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حموودا نرا، وه‌ک فه‌رمانه‌ریکی حکومی مووچه‌ی ماندوو بوونه‌که‌شی پی ده‌درا<sup>۳</sup> که به‌سه‌ر یه‌که‌وه ده‌یکرده پازده‌هه‌زار روپیه‌ی مانگانه. ئەمه‌ش بۆ خۆی هاوتا

<sup>1</sup> - عبدالرحمن ادريس البياتي، الشيخ محمود الحفيد (البرزنجي) والنفوذ البريطاني في كردستان العراق حتى عام ١٩٢٥، تقديم: كمال مظهر احمد، (السليمانية: ٢٠٠٧)، ص ١١٠.

<sup>2</sup> - ره‌فییق حیلمی (١٨٩٨-١٩٦٠): سالی (١٨٩٨) له که‌رکوک له‌دایک بووه. باوکی ئەفسه‌ری سوپای تورک بووه. خویندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له که‌رکوک و سلیمانی و ئاماده‌یی له که‌رکوک ته‌واو کردووه. په‌یمانگه‌ی ئەندازیاریی له ئەسته‌مبول خویندووه و له سالی ١٩٢٠دا گه‌راوه‌ته‌وه باشووری کوردستان. له دووه‌مین حکومداریه‌تی شیخ مه‌حموودا راویژکاری سیاسی بووه و یه‌کیک بووه له به‌شداربوانی راپه‌رینی به‌رده‌رکی سه‌رای سلیمانی (١٩٣٠)، هاوکات له دروستبوونی کۆمه‌له‌ و ریکخواه کوردیه‌کانی وه‌ک: کۆمه‌له‌ی کوردستان (١٩٢٢)، کۆمه‌له‌ی پشتیوانی کوردان (١٩٢٧)، حیزبی هیوا ١٩٣٩دا به‌شداریی کردووه. له چاپکراوه‌کانی: یاداشت (٧) به‌رگ، شیع‌ر و ئەده‌بیاتی کوردی (٢) به‌رگ، خولاسه‌ی مه‌سه‌له‌ی کوردستان، وه‌رگیران له فه‌ره‌نسییه‌وه، پاش ته‌موز: دیوانی شیع‌ر ١٩٦٠، جگه‌ له زمانی کوردی، زمانه‌کانی عه‌ره‌بی، تورکی، فارسی و فه‌ره‌نسی به‌ باشی زانیوه. بروانه: شکرێ محمه‌د سه‌بجان، پرسێ کورد، کیشه‌گه‌لی که‌مینه‌ نه‌ته‌وه‌کان، وه‌رگیرانی له فه‌ره‌نسییه‌وه: نه‌جاتی عه‌بدوللا، (هه‌ولێر: ٢٠١٣)، ل ٨٤-٨٥، محمه‌د فاتح، په‌ره‌سه‌ندنی ژبانی حیزبایه‌تی له کوردستانی باشوور، (هه‌ولێر: ٢٠١٤)، ل ٣٧٤-٣٧٥.

<sup>3</sup> - سیز ئارنولد ویلسن، شوێشه‌که‌ی عێراق، س.پ، ل ١٧٣.

<sup>4</sup> - روپیه Rupaya: بریتیه له دراویکی هیندی، به زۆری له زیو دارنژراوه و له سه‌رده‌می فه‌رمانه‌وایه‌تی ئینگلیزه‌کاندا له عێراق کاری پی کراوه. نرخه‌که‌ی (٧٥) فلسی ئیستا بووه. ناوی روپیه‌ش ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سه‌ر وشه‌ی (روپ)ی سانسکریتی که مانا که‌ی زیوه و ئەمرۆ له عێراقدا باوی نه‌ماوه. روپیه له ولاتی هیندستان و پاکستاندا له (١٥٤٢) له سه‌رده‌می شیرشاه (١٥٣٩-١٥٤٥)دا لێ دراوه و دوا‌ی جیا‌بوونه‌وه‌ی ئەو دوو ولاته له سالی (١٩٤٧)وه، هه‌ردوولایان به‌کاریان هیناوه. نرخه‌که‌ی له ولاتی هیندستان به‌رامبه‌ر به (٨٧، ٢٠) سه‌نتی ئەمه‌ریکیه، واته دۆلاریکی ئەمه‌ریکی ده‌کاته (٤.٧٧) روپیه، روپیه‌ی هیندیش کراوه به (١٠٠) نایه‌وه، به‌لام له ولاتی پاکستان روپیه به‌رامبه‌ر به (٣٠.٢٢) سه‌نته و بریتیه له (١٦) ئانه. ئانه‌یه‌کیش ده‌کاته (٤) بیسه. بروانه، یاسین سابیر سالح، ئینسایکلوپیدای گشتی، (سلیمانی: ٢٠٠٠)، ل ٥١٧.

بوو له گه ل نژیکه ی (۱۲۲۵) جونه یه ی ئه سته رلینی له و کاته دا، ئه م مووچه یه ش بوو حوکمداری کوردستان له دهسه لات و حوکمداریه تی یه که میدا.<sup>۱</sup> سه ره پای ئه وه ش، زوړیک له خزمان و که سوکاره نژیکه کانی شیخ مه حمودی حوکمداری کوردستان کاروباری گرنگیان پین سپیردرا. هاوکات ئه وه بوو که موکوړپی ئایینی کومه لانی خه لکیش پشتگوئ نه خرا و له بهرچاو گیرا، وهک ئه وه ی ئاماده کاری کرا بوو چاککردنه وه ی گرنگترین مزگه وت له سه ر حیسابی حکومت. له کاتیکدا دراویش وهک به خشیش پیشکش کرا بوو جینه جیکردنی په یروه ئایینییه کان و شانبه شانی ئه وانه ش هه نگاونان بوو چاره سه ره کردنی برسیتی خه لک و هیتانی خوراک و دانه ویله ی پیویست له شاری هه ولییره وه له گه ل بره ودان به بواری کشتوکالی.<sup>۲</sup> به لام وه کتر، ئه م حوکمرانیکردنه ی شیخ مه حمود به هوی سیاسه تی ناره وای ئینگلیز و به تایبه تی میجره سون، که له سه ره تاکانی مانگی مارتی (۱۹۱۹) دا و له دهرئه نجامی به ستنی کونگره یه کدا که به سه ره رشتی ئارنولد ویلسون و ئاماده بوونی چه ند که سایه تیه کی تری به ریتانی وهک: میجره نوئیل، لیچمن، شون، گوردن و وکهر له شاری به غدا به ریوه چوو، میجره سونی دوژمنی رقاوی و سه ره سخته شیخ مه حمود، به رازیبوونی ته وای میجره نوئیل خوئی، جیکه ی نوئیلی گرت ه وه بوو ئه وه ی سنووریک بوو دهسه لات ه که ی له شاری سلیمانی و دهو ربه ریدا دابنی.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> - عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد، ص ۱۰۹.

<sup>۲</sup> - ئی. جهی. ئار، پوخته ی کاروباری کاتی جهنگی جیهانی، ل ۳۷ - ۴۹.

<sup>۳</sup> - سیر ئارنولد ویلسن، شوپشه که ی عیراق، س. پ، ل ۱۸۴، عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد، ص ۱۲۲، جهرجیس فه تحوللا، وریابوونه وه ی کورد، ب، ل ۲۴۹.

## میچەر سۆن و بارودۆخی شارى سلیمانی و دەوروپەری

لەو دەمانەشەووە کە میچەر سۆن جینگەى میچەر نۆئیلی گرتەووە، بارودۆخی شارى سلیمانی و ھەلومەرجى ناوچەکە بە شیوازىكى دى سەرچاوەى دەگرت؛ لە لایەک بە ھۆى ئەوھى کە میچەر سۆن دەبویست سنووریک بۆ دەسەلاتى شیخ مەحمود دابنى و کارىكى واش بکات رۆژبەرۆژ دەسەلاتى راستەوخۆى بەریتانیا لە ناوچەکەدا زیاتر بچەسپیت، کەچى بە پێچەوانەشەووە، شیخ مەحمود بەردەوام ویستىكى سەرکەشانەى دوور لە دەسەلاتى بەریتانیاى ھەبوو بەوھى ناوچەکانى ژیر دەسەلات و بەرپۆھەردنەکەى بە شیوازىک فراوان بکاتەووە کە تەنھا شارى سلیمانی و دەوروپەری نەگرتەووە، بەلکو ئەو دەبویست ناوچەکانى ژیر دەسەلاتى بەرھەو سنوورەکانى شارى کەرکوک و کفرى بڕوات و کاروبارى بەرپۆھەردنیاں لە سلیمانییەووە سەرچاوە بگریت. بەلام زۆریک لە دانیشتوانى ئەو ناوچانە لەگەڵ بوونە حکومدارىتییى شیخ مەحموددا نەبوون و تەنانەت: "دەولەمەندەکانى شارى کەرکوک رینگەى پێشکەوتنیاں بەرھەو بەغدا دەزانى، نەک بەرھەو سلیمانى... یەکگرتن و ھاویشتى ھۆزایەتى بوو، نەک نەتەوايەتى." <sup>۱</sup> ھەر بۆیە ئەمەش زۆر دريژەى نەکیشا و دوايى لە لایەن سوپای داگیرکەرى بەریتانیاووە، کە بە زۆرى لە ناوچەکانى تری عێراقەووە بۆ ئەو مەبەستە کۆى کردبوونەووە، توانییاں دەسەلاتەکەى شیخ مەحمود بە تەواوى لەناو ببەن، کە گوايە ئەمەش بە پشتگيریکردن و خیانەتى کەسایەتییەكى وەک: (موشیری ھەمەى سلیمانى ھەمەوھەند) بوووە. <sup>۲</sup> بەوھى ھیزەکانى بەریتانیاى داگیرکەر توانیویانە

<sup>1</sup> - جەرگىس فەتحوللا، وریابوونەوھى کورد... ب، ۱، س. پ، ل ۲۵۵.

<sup>2</sup> - لە شەرى دەربەندى بازیاں بەدواووە و بە دريژایى سالانى سەدەى بیستەم، چ بە حەق و چ ناھەق، زۆر دەوترا و زۆر نووسرا لەبارەى ھەلوئىستى خوالیخۆشبوو موشیری ھەمەى سلیمانى ھەمەوھەندەووە. ئەوھى درایە پال کە گوايە ئەو لە رینمایىکردنى سوپای بەریتانیاى داگیرکەرەدا بۆ داگیرکردنى شارى سلیمانى و ناوچەکانى ژیر دەسەلاتى حکومدارىتییى شیخ مەحمود دەستى ھەبوووە، بە تايبەتى لە شەرى دەربەندى بازیاى (۱۸ى حوزەیرانى ۱۹۱۹)دا و ھاوکات دەستگيریکردنى شیخ مەحمودى ھەفید بە بریندارى لە شەرى ناوبراودا لە لایەن ھیزەکانى سوپای بەریتانیاووە، کەچى لەم سالانەى دوايیدا دکتور کەمال مەزھەر ئەحمەد لە گوڤارى (پەنگین)، ژمارە (۱۰۲) ى (۱۹۹۷)دا، ھەرۆھەا دواتریش لە بەرگى دووھمى چەند

شیخ مەحمود لە شەری دەربەندی بازیانی بەناوبانگدا، که له (۱۸ حوزەیرانی ۱۹۱۹) دا پرووی داوه، به برینداری دەستگیر بکەن و ژمارەیهکی زۆریش له هاوهرانی لەم شەپەدا بکوژرین و بەدیل بگیردرین.

ئەوه بوو شیخ مەحمود لەگەل شیخ محەمد غەریبی زاویدا و دواى دەستگیرکردنیان، له ڕیگهی شاری کەرکوکەوه گواستراوه بوو شاری بەغدا و دواى چارەسەرکردنی پزشکی و دادگاییکردنیان له ئەنجومەنی عورفی سەربازی، فەرمانی لەسێدارەدان بوو شیخ مەحمود دەرچوو، بەلام دواتر رۆژنامەى (Bagdad Times) له (۲ی ئەیلوولی ۱۹۱۹) دا هەرالی سووککردنی سزای لەسێدارەدانى شیخ مەحمودی بلأو کردەوه، بەوهی حوکمەکهی گوراهو بوو (۱۰) سالی بەندی و شیخ محەمد غەریبی سیتەک، که زاوای شیخ مەحمود بووه، فەرمانی (۵) سالی بەندی، لەگەل سزادانی بری (۱۰) هەزار

---

لەپەرەیهک له میژووی گەلی کوردیدا، که عەبدوڵلا زەنگەنه ناماده و کۆی کردووهتەوه، هەموو ئەو ناهەقی و تۆمەتانەى رەت کردووهتەوه و تەنانهت خۆشی به ناهەق زانیوه لهو بارهیهوه. دواتریش له لایەن پرووناکییرانی ئەو کاتەوه زۆری لهبارەوه وترا و زۆری لهبارەوه بلأو کرایهوه، تەنانهت زۆر به داخهوه، ئیمەش یهکیک بووین لهوانەى پشتبەستوو به سەرچاوهکانی ئەو رۆژگارە و به تاییهتی نووسینهکانی دکتور کهمالی مامۆستامان و بهی لیكدانهوهیهکی زانستی راست و دروست، هەمان ناهەقی و هەمان تۆمەتمان گواستووهتەوه بوو ناو نووسینهکانی خۆمان، هەر وهه له سالانهی دوايشدا، له چوارچێوهی چاوپێکهوتنیکی رۆژنامهوانیدا که (هۆشیار کهریم) له سالی (۱۹۷۴) دا، که لهگەل ئیدموندس (C. J. Edmonds) دا سزای کردووه و به چەند سالیک دواتر له رۆژنامەى (کوردستانی نوێ) له سالی (۲۰۱۴) دا بلاوی کردووهتەوه، ئیدموندسیش هەمان هەلوێستی دووباره کردووهتەوه و کهسایهتیهکی وهک (موشیری حەمەى سلیمان) ی لهو بارهیهوه به بیتاوان داناهه و لهو بارهیهوه چ دوور و چ له نزیك هیچ رۆلیکی نهبووه. بڕوانه: کهمال مەزەر ئەحمەد، چەند لەپەرەیهک له میژووی گەلی کورد، ب، ۲، ئا: عەبدوڵلا زەنگەنه (هەولێر: ۲۰۰۱)، ل ۲۰۱-۲۰۶، هۆشیار کهریم، چاوپێکهوتنیکی ئیدموندس (C. J. Edmonds) له (۱۹۷۴) دا، کوردستانی نوێ، ب، پینچشەممە ۲۰۱۴/۱۲/۱۱.

<sup>2</sup> - المس بیل، مذكرات المس بیل، الجاسوسة البريطانية في العراق ابان ثورة العشرين، ترجمة: جعفر الخياط، (بغداد: ۲۰۰۶)، ص ۷۰، سیر ئارنۆلد ویلسن، شۆرشهکهی عیراق، س. پ، ل ۱۹۴.

پوپیەیی ئەو کاتە بۆ براوەتەو و پێکەووە دوورخراونەتەو بۆ هیندستان.<sup>۱</sup> هەرچەندە پێش ئەمەش، واتە بەر لەوێ شەری دەربەندی بازایانی (۱۸) حوزەیرانی (۱۹۱۹) بەرپا ببیت، بۆ مەبەستی پارێزگاریکردن لە دەسلات و نیەتخراپیی ئینگلیزەکان بەرامبەر بە دەسلات و حوکمداریەتەکە، شیخ مەحمود داوای لە هەریەک لە مەحمود خانی دزلی<sup>۲</sup> و کەریم بەگی فەتاح بەگی هەمەوهند<sup>۳</sup> و عەباسی مەحمود ئاغای پێشدر کردووە بۆ ئەوێ بچن بە هانایەو و پشتگیری لێ بکەن. ئەو بوو کەسایەتی و پێبەرێکی وەک مەحمود خانی دزلی لە ناوچەیی هەورامانی رۆژەلانی کوردستانەو بە ناوی زیارەتکردنی مەرقدی کاک ئەحمەدی شیخەو لە (۲۱) مایسی (۱۹۱۹)دا بە نزیکەیی (۳۰۰) چەکداری ئەو کاتەیی رۆژەلانی کوردستان و بە

<sup>۱</sup> - شیخ مەحمودی حەفیدزادە لە بەلگەنامەکانی فەرەنسی دا ۱۹۱۹-۱۹۳۴، ل ۳۹-۴۰، المس بیل، مذكرات المس بیل، الجاسوسة البريطانية في العراق ابان ثورة العشرين، ترجمة: جعفر الخياط، (بغداد: ۲۰۰۶)، ص ۷۰، سیر ئارنۆلد ویلسن، شوێرشەکی عێراق، س. پ، ل ۱۹۴.

<sup>۲</sup> - مەحمود خانی دزلی (۱۸۷۰-۱۹۴۶): کورێ عەزیز خانی کورێ بارام بەگە. لە سالی (۱۸۷۰)دا لە ئاوابی (دەربەندی دزلی) ناوچەیی هەورامانی تەخت لەدایک بوو. لە پاش مردنی باوکی کاروباری ناوچەکی دەکەوێتە دەست و لە دەرنەنجامی تیکۆشان و خەباتی بەردەوامیدا بۆ گەلیک شوینی جیاوازی وەک: هیندستان، سنە، قەسری قاجار، هیندی، پومادی، سلیمانی، کەرکوک و شاری بەغدا دەستبەسەر کراو و دوورخراوەتەو، هەرەها پەپوهندیبەکی گەرەیی لەگەل شیخ مەحمودی حەفید و سمکو ئاغای شکاک و سەردار پەشیدی ئەردەلانی و حەمەرەشید خانی بانەدا هەبوو و لە بەهاری (۱۹۴۶)دا، لە کاتی وتووێژکردنیدا، لەگەل ئەفسەریکی ئێرانی پەهلەویدا لە (کەلی ملەخوردی سەر سنووری ولاتی (ئێران-عێراق) دەرمانخوارد دەکریت و دواي چەند رۆژیک کۆچی دوابی دەکات. بڕوانە: عومەر مەرف بەرزنجی، مەحمود خانی دزلی، ل ۳۱-۳۶.

<sup>۳</sup> - کەریم بەگی فەتاح بەگی هەمەوهند (۱۸۷۰-۱۹۲۶): کورێ فەتاح بەگی کورێ کوێخا پەسولی کورێ جوامیری هەمەوهندە. سالی (۱۸۷۰) لە بنەمالەیکی ئایینی شاروچکەیی چەمچەمال لەدایک بوو. قوناغەکانی خوێندنی سەرەتایی لە حوجرەو دەست پێ کردووە. بەلام پێی تەواو نەکراو. کەسایەتیەکی سوارچاک بوو و لە شوێرشەکانی شیخ مەحموددا رۆلیکی کارا و بەرچاوی هەبوو و جیگەیی متمانەیی بوو. چەندین جار بریندار کراو و تا ئەو کاتەیی لە (۲۹ حوزەیرانی ۱۹۲۶)دا، دواي هێرشکردنی بۆ سەر گوندی (قەرەتامۆ) و برینداربوونی وەفات دەکات. بڕوانە: سەرور ئەحمەد کەریم، چەند لاپەرەیهکی شاراو لە میژووی کەریم بەگی فەتاح بەگی هەمەوهند، (سلیمانی: ۱۹۹۸)، ل ۷-۵۳.



تایبەتی ناوچەیی هەورامانەووە لە ڕینگەیی شاخی گۆژەیی سنووری سلێمانییەووە خۆیان کردووە بە ناو شاری سلێمانیدا و توانیویانە بە ماوەیەکی کەم لە دەسەلاتی ئینگلیزەکانی پاک بکەنەووە، هەرچەندە لە لایەن هیزەکانی (لیقی- Levy)<sup>۱</sup> بەریتانییەووە بۆ ماوەیەکی بەرگری کراوە و ژمارەیهک لە کەسایەتیی سیاسی و سەربازییان لە ۲۳ی مایسی هەمان سالدا بە دیلی گیراون.<sup>۲</sup> لەوانە، جیگری حاکمی سیاسیی مێجر سۆن، کە لەو دەمانەدا (گرین هاوس- Green house) بوو، لەگەڵ مێجر دانلیسی سەرۆکی لەشکری لیقی بەریتانی و پراویژکاری سەربازی و دارایی شیخ مەحموود.<sup>۳</sup> بەم شیوەیەش دەست بەسەر خەزینە و دامودەزگاکانی تەواوی شاردا گیرا و هیلی تەلەفۆن لە نیوان شاری سلێمانی و کەرکوکدا پچرا، هەروەها هەمان بارودۆخ لە شارێکی وەک هەڵبەجەشدا سەری هەلدا، ئەو بوو شار و دەورووبەری بە تەواوی دەستیان بەسەردا گیرا و کاپتن لیز (Lees G.M.L) کە ئەفسەریکی فرۆکەوان و حاکمی سیاسیی شار بوو و لە (۱۵ی مارتی ۱۹۱۹)شدا بۆ

<sup>۱</sup> لیقی- Levy: هیزیک بوو فەرمانرەوایی بەریتانیا، لە ولاتی عێراقدا پێکیان هینا بۆ ئەوێ جیکە هیزەکانی خۆیان بگریتهووە و لە هەموو رەگەزەکانی: ئاشووری، کورد و عەرەبی تیدا بوو. بەلام دواتر ئەمانە بوون بە کریگرته و وەک ئامیزیک بە دەستی ئینگلیزەکانەووە دژ بە بزوتنەووەی نیشتمانی عێراقی بە کورد و عەرەبییەووە و دواتریش رەگەز و خەلکانی تریشیان تیکەوت و جاری واش بوو زۆر شوینی هەستیار و ولاتی عێراقیان بەوان سپاردووە، لەوانە بنکەیی سەربازی (شعیبەیی سەربازی) لە (۱۹۳۳/۲/۲۸)دا. بروانە: دار الکتب والوثائق، رقم الملف (۳۱۱/۱۱۵۷)، ملخص استخبارات النصف الثاني، سري، المنطقة الجنوبية، تسليم حراسة الشعبية الى الليفي، رقم الوثيقة (۲۷)، ۱/۳/۱۹۳۳، ص ۶۸، جي كيلبرت براون، قوات الليفي العراقية ۱۹۱۵-۱۹۲۲، ترجمة: مؤيد ابراهيم الوندائي، (السلیمانيه: ۲۰۰۶).

<sup>۲</sup> شیخ مەحموودی حەفید زاده لە بەلگەنامەیی فەرەنسی دا ۱۹۱۹-۱۹۳۴، وەرگیرانی لە فەرەنسییەووە: دکتۆر نەجاتی عەبدوللا، بنکەیی ژین، (سلیمانی: ۲۰۰۶)، ل ۱۵-۱۷.

<sup>۳</sup> ئەحمەد تەقی، خەباتی گەلی کورد لە یاداشتەکانی ئەحمەد تەقی دا، لاپەرەیهک لە شۆرشەکانی شیخ مەحموود، سەمکو، هەستانەکەیی رەواندز و پەيوەندیی بە ولاتانەووە، ریکخستن و ئامادەکردنی بۆ چاپ، جەلال تەقی، چاپخانەیی (سلمان الاعظمی)، (بەغدا: ۱۹۷۰)، ل ۲۸-۲۹، سر ارندل تی ویلسون، بلاد ما بین النهرین، ج ۳، ص ۲۶، شاکرو خدو محوی، المسألة الكردية في العراق المعاصر، ص ۲۰.

ماوهیهک کرابووه یاریدهدهری حاکمی سیاسی شاری کفری،<sup>۱</sup> به نارهحه‌تییه‌کی زۆره‌وه و به هاوکاری عادیله خان،<sup>۲</sup> هاوسه‌ری وه‌سمان پاشای جاف، توانیی به‌رهو شاری خانه‌قین هه‌لیت و دهرباز بییت، هه‌رچه‌نده وهک ئارنۆلد ویلسۆن خۆی ده‌یگی‌رتیه‌وه، بۆ چاودیریکردنی رووداو‌ه‌کان دواتر به فرۆکه هاتووته سهر ناوچه‌که و شاری سلیمانی و هه‌له‌بجه و ورده‌کارییه‌کانی ئه‌و بارودۆخه‌ی به چاوی خۆی دیوه. به‌لام به هۆی که‌می به‌نزیی فرۆکه‌که‌یه‌وه و کارله‌کارترازانی بارودۆخه‌که‌وه، شتیکی ئه‌وتوی بۆ نه‌کراوه و به ناچاری گه‌راوه‌ته‌وه.<sup>۳</sup>

<sup>1</sup> - ئی ج‌ه‌ی. ئار. پوخته‌ی کاروباری کاتی جه‌نگی جیهانی له کوردستانی جنوبي، ل ۵۸ - ۵۹، عبدالرحمن ادريس البياتي، المصدر السابق، ص ۱۲۵.

<sup>2</sup> - عاديله خانم (۱۸۵۹ - ۱۹۲۴): يه‌کيکه له ئافره‌ته ناوداره‌کانی کورد له سه‌ده‌ی بیسته‌مدا و کچی عه‌بدولقادی ساحتی‌قراوه و به يه‌کيک له نه‌وه‌کانی دوازه سواره‌ی مه‌ریوان دادنه‌رت. سالی (۱۸۵۹) له ناوچه‌ی (سنه‌ی) رۆژه‌ه‌لاتی کوردستان له‌دایک بووه. به زۆری له نیو بنه‌مه‌لی ئه‌رده‌لانییه‌کاندا په‌روه‌رده بووه. له سالی (۱۸۹۵) دا ژیانی هاوسه‌ری له‌گه‌ل وه‌سمان پاشای کوری حه‌مه‌پاشای جافدا پیکه‌وه ناوه که ماوه‌یه‌ک قائیمقامی شاری هه‌له‌بجه و هه‌روه‌ها سه‌رۆکی هۆزی گه‌وره‌ی جاف بووه له دوا‌ی مردنی مه‌حمود پاشای جاف (۱۸۴۵-۱۹۲۱) هوه. له مردنی میزده‌که‌ی به‌دواوه جیگه‌ی گرتووته‌وه و ماوه‌یه‌کیش کراوته قائیمقامی شاری هه‌له‌بجه و کاروباری ئیداری شار و ناوچه‌که‌ی به‌رپوه بردوووه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا سنی بازاری گه‌وره‌ی له ناوه‌ندی شاره‌که‌دا دروست کردوووه و له سه‌روه‌ندی به‌رپابوونی جه‌نگی يه‌که‌می جیهان و به هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخ‌ی کالا و خۆراک و شتومه‌که‌وه هاوکارییه‌کی گه‌وره‌ی هاوولاتیانی نه‌داری ناوچه‌که‌ی کردوووه، هاوکات دایکی هه‌ردوو شاعیری ناسراوی کورد (تایه‌ر به‌گ) و (ئه‌حمه‌د موختار به‌گی جاف) و عیزه‌ت به‌گی وه‌سمان پاشای جافی سه‌رۆکی شاره‌وانیی سلیمانی بووه. هه‌روه‌ها له لایه‌ن فه‌رمانه‌روایانی به‌ریتانییه‌وه له عیراق ویسامیکی ریزلینانی فه‌خری و نازناوی بالای هیندی (خان به‌هادوری پین به‌خشاوه، ته‌نانه‌ت له سه‌رده‌مانیکیشدا میچهر ئه‌دمۆنس به‌ شازنی تاجله‌سه‌ره‌نزاوی شاره‌زور ناوی بردوووه (ملکه شه‌رزور غیر متوجه). له ته‌مه‌نی (۶۵) سالی و له (۱۹۲۴) دا وه‌فاتی کردوووه و له گۆرستانی (ئه‌با عوبه‌یده‌ی) نزیک هه‌له‌بجه ئه‌سه‌په‌رده‌ی خاک کراوه. بره‌وانه: عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد البرزنجي، ص ۶۵، المس بیل، فصول من تاريخ العراق القريب، ص ۲۰۱ - ۲۰۲، ابراهيم طاهر معروف الرباتي، المرأة الكردية و دورها في المجتمع الكردي، (اربیل: ۲۰۰۴)، ص ۲۱۲.

<sup>3</sup> - سر ارنلد تی ویلسون، بلاد ما بین النهرین بین ولاتین، ج ۳، ص ۲۶ - ۲۷، المس بیل، فصول من تاريخ العراق القريب، ص ۲۰۱.

شیخ مەحمودیش، سەرەپای هینانەخوارەوی ئالای بەریتانیا لە سەر سەرای فەرمانرەوایانی بەریتانیا لە شاری سلیمانی، خۆی بە حوکمداری راستەوخۆی باشووری کوردستان ناساندوو و ئالای تاییبەت بە حوکمداریەتەکە ی خۆی لە شوینی بەرز کردوووە. بەلام دواى هینانی هیزیکى گەورەى سەربازى بەریتانى بۆ ناوچەکە و فشاریکى بەردەوامى هیزەکانیان و ناچۆرى و یەکنەگرتنى هۆز و خیلە کوردییەکان بۆ پشتگیرکردن لە شیخ مەحمود و حوکمداریەتى شیخ مەحمود و دەسەلاتەکەى، وەک پێشتریش ناماژەى بۆ کراو، بە یەکجاری لە پووداوى دەربەندى بازيان بەدواو بە جارىکى دى شارى سلیمانى، کە ناوهندى حکومدارىەتى شیخ مەحمود بوو، کەوتەو ژیر دەسەلاتى ئینگلیزەکانەو و مێچەر سۆنیش، کە کاتى خۆى بە ناوى خواستراو و خوگۆرى (متنکر) میرزا غولام حسینى شیرازییەو هاتبوو کوردستان و ناوچەکە، شانبەشانى ئەو هەش بە رادەیهکى زۆر شارەزای داب و نەرىتى کوردەوارى و بارودۆخى کوردستان بوو، بۆ جارىکى دى و دواى هەلاتنى بۆ شارى کەرکوک، لە (۱) تەمووزى ۱۹۱۹) دا دووبارە گەرایەو شارى سلیمانى و راستەوخۆ بوو بە فەرمانرەوا لە شار و ناوچەکانى دەوروبەریدا، بە جۆریک، هەر لەخۆراش نەبوو کە سایەتییهکى وەک ئەحمەد تەقى<sup>۱</sup> کە هاوچەرخى تەواوى

<sup>1</sup> - ئەحمەد تەقى (۱۸۹۲ - ۱۹۶۰): بەپێى بیرەوهرییهکانى لە (۱۳۱۰) کۆچى، بەرامبەر بە (۱۸۹۲) زایینی، لە سلیمانى لەدایک بوو، لە حوجرەى ئەهلپیهو هەر لە شارى سلیمانى قورئانى پیرۆز و زمانى فارسىی خویندوو، دواتریش چوو تە قوتابخانەى رۆشنییری سەربازى و ماوہیکە لە مەحکەمەى سلیمانى وەک کاتى دووم (منەسقى) مەاون لە شارى هەلەبجە دامەزراو و لای مەلای مزگەوتەکانى ئەو کاتە دەرسى نەحوو و سەرفى خویندوو. لەگەل بەرپابوونى جەنگى جیھانىی یەکەمدا لە سالى (۱۹۱۴)، لە ریزەکانى سوپای عوسمانیدا کراو تە سەرباز و لە قەلەمى تابوور کارى کردوو. لە ماوہى خزمەتى سەربازیدا و لەگەل ئەو فیرقە سەربازییەى کە ئەوى تیا بوو، گواستراو نەتەو بە سوری و لەویشەو بۆ وان و ئەرزپووم بە مەبەستى رۆبەرپووبوونەو هیزەکانى رۆوسیا و تا کاتى بەرپابوونى شۆرشى رۆوسىی (۱۹۱۷) لەوى ماوہتەو. بە زۆرى لە بیروهرییهکانیدا، کە بۆ هاوکاریکردنى مامۆستا رەفىق حیلیمى و نووسینى یاداشتەکانى نووسىویتی، زۆر لایەنى شاراوہى شۆرشەکانى شیخ مەحمود و سەمکوى شکاک رۆون دەکاتەو. جگە لە شیوازی داگیرکاریى تورکەکان و ئینگلیز لە باشوورى کوردستان و ناوچەکەدا، بەلام وەک جەلال

پووداوه‌کانی سه‌رده‌می شیخ مه‌حمود بووه، له بیره‌وه‌رییه‌کانی خۆیدا بنووسیت: "به میجره نوئیل و تراوه مه‌ئمووری پیکهینانی حکومداریه‌تی شیخ مه‌حمود و به میجره سونیش و تراوه مه‌ئمووری تیکدانی حکومه‌تی شیخ مه‌حمود".<sup>۱</sup>

هر له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتگرته‌ده‌ستی راسته‌وخۆیدا، بۆ جاریکی دی ده‌ستی کردووه‌ته‌وه به به‌کارهینانی سیاسه‌تی زه‌بروزونگ و توفاندن دژ به دانیشتوانی شار و ناوچه‌که، وه‌ک ئه‌وه‌ی هر هه‌لوئیس‌تیک به‌گویره‌ی ویست و بۆچوونی ئه‌وان و فره‌مانزیه‌وایانی به‌ریتانیای داگیرکه‌ر نه‌بویه، ئه‌وان هه‌ولی له‌باربردن و له‌ناوبردنیان ده‌دا.<sup>۲</sup> وه‌ک ئه‌وه‌ی ئه‌حمده‌ ته‌قی له‌م باره‌یه‌وه له‌ درێژه‌ی یاداشته‌کانیدا ده‌نووسیت: هه‌تا جاریک که به‌ به‌رده‌مماندا تیپه‌ری و ئیمه له‌ به‌ری هه‌لنه‌ستاین، گه‌رایه‌وه سه‌رمان و پنی وتین: "بینامووسینه، بۆچی له‌ به‌رم هه‌لناستن، خاله‌ مه‌لا سالحم لێ راست بووه‌وه و جوینه‌که‌ی پنی دایه‌وه." ئه‌م هه‌لوئیس‌ته‌ش بۆ خۆی بووه‌ مایه‌ی ده‌ستگیرکردن و به‌ندکردن و ئه‌زیه‌تدانی، تا ئه‌و کاته‌ی شه‌ویک به‌ هاوکاری یه‌کیک له‌ پاسه‌وانه‌کان بۆی هه‌لده‌که‌وێت، ده‌رگای چه‌پسخانه‌که‌ ده‌شکینیت و له‌ شاری سلیمانی هه‌لدیت.<sup>۳</sup> سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش، رۆژبه‌رۆژ که‌وتونه‌ته‌ ئه‌وه‌ی زۆریک له‌ عه‌شیره‌ت و خێله‌ کورده‌کانی ناوچه‌که‌ بکه‌نه‌ دوژمن و ناحه‌زی یه‌کتر. دیاره‌ ئه‌وه‌شیان زیاتر له‌ به‌ر ئه‌وه‌ بووه‌ تا به‌ ئاسانی بتوانن هه‌ژموونی خۆیان و ده‌سه‌لاتی سیاسی خۆیان به‌سه‌ر ته‌واوی ناوچه‌که‌دا بسه‌پینن و هاوکات ئه‌وانه‌ش بۆ جاریکی دی نه‌توانن یه‌ک بگرنه‌وه و دژ به‌ ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانیا بوه‌سته‌وه‌. به‌لام وه‌کتر، له‌ هه‌ندیک بواری تردا

---

ته‌قی باسی ده‌کات، زۆریک له‌ ده‌ستنووسه‌کانی فه‌وتاون و خۆشی له‌ (۱۹۶۰/۱/۱۳) دا وه‌فاتی کردووه. بروانه: ئه‌حمده‌ ته‌قی، بیره‌وه‌رییه‌کانی ئه‌حمده‌ ته‌قی ده‌رباره‌ی شوڕشه‌کانی شیخ مه‌حمود و سمکو، جه‌لال ته‌قی ئاماده‌ی کردووه و په‌راویزی بۆ نووسیه‌وه، سه‌ره‌پرشتی چاپ: محمه‌د مه‌ردان مه‌جید، (سلیمانی: ۱۹۹۸)، ل ۶.

<sup>۱</sup> - ئه‌حمده‌ ته‌قی، خه‌باتی گه‌لی کورد له‌ یاداشته‌کانی، ل ۴۰.

<sup>۲</sup> - دیفید ماکداول، میژووی هاوچه‌رخ‌ی کورد، وه‌رگیڕانی ئه‌بویه‌کر خۆشناو، ۱، (سلیمانی: ۲۰۰۲)، ل ۳۳۴.

<sup>۳</sup> - ئه‌حمده‌ ته‌قی، خه‌باتی گه‌لی کورد له‌ یاداشته‌کانی... ل ۳۴-۳۵.

میچەر سۆن له ماوهی حوكمی راستهوخۆیدا له شارى سلیمانی كۆمهلیك ههنگاوی ناوه به ئاراستهى ئهوهی كه جۆریك له چاكسازى و ریفۆرمى كۆمهلایهتی و رووناكییری گرنج له چوارچیوهی دهسهلاتهكهیدا بلاو بکاتهوه، ههر له بواری رۆژنامهوانی، رووناکییری، ئابووری، ریگهوبان و كهمکردنهوهی باج. ههروهها جیگیرکردنی ناوی شار له: (سلیمانیه)هوه بۆ: (سلیمانی) به شیوازیکی فهرمى.<sup>1</sup> سههرهرای کردنهوهی ههندیك ناوهندی نهشیاو كه لهگهڵ رهوش و بارودۆخی كۆمهلایهتی شار و باشووری كوردستاندا نهدههاتهوه، لهوانه، ریگهدان به کردنهوهی شوینی لهشفروشی.<sup>2</sup> به زۆری ههموو ئهوانهش بهردهوام بوون تا ئهوكاتهی میچەر سۆن وهك مۆلهتوهرگرتنیک دهست له كارهكهی ههلهگرت و بهپیتی كورتههوالیک كه له ههفتهنامهی (پیشكهوتن-التقدم) دا بلاو كراوتهوه، له رۆژی شهممه (هه مارتی 1921) دا گهراوتهوه لهندن.<sup>4</sup> پاشان میچەر گۆلدسمیس، كه ماوهیهك

<sup>1</sup> - رهفیع سالح و سدیق سالح، رۆژنامهی پیشكهوتن، یهكهمین رۆژنامهی سلیمانی، ژماره (1-118)، 1920-1922، (سلیمانی: 2012)، ل 84.

<sup>2</sup> - بروهانه: ئاكو عهبدولكهریم شوانی، شارى سلیمانی 1918-1922، لیکۆلینهوهیهکی میژوویی-سیاسی، (سلیمانی: 2002)، ل 130-137.

<sup>3</sup> - ههفتهنامهی پیشكهوتن: یهكیک بووه لهو رۆژنامهیهی كه (میچەر سۆن) له شارى سلیمانی بلاوی کردووهتهوه. یهكهم ژماره له (11 شهعبانی 1338) ی كوچی، بهرانبهر به (29 نیسانی 1920) ی زایینی، رۆژی پینج شهممه بلاو كراوتهوه. دواژمارهشی كه ژماره (118) ی سالی سییهمی بووه، له (2 یی الحجی 1340) ی كوچی بهرانبهر به (27 جولایی 1922) به ههمان شیوه و ههر رۆژی پینج شهممه بلاو كراوتهوه. له ژیر ناوینشانهكهشیدا نووسراوه: ههفتهی جاریك دهردهچیت، به جۆریك تا ژماره (96) ی له (23 شوباتی 1922) دا، چوار لاپههیهی بووه و لهوه بهدواوه كراوته شهش لاپهه. ههفتهنامهی پیشكهوتن به بهردهوامی، تا كاتی گهرانهوهی شیخ مهحمود له ژبانی دوورخراوهیی ناوهندی (1922) زۆر به ریکوپیکی دهرچووه و له (چاپخانهی حكومهت له شارى سلیمانی چاپ كراوه). دواتر رۆژنامهی (بانگی كوردستان) كه رووناکییری ناسراوی كورد، مستهفا پاشای یامولکی دهري کردووه و له ههمان كاتدا، زمانحالی (جهمعیهتی كوردستان) بووه، جیگهی گرتووتهوه. بروهانه: ئهحمده باوه، بارودۆخی سیاسی و كۆمهلایهتی گهرمیان له ههفتهنامهی پیشكهوتن دا 1920-1922، گوڤاری ئهكادیمیای كوردی، ژماره (24) ی سالی 2013، ل 109.

<sup>4</sup> - بروهانه: جناب میچەر سۆن، ههفتهنامهی: پیشكهوتن، ژماره (46)، رۆژی پینج شهممه، 10 مارتی 1921، ل 3.

ئەفسەرى سىياسىي شارى خانەقەين و حىللە و دواتر جىگرى حاكىمى سىياسىي پانىيە بوو، شوپىنى گرتووتەتەو. بەلام بىنەمالەي شىيخ مەحمودى حەفید و بەشىك لەوانەشى كە لىيەو نەزىك بوون، لەتاو دەسەلاتى رەھاي ميجەر سۆن و فەرمانرەوايانى بەرىتانىيە داگىركەر، پاش ئەوھى بە زۆرى مال و مولكيان بە تالان دەبریت، خۆشيان بە ناچارى و بە زۆرى پەنايان بردووتە بەر رۆژھەلاتى كوردستان و ماوھەيك لە ناوچەي ھەورامان و دەرەندى دزلىدا دەمىننەو، كەچى لەویش بە ھەمان شىوھ و بە ھۆي ئەوھى حوكمى بەرىتانىا فەرمانرەوا بوو، لە ولاتى ئىرانى قاجارىدا، بە ناچارى بەرھو ناوچەكانى مەريوان، بانە، سەقز، بۆكان بەرئى كراون و لەویشەوھ بۆ ماوھەيكى زياتر پەنايان بردووتە بەر پىيەرى ناسراوى رۆژھەلاتى كوردستان، ئىسماعىل ئاغاي شكاك (سەمكۆ)<sup>1</sup> لە ناوچەي (چارىيە). ئەوھ بوو سەمكۆي شكاك لاي

---

<sup>1</sup> - ئىسماعىل ئاغاي سەمكۆ (۱۸۷۵-۱۹۳۰): كورى مەمەد ئاغاي كورى عەلى ئاغاي سەر بە تىرەي (عەبدۆيى)ە كە يەككە لە تىرەكانى ھۆزى گەورەي شكاك. سالى (۱۸۷۵) لە چەھرىقى نەزىك باراندوز لەدايك بوو. ژيانى سەمكۆ دواي كوژرانى جەوھەر ئاغاي براى لە لايەن فەرمانرەوايانى قاجارىيەو و لە سەرەتاي مانگى حوزەيرانى سالى (۱۹۰۵) ھوھ دەست پى دەكات. لىزە بەدواوھ سەمكۆ لە تەوريز پەيوەندى بە عەبدولرەزاق بەدرخان پاشاي بۆتان (۱۸۶۸-۱۹۱۸) و رووسەكانەوھ دەكات. لە ماوھى سالانى جەنگى يەكەمى جىھانىشدا لەسەر ئاستىكى بەرفراوان دەناسرى و لەگەل ئەوھشدا زۆر ھىمانە جوولاووتەو، ئەوھشى كە زياتر بە خالى دەرەوشانەوھ لە خەباتى سەمكۆي شكاكدا دادەنریت، كوردنەوھى يەكەمىن قوتابخانەي كوردى بوو لە شارى (خوى) لە سالى (۱۹۱۳)دا و سەرەتا ژمارەي قوتابىيەكانى (۲۹) قوتابى بوو. جگە لەوھش، ھەر لەو شارەدا و بە ھاوكارىي رووسەكان و عەبدولرەزاق بەدرخان توانىويەتى كۆمەلەيەك بە ناوى (جىھاندانى) ھوھ بكاوتەو و رۆژنامەيەكىشى بلاو كردووتەوھ بە ناوى (كورد) ھوھ و يەككە لە ئامانجەكانى يەكخستنى ھەموو ھۆزەكانى سنوورى توركيا و گۆمى ورمى بوو. لە بەھارى (۱۹۲۲) بەدواوھ دەسەلاتى سەرەخۆي پاكەياندوو. بەلام وەكتەر ئەوھشى كە تا رادەيەك ناوى سەمكۆي لەكەدار كرديت، ئەوھى كە بەپىي ھەندىك سەرچاوھ دەستى لە كوشتار و قەتلوعامكردى ئاسوورىيەكانى شارى سەلماس و (خوى)دا ھەبوو، جگە لە كوشتنى پاتريارشى ئاسوورىيەكان، واتە (مارشيمۆن) لە رىكەوتى (۱۷ى ئادارى ۱۹۱۸)دا، كە ئەمەش بۆ خوى بە سەرەتايەك دادەنریت لە دوژمنايەتتى لە نىوان كورد و ئاسوورىدا. ماوھتەوھ بلىين: بەسەر يەكەوھ خەباتى سەمكۆي شكاك چەند سالىكى خاياندوو و لە كاتى فەرمانرەوايەتتى شىيخ مەحمودى حەفیديشدا سەردانى باشوورى كوردستانى كردوو و پيشوازييەكى شاهانەي لى كراوھ و ماوھەيك لە

خۆیەوه و لەو دەمانەدا که ژماریان نزیکەى چل کهسیک بووه، وهک پهنا بهر دالدهیانی داوه و پیزی لى گرتوون. ئەمەش له کاتیکیدا بوو هینشتا زۆر دژی شیخ مەحمود بوو، بهوهی لهگهڵ سەید تەهای نەهریدا دژی شۆرشەکهی وهستا بوونەوه.<sup>۱</sup> به جۆریک، له ناوچهکانی ژێر دەسهلاتی سمکۆی شکاکدا ماونەتەوه تا ئەو کاتەى شیخ مەحمودی هەفید له ژيانى دوورخراوهی و تاراوگه دهگه پێتهوه باشووری کوردستان و شاری سلیمانى.<sup>۲</sup>

---

شارى سلیمانی ئەو دەمانەدا ماوه تەوه تا ئەو کاتەى به پینی پیلانیکی نەخشەبۆدا پێژراو، که چەنەرالیکی ئێرانی به ناوی (حەسەن موقەدەم) هوه نامەیهک بۆ سمکۆی شکاک دەنیریت که ئەو کاتە له ناوچهی بارزان دەبیت، داواى ئەوهی لى دهکات که بۆ گفتوگو و دیدەنى سەردانی شارى شىق بکات. سمکۆی شکاکیش بهوه رازى دەبیت و دهکهوێته داوهوه، له ئاکامدا له پوژی (۲۱ى حوزەیرانى ۱۹۳۰) دا له لایەن فەرمانرەوایانى ئێرانی په هله و بییه وه تیرۆر دهکريت. بروانه: دکتۆر ئازاد عوبید سالىح، رۆژنامەى کوردی سمکۆ ۱۹۲۲، گوڤاری ئەکادیمیای کوردی، ژماره (۳۳)، ۲۰۱۵، ل ۲۱۴-۲۱۵، شوکری محەمەد سەگیان، پرسى کورد کیشەى گەلى که مینه نه تەوه کان، وه رگیزانی: دکتۆر نهجاتی عەبدوللا، (ههولێر: ۲۰۱۳)، ل ۸۵-۸۶، زنار سلوبي، في سبيل كردستان (مذكرات)، ترجمة: ر. علي، رابطة كاوا للثقافة الكردية، (بيروت: ۱۹۸۷)، ص ۱۰۰-۱۰۱.

<sup>۱</sup> - جهرجيس فەتحوللا، وریابوونەوهی کورد، ب ۱، س. پ، ل ۱۹۱.

<sup>۲</sup> - ئەحمەد خواجە، چیم دی، شۆرشەکانی شیخ مەحمودی مەزن، چ ۲، (ههولێر: ۲۰۱۳)، ل ۴۳، ئەحمەد تەقی، خەباتی گەلی کورد له یاداشتهکانی، ل ۳۶.





## به‌شی دووهم

### باشووری کوردستان له کاتی دوورخستنه‌وهی شیخ مه‌حموود و سه‌ره‌لانی چالاکیی تورکه‌کان به سه‌رۆکایه‌تی ئۆزده‌میر پاشا ۱۹۱۹ - ۱۹۲۲

له‌و ماوه‌یه به‌دواوه که شیخ مه‌حموودی ڕیبه‌ری کوردانی باشووری کوردستان به‌ره‌و دادگاییکردن و دواتر ژینانی به‌ندی و تاراوگه‌ دوورخرایه‌وه، هاوکات له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌لومه‌رجیکی نوی و بارودۆخیکی نوی له‌ باشووری کوردستان و ناوچه‌که‌دا به‌ چری سه‌رچاوه‌ی گرت، هه‌ر له‌ ده‌ستتێوه‌ردانی تورکه‌ که‌مالیه‌کان بۆ نیو کاروباری باشووری کوردستان و به‌رپابوونی راپه‌رینی جۆربه‌جۆر و کوشتن و هه‌ولێ کوشتنی زۆریک له‌ به‌رپرسیانی به‌ریتانی له‌ به‌شیکی زۆری ناوچه‌ کوردنشینه‌کاندا، که‌ به‌شیکیان به‌ زۆری له‌ چوارچێوه‌ی ئه‌و راپه‌رینه‌ جه‌ماوه‌رییه‌ی گه‌لانی عێراقدا بوو که‌ ئه‌م‌رۆ به‌ (شۆرشێ ۳۰ حوزه‌یرانی ۱۹۲۰) ناسراوه.<sup>۱</sup> به‌لام ئه‌وه‌ی که‌ زیاتر په‌یوه‌ست بوو به‌ گۆرانکارییه‌کانی عێراق و کوردستان و ناوچه‌که‌وه، سه‌ره‌له‌لانی کۆمه‌ڵیک گۆرانکاریی به‌رچاو بووه، هه‌ر له‌ به‌رپابوونی کۆده‌تای په‌زا خانی

---

<sup>1</sup> - له‌ باره‌ی رۆلی کۆرده‌وه‌ بڕوانه: کمال مظهر احمد، دور الشعب الکردي في ثورة العشرين العراقية، مطبعة الحوادث، (بغداد: ۱۹۷۸)، ص ۷۷-۱۷۱.

مازندهرانی به‌سەر دەسه‌لاتی فه‌رمان‌ه‌وایانی ئێزانی قاجاریدا، به‌ تاییه‌تی له (٢١ی شووباتی ١٩٢١)دا، هه‌روه‌ها دانانی میر فه‌یسه‌لی کۆری شه‌ریف حوسینی مه‌که‌که به‌ مه‌لیکی عێراق له ده‌رئه‌نجامی به‌ستنی کۆنگره‌ی قاهیره‌ی (١٢- ٣ مارتی ١٩٢١) و تاجله‌سه‌رنانی وه‌ک مه‌لیکی عێراق له (٢٣ی ئابی ١٩٢١)دا، جگه له مه‌یدانخوازی و مملانی که‌مالیه‌کان و بزوتنه‌وه‌ی که‌مالیه‌ی تورک و هاتنیان بۆ گۆرپه‌پانی سیاسیه‌ی تورکیا و ڕووبه‌پووبوونه‌وه‌ی راسته‌و‌خۆیان له‌گه‌ڵ فه‌رمان‌ه‌وایانی به‌ریتانیا له عێراق و ده‌ستتێوه‌ردانیان، به‌ شیوازیکی به‌رچاو، له کاروباری باشووری کوردستان و هیزشکردنیان بۆ سه‌ر شاری ڕه‌واندز به‌ ڕیبه‌رایه‌تی ئۆزده‌میر پاشا. هه‌رچه‌نده له‌و ده‌مانه‌شدا حاکی به‌ریتانیی شاری سلیمانی، واته‌ میجهر سۆن، که‌وته ئه‌وه‌ی که‌ وا له هیزه‌کانی به‌ریتانیا بکات جۆریک له‌ هاوکاری له‌گه‌ڵ سمکۆی شکاکی ڕیبه‌ری کورده‌کانی ڕۆژه‌لاتی کوردستاندا بکه‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ هه‌ردوولایانه‌وه‌ بتوانن ڕووبه‌پووی فراوانخوایی تورکه‌ که‌مالیه‌کان ببه‌وه. ته‌نانه‌ت حکومه‌تی عێراق و وه‌زیری به‌رگریه‌که‌شی که‌ له‌و ده‌مانه‌دا ج‌ه‌ع‌ف‌ه‌ر پاشای عه‌سکه‌ری<sup>١</sup> بوو، ئه‌م هه‌لومه‌رج و بارودۆخه‌ی

---

<sup>١</sup> - ج‌ه‌ع‌ف‌ه‌ر عه‌سکه‌ری (١٨٨٥-١٩٣٦): ناوی ته‌واوی ج‌ه‌ع‌ف‌ه‌ر مسته‌فای کۆری عه‌بدول‌ڕه‌حمان ئه‌فه‌ندی کۆری عومه‌ری کۆری فه‌تاحی عه‌سکه‌رییه‌ و باوکی ئه‌فسه‌ر بووه له سوپای عوسمانیدا، نازناوی (عه‌سکه‌ری) ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئه‌و گونده‌ی که‌ بنه‌چه و باب و باپیری لێیه‌وه سه‌رچاوه‌یان گرتوه که سه‌ر به ناحیه‌ی (ئاغله‌ری) نزیک چه‌مچه‌ماله. به‌لام خۆی، واته ج‌ه‌ع‌ف‌ه‌ر عه‌سکه‌ری، له سالی (١٨٨٥) له شاری به‌غدا له‌دایک بووه، قوتابخانه‌ی سه‌ربازی له شاری به‌غدا ته‌واو کردوه و له سالی (١٩٠١)وه ڕووی کردوه‌ته شاری ئه‌سته‌مبول و له‌ویش کۆلیژی سه‌ربازی له سالی (١٩٠٤)دا ته‌واو کردوه، دواتر له سوپای شه‌شمی عوسمانیدا له شاری به‌غدا دامه‌زراوه. له سالی (١٩٠٦)وه کراوه‌ته مامۆستای قوتابخانه‌ی سه‌ربازی له شاری به‌غدا و له سالی (١٩١٠)دا له‌گه‌ڵ خوشکیکی نووری سه‌عیددا، که ناوی (فه‌خریه) بووه، ژیانی هاوسه‌ری پیکه‌وه ناوه، دواتریش زانستی سه‌ربازی له ولاتی ئه‌لمانیا خۆیندوه و جگه له زمانی عه‌ره‌بی، زمانه‌کانی: تورکی، فارسی، کوردی، ئینگلیزی، فه‌ره‌نسی و تا ڕاده‌یه‌ک ڕووسی و ئوردوشی زانیوه. له دوا‌ی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی ده‌وله‌تی عوسمانیه‌وه کراوه‌ته یه‌که‌م وه‌زیری به‌رگری عێراق له حکومه‌ته کاتییه‌که‌ی عه‌بدول‌ڕه‌حمان نه‌قییدا که له سالی (١٩٢٠)دا پیکه‌ هیناوه. جگه له‌وه‌ی که له عێراقی سه‌رده‌می پاشایه‌تیدا چه‌ندین جار پله‌ی وه‌زاریی وه‌رگرتوه، هاوکات دوو جاریش

ناوچه سنوورییه‌کانی له‌گه‌ل تورکیادا به هه‌ند وه‌رگرتوووه و له راپۆرتیکی نهینی و تاییه‌تی خۆیدا مه‌لیک فه‌یسه‌لی لی ئاگادار کردوووه‌ته‌وه.<sup>۱</sup> هه‌روه‌ها له لایه‌کی تریشه‌وه هۆزی به‌ناوبانگی گۆیانی ناوچه‌ی زاخۆ، که پێشتریش له (٦ی نیسانی ١٩١٩) دا راپه‌رینی خۆیان به‌ رووی هیزه‌کانی به‌ریتانیا دا راکه‌یان‌دبوو، توانیبوو‌یان ئه‌فسه‌ریکی سه‌ربازیی به‌ریتانی وه‌ک: (کاپتن پی‌رسۆن - A. C. Pearson) ی جیگری حاکمی سیاسی زاخۆ بکوژن.<sup>٢</sup> که‌چی له‌وه‌مانه‌دا و له‌ سالانی دواتریشدا وه‌ک به‌ره‌هه‌ستکار و دوژمنیکی سه‌رسه‌ختی به‌ریتانیا ده‌ناسران و چه‌ندین جار چ حکومه‌تی به‌ریتانیا و دواتر عیراقیش نا‌ره‌زایی خۆیان به‌رانبه‌ر به‌ه‌لوێستیان لای فه‌رمانه‌وه‌یانی تورکیا ده‌ربه‌ریوه و له‌ مه‌سه‌له‌ی هیزه‌وه‌وه‌مانه‌کانیان و له‌ ناوچه‌ سنوورییه‌کانی نیوانیان‌ه‌وه‌ یه‌کدیان به‌ شیوازیکی فه‌رمی ئاگادار کردوووه‌ته‌وه.<sup>٣</sup>

### کورت‌ه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌ ژيان و که‌سایه‌تی ئۆزده‌میر پاشا:

ئۆزده‌میر پاشا ناوی ته‌واوی عه‌لی شه‌فیقه، قوتابخانه‌ی حه‌ریبه‌ی سه‌ربازیی له‌ ئه‌سته‌مبوولی پایته‌ختی ده‌وله‌تی عوسمانی ته‌واو کردوووه.<sup>٤</sup> ماوه‌یه‌کی زۆر به‌ پله‌ی سه‌ره‌نگ (عقید) له‌ ریزه‌کانی سوپای عوسمانیدا

هه‌ر له‌ عیراقتا بووه به‌ سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران له (١٩٢٢/١١/٢٢ - ١٩٢٤/٨/٢) و له (١٩٢٦/١١/٢١ - ١٩٢٨/١/٨)، له‌ کاتی کوده‌تای به‌کر سدقی (١٩٣٦) دا له‌ لایه‌ن کوده‌تاچییه‌کانی سه‌ر به‌ به‌کر سدقییه‌وه کوژراوه و له‌ گۆرستانی شاهانه‌ی عیراق له‌ شاری به‌غدا نیژراوه. عه‌لی کمال، مذکرات عه‌لی کمال عبدالرحمن ١٩٠٠-١٩٩٨، تقدیم و تحقیق: جمال بابان، (به‌غداد: ٢٠٠١)، ص ١٥١-١٥٢.

<sup>١</sup> - دار الکتب والوثائق، ملفات البلاط الملكي، رقم الملفه Z/4/51، ع، ترکیا و قضیه‌ الموصل و الحدود، تقریر وزیر الدفاع العراقي السري، ذي الرقم (٦١٨)، في (١ شباط ١٩٢٢)، الى الملك فيصل الاول، ص ٤. نقلًا عن: عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد، ص ٢٦١.

<sup>٢</sup> - کمال مظهر احمد، دور الشعب الكردي في ثورة العشرين، ص ٨٠. عثمان علي، دراسات في الحركة الكردية المعاصرة ١٨٣٣-١٩٤٦، ص ٣٠٧.

<sup>٣</sup> - دار الکتب والوثائق، ملفات البلاط الملكي، رئاسة الديوان الملكي، ديوان المجلس الوزراء، به‌غداد، رقم الملف ٣١١/٨١٩، سري، الرقم ١٩٢٢، الى وزارة الخارجية، مایس ١٩٣١، رقم الوثيقة (١٢)، ص ١٦.

<sup>٤</sup> - ئه‌حمه‌د خواجه، چیم دی، ل ١٢٥.

کاروباری سەربازیی جۆربه‌جۆری پێ سپێردراوه و ماوه‌یه‌کیش به‌رپرسیاریتی به‌ره‌ی (غازی عەنتاب)ی له‌ ئەستۆ گرتووه که له‌ ته‌وه‌ری وڵاتی شامه‌وه دژی فه‌رهنسییه‌کان جه‌نگاون. جگه‌ له‌ وه‌ش، له‌ کاتی خۆیدا پله‌ی قائیمقامی فه‌خریی وه‌رگرتبوو. له‌ کاتی‌کدا که شه‌ری نیوان تورکه‌کان و فه‌رهنسییه‌کان ب‌راوه‌ته‌وه، ئیدی ئەمیش له‌ و ناوچانه‌دا کاروباریکی ئەوتوی نه‌ماوه و له‌ به‌ر ئەوه به‌ خۆی و هیژه‌که‌یه‌وه، که زۆربه‌یان له‌ کورده‌کانی ناوچه‌ی که‌رکوک و هه‌ولێر بوون، ده‌نێردرێته به‌ره‌ی ناوچه‌ی ر‌ه‌واندز و ده‌بیته فه‌رمانده‌ی هه‌موو هیژه‌کانی تورک له‌م سنووره‌دا که پێشتر که‌سایه‌تییه‌ک به‌ ناوی (م‌حیدین به‌گ)ه‌وه کاروباری به‌رپۆه بردبوو.<sup>1</sup> به‌لام له‌ ر‌ووی ر‌ه‌سه‌نایه‌تی و ر‌ه‌گه‌زه‌وه له‌ چه‌رکه‌سییه (شرکس)کانی وڵاتی میسر بووه و پاش شکسته‌پێتانی وڵاتانی ناوه‌ند و ده‌وله‌تی عوسمانی به‌رانبه‌ر به‌ وڵاتانی هاوپه‌یمان، له‌ جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیادا، ئۆزده‌میر پاشا له‌ سالی (۱۹۱۹)دا په‌یوه‌ندی به‌ ر‌یکخسته‌نه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی که‌مالیه‌وه کردووه و نازناوی ئۆزده‌میر (Euz Demir)ی به‌ به‌ردا ب‌راوه. ئەمه‌ش بۆ خۆی ده‌لاله‌تی له‌ لیها‌توویی، به‌توانایی و هیزی ئۆزده‌میر پاشا کردووه له‌ و ده‌مانه‌دا، که به‌ زمانی تورکی عوسمانلی به‌ واتای خۆیی ئاسن یان (گیان پۆلی) یان ر‌ۆبیته‌نی کوردي هاتووه.<sup>2</sup> هاوکات هاملتۆنیش وه‌ک که‌سایه‌تییه‌کی سه‌رکیش، واته (مغامر) باسی کردووه.<sup>3</sup> به‌ یه‌ک دوو سالی‌ک، دوا‌ی په‌یوه‌ندیکردنی به‌ بزوتنه‌وه‌ی که‌مالیه‌وه، له‌ لایه‌ن سه‌رکرده‌یه‌تی و کاربه‌ده‌ستانی بالای تورکه‌کانه‌وه ر‌اسپێردراوه به‌وه‌ی که به‌ هیزیکی سەربازیه‌وه به‌ره‌و باشووری کوردستان و شاری ر‌ه‌واندز بیته‌وه و ده‌ستی به‌سه‌ردا ب‌گریت و له‌ویشه‌وه بکه‌ویته ر‌اوه‌دوونان و رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی هیژه سەربازیه‌کانی به‌ریتانیا له‌ ناوچه‌که‌دا، وه‌ک ئەوه‌ی له‌ (۹ی مارتی ۱۹۲۲)دا به‌ هیزیکی تۆکه‌می سەربازیه‌وه، هه‌رچه‌نده ژماره‌شیان که‌م بووه، توانیویه‌تی له‌ شاری

<sup>1</sup> - ئەحمه‌دی ته‌قی، خه‌باتی گه‌لی کورد له‌ یاداشته‌کانی، ل ۶۲.

<sup>2</sup> - ر‌ه‌فیع حیلمی، یاداشت، چ ۳، ل ۱۵۱.

<sup>3</sup> - ا. م. هاملتن، ر‌یگایه‌ک به‌ کوردستاندا، وه‌رگێرانی له‌ ئینگلیزییه‌وه: دکتۆر عه‌لی

عه‌بدولر‌ه‌حمان عه‌سه‌که‌ری، (هه‌ولێر: ۲۰۱۳)، ل ۸۱.

ئەنقەرەو بەرەو پەواندز بکەوئتە پى و لە (٢٢ى حوزەيرانى ١٩٢٢)دا گەشتووتە جى.<sup>١</sup> تەنانت يە کىک بوو لەو ئەفسەرە گەرە و لىھاتوانەى ماوہى عوسمانى و دواترى تورکە کە مالىيەکانى شارەزا لە کاروبارى ناوچە کوردنشینەکان و چۆنئىتى پىکھىنانى پەيوەندى لەگەل ژمارەيەک لە سەرۆکھۆزەکانى شار و ناوچەکانى: پەواندز، کۆيە، ھەولير، رانىە، کەرکوک و سلیمانى.<sup>٢</sup> لە پووى سەربازى و توانای سەربازىيەشەو، شارەزايەى کەرەى ھەبوو، ھەرەھا لە بوارى کاروبارى خىلەکاندا بە گشتى وەک کەسايەتییەى بىھاوتا باسى کراو و شانبەشانى ھەموو ئەوانەش: "پياويكى چالاک و زىرەک و خوئندەوارىكى باش بوو، شارەزايەى تەواوى لە پەوشت و خووى کوردەکاندا ھەبوو و لە دەستورى عەشايەردا کەسىكى شارەزا و قسەخۆش و قسەزان و وريا بوو، توانىويەتى بە شىوازىكى زۆر ئاقلانە لەگەل ھۆزە کوردیيەکاندا بجوولتەو و بە پىچەوانەى حاکمە ئىنگلیزیيەکان، ھەموویانى کردووتە ئەمووستیلە و کردوونى بە پەنجەى خۆیەو."<sup>٣</sup> ھەر ئەمەش وای لى کردبوو کە بە ئاسانى بتوانت لە پووبەپووبوونەوہى سەربازى و پرۆسە جەنگیيەکانى کوردستان و ناوچە کوردنشینەکاندا، سەرکەوتنى گەرە بە دەست بھىنت.

ھاوکات توانىويەتى ژمارەيەى زۆر لە ھەموو ئەو کەسايەتى و نەيارە کوردیيانەى کە لەگەل کاربەدەستان و فەرمانرەویانى بەرىتانىادا لە ناوچەکەدا نەدەگونجان، لە دەورى رىکخستە سەربازى و ئىدارىيەکانى خۆى کویان بکاتەو و بە بەردەوامى لە پووى چالاکى سەربازىيەو سوودیان لى وەربرگرت، سەرەرای پەيوەندى بەردەوام و نامەگۆرینەو و سەردانەکانى بۆ لای شىخ مەحمود و پىشوازىکردنى لە رپۆرەسمى فەرمى و بە سرودى سوپایى و نىشتمانىيەو.<sup>٤</sup> ھەر لەو دەمانەشەو کە ھاتبوو باشورى کوردستان، بە قەولى مامۇستایان ئەحمەد خواجه و رەفىق حىلمى، بۆ چەواشەکردنى کومەلانى خەلک شەو و پوژ لە سەر بەرمالى نوژ بوو کە بە لای کوردەکانەو زۆر پەسەند

<sup>١</sup> - عبدالرحمن ادريس صالح البياتى، الشيخ محمود الحفيد، ص ٢٦٢.

<sup>٢</sup> - کمال مظهر احمد، دور الشعب الكردي في ثورة العشرين العراقية، ص ١٥٤.

<sup>٣</sup> - ئەحمەدى تەقى، خەباتى گەلى کورد لە ياداشتەکانى، ل ٦٢-٦٣.

<sup>٤</sup> - ئەحمەد خواجه، چىم دى، ٣، ل ١٢٥.

بوو. <sup>۱</sup> به لام له کۆتاییدا هیزه سهربازییهکانی بهریتانیا دوای ئهوهی که توانییان له پرووی پرۆسهی سهربازییهوه له ناوچهکهدا سهرکهوتن به دهست بهینن و فهمانرهوایهتیی سهربازیی راستهوخویان له کوردستاندا جیگهی تهواوی خۆی بکاتهوه، لهگهڵ ئهوهشدا توانیویانه بهسهر تورکهکان و نفوزی تورکهکانیشدا، چ له پرووی دیبلۆماسی و له چوارچیوهی چارهسهرکردنی کیشهی ویلایهتی موسل و چ له پرووی پرۆسهی سهربازییهوه، سهرکهوتن به دهست بهینن و له ههمان کاتیشدا توانیویانه له ریکهوتی (۲۴ی نیسانی ۱۹۲۳)دا به یهکجاری دهست بهسهر شاری رهواندزدا بگرهوه و ئۆزدهمیر پاشا و هیزهکانی تورک له ناوچهکهدا درهپهینن و دووباره له ریکهوتی ولاتی ئیرانهوه خۆی گهیااندووتهوه تورکیا. <sup>۲</sup>

### دریژهی بارودۆخی ناوچهکه و ههلوهرجی رووداوهکان

له سهروهبندی دوورخستنهوهی شیخ مهحمودی حهفید و شیخ محهمهده غهیبی زاویدا بۆ دوورگهی ئەندامانی ولاتی هیندستان و دهسهلاتگرتنهدهستی راستهوخۆی فهمانرهوایانی بهریتانیا له باشووری کوردستان، ههروهها لهسهر ئاستی نیودهولهتییش، مۆرکردنی ریکهوتننامهی سیقهه (treaty of sèvre) له ۱۰ی ئابی ۱۹۲۰ و بهندهکانی (۶۲، ۶۳، ۶۴)ی ریکهوتننامهی ناوبراو که پهیوهست بوون به چارهسهرکردنی مهسهلهی کوردهوه و دوایی شتیکی ئهوتویان لی جیبهجی نهکرا، ههموو ئهمانه بهسهر یهکهوه نهبوونه مایهی ئهوهی که جۆریک له ئارامی و هیمنی بال بهسهر ناوچهکانی باشووری کوردستاندا بکیشیت، بهلکو به پینچهوانهوه، تا دههات ناوچهکه ناارامی و پشینی و راپهڕینی زیاتری به خۆوه دهبینی، ههر له رهواندن، زاخۆ، بارزان، ئاکری، سلیمانی، کفری و دهووبهری... لهگهڵ ههموو ئهوانهشدا ههریهک له هۆزهکانی سورچی، زیباری و تهنانهت خۆشناوهکانیش لهوانه بوون که نهیاندهویست ملکهچی سیاسهتی فهمانرهوایانی بهریتانیا بن. کهچی لهولاشهوه سهرههڵدان و چالاکیی بهردهوامی تورکه کهمالیهکان و قۆرخکردنی بارودۆخهکه وای کردبوو که زیاتر له پرووی چهک و

<sup>1</sup> - ئهحمده خواجه، چیم دی، چ ۳، ل ۶۵.

<sup>2</sup> - عبدالرحمن ادريس البياتي، الشيخ محمود الحفيد، ص ۱۹۶.

تهقه مەنبەییە وە بکەونە یارمەتی و دەستگیرۆییکردنی هیزە راپەرپووەکان دژ بە نفوزی بەریتانیا لە باشووری کوردستان و میسۆپۆتامیای عەرەبیدا.<sup>۱</sup> هەر وەها دوابەدوای بڕیاردان لەسەر دانانی میر فەیسەلی کۆری شەریف حسینی مەککە بە مەلیکی عێراق لە سەرۆبەندی کۆنگرە قاهیرە (۱۲- ۳۰ مارتی ۱۹۲۱) و داواکاریی بەردەوامی حکومەتی تورکیا بۆ ویلاپەتی موسل، ئەو بوو لەم ماوەیە بەدواوە ئەفسەرێکی تورک بە ناوی (فازیل ئەفەندی) یەو بە هیزیکێ سەربازییەووە توانی لە ولاتی تورکیاوە و بە تاییەتی بە ناوچەکانی رۆژەلاتی کوردستانی ژێر دەسەلاتی ئیسماعیل ئاغای سەمکۆدا خۆی بگەینتە شاری رەواندز. هەر وەها فەرمانرەوایانی بەریتانیاش لای خۆیانەووە کەوتوونەتە گەران و تاقیبی ئەووەی کە چۆن لە رینگە هیزە ئاسمانییەکانیانەووە، کە لەو دەمانەدا لە لایەن جیگری مارشالی بەریتانی (سیر جۆن سالمۆند-Sir John Salmon) هەو سەرکردایەتی دەکرا، بکەونە سۆسەکردن و بۆمبارانکردنی شارەکە و ئەو هیز و مەفرەزە تورکانەیی کە توانیبووین دزە بکەنە ناوچەکەووە.<sup>۲</sup> هەر وەها لە لایەکی تریشەووە و هەر لە نزیکێ شاری رەواندز هۆزیکێ گەورەیی وەک سورچیەکان بە سەرۆکایەتی شیخ عوبیدوللای سورچی و بە پالپشتیی هیزیکێ وەک ئۆز دەمیر<sup>۳</sup> بەرانبەر بە هیزەکانی حکومەتی بەریتانیا راپەرپوون و بۆ بەرپەرچدانەووەی ئەمەش لە (رۆژی لەدایکبوونی ۱۹۲۱) دا بە هیزیکێ (۱۰۰۰) کەسی لیقی بەریتانی و بە هاوکاریکردنی بەردەوامی هیزە ئاسمانییەکانی بەریتانیا هێرشیکێ چروپر و بەرفراوانیان کردووەتە سەر هیزە راپەرپووەکانی شیخ عوبیدوللای سورچی. ئەو بوو دوابەدوای بەرپابوونی شەپیکێ خۆیناوی و سووتاندنی ژمارەیک گوند و دینەتەکانی هۆزی سورچی و هەر وەها کۆژرانی دوو ئەفسەری بەریتانی، سورچیەکان بە ناچاری بەرەو ناوچە شاخاویەکان کەشاونەتەووە و وەکتیش کار بەدەستان و فەرمانرەوایانی بەریتانیا فەرەنسییەکانیان تاوانبار کردووە

<sup>1</sup> - سعد بشیر اسکندر، من التخطيط الي التجزئة، سياسة بريطانيا العظمى تجاه مستقبل

کردستان ۱۹۱۵-۱۹۲۳، (السلیمانیة: ۲۰۰۷)، ص ۲۶۵.

<sup>2</sup> - ا. م. هاملتن، رینگایەک بە کوردستاندا، س. پ، ل ۸۲.

<sup>3</sup> - ا. م. هاملتن، س. پ، ل ۸۱.

به‌وهی که ئەوان پشتگیری له هێرش و داواکاریی تورکه‌کان ده‌که‌ن سه‌باره‌ت به موسڵ و نه‌وتی ویلایه‌تی موسڵ.<sup>۱</sup> چونکه تورکه که‌مالیه‌کان لای خۆیان‌وه به‌رده‌وام تینووی داها‌تی چاوه‌ڕوانکراوی نه‌وتی ویلایه‌تی موسڵ بوون بۆ ئەوهی رۆژیک زووتر بتوانن ولاته‌که‌ی خۆیان‌ی پێ ببوژینه‌وه.<sup>۲</sup> هه‌روه‌ها له لایه‌کی دیشه‌وه راپه‌ڕین و ناره‌زایی زۆریک له دانیش‌توانی کوردستان و ناوچه‌که دژ به سیاسه‌تی سه‌رکوته‌کرانه‌ی به‌ری‌تانی و شیوازی ناره‌زاییده‌رب‌پ‌نیان به‌ران‌به‌ر به دوورخسته‌وه‌ی شیخ مه‌حمودی ر‌ب‌یه‌ری بزووتنه‌وه‌ی ر‌زگاریخوازی گه‌لی کورد له کوردستاندا ده‌ستی پێ کردووه، بۆ نمونه هه‌ریه‌که له: تایه‌ر ئەفه‌ندی باویل ئاغا، حه‌مه‌شینی سه‌رچیا و خدر ئاغای کوپی له‌گه‌ڵ شیخانی بجیلی ناوچه‌ی ئاکری و عه‌شیره‌تی سو‌رچی و شیخ کاکه ئەمینی سن‌دولان هێرش ده‌که‌نه سه‌ر ر‌ه‌واندز و داگیری ده‌که‌ن. ئەمه‌ش وا له حاکی سیاسی شار و ئیسماعیل به‌گی ر‌ه‌واندزی<sup>۳</sup> ده‌کات که له ر‌یگه‌ی ناوده‌شته‌وه خۆیان بگه‌یه‌ننه شاری هه‌ولیز. هه‌ر له‌و ده‌مانه‌شدا غه‌فوور خانی ناوده‌شت<sup>۴</sup> که له ده‌ست بابه‌کر ئاغای کوپی سه‌لیم ئاغای

<sup>۱</sup> - ایوب بارزانی، المقاومة الكردية للاحتلال ۱۹۱۴-۱۹۵۸، دار نشر حقائق المشرق، (جنيف: ۲۰۰۲)، ص ۳۰-۳۱.

<sup>۲</sup> - فاضل حسین، مشكلة الموصل، دراسة في الدبلوماسية العراقية-الانكليزية-التركية وفي الراي العام (بغداد: ۱۹۵۵)، ص ۳۰۱-۳۱۱، که‌مال مه‌زه‌ر ئەحمه‌د، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌که له میژووی گه‌لی کورد، ب ۲، ل ۸۵.

<sup>۳</sup> - ئیسماعیل به‌گی ر‌ه‌واندزی (۱۹۰۰-۱۹۳۳): کوپی سه‌عید به‌گی کوپی عه‌بدو‌ل‌لا پاشای کوپی به‌کر به‌گی کوپی با‌ییز به‌گی با‌پشتیه، به‌کر به‌گ مامی میرمه‌مه‌د پاشای ر‌ه‌واندزه، ئیسماعیل به‌گ سالی (۱۹۰۰) هه‌ر له ر‌ه‌واندز له‌دایک بووه و له ته‌مه‌نی (۱۹) سالییه‌وه کراوته حاکی شاری ر‌ه‌واندز و ماوه‌یه‌کیش له سه‌رده‌می پاشایه‌تیدا ئەندامی ئەنجومه‌نی نوینه‌رانی عیراق بووه. له (۸ حوزه‌یرانی ۱۹۳۳) به‌هۆی دوژمندارییه‌وه له لایه‌ن ب‌نه‌ماله‌ی باویل ئاغاوه ده‌کوژریت. ب‌روانه: ئەحمه‌د حه‌مه‌ده‌ئمه‌ین، ر‌ه‌واندز، لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژووی، س. پ، ل ۴۵-۴۶.

<sup>۴</sup> - غه‌فوور خانی ناوده‌شت (۱۸۹۰-۱۹۵۳): کوپی ئیسماعیل ئاغای کوپی ر‌ه‌سو‌ل ئاغایه، سالی (۱۸۹۰) له گون‌دی (لیوژنی)ی بناری قه‌ندیل له‌دایک بووه. زمانه‌کانی تورکی و فارسی و عه‌ره‌بیی زانیوه. له که‌م حکومه‌داریه‌تی شیخ مه‌حمووددا کراوته به‌ر‌په‌وه‌به‌ری ناحیه‌ی (ناوده‌شت) و رۆلیکی دیاری هه‌بووه له گۆرانه سیاسییه‌کانی ناوچه‌که‌دا، له (۱۹۵۳)دا کوچی دوایی کردووه.



پشدری و حاکمی شاری رهواندز هه لاتبوو، دووباره دهگه پیتته وه شاری رهواندز و په یوه نندیان به هیزه کانی تورکه وه کردوو. <sup>۱</sup> هه رچه نده له ولاشه وه، واته له ته وهری باکووره وه، فه رمانه وایانی تورکیای که مالی هیشتا زور نه بووه که هاتبوونه گوره پانی سیاسی ناوچه که و بووبوونه میرانگری دهسه لاتی هه ره سبردووی دهوله تی عوسمانی. بویه ئەمانیش لای خویانه وه بارو دۆخی لاوازی باشووری کوردستان و ته نانه ت ئینگلیزه کانیان به هه ل زانیوه بۆ دهستتێوه ردان، به هۆی راپه رین و شوپشی به رده وامی کورده کانه وه به ماوه یه ک و پیش هاتی هیزه که ی ئۆزده میر پاشای تورک و پیکه وه نانی دهسه لاته که ی له شاری رهواندز و دهووبه ریدا، هاوکات هه ر له رینگه ی هیز و دهسته یه کی تری سه ربازی گه وره یانه وه، له ریکه وتی (۲-۳) ئابی ۱۹۲۱) دا، به پپی ناوه رۆکی به لگه نامه کانی به ریتانیا خویان ژماره یان له وه ده مانده دا خۆی داوه له نزیکه ی (۶۰-۳۰۰) ئەفسه ر و سه ربازی تورک و راسته وخوش توانیویانه دهست به سه ر شاری رهواندزی ئەو کاته دا بگرن و داگیری بکن. له مه شیاندا و وه ک له درێژه ی راپورته که ی به ریتانیای گه وره دا هاتوو، هه میسان هۆز و خیله راپه ریوه کانی ئەو ناوچه یه، به تایبه تی هۆزی گه وره و به ناوبانگی سورچی و دواتر میرانییه کانی له گه لیاندا، رۆلیکی کارا و به رچاویان هه بووه له هاوکاری و رێخۆشکردنیاندا، ته نانه ت تورکه کانی ده دستگیرویی و هاوکاری به رده وامیان کردوون بۆ دژایه تیکردنی فراوانخواری نفوزی هیزه کانی به ریتانیا و سه پاندنی دهسه لاتی به رده وامیان به سه ر ناوچه که دا. <sup>۲</sup>

ئەم هیرشکردن و داگیرکارییه ی تورکه کان وای له هیزه کانی به ریتانیا له ناوچه کانی هه ولیز و سلیمانیدا کردوو که ئەمانیش له (۱۲ ی ئابی ۱۹۲۱) هه وه به هیزیکه وه به ره و شاری رانیه ببه وه، ته نانه ت گۆلدسمیسی حاکمی

بروانه: دارا توفیق کاکه ئەمین، ناوچه ی پشدر له سه رده می پاشایه تی دا ۱۹۲۱- ۱۹۵۸، سه نته ری لیکۆلینه وه ی ستراتیجی کوردستان، (سلیمانی: ۲۰۱۱)، ل ۳۹.

<sup>۱</sup> - ئەحمه د ته قی، خه باتی گه لی کورد له یاداشته کانی، ل ۴۲- ۴۳.

<sup>۲</sup> - العراق في سجلات الوثائق البريطانية ۱۹۱۴-۱۹۶۶، المجلد الثاني، ۱۹۱۸- ۱۹۲۱، المحرر الاستشاري: الف دي ل. رش، محرر البحوث: جین بریشو، ترجمه: کاظم سعد الدین، (بغداد: ۲۰۱۲)، ص ۶۹۶.

بەريتانى لە شارى سلیمانی خۆيشی گەيشتووتە شوینی مەبەست بۆ ئەوێ بەتوانن هیزیکى ئەوتۆ لە خیل و ھۆزەکانى ناوچەکە، بە تايبەتى بلباس و پشدر بۆ ڤووبەڤووبوونەوێ تورکەکان پیکەو بنین. تەنانەت لەم ماوێشدا هیزە ئاسمانییکەکانى بەريتانیا بە بەردەوامى کەوتوونەتە بۆمبارانکردنى بەردەوامى ناوچەکە، وەک ئەوێ لە (۱۸ى تشرینی یەكەمى ۱۹۲۱)دا سێر پیرسى كۆكسى نوینەرى بالای بەريتانیا لە عیراق لە راگەیهنراویكى تايبەتى خۆیدا، کە بۆ وینستۆن چەرچلی وەزیری ولاتانى داگیرکراو (مستعمراتى) بەريتانیا بەرزى کردووتەو، نووسيووتە: "هیزی ئاسمانی بەريتانیا لەسەر ئوردوگاكانى تورک لە رانیە و ڤهواندز کارىکى باشى هەبوو، فەرماندەى تورک عەلى شەفییى میسرى ناسراو بە ئۆزدەمیر پاشا ناچار بوو لە ۱۷ى تشرینی یەكەمدا رانیە و قەلادزى چۆل بکات و کۆيش داگیر کراوتەو..."<sup>۱</sup> سەرەرای هەموو ئەوانە، کەچی هیزەکانى تورک بەو شەوێ نەوستان و بە بەردەوامى لە رینگى نێردراوى تايبەتى خۆیانەو هاتوونەتە ناوچەکە و قاوى ئەوێیان بە ناو کۆمەلانى خەلکدا بلاو کردووتەو کە هیزەکانى تورک بەم نزیکانە دەگەن، ئەمەش بۆ ئەوێ وا لە خیل و ھۆزەکانى ناوچەکە بکەن پشتگیرىیان بکەن و هاوکارىان بن دژ بە دەسلاتی داگیرکارانەى بەريتانیا لە ناوچەکەدا. بۆ نمونە، پيش گەيشتنى ئۆزدەمیر پاشا، کەمالییکەکان بۆ ئەوێ جیپى خۆیان لە شارى ڤهواندزدا بە تەواوى و زیاتر بەهیز بکەن، لە (۱۷ى مارتى ۱۹۲۲)هوە هاوکارىکى خۆیان بە ناوى رەمزی بەگ راسپاردوو بۆ ئەوێ لە بەرژەوێندى ئەوان کار بکات و هاوکات لە هەمان ماوێشدا لە لایەن حکومەتى ئەنقەرە و ئەنجومەنى نیشتمانى گەورەى (بویوک میللەت مجلسى - المجلس الوطنى الکبیر) تورکەو فەرمانى ئەوێیان بۆ دەرکردوو کە وەک قائىمقامى شارى ڤهواندز دایمەزینن.<sup>۲</sup> هەرچەندە رەمزی بەگ وەک نێردراویکى تورکەکان لە

<sup>۱</sup> ڤۆبەرت ئۆلسن، ڤاڤەڤى شىخ سەعیدى پیران، کوردستان ۱۸۸۰ - ۱۹۲۵، و: ئەبوبەکر خۆشناو، چ ۲، ل ۱۱۵.

<sup>۲</sup> عثمان علي، دراسات في الحركة الكردية المعاصرة ۱۸۳۳-۱۹۴۶، (اربييل: ۲۰۰۳)، ص ۳۸۸، بيار مصطفى سيف الدين، السياسة البريطانية تجاه تركيا واثرا في كوردستان ۱۹۲۳-۱۹۲۶، مطبعة وزارة التربية، (اربييل: ۲۰۰۴)، ص ۸۳، قادر سليم شمو، موقف الكرد، ص ۱۱۲.

کۆتاییه‌کانی مانگی ئیاری سالی (١٩٢٢) دا گه‌یشته‌وه‌ته شاری ره‌واندز و له هه‌مان کاتیشدا وه‌ک قاو و پرۆپاگه‌نده‌یه‌کی پێشوه‌خت که‌وتوه‌ته ئه‌وه‌ی که وا له هۆز و سه‌رۆکه‌هۆزه‌کانی ناوچه‌که بکات پش‌تگیری له هه‌زه‌کانی تورک بکه‌ن و هاوکات وای به‌ کۆمه‌لانی خه‌لکش راگه‌یاندوه که هه‌زیکی سه‌ربازیی تورکه که‌مالیه‌کان له‌م نزیکانه‌دا ده‌گه‌نه ناوچه‌که و له‌وێشه‌وه هه‌رش ده‌که‌نه سه‌ر شاره‌کانی که‌رکوک و هه‌ولێر و سه‌یما‌نی و داگیریان ده‌که‌ن.<sup>١</sup>

که‌چی له‌ لایه‌کی تریشه‌وه والی شاری (دیاره‌که‌ری) ئه‌و کاته‌ش، به‌ هه‌مان ته‌رزی رێبه‌رانی تورکه که‌مالیه‌کان، په‌یوه‌ندی به‌ که‌سایه‌تییه ناسراوه‌کانی باشووری کوردستانه‌وه ده‌کات و له‌ درێژه‌ی نامه‌یه‌کیدا که‌ بۆ هه‌ریه‌ک له: شیخ عه‌بدولسه‌مه‌د زاده و که‌سایه‌تی ناسراوی دۆلی ئاکۆیان شیخ عه‌بدولره‌حمانی سه‌رانی<sup>٢</sup> نووسیوه، داوای ئه‌وه‌ی لێ کردوون که هه‌زیکی تورکه‌کان به‌ رێبه‌رایه‌تی ئۆزده‌میر هاتوونه‌ته ناوچه‌که و تکایان لێ ده‌کات بۆ سه‌رخستنی موسلمانان به‌سه‌ر خاچه‌رسته‌کاندا هاوکاریان بن، وه‌ک ئه‌وه‌ی ده‌نوسیت: بزائن به‌ زانینیکی یه‌قین که سه‌رکه‌وتنی کۆتایی هه‌ر بۆ موسولمانان ده‌بیت و له سه‌له‌بیه‌کان و به‌که‌ریگه‌راوه تیکشکاوه‌کانیان رزگارتان ده‌بیت. له‌پێناوی ئه‌وه‌دا ئۆزده‌میر به‌گی قائیمقام و ئه‌وانه‌ی که له‌گه‌لێدان، ده‌نێرین بۆ لاتان و له‌ دواییشدا هه‌زی تریش ره‌وانه ده‌که‌ین، بۆ ئه‌وه‌ی به‌شداریتان بکه‌ن و ته‌نسیقی له‌گه‌لدا بکه‌ن. له‌ خودای به‌رز ده‌پارێمه‌وه سه‌رتان بخات.<sup>٣</sup>

هه‌روه‌ها به‌ماوه‌یه‌کی دواتر و داوای کشانه‌وه‌ی ته‌واوی هه‌زه‌کانی به‌ریتانیا

<sup>١</sup> - تار علي امين، موقف تركيا من القضية الكردية في العراق ١٩٢٧-١٩٧٥، (السليمانية: ٢٠١١)، ص ٧١-٧٢، عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، الشيخ محمود، ص ٢٦٢، ربه‌فیک حیلمی، یاداشت، ص ٣، ل ٣٠٣.

<sup>٢</sup> - شیخ عه‌بدولره‌حمانی سه‌رانی (١٨٨٠-١٩٦٠): سالی (١٨٨٠) له‌ بنه‌ماله‌یه‌کی به‌ناوبانگی دۆلی ئاکۆیان له‌دایک بووه، به‌شداریی ئه‌و شه‌رانه‌ی کردووه که له‌ لایه‌ن رۆسه‌کان و دواتریش ئینگلیزه‌کانه‌وه له‌ ناوچه‌که‌دا کراون و له‌ سالی (١٩٦٠) دا کۆچی داوی کردووه. بره‌وانه: ئه‌حمه‌د حه‌مه‌ده‌مین، س.پ، ل ٦٧.

<sup>٣</sup> - ئه‌حمه‌د حه‌مه‌ده‌مین، س.پ، ل ٦٧-٦٨.

له شاری پهواندز و له سالی (۱۹۲۰)دا، که به زوری له و دهماندا ئهفسهري سهربازي ليقي ناسراو کاپتن لتل ديل (Captain C. E. Little Dale) پيبرايهتي کردوون، تورکهکان: (به سهرکردايهتي ئوزدهميري سهرکيش) و به مهبهستي رووبهروبوونهوهي زياتري هيژهکانی بهريتانيا، کهوتونهته ئهوهي که هيژيکی سهربازي زياتري خويان بنيرنه سهر شاري پهواندز و به يهکجاري داگيري بکن.<sup>۱</sup> به مهبهستهي لهويوه بتوانن بنکهيهکی سهربازي توکمهي خويان له ناوچهکهدا دابمهزرينن و هاوکات تهواوي ويلايهتي موسل، که ئهوان خويان به ميراتگري پهوا و شهرعي دهزانن، بکريتهوه به ويلايهتيکی تورکی و بخريتهوه سهر ولاتي تورکيا. ههروهها ئهوا داگيرکردنش زياتر له ولايهنهوه نزيکیان دهکاتهوه و ويست و ئاواتهکانيان زووتر بؤ دههينيته دي. ههچهنده بهريتانييهکانيش تووشي کومهليک بهرهنگاربوونهوهي سهربازي تورکهکان بوونهتهوه، به تاييهتي له دولي باتاسهوه، بهلام له م ماويهدا هيچ ههولنيکی ئهوتويان نهداوه بؤ دهرپهپاندني تورکهکان له پهواندز تا ئهوا کاتهي ههريهک له شيخ مهحمود و نووري باويل ئاغاي<sup>۲</sup> بوونهته هاوکاريان بؤ دژايهتيکردن و دهرپهپاندني تورکهکان له م ناوچهيهدا.<sup>۳</sup> به رادهيهک، ئه م ههول و جموجولهي هيژهکانی تورکياي کهمالي له م ههلمهرجه و له م کاتهدا زياتر حکومهتي بهريتانيا و دهسهلاتداراني بهريتانياي دهرساند و کهوتونهته ئهوهي که به ههر جوریک بووه، بتوانن دهروازه و ريگهچارهيهکی خيرا بدوزنهوه. بؤ ئهوهي بتوانن جيپي تهواوي خويان له باشووري کوردستاندا بهيلنهوه و له نزيکهوه له بارودوخي ناوچهکه و بهرژهوهندييهکانی خويان له ناوچهکهدا بپوانن. ههچهنده شاريکی وهک پهواندز له و ههلمهرجهدا و به چند ساليک پيشتريش: "به هوي

<sup>۱</sup> - ا. م. هاملتن، ريگايهک به کوردستاندا، س. پ، ل ۸۱.

<sup>۲</sup> - نووري باويل ئاغاي (۱۸۹۲-۱۹۶۳): کوري باويل ئاغاي کوري مهلاعهزيره، سالي (۱۸۹۲) له پهواندز لهدايک بووه، ماويهک له حوجره و دواتر له پوشديهي پهواندز دهستي به خویندن کردووه، لهگهله داگيرکردني شاري پهواندز له لايهن ئينگليزهکانهوه کراوته بهريوهبهري پوليسي ئه م شاره، بهلام دواتر نيواني لهگهلباندا تیک دهچيت و له (۱۹۶۳)دا ههر له پهواندز کوچي دواي کردووه. بروانه: ئهحمده ههمنههمن، س. پ، ل ۴۱.

<sup>۳</sup> - ا. م. هاملتن، ريگايهک به کوردستاندا، س. پ، ل ۸۱.

داگیرکردن و هاتنه‌پیشه‌وهی پرووس و تورکه‌وه که ولاتی کردبووه چۆله‌وانییه‌کی زۆر به‌رچاو، له حال و باریکی پرمه‌ترسی و برسیتیدا بوو، له کاتیکدا ناو شاری ره‌واندز له کۆی (۲۰۰۰) خانوو ته‌نھا (۶۰) خانووی به‌پیوه مابوو، کشتوکال به‌ته‌واوی وه‌ستابوو، دانیش‌توان به‌ریژه‌ی (۷۵٪) که‌می کردبوو، قاتوقرییه‌که ئه‌وه‌نده خراپ بوو، به‌راده‌یه‌ک دانیش‌توانه‌که‌ی له‌سه‌ر گزۆگیا و چه‌ند به‌روویه‌کی به‌جیماو ده‌ژیان و له‌برساندا زۆر به‌ناچاری پشیله و سه‌گ، ته‌نانه‌ت له‌هه‌ندیک حاله‌دا گۆشتی لاشه‌ی مردووشیان خواردبوو...<sup>۱</sup> ئه‌وه بوو له‌دوای هه‌لومه‌رجیکی ئه‌وتۆ و وه‌ک قوناغیکی سه‌ره‌تایی، تورکه‌کان به‌ریبه‌رایه‌تی ئۆزده‌میر پاشا به‌نزیکه‌ی (سه‌د سه‌رباز و چوار پینچ ئه‌فسه‌ر و جبه‌خانه‌ی پنیویسته‌وه گه‌یشته‌بوونه شار و ناوچه‌که.<sup>۲</sup> هه‌روه‌ها دواتر ئۆزده‌میر پاشا توانیویه‌تی ژماره‌ی هیزه‌کانی خۆی زۆر له‌وه زیاتر بکات که له‌گه‌ل خۆیدا هینابوونی وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌ندیک سه‌رچاوه ژماره‌یانیان به‌نزیکه‌ی (۸۰) هه‌زار که‌س خه‌ملاندوووه. جگه له‌وه‌ش، چه‌ند که‌سایه‌تییه‌کی کوردی ئه‌و ده‌مانه‌ش که وایان زانیوه تورکه‌کان له‌داها‌تو‌دا پشتگیری‌که‌ر و دۆستی به‌رده‌وامی کورد ده‌بن، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته ئه‌وانیش له‌گه‌ل هیزه‌کانی تورکه‌دا هاتوونه‌ته شاری ره‌واندزه‌وه و خستویانه‌ته ژێر ده‌سه‌لاتی خۆیانه‌وه. دوایی که‌وتوونه‌ته ئه‌وه‌ی سه‌رنجی گه‌لیک که‌سایه‌تی و سه‌رۆکخیلی تری کورد بۆ لای خۆیان رابکێشن و ورده‌ورده کردوونیان به‌دۆست و هاوپه‌یمانی تورک له‌ناوچه‌که‌دا. هه‌رچه‌نده ئینگلیزه‌کانیش لای خۆیانه‌وه به‌هاتن و ئه‌م داگیرکارییه‌ی تورک رازی نه‌بوون و که‌وتوونه‌ته دژایه‌تیکردنیان. به‌لام دوای ئه‌وه‌ی که‌ تورکه‌کان و سه‌رله‌شکری هیزی تورک که‌وتنه‌ سیاسی‌ه‌تی زه‌بروزه‌نگ و بۆمبارانکردنی هه‌موو ئه‌وانه‌ی که‌ رووبه‌روویان ده‌بوونه‌وه، ناچاریان کردوون که‌ واز له‌شاره‌که به‌ین و بکه‌ویته ژێر ده‌سه‌لاتی تورکه‌وه. هه‌ر که‌ ته‌واوی هیزه‌که‌شیان گه‌یشته شاری ره‌واندزی ئه‌و ده‌مانه و جیپیی خۆیان به‌ته‌واوی به‌هیز کرد، به‌پیتی ده‌ستووری ئه‌و کاته‌ی تورکه که‌مالیه‌کان، حکومه‌تیک یاخود بلین:

1- ئی. جی. ئار، پوخته‌ی کاروباری کاتی جه‌نگی جیهانی له‌ کوردستانی جنوبي، س. پ، ل ۴۹.

2- ئه‌حمه‌د ته‌قی، خه‌باتی گه‌لی کورد له‌ یاداشته‌کانی، ل ۵۱.

ئەنجومەنىكى مىللىيان لە شارى پەواندى ئەو كاتەدا بىنك ھىنا بە سەرۆكايەتتى شىخ پەقىبى سورچى كە دواترىش لە لايەن توركەكانەوہ و بە مەبەستى بەرپۆبەردنى كاروبارى شار كرايە حاكمى ناوچەى ھەرىر و بەم شىوہىەى لای خوارەوہ:

سەرۆكى ئەنجومەن	شىخ پەقىبى سورچى
جىگرى سەرۆكى ئەنجومەن	ئەحمەد تەقى
ئەندامى ئەنجومەن	شىخ ئەمىنى سەلان
ئەندامى ئەنجومەن	شىخ جەوادى سەلان
ئەندامى ئەنجومەن	غەفور خانى سەرچيا
ئەندامى ئەنجومەن	خدر ئاغاي سەرچيا
قائمقامى پەواندى	ئەحمەد بەگى بگۆگ
قوماندانى ژاندرمە	نوورى باويىل ئاغا
سەرۆكى شارەوانى	شەوكت ئەفەندى

ھاوكلات ھەموو تەشكىلاتى ھىزى مىللى رېكخراو، چەك و جبەخانەشيان بەسەردا دابەش كراوہ.<sup>۱</sup> ھەرچەندە لە ھەمان ماوہشدا چەند كەسايەتتییەكى ديارى ناوچەكە، وەك: شىخ محەمەدى بالەك و محەمەد عەلى ئاغاي جوندیانى بە ھاندانى ئىنگلیزەكان لەسەر ئەم ھاتنەى تورك بۆ ناوچەكە پازى نەبوون.<sup>۲</sup> بەلام دواتر ئەمانىش شتىكى ئەوتویان پى نەكراوہ و توركەكانىش بە زۆرى و بۆ پشتگىرىکردن و بەردەوامبوونى كارەكانیان، پشتیان بە دانىشتوانى ناوچەكە بەستووہ، بە پادەيەك، ھەر لەم ماوہىە بەدواوہ ئىنگلیزەكان بە تەواوى كەوتووئەتە ترسەوہ، بە تايبەتى داوى ئەوہى ھىزەكانى تورك پەيوەندىيان بە زۆر كەسايەتتى ئەو دەمەى كوردەوہ كردووہ و تا پادەيەكى باش پشتگىرىيان بۆ دروست بووہ. لەمە بەدواوہ كەوتنە سىياسەتى فراوانخوазى و تەنھا بە داگىركردنى شارى پەواندى نەوہستان، بەلكو دەسەلاتيان گەيشتە دەوروبەرى ھەرىر و باتاس. سەرەپاى ئەوہش،

<sup>1</sup> - ئەحمەد تەقى، خەباتلى گەلى كود لە ياداشتەكانى، ل ۵۵-۵۶.

<sup>2</sup> - ئەحمەد تەقى، س. پ، ل ۵۵.

زۆرىك لهو سهروكى هوژ و خيئه كوردانهشى كه لاي ئىنگليزهكان جتيان دهدهبووه، ياخود خويان به نهيارى ئهوان دهزاني، پهنايان دههيتايه بهر شارى رهواندز و ليرهوه و له پهنايى توركهكاندا دهكوتنه دژايهتيكردى فهمانرهواياني ئىنگليز، به تايبهتي بهشيك لهو كهسايهتبيانهى كه پاش لهناوچوونى حكومداريهتى يهكه مى شيخ مهحمود، له تاو راوهدووناني ئىنگليزهكان شارى رهواندز بووبووه مهلبهئدى نيشتهجتييون و گيرسانهوهيان. ئىنگليزهكانيش بو ئهوهى بهرپهريچى ئه م سياسهته ترسناكهى توركهكان بدهنهوه و بهردهوام جتيي خويان له ناوچهكهدا بهيلنهوه، كهوتنه ئهوهى كه چوون كوْمه لاني خهلك رازى بكهن بهوهى كه ئهوان دهيانهويت بو جاريكى تر ريگه به شيخ مهحمودى حفيد بدن بو ئهوهى له شويى تاراوگه و ژياني دوورخراوهي له ولاتي هيندستانهوه بيگهريتنهوه كوردستان و حوكمداريهتيكى دى له شارى سليمانيدا پىك بهينيتهوه.<sup>1</sup> چونكه له م ماويه بهدواوه توركهكان رۆژبه رۆژ و به تهواوى دهسلانان زياتر برهوى پهيدا دهكرد و زور كهسايهتي تى كورديش دهياندايه پاليان. بهوهى ماويهك بو سهركردهى توركهكان، كه عهلى شهفيق بو، له مانگى حوزهيرانى (1922)دا به نازناوى ئۆزدهميرهوه هاتبووه كوردستانهوه و به بهردهوامى سهركهرمى دروستكردى پهيوهئدى بوون و جتيي خويان زياتر بههيزتر دهكرد،<sup>2</sup> به رادهيهك، ليره بهدواوه بوونى ئۆزدهمير و "پروپاگاندەكانى ئۆزدهمير تهنها له كوردستاندا نهبوو، بهلكو زور به گهرمى كهوته ناو عهرهستان، به تايبهتى شارهكانى موصل و بهغداديش."<sup>3</sup> ههروهها لهو دهمانهشدا كهسايهتبيهكى وهك كهريم بهگى فهتاح بهگى ههमेوهئند، كه لهو كاتهدا لهگهل ئىنگليزهكاندا نيوانى تىك چووبوو، پاش ئهوهى توانيبوو زور بويرانه فهماندهى دهرهكى و حاكمى سياسى بهريتاني له شارى چه مچمال (كاپتن بوند-L. Bond) و ئهفسهريكى تريان كه جيگرى حاكمى سياسى هه مان شار بو به ناوى

<sup>1</sup> - بيار مصطفى سيف الدين، السياسة البريطانية تجاه تركيا واثرها في كردستان 1922-

1926، ص 84.

<sup>2</sup> - السيد عبد الرزاق الحسيني، تاريخ العراق السياسي الحديث، ج 2، (بغداد: 1989)، ص 306.

<sup>3</sup> - ئهحمه خواجه، چيم دى، ل 108.

کاپتن ماكانت (R.K.Makant) <sup>۱</sup> بکوژیت و دواتر له گه‌ل که سایه‌تیی ناسراوی کورد سهید محهمه‌دی جه‌باری <sup>۲</sup> و فه‌قی محهمه‌د ناویکدا، پیکه‌وه له ریگه‌ی هه‌ریره‌وه و به‌نزیکه‌ی (۳۰۰) سواره‌وه توانیویانه هه‌لبین و خویان بگه‌یه‌ننه لای ئۆزده‌میر پاشای فه‌مانده‌ی هیزه‌کانی تورک له شاری ره‌واندن، <sup>۳</sup> به‌جۆریک، هه‌لاتن و رۆیشتنی ئه‌مانه سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که ده‌نگدانه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌بووه له ته‌واوی ناوچه‌که و ته‌نانه‌ت له ولاتانی ده‌ره‌وه‌شدا، هاوکات بووه‌ته هۆی پالپشتی و په‌ره‌سه‌ندنیککی گه‌وره بو ده‌سه‌لاتی ئۆزده‌میر پاشا و هیزه‌کانی تورک له ره‌واندن و ناوچه‌که‌دا. <sup>۴</sup>

هه‌ندیک سه‌رچاوه‌ش وای ده‌گیرنه‌وه که گوايه که‌ریم به‌گی فه‌تاح به‌گی هه‌مه‌وه‌ند به‌هاوکاریی کوره‌کانی، واته‌سابیر و عه‌بدوللا، توانیویانه لای گوندی (مۆرتکه‌ی) ناوچه‌ی چه‌مچه‌مال، هه‌ریه‌ک له (کاپتن بۆند) و (ماكانت) بکوژن، ئه‌مه‌ش له کاتیکدا بووه که هه‌ریه‌ک له کاپتن بۆند و ماكانت به‌شیتوازی سواره و به‌سه‌ر پشتی ئه‌سه‌په‌کانیانه‌وه بوون، کاتیک کورانی که‌ریم به‌گی فه‌تاح به‌گی هه‌مه‌وه‌ند له‌سه‌ر راسپارده‌ی باوکیان له پشته‌وه ته‌قه‌یان لی کردوون. <sup>۵</sup> دواتریش هه‌ر به‌پیی لی‌کدانه‌وه‌ی ئینگلیزه‌کان خویان، له (۹ی

<sup>1</sup> - ئه‌حمه‌د خواجه، چیم دی، ل ۶۶، سعد بشیر اسکندر، من التخطیط الی التجزئة.. ص ۲۶۹.

قادر سلیم شمو، موقف الکرد من الجرب الاستقلال التركية ۱۹۱۹-۱۹۲۲، ص ۱۱۳.

<sup>2</sup> - سهید محهمه‌دی جه‌باری (۱۸۷۸-۱۹۳۵): سالی (۱۸۷۸) له گوندی مه‌حموود په‌ریزای ناوچه‌ی جه‌باری له‌دایک بووه. خویندنه‌گه‌ ئایینییه‌کانی شاری که‌رکۆکی ته‌واو کردووه. جگه‌ له‌ زمانی کوردی، عه‌ره‌بی و فارسی به‌باشی زانیوه و یه‌کیک بووه له‌ هاویری نزیکه‌کانی شیخ مه‌حموود و له‌ شه‌ری شوعییه‌ی (۱۹۱۵)، شه‌ری تاسلۆجه‌ی (۱۹۱۹) و ئاویاریکی (۱۹۳۱) دا به‌شداری کردووه، ئه‌ندامی کومه‌له‌ی ئازادی کوردستان بووه و له‌ سالی (۱۹۳۵) دا وه‌فاتی کردووه. بڕوانه: محهمه‌د فاتح، په‌ره‌سه‌ندنی ژبانی حیزبایه‌تی له‌ کوردستانی باشوور، (هه‌ولیز: ۲۰۱۴)، ل ۴۱۵-۴۱۶.

<sup>3</sup> - ئه‌حمه‌د ته‌قی، خه‌باتی گه‌لی کورد له، ل ۶۳، عثمان علی، دراسات فی الحركه‌ الكردیه، ص ۳۹۰.

<sup>4</sup> - ره‌فیق حیلمی، یادداشت، کوردستانی عیراق و شوپشه‌کانی شیخ مه‌حموود، به‌شی یه‌که‌م، (هه‌ولیز: ۱۹۸۸)، ب، ۲، ل ۲۶، ستیفن همسلی لونکرک، العراق الحدیث، من سنة ۱۹۰۰-۱۹۵۰،

تاریخ سیاسی، اجتماعی و اقتصادی، ترجمه: سلیم طه‌ التکریتی، ج ۱، (بغداد: ۱۹۸۸)، ص ۲۳۸.

<sup>5</sup> - جی. کیلبرت براون، قوات اللیفي العراقية ۱۹۱۵-۱۹۳۲، الترجمة والتحقق: مؤید ابراهیم الوندای، مراجعة: رفیق صالح، (السليمانية: ۲۰۰۶)، ص ۹۵.



ئابى ۱۹۲۲) ھوھ كەرىم بەگى ھەمەھەند تۈنۈپۈپە تى لە نۇچەى كۆپەھە، نەك ھەرىر، ھەلبى و خۆى بەگەنپتە شارى رەھاندزى ژىر دەسەلاتى ئۆزدەمىر پاشا،<sup>۱</sup> بە رادەھەك، فەرمانرەھایانى بەرىتانیا و بە تاییبەتى حاكىمى سىياسىى ئەو كاتەى شارى سلیمانى، گۆلسمیس، پارەھەكى خەیالییان تەرخان كرددوھە بۆ ھەر كەسەك كە بتوانیت شوینیان بدۆزیتەھە یان ئاشكرایان بكات، ھەك ئەھەى لە دەقى بەیاننامەكەیاندا ھاتوھە:

"شەخسەك ھەیان چەند شەخسەك ئەگەر خەبەر و ئیتلاخ بدەن، ئەھە خەبەر و ئیتلاخە ببیت بە سەبەبى تەھوقیف و گرتتى كەرىم بەگى فەتەخ بەگى ھەمەھەند، لە لایەن ھكۆمەتەھە دەھەزار رۇپپە ئینعام ھە بەخشیشى ئەدریتى، دىسان ھەرۈھە ئیتلاخ بدرىت و ببیت بە سەبەبى گرتتى سەید محەمدى جەبارى، بۆ ئەمەش دووھەزار رۇپپە ئینعام و بەخشش ئەدریت - ئیمزا حاكىمى سىياسى گۆلسمیس".<sup>۲</sup>

ھەرۈھە ھەموو ئەھوانەشى كە نەیانتوانیوھ لەگەل ئینگلیزدا بگونجین و (چارەى ئینگلیزىان نەدەویست) یان "توشى داوى جاسوسەكانى ئینگلیز دەبوون و دەكەوتنە تەنگ و چەلەمەھە لە سلیمانى، لە كەركوك و ھەولیر و كفرى و شارەكانى ترەھە، تەنەنەت لە موسل و بەغداوھ ھەلدەھاتن و رۇویان دەكرە رەھاندز و لای ئۆزدەمىر دەھەسانەھە...<sup>۳</sup> جگە لە ھەموو ئەھوانەشى كە فەرمانرەھایانى بەرىتانیا و عیراق، بە تاییبەتى كەسەكى ھەك: (مبجەر سۆن رقى لیتیان دەبووھە)، بەرەھە لای ئۆزدەمىر و رەھاندز ھەلدەھاتن و ئەوییان كرددوھەتە: (پەنا و.. ھیلانەى ھیوا... لەھوانە: ماجید مستەفا، قالەى ئایشە خان.<sup>۴</sup> ھەموو ئەمانەش وایان كرددوھە تا دەھات دەسەلاتى ئۆزدەمىر پاشا بەھیزتر ببیت، بەھەى رۆژبەرۆژ زیاتر خەلكى لە دەور كۆ دەبووھە، ھەرچەندە خۆشى تا بلتی كەسایەتییەكى "زیرەك و خۆیندەھاریكى وریا بوو، تەبیات و سروشتى كوردەكانى دەھانى و لە دەستوورى عەشایەردا ئاگادارىی ھەبوو.

<sup>۱</sup> - جى. كىلبرت براون، قوات اللیفي العراقية ۱۹۱۵ - ۱۹۲، ص ۹۶.

<sup>۲</sup> - دارا ئەحمەد كەرىم بەگ، كەرىم بەگى فەتەخ بەگى ھەمەھەند، ل ۱۳۸.

<sup>۳</sup> - رەفیق حیلمی، یاداشت، چ ۳، ل ۳۰۲.

<sup>۴</sup> - ئەحمەد تەقى، خەباتى گەلى كورد، ل ۵۷.

كابرايهكى بالا نزيك به كه له گهت و به شه و كهت بو، به بهرگى عهسكه ريبه وه به وينه يهكى مومتازى زابتي تورك و به دوان و گفتوگوى ئه ديپانه يان به چه شنى خوينده واره به رزه كان دهاته بهرچاوه...<sup>1</sup> سه ره راى ئه وهش، له سياست و ههلسوراني كاروبارى عهشايه ردا گه ليك له حاكمه سياسيه كانى ئينگليز باشتتر و سه ركه و تووتر بو. به ته واوى له ته بييعهت و ميزاجى سه رو كعه شيره ته كان تيگه يشتبوو، به زورى هه موو ئه و سه رو كانه ي كرد بو به "ئه نگوستيله ي دهستى... هاوكات وهك ئه وهى كه كه سايه تيبه كى زور شاره زاي كاروبارى ئيدارى بووه، له گه ل ئه وه شدا توانيو يه تي به ئاسانى كاريكى وا بكات، دوور له دهسه لاتي توركه كان خويان كو مهك و ئازوخه و جبه خانه و پاره ي پيويست بو هيزه كانى خو ي كو بكا ته وه."<sup>2</sup>

### فراوانبوونی دهسه لاتی تورك و

#### نامه كانى ئۆز ده مير بو سه رو كه و زه كانى كورد

دواى گه يشتنى به ناوچه كه، زورى پى نه چوو ئۆز ده مير پاشا توانيى پشتيو انيى به شيكى گرنگى هۆز و سه رو كى خيل و هۆزه گه وه ره كانى كورد و ناوچه كه ي به ده ست بي نيت، به تايبه تي هۆزه كانى وهك: سورچى، خو شناو، هه مه وه ند و پشه در، هه روها له ناوچه كانى هه ولير و كه ركوك، سليمانى و ده ورو به رى تا راده يهك نفوزيكي زورى پهيدا كرد و به زورى هۆزه كان حوكمى به ريتانايان پشتگو ي خست و سه ره تا توركه كانيش به بي رووبه رووبوونه وه يه كى ئه وتو شارى رانيه يان داگير كرد و هه ره شه يان له ئاكرى كرد. به وه ي كاروانيكي ئينگليزه كان كه بو هاوكاريى رانيه ره وانه كرابوون، به بي ئه وه ي بگه نه شويني مه به ست، زيانكي زورى ان به ركه وت و له و يشه وه ئۆز ده مير پاشا خو ي بو داگير كردنى كو يه ئاماده كرد.<sup>3</sup> ئه وه بو به ماوه يهك دواتريش كه سايه تيبه كى وهك سمكو ئاغاي شكاكى ري به رى

<sup>1</sup> - ره فيق حيلمى، به شى يه كه م، چ ٢، ل ٢٦.

<sup>2</sup> - ره فيق حيلمى، هه مان سه رچاوه، ل ٥٢٦.

<sup>3</sup> - ديفيد ماكداول، ميژووى هاوچه رخی كورد، ب ١، وه رگيراني: ئه بو به كر خو شناو، (سليمانى:

٢٠١٢، ل ٢٩٦.

كوردەكانى رۆژھەلاتى كوردستان لە شارى رانىە پەيوەندىيە بە ئۆزدەمىر پاشاوە كرد. <sup>۱</sup> بەلام وەك پىشتىرش قسەمان لەسەر كرد، ئۆزدەمىر بە رەگەز و بە رەسەن تورك نەبوو، بەلكو وەك دكتور كەمال مەزھەر لەبارەيەو نووسيوويەتى: ئۆزدەمىر پاشا ئەفسەرىكى گەورە و لىھاتووى تورك و لایەنگىرى مستەفا كەمال ئەتاتورك <sup>۲</sup> بوو. ئۆزدەمىر نازناوى بوو، ئەگىنا خوێ

<sup>1</sup> - دىفيد ماكداول، ميژووى هاوچەرخى كورد، ۱، ۳۴۱.

<sup>2</sup> - مستەفا كەمال ئەتاتورك (۱۸۸۱ - ۱۹۳۸): سالى (۱۸۸۱) لە شارى سالونىك لەدايك بوو، عەلى رەزاي باوكى ماوھەيك فەرمانبەر بوو لە يەكئىك لە فەرمانگەكانى دەولەتى عوسمانىدا و دواتر دەستى كردوو بە بازرگانى تەختەفرۆشى. ئارەزووى لەوش هەبوو كۆرەكەى هەمان پىشەى ئەو بگرىتە دەست، بەلام زوبىدەى داىكى، بەوھى ئافرەتتىكى خواناس بوو، لەگەل ئەوھدا بوو بىتتە و تاردەر و پياويكى ئايىنى، ئەوھ بوو سەرھەتا ئارەزووى داىكى سەرکەوت و پەيوەندىيە بە قوتابخانەيەكى ئايىنىيەوھ كرد. بەلام دواتر و لە تەمەنى (۹) سالىدا، كە باوكى وەفاتی كرد، داىكى ناچار بوو بە كۆر و كچەكەيەوھ پەنا ببە بەر گوندىكى نزيكى سالونىك كە مالى براىەكى جووتيارى لى بوو. لەوئ ماوھەيك دەستى كرد بە شوانى، تا ئەو كاتەى لە (۱۸۹۳)دا لە قوتابخانەى سەربازىيەى سالونىك وەرگىرا و وەك خویندكارىكى سەرکەوتوو ھاتە پىشچا، بە تايبەتى لە بابەتى بىركارىدا، بە رادەيەك بوو جىي سەرنجى مامۇستاكاني و لەبەر لىھاتوويى نازناوى كەماليان بۆ ناوھەكى زياد كرد، لەو كاتەوھ بە (مستەفا كەمال) ناسرا. لە (۱۸۹۵) لە ئامادەيى سەربازىيەى موناستىر وەرگىرا و دواى سى سال و تەواكردنى، لە كولىژى سەربازىيەى ئەستەمبول وەرگىرا و لە (۱۹۰۵)دا ئەم قۇناغەشى بە پلەى (يوزباشى-ئقىب) تەواو كرد. لىزە بەدواوھ كەوتە ناو كاروبارى سياسىيەوھ و لەگەل چەند ھاوھلىكىدا كۆمەلەيەكى نەئىنيان پىكەوھ نا بە ناوى: (نىشتمان)ەوھ. ھەر كە لە لايەن شۆفەرەكانى سولتان عەبدولھەمىدى دووھەوھ ئاشكرا بوون، بۆ ماوھى سى مانگ لەژىر چاودىريدا ھىلرەوھ و پاشان دوورخرايەوھ بۆ ديمەشق و دواتر نەقلى (سالونىك) كرا. لىزەوھ پەيوەندىيە كرد بە رىزەكانى كۆمەلەى: (يەكيتى و سەرکەوتن)ەوھ و لە (۱۹۱۰)ەوھ لەگەل نىزەيەكى سەربازىدا، بە سەرۆكايەتتى عەلى رەزا نىردرايە فەرەنسا بۆ بىنىنى ئەو ماتۆرە سەربازىيەى كە سوپاى فەرەنسا لە (بىكاردى) ئەنجاميان دا. دواى ھاتنەوھى گواسترايەوھ بۆ لىبىا و لەو ماوھەيەوھ كە ولاتانى بەلقان شەريان دژى دەولەتى عوسمانى راگەياند، مستەفا كەمال گەرايەوھ ئەستەمبول و كرايە سەرۆكى ئەركانى فەلەقى (بولايىر) و لە ئازادكردنى ئەدرنەدا بەشدارىيەى كرد، ھەروھەا لە (۱۹۱۶)دا كرايە فەرماندەى تىبىي شازدەيەمى ئەم شارە و لە (۱۹۱۷)دا كرايە فەرماندەى سوپاى حەوتەم لە بەرەى سىنا و لە (۱۹۱۸)دا سەرۆكايەتتى بزوتتەوھى نىشتمانىيەى توركى كرد تا راگەياندى سىستەمى كۆمارى لە (۱۹۲۳)دا و وەك سەرۆك ماپەوھ تا ئەو كاتەى لە (۱۰ تشرىنى دووھى ۱۹۳۸)

ناوی عەلی شەفیقە و بە ڕەگەز میسری بوو. لە حوزەیرانی (۱۹۲۲)دا کەمالییەکان لەگەڵ سەربازەکانیاندا ناردیانە ڕهواندز. ئۆز دەمیر توانیی لە نزیکەوێ پەیوەندی لەگەڵ ژمارەیهکی زۆر لە سەردارانێ کورد دابمەزینیی و هەزارویەک گەفتی شیرینی درۆی دانی، چالاکییەکانی ئۆز دەمیر و هاریکاری لەگەڵ سەردارانێ کورددا، بە تاییەتی لەگەڵ شیخ مەحمودی حەفیددا، بە تەواوی ئینگلیزەکانی بیزار کردبوو.<sup>۱</sup> بەو واتایە ئۆز دەمیر پاشا یەکیک بوو لەو ئەفسەر و کەسایەتییه سیاسییه بەفروفتیلانەیی نیو کەمالییەکان و هیژە سەربازییهکانی بزووتنەوێ کەمالی کە تەنانەت مامۆستا رەفیق حیلیمیش لە یاداشتەکانی خۆیدا و لەبارەیهوێ دەنووسیت: (پنج فەرزه به بەرچاوی خەڵکەوێ) قامەتی نوێژی دەبەست و نوێژی دەکرد یان "گەلیک ئایەت و حەدییی لەبەر کردبوو و لە ناو گەفتوگۆدا بەکاری دەهینان، هەر وەها بە ناو کۆمەلانی خەڵکدا دەگەرا و ئەوانەیی جەوھەریکیان تیا بوایه، لە خۆی نزیکیی دەخستنەوێ... هەر بۆ ئەوێ ئەو خەڵکە بێدەرەتانە بە لای خۆی و تورکەکاندا پەلکیش بکات و بۆ مەرامی خۆیان و خزمەتی تورکە کەمالییەکان هەلیانبخە لەتینیت و دەسلاتی داگیرکارانەیی خۆیان پێ فراوان و پتەوتر بکات لە ناوچە کەدا، تەنانەت بە حوکمی ئەوێ لە ریزەکانی سوپای عوسمانیشدا ئەفسەر بوو و قوتابخانەیی جەنگیی ئەستەمبۆلی تەواو کردبوو، ئەوێ بوو بوو مایە ئەوێ کە زۆریک لەو ئەفسەرەنەیی کورد بناسیت کە لەو دەمانەدا لەگەڵیدا بوون، بۆ نمونە ئاشنایەتی و ناسپاریی نزیکیی لەگەڵ (عیزەت تۆچی)ی کوردی شاری سلیمانیدا دەگەرایەوێ بۆ ئەو دەمانەیی کە لە ئەستەمبۆل پیکەوێ هاوکار و هاوپۆلی یەکدی بوون لە خۆیندنی سەربازیدا.<sup>۲</sup>

ئۆز دەمیر بە ڕادەیهک هیندە کەسینکی لیزان و سەرنجراکیش بوو، لە کاتی خۆیدا بوو بە مایە ئەوێ تەنانەت رەفیق حیلمی خۆیشی لە نزیکەوێ پێی

---

لە کۆشکی دۆلمە باخچە (Dolmabahce) کۆچی دوایی کرد. بڕوانە: منصور عبد الحکیم، مصطفی کمال اتاتورک الذئب الطورانیة الاغبر، (القاهرة: ۲۰۱۰)، ص ۴۰۴-۴۰۶.

<sup>۱</sup> - کەمال مەزھەر ئەحمەد، چەند لاپەرەیهک لە میژووی گەلی کورد، ۱، (بەغدا: ۱۹۸۵) ل ۱۲۰.

<sup>۲</sup> - ئەحمەد خواجە، چیم دی، ۲، ل ۱۲۵.

سەرسام بووه و لەم بارهیهوه دەنووسیت: "کە چاوم بە ئۆز دەمیر کەوت، خۆمانم بیرکەوتەوه، داخی ئەوهم تازە بووهوه کە لە سلێمانیدا سەرکردهیهکی وهکو ئۆز دەمیرمان پێویست بوو و دەستمان نەدەکەوت..." کە سایهتییهک کە ئاوا بیئت، ئیدی چۆن نابیتە مایه ی ئەوهی کاتیکی شانیدی دانوستانکاری کورد و بە راسپاردە ی شیخ مەحمودی مەلیکی کوردان، کە دەچنە شاری رەواندز بۆ بینینی ئۆز دەمیر پاشا لە لایەن "مالی شیخ مەحمودهوه و بۆ خانمی ژنی ئۆز دەمیر دیاری زیڕینی بۆ دەبریت و... تەنانهت لە لایەن مەلیک خۆشیهوه و بۆ ناو دارهکانی ئەو کاتە ی رەواندز تۆپە تاqué و چەفتە ی سورمه یی نایابیان..." بۆ دەنیریت. ههروهها پیش هاتن و گەیشتنی ئۆز دەمیر پاشا بۆ ناوچهکانی باشووری کوردستان و لە درێژە ی نامەیهکیدا، کە لە ریکهوتی (هە ی حوزیرانی ۱۹۲۲)دا کە بە ناوی فرماندهی بزوتنهوه نیشتمانیهکانی عوسمانی لە سوریا و فهلهستین (قیاده الحركات الوطنیه العثمانیه فی سوریا و فلسطین)، بۆ ئەحمەد شاکر ئاغای سەرۆکی (دارهینی) باکووری کوردستانی نووسیوه، بە هەمان شیوه، وهک کە سیکی موسولمان و لەخواترس خۆی دەخاتە بەرچاو و (بە ناوی یەزدانهوه - باسم الله)هوه دەست پێی دهکات و پرۆپاگەنده و قاوی ئەوهی بۆ لی دەدات کە ئەو کەسیکه لە پێناوی خوا و بە ناوی جیهادکردنهوه هاتووته کوردستان و دهیهوویت ئەو ههموو ناوچهکانی ژێر دهسهلاتی دهولهتی عوسمانی پێشوو لە ولاتانی بیانی و داگیرکەرانی وهربگریتهوه.

وهک لە دهقی نامەکهیدا دەنووسیت: "بۆ خزمهتی نیشتمانپهروهری بهغیرهت و بهرێز ئەحمەد شاکر ئاغای سەرۆکی دارهینی: دوا ی سلاو و ریز، بە جهنابت رادهگهیهنم کە ئیمه به مەبهستی جیهاد لە ریکهتی خودا و وتهکانی بهرگری لە خۆمان و وهدهستخستنهوهی چەند ناوچهیهک لە خاکی عوسمانی، کە ئیستا بە دەست بیگانهوهیه، بۆ ئیره هاتووین. خودا دهفرمویت: (ان الدین عند الله اسلام) سەرکەوتن و پشنگیری لە لایەن خوا و پیغهمبەری ئەوه و ئیماندار پشنتهستوره (ئە ی پیغهمبەر، موسلمانان بۆ جیهاد بانگ بکه).. (گفتهکانی خودا راستن و خوداوهند موجهدین بهسەر خه لکیدا زال دهکات). من ههموو ریکهکانی ئامادهکردنی نهتهوهپهروه ر و بزوتنهوه نهتهوهیهکانم

بۇ عومەر ئاغاي سەرۆكى ھۆزى جەليان پرون كىردوۋەتەۋە، تىكايە سەردانى بىكەن، ئەۋ شتە پىۋىستەكانت پىن دەلىت. خۇدا بەسەر دوژمندا سەرگەوتوت دەكات...ئۆزدەمىر...سەرۆكى تەشكىلاتى نىشتىمانى.<sup>۱</sup>

دوابەدۋاي ئەۋەش، لە دەقى نامەپەكى تىرىدا كە دواتر و لە (۱۶ى حوزەپىرانى ۱۹۲۲)دا (لە كىتەپەكەى رۆبەرت ئۆلسندا و لە ۲۶ى حوزەپىراندە ھاتوۋە. نووسەر)<sup>۲</sup> بۇ رەسول ئاغاي سەرۆكى بەناۋبانگى ھۆزى دزەپى لە باشوورى كوردستانى نووسىۋە، بەلام ئەم نامەپانى لە كاتىكدا نووسىۋە كە ھىشتا خۇى و ھىزەكەى تورك ماۋەپەكە گەپىشتوۋنەتە ناۋچەكە و بە تايىپەتى شارى رەۋاندزى ئەۋ كاتە، بە جۇرىك، لەۋ سەرۋبەندەدا ئۆزدەمىر پاشا ۋەكو خۇى لە دەقى نامەكەيدا بە وردى ئاماژەى بۇ كىردوۋە، پلەى سەربازى و لىپرسراۋىتى بىرىتى بوۋە لە: (فەرماندەى گىشتى ناۋچەى جەزىرە و عىراق و ھەرەكاتى گىشتى)، ۋەك لە دەقە ھەرەبىپەكەيدا نووسراۋە (قائد منطقة الجزيرة والعراق والحركات العامة - اوزدمير)، ھاۋكات لە بەشىكى تىرى نامەكەيدا زور بە رەقەۋە باس لە بەرىتانىيەى داگىرگەر و شىۋازى دەستىرىژى و داگىركارىيان بۇ ناۋچەكە بە تايىپەتى دەكات، كە چۆن شارى ئەستەمبولى پىرۋزى پايىتەختى خەلافەتى ئىسلامىيان داگىر كىردوۋە و (خەلىفەى فەخرى بەشەرىەتپان) لى دور خىستوۋەتەۋە. ھەرۋەھا چۆن بە زور ۋايان لى كىردوۋە كە ملكەچى فەرمانە گلاۋەكانيان بىت و دواترىش كەوتوۋنەتە ئەۋەى كە چۆن تۆۋى دوۋبەرەكايەتى و دوژمناپەتى لە نىۋان برا موسلمانەكاندا بچىنن، جگە لەۋەش، لە بەشىكى تىرى نامەكەيدا دەكەۋىتە تانەلىدان و زەمكىردنى تەۋاۋى فەرمانرەۋاپەتپەكەى شا فەيسەلى يەكەم (۱۹۲۱-۱۹۳۳) لە عىراق و لەبارەپەۋە دەنووسىت: "كەسىك نىپە ھەقىقەتى ھۆكۈمەتەكەى فەيسەل نەزانىت كە چۆن ئامىرىكە بە دەستى فەرمانرەۋاپانى بەرىتانىۋە." بەلام ۋەكتر و بە پىچەۋانەۋە، دەكەۋىتە پىياھەلدان و ستايشكىردنى بزۋوتتەۋەى كەمالىيەكان، بە تايىپەتى مستەفا كەمال ئەتاتوركى باۋكى توركان

<sup>1</sup> - احمد عثمان ابوبكر، صحيفة (خەبات)، العدد (۸۲۴)، ۱۹۹۷/۷/۲۵، رۆبەرت ئۆلسن، راپەرىنى

شىخ سەئىدى پىران، كوردستان ۱۸۸۰-۱۹۲۵، ل ۲۸۲.

<sup>2</sup> - احمد عثمان ابوبكر، صحيفة (خەبات)، المصدر السابق.

و دواتر دەنوووسیت: "ئەو داگیرکەرانی که بەشیکی گرنگی ولاتەکهەمانیان داگیر کردووه، پشت بە خوا ولات سەر بە خۆیی خۆی بە دەست دەهینیتەوه و هەر ئەم ھۆکارەش بووہ که وا لە حکومەتی که مالی بکات که نہ توانیت دەستگیرویی و یارمەتی (باشووری کوردستان) و ویلایەتی موسڵ بەت. بەلام ئیستا سوپاس بۆ خوا وایمە هاتووین بۆ ئەم ناوچەیه و لەپیناوی ئەوہی لاقی ئەو داگیرکەرانی بەشکینین که حوکمی ئێرە دەکەن..." لە کوتایی نامەکهەشیدا دەکەویتە رینمایی و تەمیکردنی (انصحر...) رەسول ئاغای دزەیی، که ئەو دەبیت لەمە بەدوا بە خۆی و ئەندامانی ھۆزەکهەیهوہ لە پروسە سەربازییەکانیادا ھاوکارییان بکات و بە خۆی و ئەندامانی ھۆزەکهەیهوہ ھیرش بکەنە سەر دوژمنان..."<sup>1</sup> بە ھەموو ئەمانەشیدا و بە ناوی داگیرکاری و داکوکیکردن لە ئیسلام و یارمەتیدانی ناوچە کوردنشینەکان که بە دەق نووسیویەتی: (باشووری کوردستان - کوردستان الجنوبیة)، که دەقی تەواوی نامەکهەی بەم شیوہیە:

(بۆ رەسول ئاغا، سەرۆکی ھۆزی دزەیی، سەرۆکی خۆشەویست: ھیچ موسولمانیک نییە که گەورەیی و توندیی ئەو کارەساتەیی لە شەری گەورەوہ و ھەر وہا لە ماوہی دواي شەڕاوەستان بەسەر ولاتەکهەماندا تیدەپەریت، درک نہ کردبیت. موسولمانیک نییە که لەو ئامانج و مەبەستە راستەقینەیی بەریتانیا نہگەیشتبیت که بووہ ھۆی داگیرکردنی شاری ئەستەمبوولی پیرۆز و پایتەختی خەلافەت لە لایەن بەکرگیراوانی دوژمنی ئیسلام و لادانی خەلیفەھەکی که فەخری بەشەریەتە (سلاوی خوی لی بیت)، ملکہچ و بەند کردووه. بەریتانیاش بە ئامرازی رەزیلانەیی ئەوی ناچار کردووه سەر بۆ فەرمانەکانی کهچ بکات و سەرئەنجام بۆ چاندنی دووبەرەکیەتی و دوژمنایەتی لە نیوان موسلمانان. لە کوتاییدا و بە مەبەستی دووبەرەکی و لیکجوداگردنەوہیان، ئەم بارووخەیی لە باشووری کوردستاندا خولقاندووه. ھەتا کہ سیک نییە که لە گەوھەری حکومەتی فەیسەل، ئەم ئامرازە بیزراوہی دەستی بەریتانیا نہگەیشتبیت. بەلام ئەم بارە نالەبارە توورەیی خودای

<sup>1</sup> - احمد عثمان ابوبکر، صحيفه (خەبات)، العدد (٨٢٤)، ١٩٩٧/٧/٢٥، تار علی امين، موقف تركيا من القضية الكردية في العراق، ص ٧٢ - ٧٣.

وروژاندووه و بۆ سەلماندى موعجيزەكانى پىغەمبەر لە قورئانى پىرۆزدا فەرموى كە ئىسلام تا رۆژى قىامت دەمىنيتەوه، مستەفا كەمالى هيتايە مەيدانى خەبات تا سەرزەوييەكانى عوسمانى لە چەنگالى دوژمنان ئازاد بكات و ئەوان لە بىجورمەتى رزگار بكات و بىگانەكان لەو بەشە زۆرانەى خاكى ولاتەكەمان كە چنگيان لى گير كردبوو. دەرېكات، سوپاس بۆ خودا، ولات سەربەخۆيى خۆي بە دەست دەھىنيتەوه. لەبەر ھەندى، حكومەتى كەمالى نەيدەتوانى يارمەتییەكى وا پىشكەش بە باشوورى كوردستان و ويلايەتى موسل بكات. بەلام ئىستا سوپاس بۆ خوا كە ئىمە ھاتووينەتەوه بۆ ئەم ناوچەيە، لەپىناوى ئەوھى لاقى ئەو بىگانانە بشكىنين كە لىرە حوكم دەكەن، لەپىناوى ئەوھى ولاتە پىرۆزەكەمان بە پشتىوانى خودا بپاريزين. ئىمەش لەم نزىكانەدا دەكەوينە رىكخستەنەوھى خەلك و بۆ بەشدارىكردن لەراپەرىنىكى گشتيدا. ئىستاش ئىوھ رادەسپىزم (بە رەسول ئاغا دەلى) ھەر كە ئىمە پرۆسە سەربازىيەكانمان لای باكورەوھ دەست پىن كرد، ئىوھش لە ناوھوھ و لەگەل ھۆزەكەتاندا ھىرش بكەنە سەر دوژمن. مادام كە ئىوھش ھەر سەرۆكى ھۆز بن، ئەوا بەبى ھىچ راپارى و دواكەوتنىك، ئەوپەرى ھەولى خۆمان دەخەينە گەر بۆ رزگارکردنى ويلايەتى موسل. من واى بۆ دەچم كە ئىوھ ھاوكارمان بن لە پرۆسەكەماندا و لە كاتىكى گونجاودا، يارمەتییەكەش لە كاتى خۆيدا نەبىت، سوودىكى ئەوتوى نابى و منىش لەم بارەيەوھ ھىچ بەلنىكەم لە ئىوھ ناوئىت.

پىشنىيازىش دەكەم لەگەل نىراوماندا، كە راسپىزدراروھ بىتە خزمەتتان، لە ھەر شوئىنىك كە ئىوھ دەتانەوئىت و ئارەزووى دەكەن، يەكتر بىين، بۆ ئەوھى ئامانج و پلانەكانمان راشكاوانە و بە ڤوونى بۆتان باس بكات... ئۆزدەمىر... فەرماندەى ناوچەى جەزىرە و عىراق و حەرەكاتى گشتى.<sup>1</sup>

ناوچەى جەزىرەش وەك دكتور ئەحمەد عوسمان ئەبوبەكر<sup>2</sup> باسى

<sup>1</sup> - احمد عثمان ابوبكر، المصدر السابق، رۆبەرت ئۆلسن، راپەرىنى شىخ سەعیدى پىران، ل ۲۸۴-۲۸۴.

<sup>2</sup> - دكتور ئەحمەد عوسمان ئەبوبەكر (۱۹۳۰-۲۰۱۴/۱/۲۱): لە (۱۹۳۰) و بەپى ناسنامەى بارى كەسپىتى، لە گوندى (پىرداودى) سەر بە شارى ھەولیز لەدايك بووھ و داىكى ناوى عائىشە جەرجىس)، بە رەسەن دەچنەوھ سەر بنەمالەى (پىرەباب) ى بەناوبانگ. قوناغەكانى



کردوو، بریتییە له جەزیرە ئیبن عومەر و ناوچە بۆتان و جەزیرە فورات، جگە لەوەش، فەرماندەیی بزوتنەوێکە لە عێراق و ناوچە پەواندز و باشووری کوردستان هەموو لە چوارچێوەی بەر پرسیارێتیە کەیدا بوون.<sup>۱</sup> کەچی لە درێژە نامەیهکی تریشیدا کە ئۆزدهمیر پاشا لە شاری پەواندزەو بۆ سەید محەمەدی جەباریی ناردوو و مامۆستا عەبدولرەقیب یوسف وەری گێراوێتە سەر زمانی کوردی و لە ریکەوتی (۱ی جەمادی یەکەمی سالی ۱۳۴۱ کۆچی) بەرانبەر بە (۲۰ کانوونی یەکەمی ۱۹۲۲ زاینی) و بە ناوی (قوماندانی حەرەکاتی رۆژەلاتی جەزیرە و عێراق) هەو نووسییوەتی و تیایدا باسی لەوە

---

خویندنی سەرەتایی، ناوەندی و دواناوەندیی لە شاری هەولێر و هەرودە قوناغی زانکۆی لە (زانکۆی ئەمریکی لە بیرووتی) ولاتی لوبنان لە سالی (۱۹۵۵) دا تەواو کردوو. پاشان بۆ تەواوکردنی خویندنی بالا چووێتە یەکیتی سوڤیتی پیشوو و قوناغی دکتورای لە (ئەکادیمیای علمی سوڤیتی لە مۆسکۆ)، لە سالی (۱۹۶۵) دا تەواو کردوو و ماوێهکی زۆریش لە (کۆلیژی ئەدەبیاتی زانکۆی بەغدا، بەشی میژوو) مامۆستا بوو. بە زۆری بابەتی (تیکستی میژوویی) بە زمانی ئینگلیزی دەوتەو، سەرەرای هاوکارکردنی بەرەوامی خویندکارانی خویندنی بالای ماستەر و دکتورا لە پووی کاری وەرگیران و سەرپەرشتیکردنەو، بە یەک دوو سالیک دواي راپەڕینی سالی (۱۹۹۱) لە شاری بەغداو گەرایەو کوردستان و لە بەشی میژووی کۆلیژی ئەدەبیاتی زانکۆی سەلاحەدین بوو بە مامۆستا و لەم قوناغەشدا چ وەک وانهوتنەو و چ وەک سەرپەرشتیکردن لە کاروباری خویندنی بالادا بەرەوام بوو، جگە لەوەش، لە زۆریە زۆری گۆفار و رۆژنامە کوردی و عێراقییەکاندا نووسینیکی زۆری بە: زمانەکانی کوردی و عەرەبی و ئینگلیزی بلوو کردووێتەو و لەگەل ئەوێشدا کۆمەلێک بەرەمی وەرگیران و چاپکراوی دانسقی هەیه، سەرەرای هەندی دەستئوس و بابەتی تاییەت کە لای نووسەری ئەم کتیبە پارێزراون و لە دەرفەتیکدا وەک کتیبیکی سەرەخو بلویان دەکەینەو. بە داخەو تا لە ژياندا بوو، بە رەبەنی ژیا و ژيانی هاوسەری پیکەو نەنا. بۆ دواکاتیش لە تەمەنی (۸۴) سالییدا و لە ریکەوتی (۲۰۱۴/۱/۲۱)، لە شاری هەولێر زۆر بە بیدەنگی وەفاتی کرد و لە گۆرستانی ریکە (مەخمور) ئەسپەردەي خاک کرا. دیارترین بەرەمی چاپکراوەکانی بریتین لە: اکراد المللی وایراهم باشا، الصراغ علی کوردستان (وەرگیران لە رووسیەو)، کوردستان في عهد السلام بعد الحرب العالمية الاولى (بە زنجیرە لە گۆفاری (الثقافة)ی سەلاح خالیسدا بلوی کردو،) الانسان الجديد-العقل (بە زمانی ئینگلیزی)، هەرودە لەم سالانەي دوايشدا دکتور ئازاد عوبید سالی زۆریە زۆری بەرەمیەکانی بەسەر یەکەو و لە (دوو بەرگ)ی سەرەخویدا بە ناویشانی: (الاثار الكاملة للدكتور احمد عثمان ابوبکر) بەدواي یەکا و لە سالانی (۲۰۰۹) و (۲۰۱۰) دا بلوو کردو.

<sup>1</sup> - احمد عثمان ابوبکر، المصدر السابق.

کردووێه که ئه و نینگه رانه سه بارهت به بارو دووخی ناوچهی سلیمانی و ئه و مه ترسیبانه ی له سه ر شیخ مه محمود هه ن و هاوکات جه ختیش له سه ر ئه وه دهکاته وه و بو سه ید مه مه د جه باری ده نووسیت هه والی سه لامه تی بارو دووخی ئه و ناوچه یه م بو بنووسن وه ک ئه وه ی له ده قی نوو سراوه که یدا هاتوو: "جه نابی خاوه ن گه وره یی، سه ید مه مه د ئه فه ندی جه باری، دوا ی سلو، ئه گه ر هه والمان ده پرسی شوکر بو خوا سه لامه تی هه یه. وه زعی ئیره شتیکی شایانی باس و گو تن که گرنگ بی نییه. به لام له ده وره بیری سلیمانیه وه، به داخه وه به عزه روو داویک له روو داندایه و به ر گو ئ ده که ویت، ئه گه ر ئه و جو ره پیاو خراپ و دلپیسانه به سه ر ئاره زوویان به کرده وه سه رکه ون، دیاره به رژه وه ندی جه نابی شیخ مه محمود ئه فه ندی ده خه نه مه ترسی و هه م ئیمه ش له چاوپیکه وتن و دیتی ئیوه بیبه ش ده کات. له م دوو خاله زور به داخه م. تکه ده که م له حقووقی پیروزی شیخ تا ئه و په ری توانات داشداری و پاریزگاری به رموون، چونکه نیازی پاک و هه قی هوزایه تی جه نابی ناوبراو له لام ئاشکرایه. خوا موفسیدان نابووت بکات که به موقه ده راتی میله ته تی کورد یاری ده که ن و قازانجی حه رام و گلاوی خو یان دابین ده که ن، زیاتر له وه هه والی سه لامه تی خو تان و ئه ولا مه چرن گه وره م.. قوماندار ی حه ره کاتی روژه ه لاتی جه زیره و عیراق ئوزده میر.<sup>1</sup>

دوا به دوا ی هه مو و ئه وانه ش، له به شیکی تری نامه یه کیدا که بو شیخ مه محمودی مه لیکی کوردستانی نار دووه، به تایبه تی دوا ی گه رانه وه ی له تاراوگه و تیایدا چالاکانه رووی کردوو ته شیخ مه محمود و ئابینده ی رووناکی تورکه کان و به ده سه ته پتانی ئامانجه کانی کوردی بو ده نووسیت تا ئه و ئاسته ی به ناوی مسته فا که مال ئه تا تورکه وه به لێن به شیخ مه محمود ده دات که وه ک سه رده می مه مه د عه لی پاشا (۱۷۶۹-۱۸۴۹) ی گه وره ی میسر، ده کریته خدیوی کوردستان و وه ک والیه کی سه ربه خو داده نریت.<sup>2</sup> جگه له وه ش، له کورته ی نامه یه کی تریدا بوی ده نووسیت: (ده ستان ماچ

<sup>1</sup> - عه بولره قیب یوسف، له که له پووری به لگه نامه ی کوردی، رو شنبیری نوی (گوفار)، ژماره (۱۱۲)، سالی ۱۹۸۶، ل ۲۸۵.

<sup>2</sup> - مه محمود مه لا عزه ت، حکومه تی کوردستان له ناو مه ته لی سیاسه تی به ریتانیا دا ۱۹۱۸- ۱۹۲۴، لیکۆلینه وه یه کی میژووی و سیاسیه، بنکه ی ژین (سلیمانی: ۲۰۰۶)، ل ۲۴۲.

دەكەم، ئارەزووی بینیتانم ھەيە چاوەروانی فەرمانتانم.<sup>1</sup> وپرای ناردنی نامە و نوینەری تایبەت بۆ لای شیخ مەحمود، چەند جار یکیش چ لە شاری سلیمانی و چ لە کاتی چۆلکردنی سلیمانیدا و لە (شیخ باخ، نووسەر) نەک سی باخ<sup>2</sup> ی ناوچەیی سورداش و (ئەشکەوتی جاسەنە)ش لە گەل شاندی تورکی و دەستوپیۆھەندەکانیدا سەردانی شیخ مەحمودی کردوو و بە ستایشەو و بە (سرودی سوپایی و نیشتمانییەو و خۆشەھاتی لئ کراو) و بیروپرای لە گەلدا گۆریوھتەو و سەبارەت بە رەوش و بارودۆخی ناوچەکە و نفوزی ھێزەکانی بەریتانیا لە باشووری کوردستاندا.<sup>3</sup> ھاوکات زۆر چاک لە وەیش گەیشتوو کە کورد گەلێکی موسولمانە و چۆن و بە چ جوریک زیاتر سەرنجیان پادەکیشری و خالی وەرچەرخان و دەستەمۆکردنیان لە کویداہ. ھەر وھا پیش گەرانەوھی شیخ مەحمود لە تاراوگە و ژیانی دوورخراوھی، ئۆزدەمیر نامەیک بۆ شیخ قادری حەفید دەنووسیت و تیایدا بە زۆری ئامانجی خۆیانی بۆ گرتنەوھی ویلاہتی موسل و ھۆشیارکردنەوھی براکوردە موسلمانەکان تا نەبنە قوربانی ئینگیزە خائینەکان... جگە لە وەش، دەقی نامەکە ستایشیکی زۆری شیخ مەحمود و جەوری ئینگیز لئی و بەدیگرتنی، بەرزبوونەوھی ناوی شیخ مەحمود لە عالەمی ئیسلامدا و پینخۆشبوونیان بۆ رزگارکردن و گەرانەوھی تیاہ.. سەرەرای ھێرشکرنە سەر (نەمرو) کە مەبەستی لە کەسایەتی و ئەفسەری ناسراوی کورد، مستەفا پاشای یاموکی بوو.<sup>4</sup>

سەبارەت بە شیوازی پەيوەندی و ئەو نامەگۆرینەوانەش کە بە زۆری لە نیوان مەلیکی کوردان شیخ مەحمود و ئۆزدەمیر پاشادا ئالوگۆر کراون، شیخ رەئوفی کۆری شیخ مەحمودی حەفید لە یاداشتە دەستنووسەکانی خۆیدا، کە تا ئیستا چاپ نەکراون و بە زۆری مامۆستا محەمەد رەسول ھاوار<sup>5</sup> سوودی زۆری لئ وەرگرتوون، نووسیویەتی: "لە کاتی شەری

1- ئەحمەد خواجە، چیم دی، چ ۲، ل ۱۲۴.

2- مەحمود مەلا عەزەت، حکومەتی کوردستان، س. پ، ل ۲۴۲.

3- ئەحمەد خواجە، چ ۲، ل ۱۲۵.

4- مەحمود مەلا عەزەت، حکومەتی کوردستان، س. پ، ل ۲۴۵-۲۴۶.

5- محەمەد رەسول ھاوار ((۱۹۲۴-۲۰۰۶)): سالی (۱۹۲۴) لە شاری سلیمانی لەدایک بوو، قوناغەکانی خۆیندی سەرەتایی و ناوہندی و دواناوەندی ھەر لە شاری سلیمانی و کۆلیژی

دووهمی جیهانیدا که کاپتن لاین<sup>۱</sup> مودیری ئیستخباراتی بهریتانیا بوو له شیمالی عیراق، پوژیک له سلیمانی بوی گیرامهوه، ئەو نامانەی که وهختی خوی له نیوان باوکت و ئۆزدهمیردا ئالوگۆر دهکران، ئیستا کۆپیی ئەو نامانە له شەریکهی نهوتی که رکوکدا ههیه و پارێزراوه... ههروهها نووسییوهتی: پیتی وتم ئەو نامانمان به هۆی ئەو پۆستهچییهوه دهستدهکوت که له پێشدا نامهکانی دههینا بۆ ئیمه و ئیمهش کۆپیمان دهکرد، ئەوسا پۆستهچییهکه دهیبرد بۆ لای ئۆزدهمیر که ههموو جاریک بۆ ههر نامهیهک (۵۰) پوپیهمان دهدايه و بهو جۆره ئاگاداری پهیوهندی و کاروباری باوکت و ئۆزدهمیر

---

(یاسای) له شاری بهغدا تهواو کردووه. له ماوهی ژیانیدا هاووعسری زۆر بهی رووداوهکانی کوردستان بووه و ماوهیهکی زۆریش له شاری بهغدا ژیاوه. دواتر و له سالی (۱۹۷۴) هوه، پهیوهندی به شۆرشێ کوردستانهوه کردووه. له (۱۹۸۰) به مالهوه به یهكجاری چووته شاری (لندن) و لهوێ ژیاوه، ئەدی و نووسهریکی چالاکێ کورده و کۆمهلیک بهرهمی چاپکراوی له بواریهکانی: شیع، میژوو، بیرهوهری و پروناکییری کوردیدا بلاو کردووتهوه. سالی (۲۰۰۶) له شاری لندن وهفاتی کردووه. بروانه: محهمهد رهسول هوار، شیخ مهحمودی قارهمان و دهولهتهکی خوارووی کوردستان، ب. ۲، (لندن: ۱۹۹۱)، دوالاپه.ره.

<sup>1</sup> - کاپتن لاین W.A. Lyon (۱۸۹۲-۱۹۷۷): والاس لاین له بنهمالهیهکی ئاینی سکولتهندی له ئیرلنده هاتووته دونیاوه. کوری ناوهنجی باوکیهتی، خویندن و نووسینی له قوتابخانهی کلیسای له (دوبلن) هوه دهست پێ کردووه و پاشان چووته زانکوی نیشتمانی، بهلام له بهر باری دارایی ههر له سهرهتاوه وازی هیناوه. سالی (۱۹۱۲) چووته هیند و لهوێ بووه به بهرپۆههبری لقیکی کۆمپانیای توتنی (بهریتانی-ئهمهریکی) و لهگهڵ بهرپاویونی جهنگی یهکهمی جیهاندا خۆبهخشانه چووته ریزهکانی سوپای بهریتانییهوه له هیند و بووه به ئەفسەر، ماوهیهک له بهرهکانی جهنگدا له ولاتی فهرنسا جهنگاوه و تهنانهت برا بچووکهکهشی ههر له ریزی سوپای بهریتانیدا بووه و لهوێ کوژراوه. له سالی (۱۹۱۸) هوه رهوانهی میسۆپۆتامیا کراوه و له ریگهی ئاسنی نیوان (بهسره-بهغدا) دانراوه. کاپتن لاین یهکیکه لهو ئەفسهرانهی بهریتانیا که زۆرتین ماوه لهم ناوچهیدا ماوتهوه، تا کوتایی (۱۹۴۴)، لهگهڵ ئەوهشدا کۆمهلیک پله و پۆستی جیاوازی خراوته ئەستۆ، لهوانه: ئەفسهری سیاسی، موفهتیشی ئیداری، ئەفسهری یهکالاکردنهوهی مولکایهتی، راویژکاری سیاسیی لهشکر... له سالی (۱۹۴۴) بهدواوه قونسولی بهریتانیا بووه له ئەسیوییا و له سالی (۱۹۴۹) هوه به پلهی (کۆلونیل-مقدم) خانهنشین کراوه. بروانه: کاپتن لاین، کورد و عهرهب و بهریتانییهکان، بیرهوهریهکانی کاپتن لاین لهمهڕ رووداوهکانی باشووری کوردستان ۱۹۱۹-۱۹۲۹، وهگرانی: یاسین سهردهشتی، (سلیمانی: ۲۰۰۷)، ل ۱۴-۱۵.

بووین...<sup>۱</sup> هاوکات شیخ رهئوفی کوری شیخ مهحمود گومان له و قسانه‌ی کاپتن لاین دهکات و دهنوسیت: "تۆزدهمیر خۆی وینه‌ی ئه‌و نامانه‌ی باوکمی ناردوه بو ئینگلیزه‌کان، بو ئه‌وه‌ی زۆرتر له به‌رچاوی ئینگلیزه‌کانی بخن.."  
 تورکه‌کانیش وایان لیک داوه‌ته‌وه هاندانی ئینگلیزه که وا له شیخ مهحمود دهکات شه‌ری تورکه‌کان بکات.<sup>۲</sup> به‌لکو شیخ مهحمود هه‌ر زوو له‌وه گه‌یشتیبو که ئه‌و که‌وتوه‌ته نێوان دوو به‌رداشی ئینگلیز و تورکه‌وه و هه‌ریه‌که‌شیان به‌ جوړیک له‌ پیلان و نه‌خشه‌ی ئه‌وه‌دا بوون که چون شیخ مهحمود ته‌فره‌ بدن و بیکه‌نه‌ داسی بردنه‌وه‌ی مملانیکه‌یان له‌ ناوچه‌که‌دا، تا ئه‌و کاته‌ی له‌ چوارچیوه‌ی دانیشتنه‌کانی‌ندا، چاره‌نووسی کیشه‌ی ویلایه‌تی موسل و ده‌رئه‌نجامه‌کانی به‌ کوێ ده‌گات. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا به‌شیک له‌ خه‌لکی باشووری کوردستان یاخود بلێین: ئه‌وانه‌ی که به‌ زۆری قاوی ئه‌وه‌یان بو تورکه‌کان بلاو ده‌کرده‌وه له‌ نیو کۆمه‌لانی خه‌لکا له‌باره‌ی: "گه‌یشتنی هیزی تورکییه‌وه له‌م نزیکانه‌دا و پیکه‌وه‌گریدانی ویلایه‌تی موسل به‌ تورکیاوه."<sup>۳</sup> به‌ زۆری ئه‌مانه‌ش له‌ ناو کورد و کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واریدا به‌ (جلخواره‌کان) یان به‌ ده‌ستوییه‌ندی تورک ناسرابوون، به‌لام ئه‌م هانتی تورکه‌نه‌ش بو شاری ره‌واندز و داگیرکردنی ده‌وروبه‌ری، وه‌ک به‌ ته‌ماش بوون که ده‌ست به‌سه‌ر شاری سلیمانی و هه‌ولیز وکه‌رکوکیشدا بگرن، سه‌ره‌تا یه‌ک لایه‌نی زۆر باشی تیادا هه‌بوو، به‌ تاییه‌تی بو ئه‌و رۆژگاره‌ی کورد که چاریکی تر که‌وته‌وه راپه‌رین و داواکاری ئه‌وه‌ی که ده‌بیت: (شیخ مهحمودی حوکمداری کوردستان) له‌ به‌ندی و ژیا‌نی دوورخراوه‌یی ئازاد بکری‌ت و بگه‌رپه‌ته‌وه کوردستان و شاری سلیمانی و هیزه‌کانی به‌ریتانیاش له‌ سه‌ره‌تا‌کانی مانگی ئه‌یلولی (۱۹۲۲)دا له‌ شاری رانیه‌ و ده‌وروبه‌ری کشاونه‌ته‌وه و ئه‌وه‌شی که زیاتر بووبیته هۆی کشاونه‌وه و هه‌لاتتی ئینگلیزه‌کان له‌ شاری رانیه‌، هاوکاریکردنی به‌شیک له‌ کۆمه‌لانی خه‌لک و هۆز

<sup>1</sup> - محمهد ره‌سول هاوار، شیخ مهحمودی قاره‌مان و ده‌وله‌ته‌که‌ی خوارویی کوردستان، ب.۲، (له‌نده‌ن: ۱۹۹۱)، ل ۴۱۲.  
<sup>2</sup> - محمهد ره‌سول هاوار، س. پ، ل ۴۱۲.  
<sup>3</sup> - جلیلی جلیل، م. س حسرتیان و اخرون، الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمة: عبد حاجی، (بیروت: ۱۹۹۲)، ص ۱۲۶.

و خیلەکانی ئەو ناوچەیه بوو له گەڵ تورکەکاندا، بەو هی جیگری حاکمی شاری رانیه کاپتن کووک که دواتریش کراووته حاکمی (دەر بەند)، هەر له ژوورەکە ی خۆیدا و بە شیوازیکی زۆر ناشرین و ئاشکرا (فەتاح بەگ) که کەسایەتی ناسراو و له خیزانیکی ناودار و بەقونای ناوچە ی رانیه بوو، کوشتوو و تەنانهت ئەحمەد تەقی له یاداشتەکانی خۆیدا به (فەتاح بەگی شەهید) و کەسیکی موعاریزی ئینگلیز و بابەکر ئاغای پشدری باسی کردوو.<sup>۱</sup> بەلام سەبارەت بە شاری کۆیه، که ماوێهک بوو ئەویش له لایەن تورکەکانەوه و بە ریکخۆشکردنی بەشیک له کەسایەتییه ناسراوکانی شار و لایەنگیری و چاوساگیان بۆ هیژەکانی تورک دەستی بەسەردا گیراوه، لهوانه: کەریم ئاغای حەویزی و حەویز ئاغای غەفووری هەتا دەورووبەری (سەرخمه) و نزیک (هەببەت سولتان) به پیریانەوه چوون، تەنانهت رەمزی بەگی قائیمقامی رەواندزیش وەک کاربەدەستیکی فرمی تورک سەردانی شار و ناوچەکە ی کردوو و کاروباری شاریان ریکخستوووتهوه، هەر له دانانی قائیمقام، مەئمووری مەرکەز و بەرپرسی جەندرمه بەسەر کەسایەتییه ناسراوکانیدا دابەش کردوو و بەرپرسیاریتیا خستوووته ئەستۆ، دواتر هەر له لایەن تورکەکانیشەوه عەبدولفەتاح ئاغای کوری عەبدوللا ئاغایان به بەرپۆهەری ناحیە (تەقتەق) دامەزراندوو.<sup>۲</sup> به جۆریک، تا ئەو کاتەشی له لایەن ئینگلیزهکانەوه دووبارە دەستی بەسەردا گیراوتهوه، ناوبەناو له ریکە ی هیزی ئاسمانییانەوه هیرشیان کردووته سەر و ژمارەیهک له هاوولاتیانی کوژران و بریندار بوون، تا ئەو کاتە ی له (۱ تشرینی یەکەمی ۱۹۲۲)دا له ریکە ی هیرشی بەردەوامی ئاسمانییەوه توانیوانه تەنگ به تورکەکان و هاوکارەکانیان هەلبچن و تەنانهت له شاری کۆیه و قەلادزه و رانیەش دەریان کردوون و زۆریک له هۆز و ئەو کوردانەشی که لایەنگیریان

<sup>۱</sup> - سره اسعد صابر، کوردستان من بداية الحرب العالمية الاولى الى نهاية مشكلة الموصل ۱۹۱۴-۱۹۲۶، دراسة تاريخية سياسية وثائقية، الطبعة الاولى، (اريل: ۲۰۰۱)، ص ۲۳۹، ئەحمەد خواجە، چیم دی، چ ۳، ل ۶۷، ئەحمەد تەقی، خەباتی گەلی کورد، ل ۴۲-۵۸.

<sup>۲</sup> - تاهیر ئەحمەد حویزی، میژووی کۆیه، ب ۲، بەشی یەکەم، چاپخانە ی (نمیر)، (بەغدا: ۱۹۸۴)، ل ۱۴۹.

کردون، شاربان بهجی هیشتوو و بهره و لاتی ئیران و تورکیا ههلهاتون.<sup>۱</sup> له هه مان کاتیشدا ئەم هاتنه‌ی تورکه‌کان بۆ شاری په‌واندز و ناوچه‌کانی تری باشووری کوردستان وای له فه‌رمانه‌وایانی ئینگلیز کرد که خۆیان راسته‌خۆ هه‌ولی ئه‌وه بده‌ن بۆ جارێکی تر شیخ مه‌حمودی حکومداری کوردستان له تاراوگه‌وه بگه‌رێته‌وه باشووری کوردستان و شاری سلیمانی. ئەمه‌شیان زیاتر له‌به‌ر ئه‌وه بوو که بتوانن وا له شیخ مه‌حمود بکه‌ن که دهمکو‌تی هه‌یزه‌که‌ی تورکی پێ بکه‌ن له ناوچه‌که‌دا، وه‌ک ئەحمه‌د خواجه<sup>۲</sup> له‌م باره‌یه‌وه ده‌نوسیت بۆ ئه‌وه‌ی: "زۆر به‌ په‌له ئۆزده‌میر ده‌ربکات و به‌ له‌شکری کورده‌وه جه‌نگ له‌گه‌ڵ تورکه‌کاندا دابمه‌زینیت." به‌ تایبه‌تی له‌ ده‌رووبه‌ری په‌واندز و هه‌ریر و باتاس و هه‌موو ئه‌و شویتانه‌ی دی که تا ئه‌و کاتانه که‌وتبوونه ژێر ده‌سه‌لاتیانه‌وه، به‌لام له‌مه‌یاندای تورکه‌کان زۆر به‌ خه‌یالی ده‌ستپه‌شخه‌رییان کرد و که‌وتنه پێشکه‌وتنی به‌رده‌وام به‌ره‌و ناوچه‌کانی قوولایی باشووری کوردستان و ده‌ستیان به‌سه‌ر ته‌واوی شاری په‌واندزدا گرت و داموده‌زگای کارگه‌ڕی خۆیانیان تیا‌دا دامه‌زراند، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا هه‌یزه‌کانی تورک که‌وتنه تالانکردن و هه‌روه‌ها بلا‌وکردنه‌وه‌ی ترس و تۆقاندن له‌ نیو دانیش‌توانه‌که‌یدا.<sup>۳</sup> له‌ کاتیکیشدا زیاتر ئەم هه‌له‌یان قۆسته‌وه، بارو‌دۆخی باشووری کوردستان و ده‌ستپه‌یکردنه‌وه‌ی شو‌رشه‌کانی شیخ

<sup>۱</sup> - جه‌مال فه‌تحوللا ته‌یب، کۆیه ۱۹۱۸-۱۹۵۸، لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی سیاسیه، چ، ۲، (هه‌ولیز: ۲۰۰۸)، ل ۸۵-۸۶.

<sup>۲</sup> - ئەحمه‌د خواجه (۱۹۰۳-۱۹۹۷): کوری عه‌زیز عوسمان ئاغای ئه‌رده‌لانییه که باوکی له‌ نیوه‌ندی په‌روه‌رده و خۆیندنا و له باشووری کوردستاندا به‌ خواجه ئه‌فه‌ندی ناسراوه. سالی (۱۹۰۳) له شاری سلیمانی له‌دایک بووه و سه‌ره‌تا‌کانی خۆیندنی لای باوکیه‌وه ده‌ست پێ کردووه و دواتر په‌له‌کانی خۆیندنی له قوتابخانه فه‌رمیه‌کاندا درێژه پێ داوه و هاوچه‌رخه‌ی بزوتنه‌وه‌کانی شیخ مه‌حمودی هه‌فید بووه و ته‌نانه‌ت وه‌ک سه‌کرته‌یز و نووسه‌ری تایبه‌تی شیخ مه‌حمود کاری کردووه و زۆریک له‌ نامه‌کانی ئه‌و گه‌یاندوونی به‌ به‌رپرسانی ئیران و ر‌ووس و ماوه‌یه‌کیش سه‌رنووسه‌ری ر‌ۆژنامه‌ی (ئومیدی ئیستقلال) بووه. له‌ کۆی چوار به‌رگی سه‌ربه‌خۆدا میژووی شو‌رشه‌کانی شیخ مه‌حمودی نووسیه‌وه‌ته‌وه به‌ ناو‌نیشانی: (چیم دی)یه‌وه و له‌ سالی (۱۹۹۷) کۆچی دوا‌ی کردووه. ب‌روانه: جه‌مال بابان، اعلام الک‌رد، ج، ۱، (اربیل: ۲۰۱۲)، ص ۴۴.

<sup>۳</sup> - جلیلی جلیل واخرون، المصد‌ر السابق، ص ۱۲۷.

مەحموود لە لایەک و باری ئالۆزی ئینگلیزەکانیان بە هەلی خۆیان زانی، وەک ئەوەی لە مانگی ئەیلوولی ساڵی (١٩٢٢) دا بەرەتای هیزەکانیان گەیشته دەورووبەری شاری سلیمانی و ئینگلیزەکانیش جیگەیی خۆیان چۆل کرد و گەرانهووە بۆ شارەکانی هەولێر و کەرکوک، هاوکات ئەمەش بۆ خۆی وەک چۆرە هەلەتێک بوو کە ناوناویانگی بەریتانیای گەورەیی لەکەدار دەکرد، ئەمەش بەگۆڕەیی ئەو ددانپیانانەیی کە مێجەر ئیدمۆنس<sup>١</sup> خۆی پێی لەسەر دادەگرت.<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> - سیسیل جۆن ئیدمۆنس C. j. Edmonds (١٨٨٩-١٩٧٩): ئەفسەری سەربازی و دیپلۆماتکار و رۆژھەلاتناسیکی ناسراوی بەریتانیای گەورەییە. لە (٢٦) تشرینی یەكەمی (١٨٨٩) دا لە ئۆساکای ولاتی یابان لەدایک بوو. هەر لەو دەمانەدا باوکی لەوێ کاربەدەست بوو، خاوەنی بڕوانامەیی (بەکالۆریوس) بوو لە زمانەکانی: عەرەبی، تورکی و فارسیدا، لە (١٩١٠) هەو بوو بە کۆنسۆلی بەریتانی لە شاری بوشەهری باشووری ئێرانی قاجاری و دواتر کار و بەرپرسیاریتی گواستراووتەووە بۆ ئەستەمبوول و لە (١٩١٣) دا بوو بە جیگری حاکمی سیاسی لە عێراق و لە (١٩١٩) هەو رۆلیکی گرنگی گێراوە لە باشووری کوردستاندا، بە تایبەتی لە کوتایهینان و سەرکوتکردنی بزووتنەووەکانی شیخ مەحمووددا. هەر وەها لە (١٩٢٢) هەو، کراووتە سەرپەرشتیاری کارگێڕیی پارێزگاکانی کەرکوک و سلیمانی و لە (١٩٢٥) هەو وەک ئەفسەری پێوەندییەکانی بەریتانیا لەگەڵ ئەو لیژنە نیووەولەتییەدا کاری کردوووە کە بۆ یەکلائیکردنەووەی کێشەیی ویلايەتی موسڵ لە لایەن ریکخراوی نیووەولەتیی (کۆمەڵەیی گەلان) هەو پیک هینرا. لەو بەدوا، ماووەیەک راویژکاری وەزارەتی ناوخوای عێراق بوو، پاشان کراووتە کۆنسۆلی بەریتانی لە عێراقدا، هەر وەها لە سالانی پێش و لە نیوان سالانی (١٩٣٥-١٩٤٥) دا راویژکاری وەزارەتی ناوخوای عێراق بوو و لە (١٩٣٧) دا ویسامی پافیدەینی دراووتن. لە (١٩٥٠) هەو خانەنشین کراو. لەو ماووەیەشیدا کە لە عێراق و کوردستاندا بوو، کۆمەڵیک لیکۆلینەووەی وردی لەسەر باروودۆخی دانیشتوانی ناوچە جۆرەجۆرەکانی کردوووە، بە تایبەتی لە چوارچیووەی ئەو کتیبە گرنگی کە بە ناوی: (کورد، تورک و عەرەب) هەو و لە (١٩٥٧) دا بلاوی کردوووتەووە. سەرەرای دانانی فەرھەنگی (کوردی-ئینگلیزی) لەگەڵ رووناکیی و کەسایەتی سیاسی کورد توفیق وەهیبی بەگدا. جگە لە کۆمەڵیک نووسین و بلاوکردنەووەی دی لەسەر باروودۆخی کورد و زمانی کوردی. بڕوانە: جلال زنگابادی، سیسیل جۆن ادمنۆن، ٢٦ تشرین الاول ١٨٨٩ - ١١ حزیان ١٩٧٩، العراق في رسائل المس بيل، ت: جعفر الخياط، دار حرية للطباعة والنشر، (بغداد: ١٩٧٧)، ص ٤٤٣.

<sup>٢</sup> - جلیلی جلیل، المصدر السابق، ص ١٢٧.



## به‌شی سییه‌م

# گه‌راندنه‌وهی شیخ مه‌حموود و شیوازی مه‌یدانخوازی به‌ریتانیا و تورک له باشووری کوردستان ۱۹۲۳-۱۹۲۲

دوابه‌دوای ئه‌وهی که حکومت و فه‌رمانه‌وایانی به‌ریتانیا ناچار بوون شیخ مه‌حموودی حوکمداری کوردستان له‌گه‌ل شیخ محمه‌د غه‌ریبی زاویدا، وهک هه‌نگاوی یه‌که‌م، له ژینای دوورخراوه‌یی ولاتی هیندستانه‌وه بگویزنه‌وه بو میرنشینی کویت، دواتریش ره‌وشی ئه‌و ده‌مانه‌ی کوردستان و ته‌شه‌کردنی نفووزی تورکه‌کان وای له ئینگلیزه‌کان کردووه (که به‌په‌له شیخ مه‌حموود له کویته‌وه به‌پینه‌وه و وهک هه‌ولیک بو ئه‌وه‌ی بیکه‌نه ده‌سکه‌لای خویان له کوردستان).<sup>۱</sup> وهک ئه‌وه‌ی دواتر له ریگه‌ی گه‌رانه‌وه‌شیدا له کویته‌وه بو باشووری کوردستان و شاری سلیمانی چاوی به‌نوینه‌ری بالای به‌ریتانیا، سیر پیرسی کۆکس<sup>۲</sup> و شا فه‌یسه‌لی یه‌که‌می عیراق له شاری به‌غدا که‌وت،<sup>۱</sup>

---

<sup>1</sup> - شیخ مه‌حموودی هه‌فیدزاده له به‌لگه‌نامه‌کانی فه‌ره‌نسی دا ۱۹۱۹-۱۹۳۴، وه‌گێرانی له فه‌ره‌نسیه‌وه: دکتور نه‌جاتی عه‌بدوللا، یه‌که‌م به‌رگ، بنکه‌ی ژین، (سلیمانی: ۲۰۰۶)، ل ۴۸.

<sup>2</sup> - پیرسی زه‌خریا کۆکس (۱۸۶۴-۱۹۳۷): که‌سایه‌تیه‌کی سیاسی و سه‌ربازی به‌ریتانییه له ریگه‌وتی (۲۷ تشرینی یه‌که‌می ۱۸۶۴) له‌دایک و باوکیکی جووله‌که له‌دایک بووه. خویندنی سه‌ربازی له ئه‌کادیمیای (ساند هیرستی سه‌ربازی) به‌ریتانی ته‌واو کردووه. ماوه‌یه‌کی زۆر

به جۆریک، له و چاوپیکهوتن و دانیشتنهشیاندا لهسەر ئهوه رێککهوتبوون که شیخ مهحمود ههولێ ئهوه ببات بارودۆخی ئالۆزی باشووری کوردستان به هۆی مهترسی و دهستیوهردانی بهردهوامی تورکهکانهوه بگهڕینیتهوه بۆ سههر دۆخی پیشووتری خۆی، ههروهها بهربههکانی ههموو فراوانخواییهکیان له ناوچهکهدا بکات. له بهرامبهر ئهمهشدا، ئهوان ههولێ ئهوهی بۆ ددهن که دووباره بیکهنهوه به حوکمداری باشووری کوردستان. بهههرحال، ئهوه بوو شیخ مهحمود دواي گهڕانهوهی له شاری بهغدا و سی رۆژ مانهوهی له گهمیان و شاری کفری، له (۲۲ تشرینی یهکهمی ۱۹۲۲) و له رێگهی کفرییهوه لهگهڵ میجر نوئیلا دووباره گهیشتهوه شاری سلیمانی. دواي ئهوهی له لایهن دانیشتوانی باشووری کوردستانهوه، ههر له شاری سلیمانییهوه تا دهوروبهری کفری که ئهو کاته رێگهی هاتوچۆی کاروانی نیوان شاری (بهغدا-سلیمانی) بوو، دانیشتوان و سوارهی کورد پیشوازیهکی گهمیان لێ کرد.<sup>۲</sup> پاش چهند رۆژیک له گهڕانهوهی بۆ کوردستان و شاری سلیمانی، شیخ مهحمود بۆ جاریکی تر به حوکمداری کوردستان ناسرایهوه

له بوار و پیشهکهی خۆیدا کاری کردووه. جگه لهوهش، له نیوان سالانی (۱۸۸۴ - ۱۸۹۰)دا خزمهتی سهربازی خۆی له نیو یهکه سهربازییهکانی بهریتانیدا له ولاتی هیندستان بهسههر بردووه و له ماوهی سالانی (۱۸۹۲ - ۱۹۱۴) چهند پلهیهکی سیاسی و سهربازی تری له ناوچهی کهنداوی عهزهبی و ئیزای قاجاریدا پێ سپێرداوه. له (۱۹۱۷)دا و له سهروههندی جهنگی یهکهمدا به یاوهری جهنهرا ل ستانلی مۆد هاتووته عێراقهوه و دواتریش له (تاران) پلهی وهزیری رێبێدراوی بهریتانی دراوتهی، ههروهها له سالانی دواتر و به تایبهتی له (۲۰ تشرینی یهکهمی ۱۹۲۰)دا کراوته نوێنهری بالای بهریتانیا له عێراق و تا سالێ (۱۹۲۳) له م پۆستهیدا ماوهتهوه. وهک سهروکی شاندی عێراقی و نوێنهری بالای بهریتانیا له عێراق له کونگرهه قاهرهه (۱۲-۱۹۲۱/۳/۲۰)دا بهشداری کردووه که به سهروکایهتی وهزیری ولاتانی داگیرکراوی بهریتانی (وینستۆن چەرچل) بهرپوه چوووه به مهبهستی دانان و دهستتیشانکردنی میر فهیسهلی یهکهم وهک شای عێراق له سهردهمی پاشایهتیدا. بۆ دواکتایش له (۲۰ شوباتی ۱۹۲۷)دا مردووه. بروهانه: منتهی عذاب نویب، بیرسی کوکس و دوره في السياسة العراقية ۱۸۶۴-۱۹۲۳، رساله ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، (جامعة بغداد: ۱۹۹۵)، ویکیبیدیا، تاریخ التسجيل، ۲۰۱۲/۷/۱۳.

<sup>1</sup> - جلیلی جلیلی، المصدر السابق، ص ۱۲۷.

<sup>2</sup> - سیسیل جۆن ئیدمۆندس، کورد، تورک، عهزهب، و: حامید گهوهههه، چ ۲ (ههولێز: ۲۰۰۴).

و حکومداریه‌تی دووهمی خۆی له باشووری کوردستان و شارێ سلیمانیدا پێک هێناوه، به‌م جۆرەش، ئازادکردن و دانانەوه‌ی به‌حاکمی ناوچه‌که و به‌لێکدانەوه‌ی هاملتون: "سیاسه‌تیکی خراپ نه‌بووه، چونکه به‌راستی ئەم پیاوه له ناو میلله‌ته‌که‌یدا سه‌رکرده‌یه‌کی ئایینی پیرۆز و ناوبانگی به‌ئازایه‌تی ڕۆیشتبوو."<sup>1</sup> ئەوه بوو له‌مه‌ به‌دواوه‌ که‌وته‌ ئەوه‌ی ناوی ده‌سته‌ی دامه‌زرێنه‌ران و ئەندامانی وه‌زاریه‌ی حکومه‌ته‌که‌شی ڕاگه‌یانده‌ که له‌ چه‌ند که‌سایه‌تیه‌کی ناسراوی ئەو ڕۆژگاره‌ی کوردستان و باشووری کوردستان پێک هاتبوون، وه‌ک ئەوه‌ی له‌ ڕۆژنامه‌ی (بانگی کوردستان)<sup>2</sup> ی زمانحالی (جه‌معه‌تی کوردستان) دا و له‌ ژماره‌ (۱۰)، (۱۱ تشرینی یه‌که‌می ۱۹۲۲) دا بلاو کراوه‌ته‌وه‌. هه‌روه‌ها وه‌ک فه‌رمانی حوکمداریی ژماره‌ (۲) له‌ (۱۹) ی سه‌فه‌ری (۱۳۴۱ ی کۆچی) که له‌ مه‌مله‌که‌تی سلیمانیدا نووسراوه و له‌ یاداشته‌کانی شیخ له‌تییی کوری شیخ مه‌حمود<sup>3</sup> دا بلاو کراوه‌ته‌وه، له‌ درێژه‌ی

<sup>1</sup> - ا. م. هاملتون، ڕیگایه‌ک به‌ کوردستاندا، س. پ، ل ۱۸۱.

<sup>2</sup> - بانگی کوردستان: ڕۆژنامه‌یه‌کی زانستی، وێژه‌یی، کومه‌لایه‌تی، نه‌ته‌وه‌یی و هه‌فته‌نای سه‌ربه‌خۆی ئازاد بووه و له‌ شارێ سلیمانی بلاو کراوه‌ته‌وه، خاوه‌نی ئیمتیاز و به‌ریوه‌به‌ری به‌رپرسی، ڕووناکییری ناسراوی کورد مسته‌فا پاشای یامولکی بووه. به‌ زمانه‌کانی کوردی، فارسی و تورکی بلاو کراوه‌ته‌وه، به‌شه‌ کوردی و فارسیه‌که‌ی هه‌ریه‌ک له‌ عه‌لی که‌مال و شاعیری نوێخوازی کورد شیخ نووری شیخ سالح سه‌ره‌رشتیان کردووه، هه‌روه‌ها به‌شه‌ تورکیه‌که‌شی ره‌فیق حیلمی به‌ریوه‌ی بردووه. هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ تا ژماره‌ (۱۰) ی زمانحالی (جه‌معه‌تی کوردستان) بووه، که هه‌ر خوالیخۆشبوو مسته‌فا پاشای یامولکی له‌ ڕیکه‌وتی (۲۱) ته‌مموزی (۱۹۲۱) دا، دایمه‌زراندووه، به‌لام له‌وه‌ به‌دواوه‌ بووه به‌ زمانحالی حکومداریه‌تی دووهمی شیخ مه‌حمود له‌ شارێ سلیمانی و به‌سه‌ر یه‌که‌وه‌ ته‌نها (۱۴) ژماره‌ی لی ده‌رچوووه، به‌ جۆریک، ژماره‌ی یه‌که‌می (له‌ ۲ ی ئابی ۱۹۲۲) و دواژه‌ماره‌شی (له‌ ۸) حوزه‌یرانی (۱۹۲۳) دا بلاو کراوه‌ته‌وه. له‌ دیارترین نووسه‌ره‌کانی: مسته‌فا پاشا، عه‌لی که‌مال، زیوهر، زه‌کی سائب، ره‌فیق حیلمی، م. نووری.. بۆ زیاتر ڕوانه: ره‌فیق سالح و سدیق سالح، ڕۆژنامه‌کانی سه‌رده‌می حوکمی شیخ مه‌حمود، (سلیمانی: ۲۰۰۳)، ل ۵.

<sup>3</sup> - شیخ له‌تییی حه‌فید (۱۹۱۷-۱۹۷۲): کوری بچوکی شیخ مه‌حمودی حه‌فید، سالی (۱۹۱۷) له‌دایک بووه و له‌گه‌ڵ باوکیدا له‌ (شه‌ری ئاوباریکی) ناوچه‌ی گه‌رمیاندا له‌ (۵) نیسانی (۱۹۳۱) دا به‌شداریی کردووه. له‌ دامه‌زرێنه‌رانی کومه‌له‌ی (برایه‌تی‌یه)، که له‌ سالی (۱۹۳۷) دا دامه‌زراره‌وه. چه‌ندین جار له‌ لایه‌ن ڕژیمی پاشایه‌تیه‌یه‌وه ده‌ستگیر کراوه و دوورخراوه‌ته‌وه بۆ ناوچه‌کانی باشووری عێراق، گه‌لێک نووسینی هه‌مه‌جۆری وه‌ک: شیعەر و

ناوهرۆك و دهقه كهيدا هاتوو: "بۆ تهشكيلاتي حكومهتي كوردستان، نەسب و تهعيني ئەم زاتانەم لە قابينەي حكومهتدا، مونا سيب دى:

- ۱- شيخ قادري حەفید
  - ۲- شيخ محەمەد غەريب
  - ۳- عەبدولكەریمی عەلەكە
  - ۴- مير ليوا مستەفا پاشای يامولكى
  - ۵- شيخ عەلى ئەفەندى قەرەداخى
  - ۶- ئەحمەد بەگى فەتاح بەگ
  - ۷- سەيید ئەحمەدى بەرزنجى
  - ۸- مير ليوا سديق قادري
- موفەتیشى گشتىي حكومهتي كوردستان

هەر كەسە مەقام و وەزىفەي خۆيم پى سپاردن، ئىرادە دەكەم كە لە ئىستاو دەست بە ئىش بكەن.

ومن الله التوفيق

حوكمدارى كوردستان

مەحمود. ۱

بەو جۆرە، شيخ مەحمود بەياننامەي حوكمدارىەتي خۆي لە باشوورى كوردستاندا بلاو كردهو و پوژنامەي (بانگى كوردستان)يش كە پيشتر زمانحالى (جەمعيەتي كوردستان) بوو، كرايە زمانحالى ئەم حكومهتە و ئالاي حكومداريەتي دووهمى كوردستان سەرلەنوئ بەرز كراووتەو كە رەنگيكي سەوز، بازنەيهكي سوور و لە نيو بازنەكەدا هەيقوكيكي (هلال) سپى هەبوو.<sup>۲</sup>

---

يادداشتنامە لە دوا بەجى ماو. سالى (۱۹۷۲) لە خەستەخانەي (راهييات)ى شارى بەغدا كوچى دوايى كردوو. ديارترين بەرھەمەكاني: گولي وەريو، گياكەلەي كۆمەلايەتي و ياداشتەكاني شيخ لەتيفى حەفید.. پروانە: جمال بابان، اعلام الكرد، ج ۱، ص ۴۶۰.

۱- جەمال حەزەنەدار، بانگى كوردستان ۱۹۲۲-۱۹۲۶، (بەغدا: ۱۹۷۴)، ژمارە (۱۰)، ل ۹۲، كەمال نوروى مەعروف، ياداشتەكاني شيخ، ل ۹۱.

۲- كريس كوچيزا، كورد لە سەدەي نۆژدە و بيستمە دا، و: حمەكەریم عارف، چ ۳، (هەوليز: ۲۰۰۳)، ل ۷۷.

ئەم ھەنگاوه گەورەى شىخ مەحمود بووه ماىەى ئەوہى كە دەولەتتىكى كوردى بىتە كايەوہ و تەنانت پولى پۆستەشى چاپ كورد كە ئەوہش بۆ خۆى شتىكى زۆر بەنرخ بوو.<sup>1</sup> ھەروەھا لەسەر رازىبوونى ھەرىكە لە حكومەتى عىراق و بەرىتانىا كۆمەلەك لەو ئەفسەرە كوردانەى كە لەو دەمانەدا لە سوپاى عىراقى تازەدامەزراودا بوون، بۆ خزمەتى كوردستان و حكومدارىەتەكەى شىخ مەحمود نۆردرانەوہ شارى سلیمانى، لەوانە: توفىق وەھبى،<sup>2</sup> ئەمىن رەواندزى (١٨٦٥-١٩٤٣) و فایەق قەزاز...<sup>3</sup> بەلام لەم سەرووبەندەدا ھەرچەندە كەسایەتییەكى وەك شىخ مەحمود ھەردوو لایەنى بەرىتانى و توركەكانىش بەردەوام لە پەرزىدا درۆيان لەگەلدا دەكرد و ھەرىكەشىان بە جۆرىك ھەولەى ئەوہى دەدا كە كورد و دۆزى رەواى گەلى كورد وەك چەكىك بۆ خزمەتى بەرزەوہەندىبەكانىان و فراوانخووزىيان لە ناوچەكەدا بەكار بەینن، كەچى بە داخەوہ، خۆشى دواى ئەزموون و تەجرووبەىكى زۆر تال لەگەل ئىنگلىزدا، ئەوہ نەبوو بە تەواوى و بە لایەكدا خۆى ساغ بكاتەوہ. سەرەراى ئەوہش، ھەموو ئەوانەى كە لە دەورى شىخ

<sup>1</sup> - ا. م. ھاملتن، رىگایەك بە كوردستاندا، س. پ، ل ١٨٣.

<sup>2</sup> - توفىق وەھبى (١٨٩٠-١٩٨٤): سالى (١٨٩١) لە چوارتا لەدايك بوو. پلەكانى خویندىنى لە شارەكانى سلیمانى و بەغدا و ئەستەمبول تەواو كردووہ. ماوہىەك لە سوپاى عوسمانىدا ئەفسەر بوو و لە (١٩١٩)دا گەراوہتەوہ باشورى كوردستان و شارى سلیمانى. بەكىك بوو لە ئەفسەرە سەرەتایىبەكانى سوپاى عىراق، لە سالى (١٩٣٠)دا كراوہتە موتەسەرىفى لىواى سلیمانى و لە پىش راپەرىنى ئەیلولى ھەمان سالدا دەستى پى لە كار ھەلگىراوہ و دوورخراوہتەوہ بۆ ولاتى لوبنان. دواى گەرانەوہى چەند جارىك پلەى وەزارى بىنبوہ، ماوہىەكىش ئەندامى ئەنجومەنى نوینەرانى عىراق بوو، لە سەردەمى پاشایەتیدا، پروناكبىرىكى ديار و زمانزانىكى شارەزا بوو و گەلىك كىتب و نووسىنى لە بواردەكانى مێژوو، زمان و ئەدەبىيات و پروناكبىرى گشتیدا بلاو كردووہتەوہ. سالى (١٩٥٨) چووہتە شارى لەندەن و لە (١٩٨٤/١/١٥) ھەر لەوئى كوچى دواى كردووہ، لەسەر وەسىيەتنامەى خۆى تەرمەكەى ھىزاوہتەوہ باشورى كوردستان و لە سەر چىاى (پىرەمەگرون) ئەسپەردەى خاك كراوہ برونە: ھىوا حمىد شرىف، توفىق وەھبى، حىاتە و دورە السىاسى و الثقافى، (السلىمانىة: ٢٠٠٦)، رفىق صالح، توفىق وەھبى، الآثار الكاملة، ج ١، (السلىمانىة: ٢٠٠٦) ص ٦-١٠.

<sup>3</sup> - رەفىق حىلمى، چ ٣، ل ٢٢٢، ستىفن ھمسلى لونكرىك، العراق الحدىث، من سنە ١٩٠٠-١٩٥٠، ج ١، گ ١، ص ٢٣٩.

مەحمود كۆ بوبوونەو، بە تايبەتى زۆرىك لە سەرۆكى خىل و ھۆزە كوردىيەكان، زياتر بەرژەوئەندىيى خۆيان لا مەبەست بوو، نەوەك كارى جدى بۆ ئەو بەكەن كە وا لە مەلىكى كوردستان بكات رۆژبەرۆژ دەسەلاتەكەى بەرەو تۆكمەيى و بەھىزبون ببات. واتە مەسەلەى دەسەلات و فەرمانرەوايەتى لە باشوورى كوردستاندا زياتر مۆرك و سىمايەكى خىلەكى و عەشايەرييانەى گرتبوو خۆى، ھاوكات دەستتۆرەردانى دەرەكيش بە تەواوى لە كاروبارى دەسەلاتەكەى شىخ مەحموددا رۆژبەرۆژ زياتر رەنگى دەدايەو و ھەر لەخۇراش نەبوو راپۆرتەكانى ئىنگليز خۆيان جەخت لەسەر ئەو بەكەنەو و بە راشكاوييەو بنووسن: "لە ھەندى گەرەكدا بە نەينى دەوترا: خەلكى سلیمانى لە سايەى حوكمى توركد تالاولى لە ھىي كاربەدەستانى تورك زياتر بە دەست خیانەتى سەرانى خۆيان و ساداتو چىشت..."<sup>۱</sup> ھەروەھا يەكگرتن و ھاوپشتى ھۆزايەتى بوو، نەك نەتەوايەتى.<sup>۲</sup> بۆ نمونە، كەسايەتییەكى وەك شىخ مەحمود: "ھەر لەبەر دلراگرتن و رازىكردنى ئۆزدەمير پاشای تورك، گەرەپياوى رۆشنىرى كورد و وەزىرى فەرھەنگ مستەفا پاشای يامولكى<sup>۳</sup> دوور دەخاتەو و دواتریش جەمال عىرفان<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - ئى. جەى. ئار، پوختەى كاروبارى كاتى جەنگى جىھانى لە كوردستانى جنوبى، س. پ، ل ۴۵.

<sup>۲</sup> - جەرچىس فەتحوللا، وریابوونەوئەى كورد، ب، ۱، ل ۲۵۵.

<sup>۳</sup> - مستەفا پاشای يامولكى (۱۸۸۶-۱۹۳۶): كورى عەزىز يامولكى كورى مەلا مستەفاى كورى مەلا عەزىزى مەلا حەيدەرى سەر بە ھۆزى ناسراوى (بلباس)ى ناحىيەى خورمالە، سالى (۱۸۶۶) زابىنى گەرەكى گۆيژەى شارى سلیمانى لەدايك بوو و لە شارى بەغدا خویندىنى ئامادەيى تەواو كردوو، دوايى مەكتەبى حەربىيەى ئەستەمبولى تەواو كردوو و گەلىك پلە و پايەى سەربازى لە چوارچۆئەى سوپای عوسمانى و بە تايبەتى لە ئەنقەرە و بەغدا و حىجاز وەرگرتوو. تەنانتە يەكك بوو لەو ئەفسەرەئەى كە لە شەرەكانى بەلقان، دەرەنیل، لىبىا و ئەدرنەدا بەشداريى كردوو و فەرماندەى ھىزى سوپايى بوو، ماوہيەكيش لە بواری ديپلۆماسيدا كارى كردوو و قونسولى دەولەتى عوسمانى بوو لە: خوى و سەلماس و سنە. تەنانتە سەرۆكى ئەو دادگا سەربازىيەش بوو، كە بە شىوہيەكى غىابى حوكمى لەسپدارەدانى بۆ مستەفا كەمال ئەتاتورك دەر كردوو، دواى دەسەلاتگرتنەدەستى كەمالىيەكانى تورك و بە تايبەتى لە سالى (۱۹۲۱) ھوہ گەرەوئەتوہ باشوورى كوردستان و لە (۲۱ تەمووزى ۱۹۲۲) دا، ھەر لە شارى سلیمانى (جەمعيەتى كوردستان)ى دامەزراندوو و

دیزه به ده رخونه دهکا و سهر به پیره میردی شاعیری گه وری کورد شوڤ دهکات. ئا له و کاتانه دا شیخه کانی به رزنجهش ههر له بهر ئه وری حوکمدار له خویان بوو، له سایه ی حکومه ته که ی شیخ مه محمودا هه ریه که و له لایه که وه ئا غایه ک بوو بۆ خوی، کهس خه تی که سی نه ده خوینده وه...<sup>۳</sup> هه رچه نه زۆر جار قسه له سهر ئه وهش ده کرایت که کوشتنی روونا کبیر و که سایه تیه کی وهک جه مال عیرفان به پیلانی تورکه کان بوو بیت، به لام وه کتر، که سایه تیه کی

پوژنامه یه کی به ناوی (بانگی کوردستان) وه بلاو کردوه ته وه. له دووه مین حوکمداریه تی شیخ مه محمودی حه فیددا وه زیری روژشبییری و فرههنگ بووه، بۆ دواکاتیش له سالی (۱۹۳۶) له گه ره کی (العیوازیه ی) شاری به غدا کوچی دواپی کردوه و له سهر راسپاردی خوی له گردی سه یوان نیژراوه. بروهه: میر بصری، اعلام الکرد، (لندن: ۱۹۹۱)، ص ۷۰-۷۲، محمد علی الصویرکی، معجم اعلام الکرد فی التاریخ الاسلامی و العصر الحدیث فی کوردستان و خارجه، (السلیمانیه: ۲۰۰۶)، ص ۷۱۳-۷۱۴.

<sup>۱</sup> - جه مال عیرفان (۱۸۸۱-۱۹۲۲): کوری مه لا عه بدوللای کوری مه لا ره سولی کاژاوییه، ئه فسه ریکی لیهاوو و کوردیکی پیشکه و تنخواز بووه. سالی ۱۸۸۱ له شاری سلیمانی له دایک بووه. پله کانی خویندنی له سلیمانی و به غدا و ئهسته مبول ته و او کردوه تا ئه و کاته ی بووه ته ئه فسه ر له فه یله قی شه شه می عوسمانیدا. دواپی گه رانه وه ی بۆ عیراق ماوه یه ک به رپوه به ری ناحیه ی مرگه بووه. له (۱۹۲۰) دا ئه ندامی ئیداره ی سلیمانی بووه و له (۱۹۲۰) کانوونی یه که می (۱۹۲۲) دا له پرۆسه یه کی (ناجوامیرانه دا کوژراوه). بروهه: سی. جی. ئیدموندس، کورد، تورک، عه رب، و: حامید گه وهه ری، (هه ولینز: ۲۰۰۴)، ل ۳۷۰، یاسین صابر سالح، س. پ. ل ۳۷۵.

<sup>۲</sup> - پیره میرد (۱۸۶۷-۱۹۵۰): حاجی توفیق به گ، کوری هه مزه ئا غای مه سره فه، سالی (۱۸۶۷) له شاری سلیمانی له دایک بووه. له حوجره وه دهستی به خویندن کردوه و له سالی (۱۸۸۲) به دواوه گه لیک وه زیفه ی جوړبه جوړی بینوه. له سالی (۱۸۹۹) دا بووه به ئه ندامی مه جلیسی عالی و دواپی خویندنی (حقوقی) ته و او کردوه. ماوه یه ک له بواری پوژنامه وانیدا کاری کردوه و له دامه زینه رانی (جمعیه تی تهعاون و ته ره قی کورد) بووه، سه ره رای ئه ندامیتی له (جه معیه تی ته عالی کوردستان) دا. له سالی (۱۹۰۹) به دواوه، ماوه یه ک قائیمقام و دواپی بووه به پارێزگاری ئوماسیه. له (۱۹۲۵) وه گه راوه ته وه شاری سلیمانی و ماوه یه ک به رپوه به ری پوژنامه ی (ژیان) بووه و پاشان خوی بۆ پوژنامه ی (ژین) ته رخان کردوه و له (۱۹۵۰/۶/۱۹) کوچی دواپی کردوه: بروهه: سدیق سالح، پوژنامه ی ژیان، ب، ۱، (سلیمانی: ۲۰۰۲)، ل ۳۱، جه مال خه زنه دار، رابه ری پوژنامه گه ری کوردی، (به غدا: ۱۹۷۳)، ل ۱۳۹.

<sup>۳</sup> - خه بات عه بدوللا، ئاماده نه بوونی (ناوه وه) له (ده ره وه ی) سی ئه زمونی ده سه لاتدا، گو قاری رابوون، ژماره (۱۲)، (سوید: ۱۹۹۴)، ل ۲۴.

وہک مستہفا پاشای یامولکی لیترہ بہدواوہ ترسیکی زوری لی دہنیشیت و بہیپی گیزرانہوہی ماموستا رہفیق حیلمی: "مستہفا پاشا لہم دەورەدا لەبەرچاوە کەوتبوو. خۆم ئاگام لی بوو چەند جارێک کە ئەھاتە دائیرەیی شیخ مەحمود رینگەیی نەئەدرا بچیتە ژوورەوہ، سەرەرای ئەمەش، خرایە ژیر چاودیری رەسمیہوہ و لە مالئ خۆیدا چەند پۆلیسیکی بەسەرہوہ دانرا و رینگەیی ھاتوچۆی لی قەدەغە کرا..."<sup>۱</sup> مستہفا پاشای یامولکی ھەرچەندە خۆی ماوہیەکی زۆر ئەفسەر و بەرپرسیکی بالایی سەربازی عوسمانی و سەرۆکی ئەنجومەنی عورفی سەربازی بوو، تەنانەت یەکیک بوو لەوانەیی کە لە ئەستەمبوول سەرۆکی ئەو دادگا سەربازیہش بوو کە بە شیوازیکی غیابی حوکمی لەسیدارەدانی بۆ مستہفا کەمال ئەتاتورک دەرکرد.<sup>۲</sup> کەچی لەم ماوہیەدا و لە کاتی گەرانەویدا بۆ باشووری کوردستان و شاری سلیمانی و دواتر بوونی لە ژیر دەسەلاتی شیخ مەحموددا، کە تاقمەکەیی ئۆزدەمیر پاشا و تورکەکان زۆر بە تاسەوہ بۆ دەسگیرکردنی کەسایەتیہکی وەک مستہفا پاشای یامولکی، کە خۆیان بە (مستہفا نەروود) و لایەنگیری ئینگلیز و (دوژمنی جولانەوہی مستہفا کەمال ئەتاتورک... دەمراستی بالی لایەنگرانی ئینگلیز...)<sup>۳</sup> ناویان دەبرد، کاریان دەرکرد، بۆ ئەوہی رادەستی مستہفا کەمال ئەتاتورکی بکەنەوہ، کەچی یەکیک لەو ھەلوێستە گەورانەیی کە ھیندەیی دی شیخ مەحمودی حەفید گەورەتر دەکاتەوہ، ئەمە دەبیت: "لەم وەختەدا کە شتیکی بۆ شیخ مەحمود بە مەردایەتی بدیریتە قەلەم و لە بیر نەچیتەوہ ئەوہی بوو کە لەگەڵ ھەموو ھەول و تەقەلای ئۆزدەمیر و تورکەکان، مستہفا پاشای نەدا بە دەستیانەوہ کە بیکەن بە دیاری دەستیان بۆ مستہفا کەمال..."<sup>۴</sup> وەک دەبینیت، شیخ مەحمود ھەرچەندە دەبوو داخوازیہکانی بەریتانیا و

<sup>۱</sup> - رەفیق حیلمی، یاداشت، چ، ۳، ل ۳۴۸.

<sup>۲</sup> - ئەحمەد خواجە، چیم دی، چ، ۳، ل ۷۱، عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد البرننجي، ص ۲۰۴، محمد امين زكي، تاريخ السليمانية وانحائها، ترجمه: محمد جميل بندي روزبيني، (بغداد: ۱۹۵۱)، ص ۲۹۱-۲۹۲.

<sup>۳</sup> - محەمەد رەسول ھاوار، شیخ مەحمودی قارەمان، ب، ۲، ل ۳۸۷، ماموستا جەعفەر، شاری سلیمانی، مملانی گروپە کومەلایەتیہکان ۱۸۲۰-۱۹۲۰، (سلیمانی: ۲۰۰۶)، ل ۱۲۸.

<sup>۴</sup> - رەفیق حیلمی، یاداشت، چ، ۳، ل ۳۴۹.



حکومەتی عێراق بێنیتە دی و بکەوێتە دەرکردن و کەمکردنەوی نفوزی تورکەکان لە باشووری کوردستاندا، بەلام وەکتر، ئەم هەنگاوی بە ئاسانی بۆ نەنراوە و پێی وابوو کە ئەو بەو جۆرە شەری تورکی پێ ناکرێ و توانای دەرکردنێانی نییە، دەبێ ئەو ئەرکە بە شیوازیکی راستەخۆ لە لایەن هیزەکانی بەریتانیاو هەجی بکریت، نەک کورد، ئەم قسانەشی لە کاتیکدا بۆ رەفیع حیلمی گێراوەتەو کە سمکۆی شکاک ئامادە بوو و هەر لەو کاتەشدا نوینەری تورکەکان و بە تاییەتی نوینەری ئۆزدمیر پاشای تورک میوانی بوونە، هەر ئەو بوو بوو ئەوان، واتە تورکەکان، لە ژوویریکی تردا دانیشتوون و بە راستەوخۆیی گوییان لەم قسانەیی نیوان شیخ مەحمود و رەفیع حیلمی بە ئامادەبوونی سمکۆی شکاک نەبوو، جگە لەوەش، وەفدەکی ئۆزدمیر بۆ لای شیخ مەحمود بۆ ئەو بوو کە رازی بکەن مامەلە لەگەڵ تورکاندا بکات، گوايە ئەوان بەلینی ئەوەیان داوەتی کە مەسەلەیی موسڵ لە نیوان تورکەکان و هاوپەیماناندا کوتایی هات و ویلایەتی موسڵ خرایەو سەر تورکیا، ئەوا ئەوان مافی کورد دەسەلمینن، وەک لە بەشیکی نامەییکی ئۆزدمیردا کە بۆ شیخ مەحمودی نووسیو و داوای ئەوێ لێ دەکات کە شانیدیکی خۆی بنیریت بۆ شاری ئەنقەرە و بۆ بێینی گەورەبەریسانی تورک وەک لە بەشیکیدا هاتوو: "زۆر تکام وایە تا زوو و هەل لە دەست نەچوو، لەو کوردانەیی کە باشن و خۆت متمانەیان پێ ئەکەیت، یەک دووکەس هەلبژیرە بۆ گفتوگۆ لە بابەت راستی و ناراستی ئەم قسانەیی منەو، هەرودەها لە بابەت ئەو رێوشوینەیی کە حکومەتی ئەنقەرە دایئەنیت بۆ دامەزراندنی موختاریەتی کورد..."<sup>۱</sup> کەچی لە لایەکی تریشەو و بە زۆری لە لایەن فەرمانرەواییانی بەریتانیاو بۆ ئەو رێگە درابوو بە شیخ مەحمود کە بگەریتەو باشووری کوردستان تا هاوکاری تەواویان بیت و هەولێ ئەو بەدات کە سنووریک بۆ دەستتێوەردان و فراوانخواری تورک لە ناوچەکاندا دابنریت؛ کەچی بە پێچەوانەو، هیشتا یەک مانگی تەواو بەسەر دامەزراندن و پیکهتانی حوکمداریەتەکەیدا تینەپەرپیوو دووبارە پەيوەندی کردووە بە تورکەکانەو و شانیدیکی خۆی نارد بۆ لای کەسیکی وەک ئۆزدمیر پاشا لە

<sup>۱</sup> - رەفیع حیلمی، یاداشت، چ، ۳، ل ۳۵۴.

پهواندز به و مه به سته‌ی که مالییه تورکه‌کان پشتگیری لئ بکه‌ن له پیکه وه‌نانی حکومه‌تیکی کوردیی سه‌ربه‌خۆدا که ناوه‌نده‌که‌ی شاری سلیمانی بیت.<sup>۱</sup> به زۆری، په‌یوه‌ندیگه‌لیکی له‌و باب‌ته‌ش که شیخ مه‌حمود به جوریک له‌و سه‌رکیشییانه‌ی خۆی له‌گه‌ل تورکه‌کاندا دروستی ده‌کرد، هیشتا هه‌ر به ریگه‌وه بوو له شاری به‌غداوه به‌ره‌و کوردستان و شاری سلیمانی و هه‌رچه‌نده به‌رده‌وام له‌وه‌ش ئاگادار ده‌کرایه‌وه: (که ده‌بیت له‌ژیر ده‌ستی ده‌وله‌تدا بیت، عه‌ره‌ب بیت یان نا، واز به‌ینیت پلان بو کوردستانیکی سه‌ربه‌خۆ دابنیت.) به‌لام وه‌کتیش، شیخ مه‌حمود (زۆر به ئەده‌به‌وه وه‌لامی ئەوه بوو که ئەو خزمه‌تکاریکی به‌وه‌فای به‌ریتانیا. له هه‌مان کاتدا به‌رپه‌رچی فه‌رمانه‌کانی وه‌زیرانی به‌غدادی ده‌دایه‌وه و گوئی له ئامۆژگارییه‌کانی ئەفسه‌ری سیاسی نه‌ده‌گرت...)<sup>۲</sup>

که‌چی به زۆری ئەوانه‌شی که رۆلی به‌رچاویان هه‌بووه له‌ گریدانی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان شیخ مه‌حمود و تورکه‌کاندا، سه‌ره‌رای ئۆزده‌میر پاشا، بریتی بوون له‌ که‌سایه‌تییه‌ ناسراوه‌کانی ئەو کاته‌ی کوردستان، وه‌ک: ره‌فیع حیلمی و ئەحمه‌د ته‌قی ئەفندی که له‌و بواره‌دا ده‌وری گه‌وره‌یان بینی، جگه له‌ غه‌فوور خانی ناوده‌شتی شاری رانیه و عه‌بدوللا ئاغای کوری حاجی تایه‌ر ئاغای حه‌ویزی کۆیه له‌گه‌ل سیتۆ ناویکی خه‌لکی شاری ئامیدی. ئەمه‌ش به ته‌واوی بووه به‌ جیی نا‌ره‌زایی و قه‌لسبوونی ئینگلیزه‌کان و به‌رده‌وام له هه‌ولێ ئەوه‌دا بوون سنووریکی بو ئەم په‌یوه‌ندییه‌ دابنیت و ته‌نانه‌ت هه‌ولێ ده‌ستگیرکردنی هه‌موو ئەوانه‌ش به‌دن که لایه‌نگیری شیخ مه‌حمودن و ده‌ستیان له‌ گریدانی ئەم په‌یوه‌ندییه‌دا هه‌یه.<sup>۳</sup> وه‌ک ئەوه‌ی جگه له‌ نارده‌نی شاندی به‌رده‌وام بو لای تورکه‌کانی که‌مالیه‌کان، هاوکات له‌گه‌ل ئۆزده‌میر پاشادا که‌وتوووته‌ نامه و نامه‌کاری و ته‌نانه‌ت و تووویه‌تی که ئەو (ئاماده‌یه

<sup>۱</sup> - قاسم خلف عاصی الجمیلی، تطورات واتجاهات السياسية الداخلية التركية ۱۹۲۳-۱۹۲۸، رسالة ماجستير غير منشورة، مقدمة الي مجلس كلية الاداب، جامعة بغداد، (بغداد: ۱۹۸۵)، ص ۱۲۰-۱۲۱، محمد مظفر الادهمي، المجلس التاسيسي العراقي، ج ۲، ص ۳۲، جهرجيس فه‌تحو‌للا، وریابوونه‌وه‌ی کورد، ل ۲۸۵.

<sup>۲</sup> - ا. م. هاملتن، ریگایه‌ک به‌ کوردستاندا، س. پ، ل ۱۸۴.

<sup>۳</sup> - بروه‌نه: که‌مال مه‌زه‌ره‌ر ئەحمه‌د، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له، ب ۲، ل ۸۶-۸۷.

له پیناوی سوپای تورکیه دا گیانی خوی بهخت بکات) و رای گه یاندووه که ئەو ئامادهیه ئەم سەر به خوییهی ئیستای به ئۆتۆنومی (Autonomy) له سایه ی تورکیادا بگۆریته وه.<sup>۱</sup> سەر ه رای ئەم په یوهندی و نامه گۆرینانه وهی نیوان شیخ مه محمود و ئۆزده میر پاشا و هه ولدان بۆ ئەوهی بتوانیت له سایه ی تورکه که مالییه کاندای جۆره دهسته به ریکی زیاتری له روهی دهسه لاته وه بۆ بیته دی، به لام ئۆزده میر زۆر بیباکانه هه موو نهینیه کانی ئاشکرا ده کرد و ده یگوت: خوی له قهره ی ئەوه نه دات که وته یه ک بدات سه بارهت به قبول کردنی حوکمی زاتی بۆ کورده کان. ته نانهت له نامه یه کیشیدا که بۆ لیژنه یه کی تورکی ره وانه ده کات، که وهک پیشتر ئاماژه ی بۆ کراوه له شاری کهرکوکدا پیک هینراوه، زۆر سوور بووه له سه ر ئەوهی که وای ده ربهریت حکومه ته که ی نیازی ئەوهی نییه پشتی داواکارییه کانی شیخ مه محمود بگریت و پر و پاگه نده کانی بلاو بکاته وه، به لکو ئەو شیخ مه محمود وهکو سه ربازیک (جندی) به کار ده هینیت له یاری شه تره نجدای.<sup>۲</sup> که چی دواتر و به تایبه تی له (۲۳ی کانوونی دووه می ۱۹۲۳) هوه، چه ند ئەفسه ریکی تورک ده گه نه شاری سلیمانی و پلان بۆ ئەوه داده نین که چون ده ست به سه ر شاره کانی هه ولیز و کهرکوک و کۆیه دا بگرن و له مه شیاندا: (کومه له ی تورکی) کهرکوک که به زۆری بنه ماله ی (نه فتچییه کان) و هه ندیک تورکمانی یاخیی کهرکوک له پشتی دامه زرانده یه وه بوون،<sup>۳</sup> ده ست ده که ن به پر و پاگه نده. به لام وهکتر، دارپژهری سه ره کیی ئەم پلانه ش ئۆزده میر خوی بووه، سه ره رای په یوه ندی کردنی به زانایانی شیعه ی کهر به لا و ولاتی ئیرانه وه بۆ ئەوهی هاوکاریان بن. بۆیه فه رمانره وایانی به ریتانیا و حکومه تی عیراق دوا ی پینج مانگ له گه رانه وهی شیخ مه محمود بۆ کورده ستان، له چوارچیوهی پلانیکه ی هاو به شیاندا ده که ونه خویان، به تایبه تی هیزکۆ کردنه وه یه کی ته واو و دوا ی پلاندارشنتیکه ی ئەوتو که چون کۆتایی به حکومه تی شیخ مه محمود بهین و راسته وخۆ خویان ده ست به سه ر شاری

<sup>۱</sup> - کریس کۆچیرا، کورد له سه ده ی ئۆزده و بیسته م دا، ل ۸۰.

<sup>۲</sup> - جه رجیس فه تحوللا، وریابوونه وهی کورد، ب ۱، ل ۲۸۵.

<sup>۳</sup> - ستیفن هیمسلی لونکریک، العرا ق الحدیث، ج ۱، ص ۲۳۹، کمال مظهر احمد، کرکوک وتوابه ها حکم التاریخ والضمیر، ص ۱۷۴.

سلیمانیدا بگرنهوه و ههروهها شیخ مهحمودیش ئاگادار بکههوه به بهجیهیشتنی شار،<sup>1</sup> به جوړیک، ئەم ههموو ناهاوسهنگی و ههرجاره و بهلایهکادچونهی شیخ مهحمود و دهستتیهردانانهی تورک و ئینگلیز له تهواوی وردهکاریهکانی دهسهلاتیدا، که نههیلت شیخ مهحمود رهوت و بوچوونیکسی سیاسی ئهوتوی ههیت که گهلی کوردیش وهک گهلانی تری ناوچهکه بکاته خاوهن کیان و قهلهمرهویکی سهربهخو، له دهرئهنجامی ههموو ئەو گوربانکاری و دههواویشتانهی که جهنگی یهکهمی جیهانی (١٩١٤-١٩١٨/١١/١١) بهدوای خویدا هینای، کهچی سههرهپای ئهوهش، چ بهریتانیا و چ تورکهکان، ههریهکهیان به جوړیک له شیخ مهحمود ههلهدهگهپانهوه، واته لهبری ئهوهی حیسابیک بو دوارپوژی کورد و ویست و ئیرادهی بزووتنهوهی رزگاربخوازی گهلی کورد بکن، کهچی ههریهکهیان له لایهکهوه و به فیئولفههراج و ساختهیهکی سیاسی یان به ناوی گفتوگو و لینگهیهشتنهوه، پهلاماری حکومداریهتی کوردستانیان دها و هاوکات ناوچهکانی ژیر دهسهلاتیان بومباباران دهکرد و خهلهکهکهیان ئاواره و دهربهدهر دهکرد، وهک ئهوهی که چون جاریکی تر شاری سلیمانی له (١٦ی ئابی ١٩٢٣)دا کهوته بهر هیرشی بومبابارانکردنی هیزه ئاسمانیهکانی بهریتانیا و له دهرئهنجامدا ژمارهیهکی زور له ژن و منال و پیر تیدا چون.<sup>2</sup> کهچی پیشتیش ههردوو حکومهتی بهریتانیا و عیراق و کهسایهتییهکی وهک شا فهیسهلی یهکهم<sup>3</sup>

<sup>1</sup> - جهرجیس فهتحوولا، س. پ، ل ٢٩٣، ایوب بارزانی، المقاومة الكردية للاحتلال ١٩١٤-١٩٥٨، ص ٥٣.

<sup>2</sup> - جلیلی جلیلی واخرون، المصدر السابق، ص ١٣٠-١٣١.

<sup>3</sup> - شا فهیسهلی یهکهم (١٨٨٣-١٩٢٣): سینیهمین کوری شهریف حسینی مهککهیه و یهکهمین شای شانشین عیراق بووه له ماوهی (٢٣ ئابی ١٩٢١-١٩٢٣)دا، له (١٨٨٣/٦/٢٠)دا له شاری تانیف له دایک بووه و سالی (١٨٩٦) لهگهله شهریف حسینی باوکیدا و لهسهرداوهتنامهیهکی سولتان عهبدولحه میدی دووهمی (١٨٧٦-١٠٩) عوسمانی سهردانی ئهسته مبولی پایتهختی دهولهتی عوسمانیان کردووه و هه ره لوئ و له ماوهی چهند سالیکی مانه وهیدا، به باشی فیزی زمانی تورکی و ئینگلیزی و تا رادهیهک فهرهنسی بووه، له (١٩٠٥)دا و هه ره له ئهسته مبول لهگهله (حوزهیمه)کی کچی میرناسری ئاموزایدا، ژبانی هاوسهرییان پیکه وه ناوه، له بهری ئەم هاوسهگریریهشی بووه به خاوهنی سی کچ به ناوهکانی: (عیزهت، راجیحه و رهئیغه) و تهنها کوریک که ئهویش میر غازی (١٩١٢-١٩٣٩) بووه، که دواتر له نیوان سالانی

به‌لینى ئەوهیان دابوو که ئەوان جوړه سه‌ره‌خۆبیه‌ک بۆ گه‌لی کورد ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن. له‌م باره‌یه‌وه و له‌ درێژده‌ی به‌یاننامه‌یه‌کی هاوبه‌شیاندا که له‌ کۆتایی مانگی کانوونی یه‌که‌می (١٩٢٢) دا بلاو کراوه‌ته‌وه، تاییدا به‌لینى ئەوهیان داوه و به‌ راشکاوییه‌وه وتوویانه: "هه‌ردوو حکومه‌تی خاوه‌نشکووی

---

(١٩٣٣-١٩٢٩) دا بوو به‌ شای عێراق، له‌ (١٩٠٩) دا له‌ گه‌ل خێزانه‌که‌یدا گه‌راونه‌ته‌وه شاری مه‌که‌که، واته‌ له‌ سه‌روبه‌نده‌یدا که باوکی وه‌ک شه‌ریفی مه‌که‌که ده‌ستنیشان کراوه، به‌ تایبه‌تی له‌ و کاته‌وه که ریکخراوی (یه‌که‌یتی و سه‌رکه‌وتن-الاتحاد والترقی) ده‌سه‌لاتیان که‌وتووته ده‌ست و باوکی میر فه‌یسه‌لیان وه‌ک سه‌رۆکی ئەو هیزه‌ عه‌ره‌بیانه‌ ده‌ستنیشان کردوو، بۆ ئەوه‌ی سه‌رکووتی ئەو خێل و هۆزه‌ عه‌ره‌بیانه‌ بکات که یاخیبونی خۆیان دژی ده‌وله‌تی عوسمانی راگه‌یاندبوو. هاوکات هه‌ر له‌ ماوه‌یه‌شدا میر فه‌یسه‌ل وه‌ک نوێنه‌ری شاری (نه‌جد) کرایه‌ ئەندامی په‌رله‌مانی عوسمانی و ئەمه‌ش بۆ خۆی بووه‌ مایه‌ی ئەوه‌ی که ئەزموونیککی زیاتر په‌یدا بکات، به‌ تایبه‌تی له‌ بواری سیاسیدا. له‌ سالی (١٩١٦) به‌دواوه، که شه‌ریف حسینی باوکی به‌ پالێشتی هیزه‌کانی به‌ریتانیا راپه‌رینی خۆی دژی فه‌رمانه‌وايانی عوسمانی راگه‌یاند و هه‌موو سوپای عوسمانیان له‌ شاره‌کانی: مه‌که‌که، مه‌دینه، تائف، یه‌نهبوع و عه‌قه‌به‌ ده‌ره‌په‌راند، دواتریش میر فه‌یسه‌ل و هیزه‌ عه‌ره‌بییه‌کان توانیان به‌ هیزیککی گه‌وره‌وه‌ به‌ره‌و ولاتی شام ببنه‌وه و ده‌ست به‌سه‌ر شاری دیمه‌شقی ناوه‌ندی ولاتی شامدا بگرن و هه‌موو هیزه‌کانی عوسمانی لێ بکه‌نه‌ ده‌ره‌وه و دانیشتوانی ناوچه‌که‌ش پینشوازییه‌کی گه‌وره‌یان له‌ میر فه‌یسه‌ل و سوپای عه‌ره‌بی کرد. لێزه‌ش به‌دواوه‌ میر فه‌یسه‌ل توانی له‌ نیوان سالانی (١٩١٨-١٩٢٠) حکومه‌تیککی عه‌ره‌بی له‌ دیمه‌شقی دابمه‌زرینی و له‌ (٨ی مارتی ١٩٢٠) ده‌وه، وه‌ک شای شانیشینی عه‌ره‌بیی سووریا کاروباری گرته‌ ده‌ست، به‌لام به‌پینی بنه‌ماکانی ریککه‌وته‌نامه‌ی (سایکس-پیکۆ) که له‌ نیوان به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسادا مۆر کرابوو سوپای فه‌ره‌نسا به‌ سه‌رۆکایه‌تی (جه‌نه‌رال گۆرۆ) له‌ ده‌رئه‌نجامی رووبه‌رووبوونه‌وه‌یه‌کی سه‌ربازیدا، ده‌ستیان به‌سه‌ر ته‌واوی ولاتی سووریدا گرت و شا فه‌یسه‌لیان له‌ ده‌سه‌لات دوورخسته‌وه. به‌لام دواتر له‌ ده‌رئه‌نجامی گرێدانی کۆنگره‌ی قاهیره‌ له‌ (١٢-١٩٢١/٣/١٩٢١) دا که به‌ سه‌رۆکایه‌تی وه‌زیری ولاتانی داگیرکراوی به‌ریتانیا (ونستون چه‌رچل) و ئەندامی‌تی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ گه‌وره‌پیاوانی سیاسی و سه‌ربازیی به‌ریتانیا و هه‌ریه‌ک له‌ ساسۆن حه‌سقیلی وه‌زیری دارایی و جه‌غه‌ره‌ عه‌سکه‌ری وه‌زیری به‌رگری عێراق، به‌ سیفه‌تی چاودێر که له‌ ئوتیلی (سه‌میر ئەمه‌یس)ی شاری قاهیره‌ به‌رپه‌وه‌ چوو، میر فه‌یسه‌ل وه‌ک شای عێراق ده‌ستنیشان کرا و دواتر له‌ (٢٣ی ئابی ١٩٢١) دا تاجی شاهانه‌ی له‌ سه‌ر نرا. تا ئەو کاته‌ی له‌ ئەنجامی نه‌خۆشی و له‌ (١ی ئه‌یلولی ١٩٢٣) دا سه‌ردانی شاری بیژنی ولاتی سویسرای کرد و له‌ (٨ی ئه‌یلولی ١٩٢٣) دا وه‌فاتی کرد، دوا‌ی چه‌ند رۆژیک له‌ گه‌رانه‌وه‌ی ته‌رمه‌که‌ی، له‌ ریکه‌وتی ١٥ی ئه‌یلولی هه‌مان سالدا له‌ گۆرستانی شاهانه‌ی عێراقی له‌ ناوچه‌ی (ئه‌عه‌مه‌یه‌ی) شاری به‌غدا نێژراوه. بڕوانه: وکیبیدا، الموسوعة الحرة، ٢٠١٥/٤/٢٢.

به‌ریتانیا و عیراق ددان به مافی ئەو کوردانەدا دەنیت که له ناو سنووری عیراقدا دەژین، به دامەزراندنی حکومەتیکی کوردیی سەر بەخۆ له چوارچێوەی ئەو سنوورەدا و ئاواتیشیان وایه که هەموو کوردەکان له نیوان خۆیاندا و بەپێی توانا رێکبکەون لەسەر شیوەی ئەو حکومەتە ی که پێکی دەهینن و نوینەری خۆیان بنێرنه شاری بەغدا به مەبەستی گفتوگۆکردن سەبارەت به شیوازی ئەو پەيوەندییە ئابووری و سیاسییە ی که له گەل هەردوو حکومەتی خاوەنشکۆی به‌ریتانیا و عیراقدا دەیاننیت.<sup>۱</sup> که چی له‌ولاشه‌وه تورکه‌کان وایان ده‌گه‌یاند که گوايه تا ئیستا: "چاره‌نووسی ویلايه‌تی موسل بریاری له‌سەر نه‌دراوه"<sup>۲</sup> و تا ئەو کاتەش خۆیان به میراتگری ته‌واوی ویلايه‌تی موسل ده‌زانی. به‌و ئاواته‌ی رۆژیک له‌ رۆژان بگه‌رێته‌وه ژیر ده‌سه‌لاتی تورکه‌کان و ئەوان حوکمرانیی بکه‌ن و له‌ژیر ده‌سه‌لات و به‌رپوه‌به‌رایه‌تی ئەواندا بیت، واته هه‌ول و ته‌قه‌للای تورکه که‌مالیه‌کان، به‌ تایبه‌تی له‌ سه‌رده‌می مسته‌فا که‌مال ئەتاتورکدا، له‌وه‌دا نه‌بوو که ئەوان بۆ پشتگیریکردنی کورد ئەو هیزه سه‌ربازییه‌ی خۆیان به‌ رێبه‌رایه‌تی عه‌لی شه‌فیع، واته (ئۆزده‌میر پاشا)، ناردبیته شاری ره‌واندن، به‌لکو ویست و ئاره‌زووی ئەوان له‌وه‌وه سه‌رچاوه‌ی ده‌گرت ده‌سه‌لاتیان زیاتر له‌سەر سنووره‌کانه‌وه نزیک بیت و توانای ئەوه‌شیا ن هه‌بیت به‌ هاوکاری و یارمه‌تی خه‌لکی ناوچه‌که و له‌ رێگه‌ی چه‌ند ورده‌به‌لینیکی خۆیا نه‌وه دژایه‌تی و به‌ر به‌ره‌کانی سیاسه‌تی فراوانخوازیی به‌ریتانیا بکه‌ن. له‌و کاته‌شه‌وه که ئۆزده‌میر پاشا ده‌ستی به‌سه‌ر شاره‌کانی رانیه و کۆیه و ده‌وروبه‌ریدا گرتیوو، هاوکات "کورده‌کانیشی هان ده‌دا بۆ شۆرشکردن و نوینه‌ریکی خۆشی، که عه‌باسی مه‌حمود ئاغای پشده‌ری بوو، ناردبوو بۆ وتووێژکردن له‌گه‌ل کورده‌کانی سلیمانیدا."<sup>۳</sup> به‌لام له‌مه‌یاندایا تورکه‌کان به‌ نیه‌تیکی پاکه‌وه نه‌هاتنه‌ پێشه‌وه، چونکه تورکه‌کان وه‌ک

<sup>۱</sup> - ولید حمدي، الكرد وکردستان في التائق البريطانية، دراسة تاريخية وثائقية، مطابع سجل العرب، ۱۹۹۲، ص ۱۶۰، منتشاشغلی، العراق في سنوات الانتداب البريطاني، ترجمة: الدكتور هاشم صالح التكريتي، جامعة بغداد، (بغداد: ۱۹۷۸)، ص ۳۲۴، زنا سلوي، في سبيل كردستان، ص ۷۸.

<sup>۲</sup> - منتشاشغلی، العراق في سنوات الانتداب البريطاني، ص ۳۱۸.

<sup>۳</sup> - منتشاشغلی، العراق... المصدر السابق، ص ۳۱۸.

ئەوھى دكتور كەمال مەزھەر لەبارەيانەوھ دەنوسىت: "كەمالىيەكان لەگەل شىخ مەحموددا دەستپاك نەبوون. بەلكو دەيانويست بيكەنە داشى دامەى جىيەجىكردى مەبەستى خويان".<sup>1</sup> كەچى لەولاشەوھ و لە ماوھى سالانى (۱۹۲۲-۱۹۲۳)دا ئەوھى فرۆكە شەرەكانى بەرىتانىا لە رقى شىخ مەحمود و كەمالىيەكان بە دانىشتوانى بىوھى كوردستانيان دەكرد، بروا ناكريت لەو رۆژگارەدا و لە هىچ قوژبنىكى ولاتە ژىردەستە فراوانەكانياندا ئىنگليز بە رادەى كوردستان چەكى هەمەجۆر و بە تايبەتى فرۆكەيان بەكار هىنايىت.. هاوكات ئەو كارەى لەندەن و فەرمانرەوايانى بەرىتانىا وەك رۆوداويكى ئاسايى لە راپۆرتە تايبەتییەكانى خوياندا دەيانخستە بەردەم دەزگاكانى رىكخراوى (كۆمەلەى گەلان) و ئەندامەكانى.<sup>2</sup>

### قوولبوونەوھى رۆوداوەكانى نيوان

#### بەرىتانىا و توركەكان و كۆتايى نۆزدەمىر

هەموو ئەو راپەرپانەى كورد و شىروتير لەيەكەهەلكيشانەى ئىنگليز و توركەكان لە كاتىكدا بوو كە هەردوو حكومەتى بەرىتانىا و عىراقى تازەدامەزراو لەسەر ئەوھ رىككەوتبوون كە يەكەم رىككەوتنامەى نيوانيان بە فەرمى مۆر بكن و بەو جۆرەى كە دەيانەويىت، ولاتى عىراق، بە باشورى كوردستانيشەوھ، گرى بدرىت بە سياسەت و مانەوھى فەرمانرەوايانى بەرىتانىاوە لە عىراق و ناوچەكەدا. هەر لەو كاتەيشەوھ مەسەلەى هەلبژاردن لە عىراقدا هاتە گۆرى، بۆ ئەوھى (ئەنجومەنى دامەزراندنى عىراق) هەموو ناوچە و بەشەكانى ولاتى عىراق بە تەواوى بگرىتەوھ بە ناوچەى كوردنشىنەكانيشەوھ. بەلام لەمەياندا بە زۆرى دانىشتوانى كوردستان لەگەل ئەوھدا نەبوون دەنگ بۆ مەسەلەى هەلبژاردن بەدەن و ملكەچى فەرمانرەوايانى بەرىتانىا و عىراق و ياساكانيان بن، بەلكو ئەوان لەسەر هەلوئىست و داواكارىيەكانى خويان پىيان دادەگرت و بەرگرىيان لى دەكرد، لىرەش بەدواوھ حكومەتى بەرىتانىا زۆر چاك لەوھ تىگەيشتبوو كە بە هىچ جۆرىك ئەوان

<sup>1</sup> - كەمال مەزھەر ئەحمەد، چەند لاپەرەيەك لە ميژووى، ب، ۱، ل، ۱۲۰.

<sup>2</sup> - كەمال مەزھەر ئەحمەد، س، پ، ب، ۱، ل، ۱۲۰.

ناتوانن مهسه لهی ههلبژاردن بهسه دانیشتوان و ناوچه که دا بسه پینن. بۆیه به ناچارى وهزیرى ولاتانى داگیرکراوى (مستعمرات) بهریتانیا وینستون چەرچل<sup>۱</sup> رای گه یاند که ئەوان ئاماده نین هیزی سوپایی خویمان له ناوچه کوردنیشینهکاندا به کار بهینن. دوابه دواى ئەوهش وهزیرى ولاتانى داگیرکراوى بهریتانى له بهردهم ئەندامانى ئەنجومهنى گشتى بهریتانى (المجلس العموم البريطانى) دا ئەوهى راگه یاند که: "ئەو به یاننامەى که قائمقامه کان له قەزا کوردییهکاندا بلاوى دهکه نه وه، پیویست دهکات به ئاشکرا سیاسه تی حکومه تی خاوه نشکوى بهریتانیا و شا فهیسه لى یه که میش روون بکه نه وه... به وهى ههردوو حکومه تی بهریتانیا و عیراق به نیاز نین که به زۆر وا له گه لى باشوورى کوردستان بکه ن که ده بیته ملکه چى حکومه تی عیراق بن یان به زۆر له دهر وهى حوکه که یدا بن. به لکو ئەوان ئازادن به چ شیویه که به شداری له ههلبژاردندا ده که ن..."<sup>۲</sup> بۆچوونیکى واش بۆ خوى ئەوه مان بۆ دهرده خات که حکومه ت و فه رمانه وایانى بهریتانیا ترسى ده ستتیه وهردانى

1- وینستون چەرچل (Winston Churchill) (۱۸۷۴ - ۱۹۶۵): له (۳۰ تشرینی دووه می ۱۸۷۴) له کۆشکی (به لنه ایم) له پاریزگای (ئۆکسفۆرد دشایر)ی بهریتانیا له دایک بووه. دواى ته واکردنى خویندى سهره تایی، له سالی (۱۸۸۸) دا په یوه ندیى کردووه به قوناعى ناوه ندیى خویندنه وه و دواتر کولێژى جهنگى ته واکردووه. له سالی (۱۸۹۴) دا له گه ل یه که یه کى سه ربازی بهریتانیا و بۆ پالپشتی ئیسپانییه کان چووته ولاتى کوبا و له سالی دواتریشه وه هاتووته هیندستان. له (۱۹۰۱) دا له سه ر بالى پارتى پاریزگاران بووه به ئەندامى په رله مانى بهریتانى و له سالانى جهنگى دووه مدا سه رۆکوه زیرانى بهریتانیا بووه. هه روه ها پێشتر و له ماوه ی سالانى (۱۹۱۰ - ۱۹۱۱) وهزیرى ناوخۆ و دواتر چهند پله یه کى ترى له کاروبارى وهزاره تدا وه رگرتووه سه ره رای سه رۆکوه زیرانى بهریتانیا. جگه له وهى وهک که سایه تیه کى سیاسى ناسراوه، له بواری نووسین و داهیتانیشدا گه لیک کتیى چاپکراوى هه یه، له وانه: جهنگى دووه می جیهانى، میژووی ئەو گه لانه ی به زمانى ئینگلیزى ده دوین و له (۱۹۵۳) دا بۆ یه که م جار خه لاتى نۆبلى ئەده بی پى به خشراوه و له (۲۴ ی کانوونى دووه می ۱۹۶۵) دا کۆچى دواى کردووه. بروهانه: قادر سلیم شمو، موقف الكرد من الحرب الاستقلال التركیه، ص ۲۰۲.

2- محمد مظفر الادهمی، المجلس التأسيسي العراقي، دراسة وثائقية في التاريخ السياسي لمقدمات وانتخاب ومناقشات اول مؤسسة تشريعية في العراق، ج ۲، الانتخابات والمناقشات ۱۹۲۲-۱۹۲۴، (بغداد: ۱۹۸۹)، ص ۳۰، ولید حمدي، الكرد وکردستان في الوثائق البريطانية، ص ۱۵۴.



تورکهکانیان له ناوچهکهدا ماوه و له هه مان کاتیشدا هینده پشتنهستور نهبوون به حکومەت و دەسلەتەکهی شا فهیسهل که لهو قوناغەدا له توانیدا هەبیت هەموو داواکارییهکیان بۆ بهینیتە دی و ئەوەی که دەیانەوێت، بۆیانی جێهەجی بکات. هەرچەندە کلیلی هەموو مەسەلەکان بە دەستی خۆیانەوه بوو. جا بۆیه بە بەردەوامی ئارەزووی ئەوەیان بوو که مەیلی کوردەکان و را و بۆچوونی کوردەکان بەرەو لای خۆیان بکەنەوه. بەلام لێرەشدا وا دەردەکهوێت کهسایهتییهکی وهک شیخ مەحمود نەیتوانیوه بریارێکی وا بدات که به کامیان پشتنهستورتره: فرمانرەوایان و دەسلەتدارانی بەریتانیا یان تورکه کهمالیهکان؟ هەرچەندە بەردەوام له رینگە کۆمهڵیک کهسایهتی تاییهتەوه گفتوگو و نامەگۆرینهوهی لهگەڵیاندا بەردەوام بوو، به تاییهتی هەموو ئەو پەيوەندی و نامەگۆرینهوانەهی که لهگەڵ ئۆزدهمیر پاشای بهفیل و درنده (متوحش)دا بهجی دەهینان.<sup>۱</sup> دیاره هەلوێستیکی لەم بابەتەش ئینگلیزهکانی زیاتر شیتگیر دەکرد بۆ گیانی کورد و بزوتنهوهی پزگاریخوازی گەلی کورد. به جۆریک، ئەم پیتشبرکی و بەرەرهکانییهی ئینگلیز و تورک وای کردبوو هیچ ئاسوودهیهک له باشووری کوردستاندا نەمیئی و زیاتر کهسایهتییه کوردەکان و نیشتمانپەروران رهنجیده بن لهوهی که رۆوبەرۆویان بینەوه وهک ئەوهی مامۆستا رەفیع حیلمی لەم بارهیهوه دەنووسیت: "له رۆوی ئەم جۆره دەستوپێوهند و سیاسهتی ناههوارهی ئینگلیز و له لایهکی تریشهوه به هۆی ئەو پرۆپاگەنده بەتین و بههیزهوه له ماوهی سالانی (۱۹۲۱-۱۹۲۲)دا، که له لایەن ئۆزدهمیر و تاقمهکهیهوه دەکرا، له هەموو لایهکی کوردستانی عێراقدا ئاسوودهیی نەما، ئاسایش تیک چوو، نیشتمانپەرورهکان زۆر داخلەدل بوون و به گەرمی له ئینگلیز دەدان."<sup>۲</sup> پاش ئەمەش، ئەک تەنھا کهسایهتییهکی وهک شیخ مەحمود رارا بوو بێت لهوهی که خۆی یهکلایی بکاتەوه که نایا کام لایەن لهگەل کوردەکاندا راست دەکەن، تورکهکان یان ئینگلیز، به لکو مەسەلەکه وهک یانسیبی لئ هاتبوو، بۆ نمونە، کهسایهتییهکی وهک ئەحمەد تەقی، که یهکێک

<sup>1</sup> - ستیفن همسلی لونکریک، العراق الحديث، من سنة.. ج ۱، ص ۲۳۹.

<sup>2</sup> - رەفیع حیلمی، یادداشت، بهشی یهکهم، بەرگی دووهم، ل ۳۰.

بوو له ناودارانى سهردهمى شوږشى كورد، كهچى لايهنگيرى ئه و توركانه بوو كه له گه ل هيزه كانى توركدا هاتبوونه شارى روهاندره وه. تهنانهت له كاتى دامه زرانى (ئهنجومه نى ميللى) شارى روهاندرىشدا له لايهن توركه كانه وه، ئه و (واته ئه حمده ته قى) پلهى جيگيرى سه رو كى ئه نجومه نى ميللى پى درابوو. ئه مه له كاتى كيشدا وا بلاو ده بېته وه كه جاريكى تر شېخ مه محمود نه گه رېته وه شارى سلېمانى، ئه و به هاوه لانى خو، له وانه ماجيد مسته فا<sup>۱</sup> كه وه كو خو ده لېت: "من به راستى و به دل له گه ل ئه م حه ره كه ته دام (واته حه ره كه ته توركه كان. نووسه ر) و له گه ل ياندا ده مينمه وه، ئيوه ش له گه ل وه زعى ئه ودا برؤن، ئه گه ر ئىنگليز به راستى له گه ل كورد هاته پېشه وه، ئه واهى هېچ گومانى تيا نيبه كه هه موو كورد يان له گه لدا ده بېت." <sup>۲</sup> واته ئه م جوړه قه ناعه ت و بوچوونه ساكار و ساده هيهى كه سايه تى و سياسته م دارانى ئه و رؤژگارهى كورد بو ئه وه بووه كه گوايه ئه وان ده توانن ئىنگليز يان توركه كان فريو بدن. به لام مخابن، كورده كان له و رؤژگاره دا به باشى له وه نه گه يشتبون كه به ته واوى پشت به خو يان ببه ستن و هه موو هيزه كانى خو يان له يه ك به ره و له يه ك ته وه ره وه رېكبخه ن و يه ك هه ول و ته قه لاي يه كگرتوو بدن بو ئه وهى بارودوخى كورد و هه لومه رجى سياسىي ئه و كاتهى كورد يه كالايى بكرېته وه، هه رچه نده پشتگيرى كورديشى بو لايه نى وا له وانه هيه، وه ك پېشترىش ئاماژه ي بو كرا، بارى لاسهنگى كوردى وه ك پيوست هاوسهنگ نه كرده ته وه و "سياسه تى هه ردوو ده وله ته كه به رامبه ر به مه سه لهى كورد بو ئه و رؤژه له

<sup>۱</sup> - ماجيد مسته فا (۱۸۹۶-۱۹۷۴): سه ر به بنه مالهى (مراد له له) به ناوبانگى شارى سلېمانيه و له (۱۸۹۶) دا هه ر له م شاره له داىك بووه، پله كانى خو يندن هه ر له م شاره ته واو كرووه، پاشان له ئه سته مبولى پايته ختى عوسمانى قوتابخانهى سه ربازىي خو يندوو و بووه به ئه فسره له ريزه كانى سوپاى عوسمانيدا، له و كاته شه وه كه گه راوه ته وه ولا تى عىراق و باشوورى كورديستان، به زورى شارى سلېمانى و ده وروبه رى له ژىر فرمانه واپه تى شېخ مه محموددا بووه، بويه په يوه ندى به كاروبارى ئه م حكومه تهى كورده وه كرووه، دواترىش له حكومه تى تازه دامه زراوى عىراق و له سه رده مى پاشايه تيدا گه ليك پؤستى له ئه سته و كرتوو، له وانه: به رپوه به رى ناحيه، قائم مقام، موته سه ريف، له (۱۹۴۳) هوه چهن جاريك پلهى وه زارىي پى سپىرداره و له (۱۹۷۴) دا له به غدا كوچى دوايى كرووه، بروانه: جمال بابان، اعلام الكرد، ج ۱، ص ۶۱.

<sup>۲</sup> - جه لال ته قى، خه باتى گه لى كورد له ياداشته كانى، ل ۵۸.

ژیر پەردەدا بوو یا نەخرابوو ژیر باسیکی پوخت و لیکۆلینەو هیهکی تەواو، واتە خەتە پانەکانی سیاسەت بەرامبەر بەم مەسەلەیه جۆریکی راست و پەوان نەکیشرابوو و نەخرابوو پوو. لەبەر ئەمە، نوینەرەکانی هەردوولا، واتە تورکەکان و ئینگلیز، لەوە زیاتر کە نوینەری دەولەتەکانیان بن، تەمسیلی شەخسی خۆیان دەکرد.<sup>۱</sup>

جا بۆیە سەیرت دەکرد یهکیکی وەک ئۆز دەمیر پاشا وا کە وتبوو چالاکییەو و خەلکانی دۆستی خۆی هان دەدا هەموو هەول و تەقەلایەکیان بۆ سەرخستنی تورکەکان بخەنە کار و بەردەوام لەو بەگەپین کە خەلکان و دانیشتوانی کوردستان پشتگیری لە تورکەکان بکەن. وەک دەبینیت، لەو سەرۆبەندەدا و بە دەسایسی خۆیان و ریگەخۆشکردنیان (کۆمەلەیهکی تورکی) کەوتوو تە چالاکییەو، بە تاییەتی لە شاریکی ئاوەدان و هەستیاری وەک کەرکۆکی ئەو دەمانەدا و بەردەوام پڕوپاگەندەیی بۆ تورک و دەسەلاتی تورکەکان دەکرد. تەنانەت نامەگۆرپینەو و یاداشتگۆرپینەو هەشی لە نیوان ئەندامانی کۆمەلەیی کەرکۆدا، کە ناوی (کۆمەلەیی نەپینی کەرکۆک) یان (جەمعیەتی مودافەعی حەق) بوو. ئالوگۆر دەکرا و ئۆز دەمیر پاشا خۆشی زۆر لە نزیکەو دەپروانیە چالاکییەکانی ئەو کۆمەلەیه. هەر لە کاتیکیشەو کە شیخ مەحمودی حەفید گەرابوو وە باشووری کوردستان و کۆمەلانی خەلکی لە دەور کۆبوو وە، سەیر دەکەیی ئەندامانی ئەم کۆمەلەیهش بۆ ئۆز دەمیر پاشا دەنووسن و داوای ئەو هەیی لێ دەکەن کە لەم ئانوساتەدا دەبییت ئەوان چی بکەن و چۆن لەو بارەیهو بچوولینەو، هەرچەندە بە بەردەوامی هەولی ئەو هەشیان دەدا کە شیخ مەحمودیان لە دەست نەچیت و بەم جۆرە وەلامیان دەداتەو، لە ژیر سەردیری: "نامەیی نەپینی ژمارە (٤٢)، میژووی (٢٣/١/٣٨) تان وەرگیرا، ئەمە وەلامە کە یەتی:

١- بەندی یەکەم وەلامی نییە.

٢- بە بۆنی گیرانی ریگەکان بە بەفر، ئەو تەلگرافە نەپینیانەیی کە لە بەینی ئیمە و (جەبەه) کاندای ئالوگۆر ئەکرا، ئیمپۆ بە هۆی زەلامەو ئەنیری و وەلامی دیتەو. لەبەر ئەو مەسەلەیی مووسل بە چی گەیشتوو چ شکلیکی

<sup>۱</sup> - رەفیق حەلمی، یاداشت، ٢، (هەولیز: ١٩٨٨)، ل ٦٦٦.

وەرگرتووه، جارێک له ئیمه شهوه دهرنه که وتوو، له گهڵ ئه مه شدا ئه توانین بڵین که (جه بهی جه زیره) بو ئه وه له کاتی پئویستدا بکه ویتته جوولانه وه و کاریکش که پئی ئه سپێردا به جیی بهینری، مشووری خواردوه و خوی ئاماده کردوه له کاتی جوولانه وهی له شکره کانی جه بهه دیاره به فرۆکه ئاگادارم ئه کهن، منیش دهستبه جی دهنگ له کومه له ئه گیرمه وه.

۳- تا ئیمرو له شکره کانمان چاوه روانی ئه نجامی (کونگره ی ناشتی) بوون، بیتو مووسل به ناشتی نه دریتته وه به ئیمه، پشت به خوا به جهنگ ئه گیرینه وه. ئینگلیزه کانیش به هیوای پووچکردنه وهی داواکاری نیراوه کانی تورک به ته مان له مه سه له ی (مووسل) دا بیری پرسینه وه یه کی گشتی بخره نه پیشه وه، له بهر ئه مه له کوردستانی ئه مرۆدا خه ریکن حکومه تیکی سه ره بخو دابمه زرین و بهم جوړه ژماره ی کورده کان له تورک زیاتر بنوین، واته ئه یانه ویت له بهر که می ژماره یان مافی تورک به سه ر مووسله وه نه یه لن و ئه ندامانی کونگره ی ناشتی به سه ره بخوی کوردستان و به شی زوربه ی دانیشتوانی مووسل ته فره بدن، تورکیان له بیر به رنه وه، شیخ مه حمود، که تا ئه م رۆژانه ش له گهڵ ئیمه بووه و له راستی و دۆستایه تی به رامبه ر به تورک دوانه که وتوو، هه ندی بینیشتمانی خه لکی سلیمانی خه ریکن ته فره ی بدن و بیخه نه سه ر بیری دژمنایه تی له گهڵ تورک...<sup>۱</sup>

له ته واوی دهقی ئه م وه لامه ی ئۆزده میر پاشادا بو کومه له ی نهینی ئه و کاته ی که رکوک زور به راشکاوییه وه پئ له سه ر ئه وه داده گریت که هه ر گورانکارییه ک هه بیت له سیاسه تی تورکدا، ئه و (واته ئۆزده میر پاشا) ئاگادار کرایه وه له و گۆرانه، ئه وا ئه مێش راسته وخو (دهنگ له کومه له که ئه گیریتته وه). یان سه یر ده که ی تورکه کان به رده وام جه ختیان له سه ر ئه وه کردوه ته وه ده بیت ئه وان له پاشه رۆژدا میراتگری ویلایه تی مووسل بن و بکه ویتته ژیر ده سه لات و فه رمانه وه یه تی تورکیای میراتگری ده وه له تی عوسمانییه وه؛ هه ر بۆیه ره خنه ش له وه ده گریت که گوایه ئینگلیزه کان ده یانه ویت خویان ده سستی به سه ردا بگرن و (مافی تورک به سه ر مووسله وه نه یلن). دوابه دوا ی ئه مانه، له دهقی وه لامه که یدا بو کومه له ی نهینی که رکوک، ئه وه ش دوویات ده کاته وه که

۱- حیلمی، یادداشت، به شی دووه م، ل ۶۰۹-۶۱۱.

گوايه شېخ مهحمود سهر به تورکهکانه و بهگویره و ويست و بوچوونى  
 ئهوان ههلسوکهوت دهکات. بهلام ههنديک کهسى (خائين) به تورک دهيانهويته  
 لهو ريرهوهى لابهرن وهک نووسيوويهتى: "شېخ مهحموديش، که تا ئه  
 رۆژانه لهگهله ئيمه بووه و له راستى و دوستايهتى بهرامبهر به تورک  
 دوانهکهوتوه، ههندي بينيشتمانى خهلقى شارى سلېمانى خهريکن تهفهرى  
 بدهن و بيخهنه سهر بيري دوژمنايهتى لهگهله تورکدا." يان دووباره لهسهرى  
 دهروا و دهگيريهتهوه: شېخ مهحمود کهسيكى وا نيهه که له تورکهکان  
 ههلبگهريتهوه و دلى گوپييت وهک ئهوهى دهنووسيت: "من لهگهله ئهوهشدا  
 که به شېخ مهحمود خوى متمانه ههيه، باوهر ناکهه که بير له خراپه  
 بکاتهوه و يا بهرانبهر به ئيمه دلى گوپييت..."<sup>1</sup> بو ئهمانهش، ئۆزدهمير پاشا  
 نهک ههر جىي متمانهى کورد نهبووه و ههول و تهقهلالاكانيشى ههرچهنده  
 زورىان به بوچوون و (ئيجتیهادى) تاييهتى خوى بهجىي هيناون و فروفيلى  
 خوى زياتر مهبهست بووه (بى ئهوهى ههنديک جار سههرکردايهتییى بالاي  
 تورکهکانى لى ئاگادار بکاتهوه)، جا بويه ئهمانه وای لى کردوون که له زور  
 شت بکهويته گومانهوه و زور به ساردبييهوه دهستيان بو ببات، له ههمان  
 کاتيشدا زورتر گهورهپياوى سياسى کورد و رابهرى کوردهکانى رۆژهلاتى  
 کوردستانى (ئيرانى) ئهوکاته، که ئيسماعيل ئاغای سمکو بووه، ههرچهنده  
 کهسيكى وهک سمکوى شکاک زياتر له تورک رقى له ئينگليز بووه و  
 لهگهلياندا نارېک بووه، تهنانهت ئهحمده تهقى له ياداشتهکانى خویدا  
 نووسيوويهتى: جاريکیان له سمکوم پرسى بو لهگهله ئينگليزهکاندا رېک  
 ناکهويت، وتى: "ئينگليز درو ئهکات و لهگهله کوردا نيهتى باشهيان نيهه.  
 ههرچى بهلينىکيش بدهن ههمووى فروفيله و بو خهلهتاندنه، لهبهر ئهوه بريارم  
 داوه که به قسهى تورک بکهه و بچمهوه سهر سنوورى ولاتى خوم و  
 چاوهريى ههليک بکهه، بهلکو خهسرهويشم دهستبکهويتهوه."<sup>2</sup>

دياره ئهه قسهيهى ئيسمايل ئاغای سمکوش دواى ئهه ههلوکتانهسهرى  
 بووه که تورکهکان کردوويانهته سهر بارهگاگهى و بوو به هوى کوژرانى

<sup>1</sup> - رهفېق حېلمى، س. پ، ب، 2، ل 111.

<sup>2</sup> - ئهحمده تهقى، خهباتى گهلى کورد له، س. پ، ل 70.

(جهواهير خان)ی خيزانی و بهديگرتنی خهسرهوی کورپی که لهو کاتانهدا تمهمنی له دهوروبهری (۱۰-۱۲) سالیدا بووه و نزیکهی ده هزار لیرهی ئالتوونیشی له لایهن تورکهکانهوه لی زهوت کراوه. بهلام لهگهلهوهشدئا ئوزدهمیر پاشا گومانی له سمکو ئاغای شکاکیش کردووه و حهق و حیسابی تابیتهی خوئی بو کردووه. تهنانهت لهو نامهیهشیدا که بو کومهلهی نهینیی کهرکوکى ناردووه، گوايه ئیسماعیل ئاغای سمکو ههپهشهی لی کردووه و وتوویهتی: "بهو هیزانهوه که له ههولیر و سلیمانی پیکهوهی ئهینم، پهلاماری تورکهکانی رهواندز ئهدهم، ئیوهش، واتا ئه و سهروک عهشیرهتانهی که سمکو نامهکانی بو نووسیووون، به خویمان و عهشایهرتانهوه به پوهالت بو کومهکی تورکهکان و یارمهتیدانی ئهوان بچنه لای ئوزدهمیر پاشا بو رهواندز و ههر زابت و عهسکهریکی که لهوئ بی، ئهیانکوژین و شارهکه له تورکهکان پاک ئهکهینهوه."<sup>۱</sup> بهلام ئیمه وای بو دهچین ئهگهر ئیسماعیل ئاغای سمکو ههولیی واشی دابیت بو لهناوبردنی تورک له رهواندز، بهبی پرسى شیخ مهحمود شتی وای نهکردووه. چونکه ههر دوابهدوای ئهمانه، ئوزدهمیر پاشا بهردهوام لهوه گهراوه که نوینهریکی خوئی بنیريته شاری سلیمانی و بو لای شیخ مهحمود بو مهسهلهی دابهشکردنی کاروباری ئیداری و هاوکاریکردنیان لهگهله یهکتر وهک ئهوهی له کاتی ناردنی ئه و نوینهرانهی خوئی، که پیک هاتیوون له ههر یهک له: فهوزی بهگی یوزباشی و رهمزی بهگی قائیمقام و ئهحمده تهقی ئهفهندی هاتنه شاری سلیمانی و لهگهله شیخ مهحموددا نامه و بوچوونهکانی ئوزدهمیر پاشایان بو روون کردهوه. ئهگینا پاش ئهوه بو ئوزدهمیر پاشا جهخت لهسه ره ئهوهش دهکاتهوه ئهگهر هاتوو شیخ مهحمود لهسه ره فرمانهکانمان ریک نهکهوت و بهگویمانی نهکرد، ئهوا ئیمهش له شیخ مهحمود و سلیمانی جیا دهبینهوه، واته جیبهجی نابیت.

ئهو ئهندامانی کومهلهی کهرکوک ئاگادار دهکاتهوه و ئهوهشیان بو روون دهکاتهوه تا سمکوی شکاک له سلیمانی و دهوروبهری سلیمانیدا بیت، هیچ شتیک سهرناگریت و جیبهجی نابیت؛ ههر بویه داوا له ئهندامانی کومهلهی کهرکوک دهکات و دهلیت ئیوه "ههولیی دوورخستهوهی سمکو بدن له

<sup>۱</sup> - رهفیق حیلمی، یاداشت، ب، ل، ۶۱۳.

سليمانى و به هر جورىك ئەبىتت واپكەن كە شىخ مەحمود بەلكو لە ھەرىمى پشدرىشدا نەحويتەوہ. جگە لەمە، پيويستە كە كۆمەلە تەنانت ھات و سمكۆش دوورخرايەوہ تاوھكو فەوزى بەگ لە سليمانى ئەگەرپتەوہ و لە ئەنجامى گەتوگۆكە ئاگادارتان ئەكات، بەرانبەر بە تەشكىلاتەكەى شىخ مەحمود بە (ئا) يا (نەء) وەلام نەدەنەوہ و نەچنە ژيەر ھىچ بەلئىنيكەوہ.<sup>1</sup> واتە بەپيى ئەم بۆچوون و فروفيلە بەردەوامەى ئۆزدەمير پاشا بيت، كۆمەلەى توركى كەركوك بەبى ئەوان ويستويانە لە رېگەى وتوويزكردنەوہ وا لە شىخ مەحمود بكەن كە سمكۆى شكاك كە لەو كاتەدا پەناى ھىنابووہ بەر باشوورى كوردستان، دەرېكات و نيوانيان تىك بدات، ئەگىنا بۆ بە راشكايويەوہ بليت: كە سمكۆش دوورخرايەوہ ئيوە تا فەوزى بەگى يوزباشى، كە يەكئىك بووہ لە ئەندامانى وەفدى وتوويز لەگەل شىخ مەحمود، نەگەرپتەوہ لاتان (نەچنە ژيەر ھىچ بەلئىنيكەوہ). ديارە ھەموو ئەمانەش ئەوھمان بۆ دەسەلمىنن كە ھەردوو داگيركەرى تورك و بەرىتانىاش لەسەر ئەوہ راھاتبوون و سىياسەتى خۆيان پەپرەو دەركد كە بە سىياسەتى (فرق تسد) واتە (پەرتكە و زالبە) ناسراوہ، وەك چۆن زۆرەبى زۆرى ولاتانى كولونىيالى بەكاريان دەھىنا و كردبوويانە چەكئىكى كاريگەر بۆ نانەوہى ئاژاوہ و شەرى تايەفەگەرى و خيلەكايەتى لە ھەموو جىگەكاندا و دەستخستتەناو كاروبارى ولاتانەوہ بى ئەوہى بىر لەوہ بكەنەوہ كە ھەموو نەتەوہ و ولاتىك پيويستى بە سەرەخۆيى و ئازادىي كيان و دەسەلات ھەيە يان دەبىتت بۆچى دوژمنئىكى وەك ئۆزدەمير پاشاى بە رەگەز چەركەسىي مىسرى بە پادەيەك لە كوردى خويندبى، ھاوكات سەدان سەربازى سەر بە رەگەزەكانى ترى غەيرى توركى خستبىتە دواى خۆى و بەردەوام لەوہ گەرابىتت ئاژاوہ بخاتە نيوان ئەو نەتەوانەى كە سەدان سال بوو لەو ھەرىمانەدا وەك برا دەژيان و ھىچ مەترسى و دووبەرەكايەتبيەكيان لە نيواندا نەبووہ. وەك دەرەكەوئىت، ئۆزدەمير پاشا ھەر لە سەرەتاي ھاتنيەوہ بۆ ناوچەكە كۆمەلئىك سەربازى جەزائىرىي خستبووہ دواى خۆى و ھىنابوونى رەواندز و باشوورى كوردستان، سەرەراى ئەوہش، خەلكئىكى ترىش لە دانىشتوانى ناوچەكە و

<sup>1</sup> - رەفئىق حىلمى ياداشت، بەشى دووہم، ل ٦١٤.

دهوروبه‌ری بوون به پالپشت و داوکیکه‌ری ئه‌و، تهنانهت "ئه‌و چهند عه‌سکه‌ره‌شی که له‌گه‌لی بوون، به‌شی زوریان تورک نه‌بوون، به‌لکو هه‌ندی نه‌فه‌ر بوون له‌عه‌ره‌به‌کانی جه‌زائیر، ئه‌مانه‌ش به‌بیری ژیان و به‌جۆریکی تاییه‌تی شوین ئۆزده‌میر که‌وتبوون و په‌یوه‌ندیان به‌تورکیا و به‌کوردستانه‌وه‌ نه‌بوو و له‌ورگی خۆیان به‌ولاوه‌ شوینی هیچ مه‌به‌ستیک نه‌که‌وتبوون."<sup>1</sup>

له‌کاتیکدا که‌چهند سه‌ربازیکی جه‌زائیری له‌وانه‌ له‌پیزه‌کانی سوپای ئۆزده‌میر پاشا هه‌لدین و ده‌یانه‌ویت بچنه‌ شاری ئاکری بۆ لای ئینگلیزه‌کان، ئۆزده‌میر پاشا هیز و سه‌ربازیکی زوریان به‌دوادا ده‌نیریت و چهند که‌سیکیان لی ده‌ستگیر ده‌کاته‌وه، دوان له‌وانه‌ش که‌سه‌ر به‌ئینگلیزه‌کان ده‌بن، کاتیک ده‌یانه‌ینه‌نه‌ ره‌واندز و بریاری ئه‌وه‌یان له‌سه‌ر ده‌دا و (هه‌ندیکیشیان له‌ره‌واندز لی هه‌لئه‌واسی و ئه‌یانخکینیت).<sup>2</sup> هه‌ر ئه‌مه‌ش وا له‌پیزه‌کانی سوپای ئۆزده‌میر پاشا ده‌کات که‌لینی تینکه‌ویت و یه‌کسه‌ر داوای هیزی تر بکات بۆ پالپشتیکردنی ئه‌و هیزه‌ سه‌ربازییه‌ی که‌له‌ره‌واندز و ده‌وروبه‌ری هه‌یبوو. وه‌ک له‌ده‌قی نامه‌که‌شیدا که‌بۆ به‌ره‌ی جه‌زیره‌ی ره‌وانه‌ ده‌کات که‌گوايه (مه‌سه‌له‌ی راکردنی سه‌ربازه‌ جه‌زائیرییه‌کان ئیمه‌ی خسته‌ وه‌ستانیکی گرنگه‌وه). پاشان ئه‌وه‌یان بۆ روون ده‌کاته‌وه‌ که‌که‌سانی وه‌ک بابه‌کری سه‌لیم ئاغای پشه‌در<sup>3</sup> و شیخ محمه‌د ئاغای باله‌ک و "هه‌ندیک له‌پیاوه‌کانی

<sup>1</sup> - ره‌فیق حیلمی، یاداشت. ب. ۲، ل. ۶۱۵

<sup>2</sup> - ره‌فیق حیلمی، یاداشت. ب. ۲، ل. ۵۹۰.

<sup>3</sup> - بابه‌کر ئاغای سه‌لیم ئاغای پشه‌در (۱۸۷۵ - ۱۸۹۳): سالی (۱۸۷۵) له‌گوندی (بادلیان)ی ناوچه‌ی پشه‌در له‌دایک بووه، سه‌لیم ئاغای باوکی له‌شه‌ریکی دژ به‌عوسمانییه‌کاندا که‌له‌گه‌ل هۆزه‌کانی ناوچه‌ی پشه‌ردا ئه‌نجامیان داوه، له‌سالی (۱۸۹۳)دا کوژراوه. که‌جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیسه‌ ده‌ستی پێ کردوو، شانبه‌شانی عوسمانییه‌کان دژی سوپای رووسیا جه‌نگاوه‌ و پاشان کراوه‌ته‌قائیمقامی پشه‌در و له‌و پۆسته‌ی دا بۆ ماوه‌ی (۱۷) سالی ته‌واو ماوه‌ته‌وه، هه‌ر که‌سوپای به‌ریتانیاش ناوچه‌که‌ی داگیر کرد، له‌لایه‌ن ئه‌وانیشه‌وه‌ کاروباری به‌رپۆه‌بردنی ناوچه‌که‌ی پێ سپێردراوه‌ و تا سالی ۱۹۳۹، واته‌ تا ئه‌و کاته‌ی کاروباری به‌رپۆه‌بردنی عێراق له‌ناوچه‌که‌دا ریکخراوه‌ته‌وه‌ و پشه‌دریش وه‌ک قه‌زایه‌ک گریژ دراوه‌ به‌لیوای سلیمانیه‌وه. بروانه: میر بصری، اعلام الکرد (لندن: ۱۹۹۱)، ص ۱۶۷-۱۶۸، جمال بابان، اعلام الکرد العراق، (السلیمانیه: ۲۰۰۶)، ص ۱۵۰.



سمکۆی شکاکیش بهربهرهکاننیشان له گه‌ل ئه‌که‌ن و بۆ سه‌رکه‌وتنی ئینگلیزه‌کان هه‌ول ئه‌ده‌ن.<sup>1</sup> وه‌ک چۆن هه‌موو هه‌یز و ده‌سه‌لاتیک که بگاته راده‌ی بیه‌یزی و لاوازی له رۆوی ده‌سه‌لاته‌وه، هه‌ره‌شه‌ی زیاتر ده‌کات و به‌تعامی زیاتره‌وه ده‌یه‌وێت په‌لاماری زیاتر بدات. لێره‌شدا که ئۆزده‌میر پاشا له ئه‌وه‌په‌ری که نارگیری و لاوازی ده‌سه‌لاتیدا بوو له کوردستاندا، که‌چی له‌ولاشه‌وه هه‌ره‌شه‌ی ئه‌وه‌ی ده‌کرد که ده‌ست به‌سه‌ر شاره‌کانی ئاکرئ، ئامیدی، ده‌وک، زاخۆ، رانیه و ته‌نانه‌ت شاری سلیمانی و کفریشدا بگریت. یان جاری وابوو و پێی داگرتوو که ده‌سه‌لاتی بگاته عه‌ره‌به‌کانی باقوبه و ده‌وروبه‌ری چیای حه‌مرین و هه‌ر هه‌مووشیانی به‌مولکی تورک و سه‌ر به‌ویلایه‌تی موس‌ل زانیوه. وه‌ک چۆن بۆ سه‌رکرده‌کانی تورکی نووسیوه و به‌خویدا هه‌له‌ده‌لیت که گوايه ئه‌و نیازی وابوو و به‌راشکاوویه‌وه و توویه‌تی: "ئه‌مه‌وێت ئاژاوه بگه‌یه‌نمه هه‌ریمی دیاله و به‌و جۆره عه‌شیره‌ته‌کانی عه‌ره‌ب که به‌دۆستی تورک ناسراون و تیکه‌ل به‌شۆرشگه‌یره‌کانی کورد بکه‌م و ناوچه‌ی هه‌یزی خۆم بگه‌یژمه‌وه قه‌لای دۆین له‌بابا جیجک."<sup>2</sup>

به‌لام وه‌کتر، ئه‌حمه‌د ته‌قی، که خۆیشی یه‌کیک بووه له‌وانه‌ی که ماوه‌یه‌ک وه‌ک بیه‌شته‌ریش ئاماژه‌ی بۆ کرا، له‌گه‌ل هه‌یزه‌که‌ی تورکدا بووه و ده‌نوسیت: هه‌یزه‌کانی ئۆزده‌میر پاشا له سه‌ره‌تاوه جگه له‌وه‌ی ره‌گه‌زی تریان له‌گه‌لدا بووه، له‌گه‌ل ئه‌وانه‌شدا: "کوردی که‌رکوک و هه‌ولێر بوون نێررایه ره‌واندز و بوو به‌قومانداری هه‌موو هه‌یزه‌که‌ی ئه‌وی."<sup>3</sup> به‌لام لێره‌دا پێویسته شتیک بوتریت، ئه‌ویش وامان بۆ ده‌رده‌خات، که ئه‌م کوردانه‌ی بوونه‌ته هاوپه‌یمانی تورکه‌کان و له‌گه‌لیاندا و له‌ریزی هه‌یزی سه‌ربازیاندا خزمه‌تیان به‌وان کردوو، ناکریت هه‌ر هه‌موویان به‌ده‌ستوپێوه‌ندی تورک باسیان بکریت، یان تورکه‌کان هه‌لیخه‌له‌تاندین. به‌لکو زۆریک له‌مانه له‌داخی ئینگلیزه‌کان و سیاسه‌تی ئه‌وان پاش رۆوخانی حکومه‌داریه‌تی یه‌که‌می شیخ مه‌حموود له‌باشووری کوردستانه‌وه چوونه‌ته ئه‌وی و پشتگیرییان لێ کردوون، باشترین

<sup>1</sup> - ره‌فیع حیلمی، یاداشت، س. پ، ب، ۲، ل ۵۹۱.

<sup>2</sup> - ره‌فیع حیلمی، س. پ، ل ۵۹۱.

<sup>3</sup> - ره‌فیع حیلمی، س. پ، ل ۵۹۳.

بەلگەش بۇ ئەمە لەوەدا دەردەكەوئیت كاتیک كە توركەكان دەستیان كردووہ بەوہی لە كوردستاندا دەست بە داگیرکاری و فراوانخوایی خۆیان بكن و زۆر شوین و ناوچەى جۆربەجۆریان خستووہ تە ژێر دەسەلاتى خۆیانەوہ. لەم بارەيەوہ ئەحمەد تەقى دەنووسیت: دانیشتوانى شارىكى وەك كۆيە خۆيان داوايان كرد شارەكەيان بکەوئیتە دەست توركەكانەوہ. يان پاش داگیرکردنى رانیە و چوونيان بۆ دەورووبەرى شارى كۆيە دەنووسیت: پاش دوو پوژ لە كۆيەوہ وەفدىك هات بۆ لامان بە زۆر مەفرەزەيەكى چل عەسكەرىيى توركيان پى ناردینە ئەوئى، بەلام هەر كە ئینگلیزەكان كۆيەيان بۆردومان كرد، ئەهالیەكەى پەشیمان بوونەوہ لەوہى كە ئەو مەفرەزەيان بردووہ تە ئەوئى.<sup>1</sup> لە لایەكى ترەوہ دەبینین خەلكى سلیمانى ئەوہیان پى خوش بووہ. (دوور نییە ئەمانە دەستى توركخوازەكانیان تیا دا بووئیت. نووسەر.) بەلام توركەكان لەتاو بەرفراوانبوونى بەرەكان و نەتوانینی بەرگریکردنیا ئەوہیان نەكردووہ. چونكە لەم كاتەوہ توانای سەربازىيى ئینگلیزەكان گەلیك لاواز بووہ لە كوردستاندا و لە هەمان كاتیشدا هیژىكى میلیلى زۆریش بە ریبەرایەتیی سەرۆكى ھۆز و خیلە كوردەكان پشتگیری تەواوى توركەكان بوون وەك دەنووسیت: "ھەر لە بارزانەوہ تا سنوورى ماوہت شەر بووہ."<sup>2</sup> دەبیت لێرەوہ پیاو قسەيەكیش بۆ كفنەز بكات، واتە ئەگەر بە زۆرى ئەو فشارەى توركەكان و یاخیبوونى زۆرىك لە عەشایەرى كورد نەبوايە، بەو زوانە و لەو دەمانەدا ئینگلیز ھەولێ گەرانیەوہى شیخ مەحمودى نەدەدا كە بگەریتەوہ كوردستان و شارى سلیمانى. چونكە كەسایەتیە ئینگلیزەكان بە گالته نەیانوتووہ: "تا شیخ مەحمود لە كوردستاندا بیت، ئاژاوہ ھەر دەمینیت." لەمە بەدواوہ ئینگلیزەكان بە جۆرىك سەریان لى شینوابوو، شارى سلیمانیان چۆل كردووہ و لە هەمان كاتیشدا داھات و چەك و تەقەمەنییەكى زۆریان ھەلرشتووہ بۆ ئەوہى كەسینكى وا بتوانیت كاروبارى شارەكەيان بۆ بەرپوہ ببات كە بتوانن لە ئاییندە و پاشەرۆژدا، جارىكى تر دەستى بەسەردا بگرنەوہ، بۆیە: پیاوہ ئینگلیزەكانى دانیشتووى شارى سلیمانى بۆ رزگارکردنى خۆیان لە ترسى

<sup>1</sup> - ئەحمەد تەقى، خەباتى گەلى كورد لە یاداشتەكانى ، ل ٦٢.

<sup>2</sup> - ئەحمەد تەقى، خەباتى گەلى كورد لە، ل ٦٥.

بۆمبارانکردن هاتنه لای شیخ قادری حەفیدی<sup>۱</sup> برای شیخ مەحمود و هەروەها بڕی سندوقێکی (۳۰۰۰) روپیە و لیرە ئیستەرلینیان دایە جگە لە ئەسباب و چەک و ئەسلیحە شەری (۵۰۰) تەنگی ئینگلیزی و (۵۰۰) تەنگی تورکیان تەسلیم کرد، کە نەزم و ئەمری شار بە دەست بگریت.<sup>۲</sup> ئەم ڕاوەدوونانە ئینگلیز و مەترسی خستبوووە دلایانەو، زۆر جار گومانیان لەو دەکرد وەک جەنەرال فریزەر وای بۆ دەچوو: "کورد و تورکەکان لە لای دۆلی زێی گەورەووە هێرش بۆ سەر مەلەبەندی ئاکری و هەولێر بەرن." لەو لاشەووە کەسایەتییەکی وەک مێجەر نوئیڵ کە لەگەڵ شیخ مەحمودی حەفیددا هاتبوووە شاری سلیمانی و دوایی هەر خۆشی شارەزاییەکی گەورە و بەرفراوانی لە باروودۆخی کوردستان و کورددا هەبوو، بەردەوام لەو دەگەرێدا کە کوردەکان بە گژ تورکەکاندا و لەو ڕینگەییەووە تۆلەیی خویان بکەنەووە. بۆ ئەم مەبەستەش، وەک کریس کۆچیرا نووسیویەتی: "مێجەر نوئیلی بە ڕێو بەری کاروباری ئینگلیز نەخشەیی ئەووە بوو کە شیخ مەحمود و سەمکۆی شکاک و سەید تەهای نەهری<sup>۳</sup> دژی تورکەکان بکاتە یەک و هانیان

<sup>۱</sup> - شیخ قادری حەفید (۱۸۹۵-۱۹۵۰): کۆری شیخ سەعیدی کۆری مەحمەدی کۆری کاک ئەحمەدی شیخ و برای شیخ مەحمودی حەفید و هاوسەری حەسە خانی نەقیبە. سالی ۱۸۹۵ لە سلیمانی لەدایک بوو و هەر لەم شارە خۆیندنی ئایینی دەست پێ کردوو. لە کاتی بەریابوونی جەنگی یەکەمی جیهانی و بە هاوکاری شیخ مەحمود لە شەری شوعییە (۱۹۱۵)دا، دژی هیزی سەربازی بەریتانیا لە باشووری عێراق جەنگاوە و لە دوو مین حوکمداریەتی شیخ مەحموددا پاش گەرانهووی لە تاراوگە دەبیته سەرۆکی حکومەتی باشووری کوردستان، دوای هەلۆهەشانهووشی لە کاتی فەرمانرەوایەتی فەیسەلی یەکەم لە عێراق و هاتنەکای ئەنجومەنی دامەزراندن (المجلس التاسیسی العراقی)، دەبیته ئەندام و نوینەری شاری سلیمانی لەو ئەنجومەنەدا، بەلام بۆ ئەنجومەنی پیران بە هۆی کیشەیی تەمەنەووە ئەندامی تییەکی هەلۆهەشیرتەووە. کۆتاییەکانی ژبانی بە زۆری بە خرمەتی زەویوزار و مولکەکانیەووە بەسەر بردوووە لە ناوچەیی (قەرەداغ)، بە تاییەتی گوندی (تەنگی سەر) و لە (۱۹۵۰)دا کۆچی دوایی کردوو. بروانە: جمال بابان، اعلام الکرد، ج ۱، (اربیل: ۲۰۱۲)، ص ۴۱۸.

<sup>۲</sup> - ئەحمەد تەقی، خەباتی گەلی کورد لە، ل ۶۴.

<sup>۳</sup> - سەید تەهای شەمزینی یان سەید تەهای نەهری (۱۸۹۲-۱۹۳۶): کۆری شیخ مەحمەد سیدی کۆری شیخ عوبیدلای نەهری. سالی (۱۸۹۲) هاتوووە دنیاووە، بنەمالەکیان لە دێرەمانەووە رۆلی بەرچاویان لە بزوتنەووی ڕزگارخواری کورددا هەبوو و ئەمەیی

بدات." که چی له مه یاندا ئیسماعیل ئاغای سمکو نه یویستوووه ئه و ویستهی ئینگلیز بهینیته دی، وهک له سه ری رۆیشتوووه و وتوویه تی، که چی "سهید ته های نه هری له گه ل ئینگلیزه کاندا هاوکاری خوی دهربرپوه و له ناوه پراستی مانگی تشرینی دووه می (۱۹۲۲) دا، به خوی و به (۱۵۰) چه کداری کورده وه له گه ل سه ربازه کانی عیراق ریککه وت و هه لویستی ئه وه بوو که ئه فسه ری تورکه کان، که ئۆزده میر پاشا بوو له شاری ره واندن، بکاته دهره وه."<sup>۱</sup> لیره ش به دواوه شیخ مه محمود که وته ئه وهی له گه ل تورکه کاندا هاوکاری بکات، که وته وتووێژ و ئه وه شی راگه یاند که دهیه ویت فیداکاری بو هیزی تورک بکات. کریس کوچیراش وای بو دهچیت ئه م هه لویستهی شیخ مه محمود بو ئه وه بووه که زیاتر ناکوکی نیوان ئینگلیز و تورکه کان زیاد بکات و خوشیان گه یشتوووته ئه و قه ناعه ته ی به کیکی وهک عه لی شه فیق، واته ئۆزده میر پاشا به خوی ئه وه رابگه یه نیت و بلیت: "ئیمه چ کاریکمان به م شیخه نییه، زۆر فیلبازه."<sup>۲</sup>

سهیر له وه دایه که سیکی وهک ئۆزده میر پاشا پیش ئه وهی شیخ مه محمود بو جاری دووه م بگه رپته وه شاری سلیمانی و هه والی پیکهینانی حکومهت و مهمله که تی کوردستان بلاو بکاته وه، زانیویه تی ئینگلیزه کان به ناچاری و له ژیر فشار و بیده سه لاتییه کی بیئه ندازه دا شیخ مه محمود دهگه رپینه وه باشووری کوردستان و به تابه تی شاری سلیمانی و بو جاریکی دی هوکمداریه تی پی ده سپهرنه وه، هه ر بۆیه زۆر جار که وتووونه ته نامه گوهرینه وه له گه ل ئه و ئه نجومه نه میلییه ی که پاش رووخانی به که م هوکمداریه تی شیخ

---

دوایش په یوه ندیه کی کومه لایه تی دیاری له گه ل ئیسماعیل ئاغای سمکودا هه بووه، به جوریک، ئه و په یوه ندیه له خه بات و بزوتنه وهی کوردا به تیاندا رهنگی داوه ته وه و له (۹ مایسی ۱۹۲۳) دا ده بیته قائیمقامی ره واندن و ماوه یه کیش له سه ر بانگه یشتی ره زاشای په هله وی دهچیته تاران و له وی ده مینیته وه، تا ئه و کاته ی له (۱۹۳۹) دا و له که شوه وایه کی ئالۆز و نادیاردا له تاران به هوی ژه هراویبوونه وه دهریت. بروه: ئه حمده حه مه ده مین، ره واندن لیکۆلینه وه یه کی میژووی-سیاسی، (سلیمانی: ۲۰۰۶)، ل ۷۵، کریس کوچیرا، کورد له سه ده ی نۆزده و بیسته م دا، ل ۸۳.

<sup>1</sup> - هه مان سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۲۲.

<sup>2</sup> - کریس کوچیرا، س.پ، ل ۸۱.

مەحمود ھاتە كايەو ھە بۆ بەرپۆھەردنى كاروبارى شارى سلیمانى، بە تايبەتى لەگەل شیخ قادر ھەفیدی برای شیخ مەحموددا كە سەرۆكى ئەو ئەنجومەنەكە بوو و بۆی دەنوسیت: "ئەبى باش بزانی كە بستى جى لەو خاكانەى كە لە (میساقى مىللى)ماندا دانراو، لە ژیر چنگى بیگانەدا ناییت بمینیتەو، ئینجا من بۆ ئەو ھاتمە كوردستان كە ئەم ھەقیقەتە لە برا خۆشەوئستەكانى سەر بە ئیمەو ھاوپەیمانەكانمان تىگەيەنم تاوھەكو كوردەكانى برای دین و دۆستى دیرینمان نەبنە قوربانى سیاسەتى ئینگلیزە خائینەكان و بە ھاندانى ئەوان كۆسپ و تەگەرە نەھینیتە رینگەمانەو.<sup>۱</sup>"

شانبەشانى ئەوانەش، ئۆزدەمیر پاشا زۆر خۆشحالى خۆی بەو دەرەدەبریت كە شیخ مەحمود بگەریتەو كوردستان و دەنوسیت: "ئەوئیش لە بیری ئینگلیزە (مەلعون)ەكان لە مەبەستیان بەرامبەر بە سیاسەتى ئەم ھۆكومەتە (مەلعون)ە ئازایانە راست بوو ھو و غەزای لەگەل كردن. بەلام لە ئەنجامدا بە دیل گىرا و تووشى دەردى گران و سەغلەتى بوو، بەلام ناوى بەرز و بەرپىزى لە دلى عالەمى ئیسلامیدا جیگیر بوو. لەبەر ئەو ئیمە بە رزگاربوونى لە دىلى گەلیك دلشادین و زۆرمان پى خۆشە كە ئەو بگەریتەو سلیمانى و بییتەو بە سەرۆكى ھۆكومەتى ئەم ناوچەيە. بەلام نەك وا بزانت كە بەخشنەبى ئەم سەرۆكییەى ئینگلیزە و سەر لە ئاستى ئەواندا بچەمینیتەو.<sup>۲</sup>"

بەلام لە لایەكى تریشەو ھە ئۆزدەمیر پاشا وا سەرى لى تىك چوو، كە چۆن دریزە بە دەسلات و فراوانخووزى خۆى بدات، بە تايبەتى لەو كاتانەى كە دەيەوئیت دەست بەسەر شارى ئاكریدا بگريت و ھیزەكانیشى، بە قەناعەتى خۆى، توانای ئەنجامدانى كارىكى لەو بابەتەیان نییە و سوور دەزانت ئەو كارانەى بەو شیوہیە بۆ نارواتە سەر، بۆیە زۆر بە نەھامەتیئەو دەگىریتەو: "بەم مستە ھەسكەرەو ھە ھەمە، چۆن بچوولیمەو نازانم؟ بە راستى سەرم لى شیواو و روو بۆ كام لا بەرم؟ بە تايبەتى لەو زۆر مەترسیم ھەيە كە كوردەكان بە ھۆى چەند كەسىكى (خاوەن تەماع و خائینەو) كە بۆی ئەگەریت، لەم بیھیزییەمان بکەونە ھیوا و لە ماوہیەكى كەمدا لەم ناوہدا بیری

<sup>1</sup> - رەفیق ھیلمی، ھەمان سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۲۲.

<sup>2</sup> - رەفیق ھیلمی، یاداشت، بەشى دووھم، ل ۵۹۵.

کوردایه‌تی و سهربه‌خۆیی کوردستان، دووباره ده‌ست پێ بکات و بژیته‌وه.<sup>1</sup> جا نازانم ئەم بۆچوون و لیکدانه‌وانه‌ی ئۆزده‌میر پاشا چه‌ندیان به‌ چه‌ند بووه بۆ ئەو رۆژگار و له‌ لایه‌کی تره‌وه به‌ روونی وتوویه‌تی: "ئەم شیخه‌مان ناوێت، به‌ فروفیله". هه‌روه‌ها له‌ لایه‌کی تریشه‌وه وتوویه‌تی: "ئیمه‌ خۆش‌حالین به‌ هاتنه‌وه و گه‌رانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود بۆ شاری سلێمانی و ده‌سه‌لاتگرتنه‌ده‌ستی". لێره‌شدا زۆریک له‌ که‌سایه‌تییه‌ کورده‌کان به‌ (خائن) له‌ قه‌ڵه‌م ده‌دا. به‌ تایبه‌تی ئەوانه‌ی که‌ بۆ سهربه‌خۆیی کوردستان و مافی نه‌ته‌وايه‌تی گه‌لی کورد تیده‌کۆشن و ده‌یان‌ه‌وێت دووباره‌ ولاتی کوردستان بژیننه‌وه. ئەگه‌ر به‌ وردی لێکی بده‌ینه‌وه، ئەوا ئەوه‌مان بۆ روون ده‌بیته‌وه که‌ ولاتان هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ له‌وه‌ گه‌راون به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌تی خۆیان به‌پێنینه‌ دی و دوا‌ی ئەوه‌ش به‌ که‌یفی خۆیان و چۆنیان بۆ بکریت، هه‌ل‌ده‌نه‌ کیانی کورد و قه‌ڵه‌مه‌وه‌ی کوردی، وه‌ک ئەوانه‌ی که‌ به‌ هه‌وا و هه‌وه‌سی خۆیان کردیان و که‌سایه‌تییه‌کی گه‌وره‌ی وه‌ک شیخ مه‌حمودیان به‌ خائین و گێره‌شیوین و تیک‌ده‌ر له‌ قه‌ڵه‌م داوه. سه‌ره‌رای هه‌موو ئەوانه‌ش، گه‌لی کورد له‌ ماوه‌یه‌دا له‌ بارودۆخێکی هاوسه‌نگ و پێگه‌یشتنی کۆمه‌لایه‌تی و پێشکه‌وتنیکی ئەوتۆدا نه‌بووه تا بتوانی‌ت به‌ وریایی و ژیرییه‌وه‌ رووبه‌رووی رووداو و مه‌سه‌له‌ چاره‌نووس‌سازه‌کان ببیته‌وه. ئەمه‌ش خۆی له‌ خۆیدا سه‌رباریکی تری نه‌هامه‌تییه‌کانی میلیه‌ته‌که‌مان بووه. جا توخوا تورک و ئینگلیزیک به‌وه‌ هه‌موو ته‌له‌که‌ی سیاسی و فروفیله‌یانه‌وه، به‌وه‌ هه‌موو هێز و جبه‌خانه‌یانه‌وه، به‌وه‌ هه‌موو به‌لێنه‌ سیه‌راویانه‌یانه‌وه‌ چۆن نه‌توانن گه‌لی کورد و که‌سایه‌تییه‌کی وه‌ک شیخ مه‌حمود له‌ خسته‌ به‌رن و رینگه‌ و پینگه‌ و فروفیله‌ی سیاسی خۆیانی لێ بکه‌ن و هاوکات هه‌ریه‌که‌شیان به‌ جوړیک وه‌عد و به‌لێنی ئەوه‌ی بده‌نی له‌ پاشه‌روژدا سهربه‌خۆیی به‌ کورد ده‌دری و مافی که‌سایه‌تی کورد و هه‌موو داواکارییه‌کانی پارێزراو ده‌بیته‌. جا نازانم پیاو چی بکات له‌ دلپاکی و راستگویی و نیه‌تپاکی که‌سایه‌تییه‌کی وه‌ک شیخ مه‌حمود که‌ به‌ راشکاوییه‌وه‌ به‌ تورکه‌ که‌مالیه‌کان بلێت: "من موسلمانم و خادیم و عه‌بدی ده‌وله‌تی عوسمانیم. ئەو جه‌ور و حه‌قاره‌ته‌ی ئینگلیز به‌ منی کردووه،

<sup>1</sup> - ره‌فیع حیلمی، یاداشت، ب، ۲، ل ۵۹۶.

قەت لە بیرم ناچیتەو. من لە کاتیکدا چووم بەگژ ئینگلیزدا، کە زۆر بەی هیژەکانیان لە عێراقدا بوو. بەلام عەشایەری کورد، کە لە پینشا سەرپاکیان سویندخۆری من بوون و شەریان بۆ کردم، لە دواییدا لیم تەکینەو و لە مەیداندا بە تاقی تەنیا مامەو و بوون بە هۆی ئەوێ کە سالاھەیی سالا لە ولاتی بیگانەدا دەردی دیلی بچێژم.<sup>۱</sup>

ئەو وتانەیی سەرەووە هەر هەمووی دلپاکی و نیەتپاکیی شیخ مەحموودن بەرامبەر بە تورکەکان، کەچی لەولاشەووە دەیان جار گوئی سیاسی لئێ کراوە و هاوکات لەگەڵ ئەوێشدا دەستوپینووەند و خزمەکانی خۆشی دەیان هەلەیی تریان پێ کردوو و بێرەحمانە لە خستەیان بردوو، هەر تەنھا لەبەر ئەوێ شیخانی بەرزنجە و مەلیک مەحموود بۆ سەر یەک بنەچەیی بنەمالەیی و خیلەکایەتی دەگەرانیووە. پاشان شیخ مەحموود زۆر بە وردی و بەبێ گریوگۆل بۆچوونەکانی خۆی دەلێت بەوێ کەسایەتییهکی وەک: فەوزی بەگی یوزباشی کە نوێنەری تورکەکان بوو لە کاتی وتووێژەکانی نیوان تورک و شیخ مەحمووددا، داوای ئەوێش لە فەوزی بەگی یوزباشی دەکات کە هەر قسە و را و بۆچوونیک کە دەری دەبریت: تکام وایە: "بەبێ کەموزیاد بۆم بگەینن بە ئۆز دەمیر و گەورەکانی تر." هەر وەها ئەوێش بە فەوزی بەگ دەلێت: "ئینگلیزەکان، کەرکوک و هەولێر و تا ئاکرێ و هەموو ئەو جیگەیانەیی کە لە ویلائیەتی موسڵایە و کوردزمانن، ئەیخەنە سەر کوردستان بەو مەرجهی منیش داوای پەواندزتان لئێ بکەم و یان لە خۆتانەووە بۆم چۆل بکەن."<sup>۲</sup>

لێرە بەدواوە زۆر بە پوونی و ئاشکراییهووە مەبەست و بۆچوونەکانی شیخ مەحموود بۆ تورکە کەمالیهکان دەردەکەون و ئەوێشیان بۆ باس دەکات کە ئەم هەموو بەلێن و پەیمانانەیی ئینگلیز درۆن و "بۆ تەفرەدانی ئیمە و بۆ ئەوێ کە دوژمنایەتی بخەنە نیوان کورد و تورکەو و بمانکەن بەگژ یەکتەردا."<sup>۳</sup> بەلام وەک پینشتیش ئاماژەیی بۆ کرا: بەمانەدا وامان بۆ

<sup>۱</sup> - رەفیی حیلمی، س. پ، ۲، ل ۵۹۸.

<sup>۲</sup> - رەفیی حیلمی، س. پ، ل ۶۰۰.

<sup>۳</sup> - رەفیی حیلمی، س. پ، ل ۶۰۱.

دەردەكەوێت كە زۆر بۆچوون و داواكارى شىخ مەحمود خەيالى بوون و كەسايەتییەكى ژیر نەبوو و لە ژيانى سياسيدا كەمئەزمون و كەمتەجرۆبە بوو. ھەر بۆيەش كەسايەتییەكى وەك رەفيق حىلمى، كە يەكێك بوو لە كەسايەتییە زۆر نزیك و سياسییەكانى رۆژگارى شىخ مەحمود، لە نزیكیشەو روانیویەتییە گۆرانكارییەكانى سەردەمى مەلیك مەحمود و دەوروبەرى، رۆژبەرۆژ بە وردى و ژیریەو پووداوەكانى یاداشت كردوو و بە راشكاوییەو رەخنەى لى دەگریت و دەنوسیت: "شىخ مەحمود وا دەرنەكەوت بیریكى ژیرانە و تاییەتى نەبوو، ھەر رۆژە لەسەر بیروباوەریك ئەرۆیشت بەرپۆ، ئەگینا لە وەختیكا كە مەسەلەى كوردستان لە ھەموو شتىك تووشى بەرھەلستی توركەكان، بە تاییەتى توركە كەمالییەكان ئەبوو، تەنیا ئەوانیش بوون لە رپی ئامانجى میلی كوردا ئەوەستان و ھەولێ ئەویان ئەدا قەلاچۆى كورد بكن. شىخ مەحمود لە ژیرەو دەستى ئەخستە دەستیان و لەگەلیاندا رێكئەكەوت و لەولای تریشەو بە ناوى (سەرۆكى ئەنجومەنى میلی) و دواى ئەوھش بە ناوى (ھوكمدارى كوردستان) ھو، دانەئەمركایەو و ناوى (مەلیكى كوردستان) ی لە خۆى ئەنا.<sup>1</sup> واتە بەگۆیرەى ئەم بۆچوونانەى مامۆستا رەفيق حىلمى و پووناكبیرانى تری كورد بێت، شىخ مەحمود ھیندە دواى شورەت و ناوبانگی كەوتوو، ھیندە بە تەمای ئەو نەبوو كە خۆى بە لایەكدا ساغ بكاتەو و دۆست و دوژمنى خۆى بناسیت و لێكدیيان جودا بكاتەو. ھەر جارەش ناویكى بۆ خۆى ھەلبژاردوو، لە كاتى ھوكمداریشیدا بۆ جارى دووھم: ئینگلیزەكان بە بۆچوونى مامۆستا رەفيق حىلمى: "مىجەر ئۆئیلیان بە دیار شىخ مەحمودەو دانابوو، نەیانئەویست توركەكان لە رەواندز بكاتە دەرەو."<sup>2</sup> وەك دەشبینى، لە شارێكى وەك سلیمانیی ئەو كاتەدا تەنھا چەند قوتابخانە یەك ھەبوون بۆ خویندن و بە زۆرى بە ناوى شىخ مەحمود و برا و كورەكانیەو بوون، لەوانە: (قوتابخانەى ناوھندى مەحمودی)، (قوتابخانەى سەرەتایى قادری)،

<sup>1</sup> - رەفيق حىلمى، س. پ، ل ۶۰۲.

<sup>2</sup> - رەفيق حىلمى، یادداشت، ئامادەكردن و لێكۆلینەو، پاكیزە رەفيق حىلمى، بەشى سینیەم، (بەغدا: ۱۹۹۲)، ل ۳۷.



(قوتابخانه‌ی سهرتایی ره‌ئوفی) و (قوتابخانه‌ی سهرتایی له‌تیفی).<sup>۱</sup> به‌مانه‌شدا وا دهرده‌که‌وئت که ئینگلیز و تورکه‌کان کورد و مافی نه‌ته‌وایه‌تی هه‌لی کوردیان وه‌ک ئامیریک به‌ده‌سته‌وه بووه بۆ خزمه‌ت‌کردنی سیاست و هاوسه‌نگی هیزه‌کانیان له‌ ناوچه‌که‌دا، له‌ دواییشدا ههر خویان له‌ ریگه‌ی چه‌ندین ریکه‌وت‌نامه‌وه، که ده‌ستی ولاتانی کولونیاالی تیدا بووه، هه‌ردوو ولاتی عیراق و تورکیایان ریکخست و هه‌موو به‌لگه‌نامه و شه‌ریه‌تیکی کوردیشیان خسته سهر ره‌فه‌ی له‌بیرکردن. وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ ده‌وروبه‌ری مانگی: کانوونی دووه‌می (۱۹۲۳) دا، هیژیکی هاوبه‌شی هه‌ردوو حکومه‌تی عیراق و به‌ریتانیا به‌ره‌و ناوچه‌کانی موسل بوونه‌وه و هاوکات له‌ (۳ی مارتی ۱۹۲۳) شدا له‌ ریگه‌ی فرۆکه‌وه که‌وتنه بۆردومان‌کردنی شاری سلیمانی، به‌ تاییه‌تی گونده‌کانی هۆزی شیخ بزینی به‌ناوبانگ که هاوپه‌یمانی ئۆزده‌میر پاشا بوون.<sup>۲</sup> شیخ مه‌حمودیش بۆ جاریکی تر به‌ ناچاری په‌نای برده‌وه به‌ر شاخه‌کان و ههر له‌م کاته‌شدا فه‌رمان‌ره‌وایانی به‌ریتانیا ده‌ستیان به‌سه‌ر جانتایه‌کی پۆسته‌دا گرتوه که له‌ ره‌واندزه‌وه نیردراوه بۆ (جه‌زیره‌ی ئیین عومه‌ری) کوردستانی تورکیا، به‌ جوړیک، نووسراویکی شیخ مه‌حمودی تیدا بووه که بۆ ئۆزده‌میری ناردبوو و تیایدا شیخ مه‌حمود به‌لینی خوی بۆ تورکه‌کان دووپات کردوه‌ته‌وه به‌وه‌ی که به‌ هاوکاریی که‌سایه‌تی ناسراوی شاری که‌رکوک، سه‌ید ئه‌حمه‌دی خانه‌قا<sup>۳</sup> و نازم به‌گی نه‌فتچیزاده، هیژش

<sup>۱</sup> - ئه‌حمه‌د خواجه، چیم دی، چ ۳، ل ۹۱.

<sup>۲</sup> - جه‌رجیس فه‌تحوولا، وریابوونه‌وه‌ی کورد، ب ۱، ل ۲۹۴.

<sup>۳</sup> - سه‌ید ئه‌حمه‌دی خانه‌قا (۱۸۶۷-۱۹۵۲): ناوی سه‌ید ئه‌حمه‌ده و کوری شیخ حوسینی کوری شیخ ئه‌حمه‌دی سه‌رداره، به‌ ره‌سه‌ن ده‌چیته‌وه سه‌ر عه‌بدولسه‌مه‌دی باپه‌ری شیخه‌کانی به‌رزنجه و سالی (۱۸۶۷) له‌ شاری که‌رکوک له‌دایک بووه و دایکی ناوی (توحله خان) بووه. سه‌ره‌تا و ههر له‌ منالییه‌وه لای باوکی قورئانی پیروزی خویندوو و پاشان له‌ حوجره‌وه و لای مه‌لا علی سیامه‌نسوورییه‌وه درێژه‌ی به‌ خویندن داوه و به‌ په‌وانی زمانه‌کانی کوردی و عه‌ره‌بی تورکی و فارسی زانیوه و له‌ زۆریه‌ی عیلمه‌کانی ئه‌و رۆژگاره‌دا شاره‌زا بووه. به‌رده‌وام مال و ته‌کیه‌که‌یان خه‌لکانی زانا و شاعیر و خوینده‌واری لی نه‌بڕاوه و هاوکات پشتوپه‌نای خه‌لکانی هه‌ژار و لیقه‌وماوان بووه، بۆ دواکاتیش له‌ ته‌مه‌نی (۸۴) سالی و له‌ (۱۹۵۲) دا کوچی دواپی کردوو. بڕوانه: مه‌حمود ئه‌حمه‌د مه‌مه‌د، سه‌یید ئه‌حمه‌دی خانه‌قا له‌ میژووی کوردا مافی خوی نه‌دراوه‌تی، هاوکاری (رۆژنامه)، ژماره

دەكەنە سەر كەركوك و كفرى و كۆيە. هەر كە فەرمانرەوايانی بەریتانیاش لە سەرچاوەی ترەو زانیبوویان كە سەید ئەحمەدى خانەقا لە (٦ى مارتى ١٩٢٣) دا بۆ ئەو مەبەستە چەكى كړیوه، دەكەونە خۆیان و بەپێى پلانىكى نەخشەبۆداریژراو دەیگرن و دواى ناردنى بۆ بەغدا، لەوێشەو دەوری دەخەنەو بۆ شارى بەسەرى باشوورى عێراق، بەلام دوابەدواى گرتن و دوورخستنهو سەید ئەحمەدى خانەقا، كۆمەلێك لەوانەى كە گومان لە خۆیان دەكەن، لە شارى كەركوك هەلدین، یەكێك لەوانەش نازم بەگى نەفتچیزادە بوو كە توانیویەتى خۆى بگەینیتە ولاتى توركیا.<sup>١</sup>

تەنانەت ئیدمۆندس كاتیک باس لە درێژەى ئەم بارودۆخە دەكات، دەنوسیت: "لەم هەلاوبگرهیهدا شانسیكى سەیر رووى لە ئیمە كرد، ئەویش بەدەستەینانى راپۆرتىكى دووردریژ بوو بە پاشكویهكى زۆرەو كە لە نزیك موسڵ بە دەستمان گەشت. راپۆرتەكە لە ئۆزدهمیرهو بۆ ژەنرالێكى توركى فەرماندهى ناوچەى جەزیره نووسرابوو. راپۆرتەكە تەنها باسى هێرشكردنى بۆ سەر كەركوك و كۆیە نەدەكرد، بەلكو رادهى نزیكایەتیی شیخ مەحمودی لەگەل توركەكاندا پیشان دەدا، پلانى ئۆزدهمیر پاشا ئەو بوو كە بە هێرشكردن بۆ سەر هەولێر عەمەلیاتەكە تەواو بكات. بۆ ئەنجامى ئەو مەبەستەش ویستویەتى هیزهكانى بە ناو خاكى ئێراندا بگۆزیتەو و تەنانەت بۆ بەهیزكردنى هیزهكانى لە عەشایەرى ئێران شەرکەر وەرگری و بۆ ئەو مەبەستەش پەيوەندى بە دوو فەرماندهى سوپای ئێران لەوبەرى سنوور گرتبوو.<sup>٢</sup> دوابەدواى ئەو، بەلگەنامەكانى بەریتانیا وای رادهگەیهنن كە گوايه ئەوان بۆیه لە رینگەى هیزی ئاسمانیانەو لە هیزهكانى شیخ مەحمودیان داو، بۆ ئەوێ هەموو جۆره پەيوەندییهكى نیوان هیزهكانى شیخ مەحمود و توركەكانى رەواندز لە یەكتر داببریت و پاشان دوو كەتیبەى سوپایى توانیویانە بچنە ناو شارى رەواندزهو و لە نفوزى هیزه

(٩٤٤)، ١٩٨٨/١/٢٨، سیروان سەرگه‌لووی، خانەقای سەید ئەحمەد لە ئامیزی میژوودا،

بنەماله‌ی سەردار ١٦٢٥-١٩٩٣، ١، (كەركوك: ٢٠١٥)، ل ٨٦.

<sup>١</sup> - ولید حمدی، الكرد وكردستان فی الوثائق، ص ١٦٧-١٦٨، سیسیل جۆن ئیدمۆندس، كورد

تورك عەرەب، ل ٣٨٤-٣٨٥.

<sup>٢</sup> - سیسیل جۆن ئیدمۆندس، كورد تورك عەرەب، ل ٣٨٦.

تورکیه‌کانیان چۆل کردوو بئووهی بتوانن هیچ جوّره بهرگریه‌کی ئه‌وتۆ بکن.<sup>۱</sup> ئه‌مه‌ش له ده‌ورو به‌ری (۲۲-۲۴ ی نیسانی ۱۹۲۳) دا بووه. دواى ئه‌وه‌ش که شیخ مه‌حمود شاری سلیمانی به‌جی هیشته و به ناچاری په‌ناى بردووته بهر ناوچه شاخاوییه‌کان، بۆ جاریکی دی له لایهن هیژی سه‌ربازی به‌ریتانییه‌وه به‌بئو هیچ به‌ره‌ره‌کانییه‌کی ئه‌وتۆ ده‌ست گیراوه‌ته‌وه به‌سه‌ر شاری ره‌واندز<sup>۲</sup> دا و سه‌ید ته‌های نه‌ه‌رییان کردووته قائیقمقامی.<sup>۳</sup> ئۆزده‌میر پاشای پریه‌ری تورکه‌کانیشیان به‌ره‌و ولاتی ئیران راو ناوه. دوا به‌دواى ئه‌وه‌ش به‌چهند رۆژیک توانیویانه شاره‌کانی کویه و رانیه‌ش بخه‌نه ژیر ده‌سه‌لاتی خویانه‌وه و بریاریشیان داوه هه‌موو مۆلگه سه‌ربازییه‌کان له شوینی خویاندا بمیننه‌وه تا ئه‌و کاته‌ی لیژنه‌ی دیاریکردنی سنوور ده‌گه‌نه شوینی مه‌به‌ست.<sup>۴</sup> به‌لام ئۆزده‌میر پاشا دواى هه‌لاتتی له ریگه‌ی ولاتی ئیرانه‌وه، هه‌ولئ داوه خوی بگه‌یه‌نیته‌وه ولاتی تورکیا و هیزه‌کانی تورک. به‌لام سه‌رۆکی هۆزی باله‌کی به‌ناوبانگی کورد، واته محمه‌د ئاغای باله‌ک، ریگه‌ی لی گرتوون و بواری ئه‌وه‌ی نه‌داون له‌ویوه به‌ره‌و ولاتی تورکیا بینه‌وه. هاوکات شیخ ئه‌حمه‌دی بارزانی<sup>۵</sup> که بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر به

<sup>۱</sup> - ره‌فیع حیلمی، ب، ۳، ل ۴۱.

<sup>۲</sup> - Fo371- 9005. Telegram from Sir H(Lausanne) Dated: may2 nd•1923 ..

<sup>۳</sup> - ستیفن هیمسلی لونکریک، المصدر السابق، ج، ۱، ص ۲۴۲.

<sup>۴</sup> - پیتەر سلاگلیت، کیشه‌ی کورد و سنووری موصل، وه‌رگێرانی له ئینگلیزییه‌وه: مینه، کوردلۆجی (گۆفار)، ژماره (۲)، سالی ۲۰۰۹، ل ۲۰۴، محمد مظفر الادهمی، المصدر السابق، ص ۴۱.

<sup>۵</sup> - شیخ ئه‌حمه‌دی بارزانی (۱۸۹۲-۱۹۶۹): کوری محمه‌دی کوری شیخ عه‌بدولسه‌لامی بارزانییه و سالی (۱۸۹۲) له‌دایک بووه. له ئاکامی له‌سیداره‌دانی شیخ عه‌بدولسه‌لامی برای له شاری موصل، رابه‌رایه‌تی هۆزه‌کانی ناوچه‌که‌ی ده‌گریته ده‌ست و له سالی (۱۹۱۹) هوه په‌یوه‌ندیی به‌تورکه‌کانه‌وه و کردوو به‌مه‌به‌ستی هه‌لمه‌تیردنه‌سه‌ر فه‌رمانه‌روایانی به‌ریتانی له شاری وان. لیژنه‌ش به‌دواوه و به‌به‌رده‌وامی هیزش کراوته سه‌ر ناوچه‌ی بارزان و ئه‌میش ناچار بووه له سالی (۱۹۳۲) هوه ناوچه‌که‌ی خوی به‌جی بیلی و روو بکاته ولاتی تورکیا، دواتریش له لایهن کاربه‌ده‌ستانی تورکیاوه راده‌ستی حکومه‌تی عێراق و به‌ریتانیا ده‌کریت و بۆ ناوچه‌کانی باشووری عێراقی دوورده‌خه‌نه‌وه، دواى چهند سالیک ده‌گه‌ریته‌وه و له سالی (۱۹۴۳) هوه له‌گه‌ل مه‌لا مسته‌فای برای شوێش به‌رپا ده‌کاته‌وه و له رووخانی کۆماری کوردستانه‌وه له (مه‌هاباد) دووباره ده‌گه‌ریته‌وه عێراق و مه‌لا مسته‌فای برای روو

هیزه‌کانیانه‌وه هه‌ژموونیکى به‌رده‌وامیان به‌سه‌ر ناوچه سنوورییه‌کاندا هه‌بووه،<sup>۱</sup> به‌هه‌مان شیوه لای خوویه‌وه گیروگرتی بۆ دروست کردوون و به‌هیزیکی (۷۰۰) که‌سییه‌وه گه‌یشتوونه‌ته ناوچه‌ی (نیروه) و دواى هیزه تیکشکاوه‌که‌ی تورکه‌کان که‌وتوون. هه‌روه‌ها ئه‌مه‌ش بۆ خووی بوو به‌هاندانیک بۆ هۆزه کوردییه‌کانی ئه‌و ناوچانه که ریگه نه‌ده‌ن هیزه‌کانی تورک له‌تورکیاوه بگه‌نه ناوچه‌ی شه‌مدینان که له‌ویلايه‌تی وانی تورکیاوه بگه‌نه ناوچه‌ی نیروه<sup>۲</sup> دواى ئه‌وه ئه‌و هه‌موو هیزانه‌ی لیقیی به‌ریتانیا و حکومه‌تی عیراق که هه‌ر له‌سه‌ره‌تاکانی مانگی مارتی سالی (۱۹۲۳)ه‌وه، ده‌ستی به‌کوکردنه‌وه و ریخسته‌نه‌وه‌یان کردبوو به‌مه‌به‌ستی داگیرکردنه‌وه‌ی ته‌واوی شاری ره‌واندز و ده‌وروبه‌ری، به‌لام زیاتر به‌هۆی وه‌رزی تووشی زستان و بارانبارینه‌وه دواکه‌وتبوو بۆ کۆتاییه‌کانی مانگی نیسانی هه‌مان سال و به‌سه‌ر یه‌که‌وه پیک هاتبوون له‌نزیکه‌ی (۲۵) ئه‌فسه‌ر و (۲۴۸۲) سه‌رباز له‌گه‌ل (۳۷۸) ئه‌سپی سواره، سه‌ره‌رای ده‌سته‌به‌رکردنی هه‌موو پێداویستی و که‌ره‌سته و تفاقیکی جه‌نگی. جگه له‌پالپشتی و هاوکاری به‌رده‌وامی هیزی ئاسمانی بۆ جییه‌جیکردنی پلانه‌که‌یان له‌کات و ماوه‌یه‌کی گونجاودا، بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن به‌ته‌واوی نفوزی تورکه‌کان له‌و ناوچه‌یه‌ ده‌رپه‌رێن. له‌کۆتایی پرۆسه‌که‌شیاندا و بۆ چاودێریکردنی به‌رده‌وامی ناوچه‌که، هیزه‌کانی لیقیی به‌ریتانی توانیویانه سه‌ربازگه‌یه‌کی گه‌وره له‌نزیک شاری ره‌واندزه‌وه دامه‌زریین. ئه‌مه سه‌ره‌رای کردنه‌وه‌ی فرۆکه‌خانه‌یه‌کی سه‌ربازی له‌ناوچه‌ی (دیانا) که‌ته‌نها نزیکه‌ی (۶) کیلومه‌تر لێیه‌وه دوور بووه، ئه‌مه‌ش وه‌ک کامپیکی سه‌ربازی هه‌میشه‌یی مایه‌وه تا له‌سالی (۱۹۳۲)دا هیزه‌که هه‌لوه‌شایه‌وه.<sup>۳</sup> له‌سه‌رووی هه‌موو

---

ده‌کاته یه‌کییتی سوڤیت. له‌شوڤشی (۱۴ی ته‌موزی ۱۹۵۸) به‌دواوه گه‌رایه‌وه ناوچه‌ی بارزان و لێزه به‌دواوه بیلايه‌نیی خووی راگه‌یاند، تا ئه‌و کاته‌ی له‌ (۱۱ی کانوونی دووه‌می ۱۹۶۹)دا له‌شاری به‌غدا کۆچی دوا‌ی کرد. بېروانه: میر به‌سری، ناو‌دارانی کورد، وه‌رگێرانی: عه‌بدولخالق عه‌لاه‌دین، چ، (هه‌ولێر: ۲۰۰۹)، ل ۴۱- ۴۲.

<sup>۱</sup> - دار الکتب والوثائق، وزارة الداخلية، متصرفية لواء الموصل، رقم الملف ۳۱۱/۱۱۵۷، رقم الوثيقة ۲۱، ص ۳۹.

<sup>۲</sup> - ولید حمدی، الكرد وکردستان في الوثائق البريطانية، ص ۱۷۱.

<sup>۳</sup> - ا. م. هاملتن، ریگایه‌ک به‌کوردستاندا، س. پ، ل ۸۲.

ئەوانەشەو، كەتیبەى چوارەمى سەربازىي بەریتانى تۋانىوئەتى سەربازگەيەكى تايبەت بە خۆى لە نزيك (كانى عوسمان - رەنگە كانى وەتمان بىت، نووسەر) بکاتەو. لەگەل ھەموو ئەوانەشدا بەریتانىيەکان بۆ رېكخستەنەوئەى باروودۆخى ناوچەكە بايەخېكى بەرچاويان بە لايەنى ئىدارى و بەرپۆەبردنى داو. <sup>۱</sup> وەك ئەوئەى لە ھەمان ماوئەدا و بە تايبەتى لە (۲۹ى نيسانى ھەمان سالدا، نوئینەرى بالای بەریتانیا لەگەل راپۆژكارى وەزارەتى ناوخواى عىراق و لە جىگەى سەرۆكى حكومەتى ئەو كاتەى عىراق كە عەبدولمۇحسین ئەلسەعدوون <sup>۲</sup> بوو، گەيشتوونەتە شارى رەواندز و دوای راکۆرپنەو و وتوویژکردن لەگەل كۆمەلانى خەلك و دەمچەرموو و سەرۆكى ھۆز و خیلەكانى ناوچەكەدا، برىاریان لەسەر ئەوئەو داو كە قەزای رەواندز بخریتەو سەر پارىزگای ھەولیر و قائىمقامىكى بۆ دابنریت. <sup>۳</sup>

بەم جۆرە، ئىنگلیزەكان تۋانىيان راستەوخۆ و لە رېگەى ئەو حكومەتەى كە لە ولاتى عىراقدا و بە پرس و لەسەر راسپاردەى خۆيان ھاتە كايەو، كاروبارى ولاتى عىراق بەرپۆە بىەن و دواتریش دەيان رېككەوتتنامە و بەلئىننامەى جۆرەجۆریان لە بەرژەوئەندىي خۆيان لەگەلدا مۆر كرى. سەرەراى ئەوئەش، بە چەند سالېك دواتر تەواوى وىلايەتى موسلىيان لە رېگەى رېكخراوى نۆودەولەتیی كۆمەلەى گەلان (عصبة الامم - League of nation) ھو، كە لە دوای جەنگى يەكەمى جىھانىيەو دامەزرا، دوور لە

<sup>۱</sup> - برۋانە: جى كىلبرت براون، قۋات اللئقى العراقىة ۱۹۱۵-۱۹۳۲، ص ۱۰۸-۱۱۱.  
<sup>۲</sup> - عەبدولمۇحسین ئەلسەعدوون (۱۸۸۰-۱۹۲۹): كەسايەتى و سىياسەتمەدارىكى ناسراوى عىراقە، سالى (۱۸۸۰) لە شارى ناسرىە لەدايك بوو، لە سەرئەمى فەرمانرەوايەتیی عوسمانىدا ماوئەيەك ئەفسەر بوو لە رېزەكانى سوپا و دواتریش ئەندامى ئەنجومەنى نوئینەرانى بوو بە نوئینەرايەتیی وىلايەتەكانى عىراقى ئەو كاتە. جگە لەوئەى كە چەندىن جار پۆست و پلەى وەزارىي گرنكى لە ئەستۆ گرتوو، ھاوكات بەسەر يەكەو و لە نۆوان (۱۸ى تشرىنى دووئەمى ۱۹۲۲ - ۱۹ى ئەيلولى ۱۹۲۹)دا، چوار جار لە عىراقى سەرئەمى پاشايەتيدا وەزارەتى پىكەوئە ناو، تا ئەو كاتەى لە شەوى (۱۳ى تشرىنى دووئەمى ۱۹۲۹)دا لە شارى بەغدا خۆى كوشتوو و لە دوای خۆى وەسىيەتنامەيەكى بەجى ھېشتوو. برۋانە: السىد عبدالرزاق الحسنى، تاريخ الوزارات العراقىة، الطبعة السابعة، (بغداد: ۱۹۸۸)، ص ۱۵۳.

<sup>۳</sup> - جەلال تەقى، خەباتى گەلى كورد، س.پ، ل ۷۳.

خواستی زۆرینهی دانیشتوانهکهی که کورد بوون<sup>۱</sup> و "مافی ئەوەیان هه‌بوو ده‌وله‌تیکی کوردی سه‌ربه‌خۆیان بۆ دابمه‌زری"<sup>۲</sup>، کهچی له‌و لاوه و له‌ پیکه‌وتی (۱۸ی حوزه‌یرانی ۱۹۲۶) دا ولایه‌تی موسڵ گری درایه‌وه به ولاتی عیراکی تازه‌دامه‌زراوه‌وه و هه‌ر خۆشیان به‌هاوپه‌یمانی له‌گه‌ل ولاتانی تری کۆلۆنیالییدا ده‌ستیان به‌سه‌ر ته‌واوی ده‌رامه‌ت و سه‌رچاوه نه‌وتیه‌کانیدا گرت. جگه له هه‌موو ئەوانه‌ش، تۆوی دووبه‌ره‌کابه‌تی و شه‌ری تایه‌فه‌گه‌ری و خێله‌کابه‌تییان ساغ کرده‌وه و ولاته‌که‌شیان له نیوان خۆیاندا دابه‌ش کرد و دانیشتوانی ناوچه‌که‌شیان به‌ره‌وه‌لده‌یر و ژيانی ژیره‌سته‌یی خۆیان برد.

<sup>1</sup> - فاضل حسین، مشکلة الموصل، الطبعة الاولى، ص ۳۱۳.

<sup>2</sup> - شبرکو کرمانج، الهوية والامة في العراق، (بيروت: ۲۰۱۵)، ص ۷۰.

## ليستی سه رچاوه كان

### يه كه م/ به لگه نامه ی بلاونه كراوه به زمانى عه ره بى:

- ۱- دار الكتب والوثائق، وزارة الداخلية، رقم الملف (٤/١٧)، برقية ميگر نوئيل من السلیمانیة الى ارنولد.ت. ویلسن، ١٦ تشرين الثاني ١٩١٨.
- ۲- دار الكتب والوثائق، وزارة الداخلية، متصرفية لواء الموصل، رقم الملف (٣١١/١١٥٧)، رقم الوثيقة (٢١)، ص ٣٩.
- ۳- دار الكتب والوثائق، رقم الملف ٣١١/١١٥٧، ملخص استخبارات، النصف الثاني، سري، المنطقة الجنوبية، تسليم حراسة الشعبية الى الليفي، رقم الوثيقة (٢٧)، ١٩٣٣/٣/١.
- ۴- دار الكتب والوثائق، ملفات البلاط الملكي، رئاسة الديوان الملكي، ديوان المجلس الوزراء، بغداد، رقم الملف (٣١١/٨١٩)، سري، الرقم ١٩٢٢، الى وزارة الخارجية، مايس ١٩٣١، رقم الوثيقة (١٢).

### دوهم/ به لگه نامه ی بلاونه كراوه به زمانى ئينگليزى:

1923. (Lausanne) Dated: may2 nd 1- Fo371- 9005.Telegram from Sir H

### سيته م: نامه ی زانكويى:

- ۱- قاسم خلف عاصي الجميلي، تطورات واتجاهات السياسية الداخلية التركية ١٩٢٣-١٩٢٨، رسالة ماجستير غير منشورة، مقدمة الى مجلس كلية الاداب، جامعة بغداد، (بغداد: ١٩٨٥).
- ۲- منتهى عذاب ذويب، بيرسي كوكس ودوره في السياسة العراقية ١٨٦٤-١٩٢٣، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، جامعة بغداد، (بغداد: ١٩٩٥).

## چوارهم / كتيب به زمانى عهدهبى:

- ١- ابراهيم طاهر معروف الرباتي، المرأة الكردية ودورها في المجتمع الكردي، ط١، (اربيل: ٢٠٠٤).
- ٢- ايوب بارزاني، المقاومة الكردية للاحتلال ١٩١٤-١٩٥٨، دار نشر حقائق المشرق، (جنيف: ٢٠٠٢).
- ٣- بيار مصطفى سيف الدين، السياسة البريطانية تجاه تركيا واثرها في كردستان ١٩٢٣-١٩٢٦، مطبعة وزارة التربية، (اربيل: ٢٠٠٤).
- ٤- تيار علي امين، موقف تركيا من القضية الكردية في العراق ١٩٣٧-١٩٧٥، (السليمانية: ٢٠١١).
- ٥- جليلي جليل و الاخرون، الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمة: عبدي حاجي، بيروت ١٩٩٢.
- ٦- جمال بابان، اعلام الكرد العراق، (السليمانية: ٢٠٠٦).
- ٧- جي كيلبرت براون، قوات الليفي العراقية ١٩١٥-١٩٣٢، ترجمة: مؤيد ابراهيم الوندواوي، (السليمانية: ٢٠٠٦).
- ٨- خليل ابراهيم احمد، خليل علي مراد، ايران و تركيا دراسة في تأريخ الحديث والمعاصر، (الموصل: ١٩٩٢).
- ٩- زيار سلوي، في سبيل كردستان (مذكرات)، ترجمة: ر. علي، رابطة كاوا للثقافة الكردية، ط١، (بيروت: ١٩٨٧).
- ١٠- ستيفن همسلي لونكريك، العراق الحديث، من سنة ١٩٠٠-١٩٥٠، تاريخ سياسي، اجتماعي واقتصادي، ترجمة: سليم طه التكريتي، ج١، (بغداد: ١٩٨٨).
- ١١- سر ارنلد تي ولسون، بلاد ما بين النهرين بين ولائين، خواطر شخصية وتاريخية، ترجمة: فواد جميل، تقديم: الدكتور علاء موسى نورس، ج٣، (بغداد: ١٩٩٢).
- ١٢- سروه اسعد صابر، كردستان من بداية الحرب العالمية الاولى الى نهاية مشكلة الموصل ١٩١٤-١٩٢٦، دراسة تاريخية سياسية وثائقية، (اربيل: ٢٠٠١).
- ١٣- سعد بشير اسكندر، من التخطيط الى التجزئة، سياسة بريطانيا العظمى تجاه مستقبل كردستان ١٩١٥-١٩٢٣، (السليمانية: ٢٠٠٧).
- ١٤- السيد عبد الرزاق الحسني، تأريخ العراق السياسي الحديث، ج٣ (بغداد: ١٩٨٩).
- ١٥- السيد عبد الرزاق الحسني، تاريخ الوزارات العراقية، ج١، ط٧، (بغداد: ١٩٨٨).
- ١٦- شاكرو خدو محوي، المسألة الكردية في العراق المعاصر، ترجمة: عبدي حاجي، مطبعة خاني، ط١، (دهوك: ٢٠٠٨).



- ١٧- شيركو كرمانج، الهوية والامة في العراق، دارالساقى، (بيروت: ٢٠١٥).
- ١٨- عبدالرحمن ادريس البياتي، الشيخ محمود الحفيد (البرزنجي) والنفوذ البريطاني في كردستان العراق حتي عام ١٩٢٥، تقديم الدكتور كمال مظهر احمد، (السليمانية: ٢٠٠٧).
- ١٩- عبدالفتاح علي البوتاني، دراسات و مباحث في تاريخ الكورد و العراق المعاصر، (اربيل: ٢٠٠٧).
- ٢٠- عبدالفتاح علي البوتاني، دراسات و مباحث في تاريخ الكورد والعراق المعاصر، ط١، (اربيل: ٢٠٠٧).
- ٢١- علي صالح ميران، الحركة القومية الكردية في كردستان- سوريا ١٩٤٦-١٩٧٠، ط١، (دهوك: ٢٠٠٤).
- ٢٢- عثمان علي، دراسات في الحركة الكردية المعاصرة ١٨٣٣-١٩٤٦، (اربيل: ٢٠٠٣).
- ٢٣- العراق في سجلات الوثائق البريطانية ١٩١٤-١٩٦٦، المجلد الثاني، ١٩١٨-١٩٢١، المحرر الاستشاري: الف دي ل. رش، محرر البحوث: جين بريشو، ترجمة: كاظم سعد الدين، (بغداد: ٢٠١٣).
- ٢٤- علي كمال، مذكرات علي كمال عبد الرحمن ١٩٠٠-١٩٩٨، تقديم وتحقيق: جمال بابان، (بغداد: ٢٠٠١).
- ٢٥- فاضل حسين، مشكلة الموصل، دراسة في الدبلوماسية العراقية - الانجليزية التركية وفي الراي العام، (بغداد: ١٩٥٥).
- ٢٦- قادر سليم شمو، موقف الكرد من حرب الاستقلال التركية ١٩١٩-١٩٢٢، ط١، (دهوك: ٢٠٠٨).
- ٢٧- كمال مظهر احمد، اضواء على قضايا الدولية في الشرق الاوسط، (بغداد: ١٩٧٨).
- ٢٨- كمال مظهر احمد، دور الشعب الكردي في ثورة العشرين العراقية، مطبعة الحوادث، (بغداد: ١٩٧٨).
- ٢٩- كمال مظهر احمد، كركوك وتوابعها، حكم التاريخ و الضمير، دراسة وثائقية عن القضية الكردية في العراق، ج١، (السليمانية: بلي).
- ٣٠- محمد امين زكي، تاريخ السليمانية وانحائها، ترجمة: محمد جميل بندي روزياني، (بغداد: ١٩٥١).
- ٣١- محمد علي الصويركي، معجم اعلام الكرد في التاريخ الاسلامي و العصر الحديث في كردستان و خارجها، (السليمانية: ٢٠٠٦).

- ٣٢- محمد محمد صالح واخرون، الدول الكبرى بين الحربين العالميتين ١٩١٤-١٩٣٩، (بغداد: ١٩٨٤).
- ٣٣- محمد مظفر الادهمي، المجلس التأسيسي العراقي، ج ٢، (بغداد: ١٩٨٩).
- ٣٤- المس بيل، فصول من تاريخ العراق القريب، كتاب يبحث عن العراق في عهد الاحتلال البريطاني بين سنتي ١٩١٤-١٩٢٠، نقله الى العربية حواشيه، جعفر الخياط، (بغداد: ١٩٧١).
- ٣٥- المس بيل، العراق في رسائل المس بيل، ت: جعفر الخياط، دار حرية للطباعة والنشر، (بغداد: ١٩٧٧).
- ٣٦- منتشاشفلي، العراق في سنوات الانتداب البريطاني، ترجمة: الدكتور هاشم صالح التكريتي، جامعة بغداد، (بغداد: ١٩٧٨).
- ٣٧- منصور عبد الحكيم، مصطفى كمال اتاتورك الذئب الطورانية الاغبر، ط ١، (القاهرة: ٢٠١٠).
- ٣٨- مير بصري، اعلام الكرد (لندن: ١٩٩١).

### پینجھم: کتیب بہ زمانی کوردی.

١. ا. م. هاملتن، ریگہیک بہ کوردستاندا، وەرگیرانی له ئینگلیزییہوہ: دکتور عہلی عہ بدولرہحمان عہسکہری، (ہہولیر: ٢٠١٣).
٢. ٹاکور عہ بدولکہریم شوانی، شاری سلیمانی ١٩١٨-١٩٣٢ لیکولینہوہیہکی میٹرووی-سیاسی، (سلیمانی: ٢٠٠٢).
٣. ئہحمہد تہقی، خہباتی گہلی کورد له یاداشتہکانی ئہحمہد تہقی دا، لاپہرہیک له شورشہکانی شیخ مہحموود، سمکو، ہہستانہکھی رہواندز و پہیوہندی بہ ولاتانہوہ، ریکخستن و ئامادہکردنی بو چاپ، جہلال تہقی، چاپخانہی (سلمان الاعظمی)، (بہغدا: ١٩٧٠).
٤. ئہحمہد حہمہد ئہمین، رہواندز لیکولینہوہیہکی میٹرووی-سیاسی، (سلیمانی: ٢٠٠٦).
٥. ئہحمہد خواجہ، چیم دی، شورشہکانی شیخ مہحموودی مہزن، چ ٢، (ہہولیر: ٢٠١٣).
٦. ئی. جہی. ئار، پوختہی کاروباری کاتی جہنگی جہانی له کوردستانی جنوبی، وەرگیرانی: مہہاباد سالح، بنکہی ژین، (سلیمانی: ٢٠١١).
٧. تہیر ئہحمہد حہویزی، میٹرووی کویہ، بہرگی دووہم، بہشی یہکہم، چاپخانہی (نمیر)، (بہغدا: ١٩٨٤).

۸. جەرچیس فەتحوڵلا، وریابوونەوێ کورد، میژووی سیاسی ۱۹۰۰-۱۹۵۰،
  ۱. وەرگێرانی: حەسەن جاف، (هەولێر: ۲۰۰۹)، ل ۲۸۵.
  ۹. جەمال خەزەندەر، بانگی کوردستان ۱۹۲۲-۱۹۲۶، (بەغدا: ۱۹۷۴).
  ۱۰. جەمال فەتحوڵلا تەیب، کۆیە ۱۹۱۸-۱۹۵۸، لیکۆلینەوێهێکی میژوویی سیاسی، ۲، (هەولێر: ۲۰۰۸).
  ۱۱. دارا توفیق کاکە ئەمین، ناوچەیی پشدر لە سەر دەمی پاشایەتیدا ۱۹۲۱-۱۹۵۸، سەنتەری لیکۆلینەوێ ستراتیجی کوردستان، (سلیمانی: ۲۰۱۱).
  ۱۲. رەفیق حیلمی، یاداشت، بەشی دووهم، (هەولێر: ۱۹۸۸).
  ۱۳. رەفیق حیلمی، یاداشت، بەشی یەکەم، (هەولێر: ۱۹۸۸).
  ۱۴. رەفیق حیلمی، یاداشت، بەشی سێیەم، ئامادەکردن و لیکۆلینەوێ، پاکیزە رەفیق حیلمی، (بەغدا: ۱۹۹۲).
  ۱۵. رەفیق سەلح و سدیق سەلح، پۆژنامەکانی سەر دەمی حوکمی شیخ مەحمود، (سلیمانی: ۲۰۰۳).
  ۱۶. رەفیق سەلح و سدیق سەلح، پۆژنامەیی پیشکەوتن، یەکەمین پۆژنامەیی سلیمانی، ژمارە (۱-۱۱۸)، ۱۹۲۰-۱۹۲۲، (سلیمانی: ۲۰۱۲). ۸- رۆبەرت ئۆلسن، راپەرینی شیخ سەعیدی پیران، کوردستان ۱۸۸۰-۱۹۲۵، و: ئەبوبەکر خوشناو، دەزگای چاپ و پەخشیی سەر دەم، ۲، (سلیمانی: ۱۹۹۹).
  ۱۷. سدیق سەلح، پۆژنامەیی ژیان، ۱، (سلیمانی: ۲۰۰۲).
  ۱۸. سی. جی. ئیدموندس، کورد، تورک، عەرەب، وەرگێرانی: حامید گەوهەری، (هەولێر: ۲۰۰۴).
  ۱۹. سیر ئارتۆلد ویلسن، شۆرشەکەیی عێراق، لە ماوەی داگیرکاری بەریتانیا بۆ عێراق و کوردستان، و: سەر مەد ئەحمەد، ۱، (هەولێر: ۲۰۱۲).
  ۲۰. سیروان سەرگەلوویی، خانەقایی سەید ئەحمەد لە ئامیزی میژوودا، بێنەمالەیی سەردار ۱۶۲۵-۱۹۹۳، ۱، (کەرکوک: ۲۰۱۵).
  ۲۱. شکرێ محەمەد سەگبان، پرسێ کورد، کێشەگەلی کەمینە نەتەوێکان، وەرگێرانی لە فەرەنسییەوێ: نەجاتی عەبدوڵلا، (هەولێر: ۲۰۱۳).
  ۲۲. کاپتن لاین، کورد و عەرەب و بەریتانییەکان، بێرەوهرییەکانی کاپتن لاین لە مەر پووداوەکانی باشووری کوردستان ۱۹۱۹-۱۹۲۹، وەرگێرانی: یاسین سەر دەشتی، (سلیمانی: ۲۰۰۷).
  ۲۳. کەمال مەزھەر ئەحمەد، چەند لاپەرەبەک لە میژووی گەلی کورد، بەرگی یەکەم، (بەغدا: ۱۹۸۵).

٢٤. کهمال مهزهەر ئەحمەد، چەند لاپەرەیهک لە میژووی گەلی کورد، ب، ٢، ئامادەکردنی: عەبدوڵڵا زەنگەنە (هەولێر: ٢٠٠١).
٢٥. کهمال نوری مەعروف، یاداشتەکانی شیخ لەتییە حەفید لەسەر شۆرشەکانی شیخ مەحمودی حەفید، شیخ مەحمودی شیخ کاوەی حەفید پێشەکیی بۆ نووسبوو، ١، ١٩٩٥.
٢٦. کریس کۆچیرا، کورد لە سەدەى نۆزده و بیستدا، وەرگیرانی: حمەکەریم عارف، چاپی سێیەم، (هەولێر: ٢٠٠٧).
٢٧. مامۆستا جەعفەر، شارى سلیمانی، ململانێی گروپە کۆمەڵایەتیەکان ١٨٢٠-١٩٢٠، (سلیمانی: ٢٠٠٦).
٢٨. محەمەد رەسول ھاوار، شیخ مەحمودی قارەمان و دەولەتەکی خوارووی کوردستان، بەرگی دووهم، (لەندن: ١٩٩١).
٢٩. محەمەد فاتح، پەرەسەندنی ژبانی حیزبایەتی لە کوردستانی باشوور، (هەولێر: ٢٠١٤).
٣٠. مەحمود مەلاعزەت، حکومەتی کوردستان لە ناو مەتەلی سیاسەتی بەریتانیا ١٩١٨-١٩٢٤، لیکۆلینەوێهەکی میژوویی و سیاسییە، بنکەى ژین (سلیمانی: ٢٠٠٦).
٣١. مستەفا نەریمان، شۆرشى ئیبراهیم خانى دەلق ١٩٢٠، (بەغدا: ١٩٨٦).
٣٢. مینجەر ئى. بى. سۆن، چەند سەرنجیک دەربارەى ھۆزەکانی کوردستانی خواروو، وەرگیرانی: نەجاتی عەبدوڵڵا، (سلیمانی: ٢٠٠٧).
٣٣. میر بەسرى، ناودارانی کورد، وەرگیرانی: عەبدوخالق عەلئەدین، ٢، (هەولێر: ٢٠٠٩).
٣٤. ھیسەرلێھر واگنەر، کوردستان لە نیوان سیفەر و سنوورە دەستکردەکاندا، وەرگیرانی لە ئینگلیزییەو: شەفیقى حاجى خدر، (هەولێر: ٢٠١٣).
٣٥. یاسین صابر سالىح، ئینسایکۆپیدیای گشتی، (سلیمانی: ٢٠٠٥).

### شەشەم/گۆڤار بەزمانی کوردی:

- ئازاد عوبید سالىح، رۆژنامەى کوردیى سمکو ١٩٢٢، گۆڤارى ئەکادیمیای کوردی، ژمارە (٣٣)، ٢٠١٥.
١. ئەحمەد باوەر، کیشەى ویلايەتى موسل و بارودۆخى ناوچه کوردنشینەکان ١٩١٨-١٩٢٦، گۆڤارى زانکۆى گەرمیان، ژمارە (٦)، سالی ٢٠١٥.
٢. ئەحمەد باوەر، بارودۆخى سیاسى و کۆمەڵایەتیى گەرمیان لە هەفتەنامەى

- پیشکەوتندا ۱۹۲۰-۱۹۲۲، گۆڤاری ئەکادیمیای کوردی، ژمارە (۲۴) ی سالی ۲۰۱۳.
۳. پیتەر سلاڤیت، کیشە ی کورد و سنووری موسل، وەرگێرانی لە ئینگلیزییە: مینە، کوردۆلۆجی (گۆڤار)، ژمارە (۲)، سالی ۲۰۰۹.
۴. خەبات عەبدوللا، ئامادەنەبوونی (ناوەه) لە (دەرەوہی) سی ئەزموونی دەسەلاتدا، رابوون (گۆڤار)، ژمارە (۱۲)، سوید ۱۹۹۴.
۵. عەبولرەقیب یوسف، لە کەلەپووری بەلگەنامە ی کوردی، رۆشنییری نوێ (گۆڤار)، ژمارە (۱۱۲)، سالی ۱۹۸۶.

### حەوتەم/ رۆژنامە بە زمانی کوردی:

- ۱- مەحمود ئەحمەد محەمەد، سەبید ئەحمەدی خانەقا لە میژووی کورددا مافی خۆی نەراوەتی، هاوکاری (رۆژنامە)، ژمارە (۹۴۴)، ۱۹۸۸/۱/۲۸.
- ۲- هوشیار کەریم، چاوپیکەوتنیکی ئەدمۆنس (C. J. Edmonds) لە (۱۹۷۴) دا، کوردستانی نوێ (رۆژنامە)، بەشی دووهم، پینجشەممە، ۲۰۱۴/۱۲/۱۱.
- ۳- هەفتەنامە ی پیشکەوتن، جناب میجر سۆن، ژمارە (۴۶)، رۆژی پینجشەممە، ۱۰ مارتی ۱۹۲۱.

### هەشتەم/ گۆڤار و رۆژنامە بە زمانی عەرەبی:

- ۱- احمد عثمان ابوبکر، صحیفە (خەبات)، العدد (۸۲۴)، ۱۹۹۷/۷/۲۵.
- ۲- حسین فیض الله جاف، البدرخانیون فی یومیات المیجر نوئیل، صحیفە (الاتحاد)، ۲۰۰۷/۹/۲۹.

### نۆیەم/ سایتی ئینتەرنیٹ:

- ۱- وکیبیدیا، الموسوعة الحرة، ۲۰۱۵/۴/۲۲.



## بەشى چوارەم

### چەند تېيىنىيەك دەربارەى باسەكەى ئەحمەد باوەر لەژىر ناوى ئۆزدەمىر و كورد<sup>۱</sup>

دكتور صلاح الدين حفيد

ئەم باسە لە ژمارە (۱)ى گۇڧارى (پەيقىن)دا بلاو كراوۋتەو، لاپەرە (۲۵-۳۷). پىش ئەوھى بىمە سەر تېيىنىيەكانم دەربارەى باسەكە، دەمەوئىت بلىم كەس لارىي لەوھ نىيە كە شۇرشەكانى شىخ مەحمودى قارەمان و دوو حكومەتەكەى كە دايمەزاندوون، بى كەموكورى نەبوون، بەلام خوئندەوار كە ئەمرو دىت ئەو رووداوانە دەگىرپتەوھ و لىيان دەكولپتەوھ، پىويستە سووكايەتى بە رابەرىكى گەورەى مىلەتەكەى نەكات. وشەى ناشرىن و نابەجى و تومەتى بىبەلگە بەكار نەھىنى، چونكە ئەو جورە وشە و تومەتانە لە رۇلى گەورەى شىخ مەحمود بۇ مىللەتەكەى كەم ناكەنەوھ، جگە لەوھى سووكى و بىبايەخى دەدات بەو باسە و خوى. ئەم باسە لە ناو دەستەى نووسەرانى گۇڧارى (پەيقىن) درابوو بە دوو كەس لەو دەستەيە بىخوئىنپتەوھ و ھەلبەسەنگىن. ئەو دوو كەسە تېيىنى خۇيانيان دەستنىشان كردبوو، بەلام بە داخوھ، ئەو تېيىنىيانە نەخرانە بەردەم دەستەى نووسەران تا راي خۇيانيان لەسەر بەدن و ئەمەش بە كەموكورپىيەكى گەورە دەزانم لە كاروبارى دەستى نووسەراندا كە يەككىيان خۆم.

با بىئىنە سەر باسەكە. پىشەكى، پىويستە باسى ھەر رووداوىكى مېژووى

<sup>1</sup> ئەم نووسىنەى دكتور صلاح الدين حفيد، لە گۇڧارى (پەيقىن)، ژمارە (۲)دا بلاو كراوۋتەو.

دهكەين، بەلگەمان بە دەستەوہ بیت و باش ئەو بەلگەنامانە ھەلبەسەنگینین و لییان ورد بینەوہ و بزانیان تا چ ئاستی ئەو کەسانە شتی زاتیی خویمان تیکەل کردوہ. بیگومان ئەو گەتوگۆ و ئالوگۆری نامانە لە نیوان ئینگلیزەکان خویندا بوہ، زۆربەیان نھینی بوون و لە غەیری ئینگلیز کەس نەیزانیون، بەلام پاش ۵۰-۶۰ سال ئەو بەلگەنامانە ی ئینگلیز ئاشکرا بوون، زۆربەیان نووسراونەتەوہ و گۆراون بۆ سەر زمانی عەرەبی، وەکو ئەوہی د. وەلید ھەمدی لە ژێر ناوی (مەسئەلە ی کورد لە بەلگەنامەکانی بەریتانیادا) ھەندیکی لی بلاو کردوونەتەوہ، ھەرودھا بەرپزان د. کمال مەزھەر و د. ئەحمەد علی عوسمان کە بەشیک لە تیزی دکتۆراکانیان باسی شۆرشەکانی شیخ مەحموودن، باش ئاگاداری ئەو بەلگەنامانەن و لەو تیزە زانستییانەیاندا کە برۆانامە ی دکتۆریان لەسەر وەرگرتوہ یاخود لەو باساندا کە نووسیویانن، بەکاریان ھیتاون، ھەرودھا بەرپز محەمەد رەسول ھاوار کە ئیستا نیشتەجیی لەندەن، پاش کۆکردنەوہ و تیبینیکردنی زۆربە ی ئەو بەلگەنامانە، کتیبیکی بەنرخ ی لە دوو بەرگدا بلاو کردووەتەوہ لە ژێر ناوی (شیخ مەحمودی قارەمان و دەولتەکە ی خواروی کوردستان). ئەو بەرپزانە ھەموویان لەو برۆایەدان کە شیخ مەحموود ھەموو ھەولیکی داوہ لەگەل ئینگلیزدا کە حکومەت بۆ کورد دروست بکا و ھەق و مافی کوردیان لی وەرگریت، بەلام ئینگلیز بە ھیچ جۆریک نەبوستوہ کیان بۆ کورد دروست بکات، بەلکو ویستوویانە شیخ مەحموود بکەن بە داردەست و بەکریگیراوی خویمان بۆ لکاندی باشووری کوردستان بە عیراقەوہ، چونکە ھەر وەک خویمان و عەرەبەکان ھەمیشە وتوویانە، کوردستانی باشوور بە نەسبەت عیراقەوہ وەک سەر وایە بە نەسبەت مرقەوہ. بۆیە شیخ مەحموود نەبوستوہ بەکریگیراو بیت و خیانت لە میللەکە ی بکات بۆ پلەوپایە و پارە. کە بۆی دەرکەوت ئینگلیزەکان درۆی لەگەل دەکەن، ئەوہ بوو شۆرشی لە دژیان بەرپا کرد کە بە یەکیک لە شۆرشە ھەرە مەزنەکانی جیھان دەرژمێردیت دژی ئیستیعمار و داگیرکەر لەو سەردەمەدا. پاش ئەو کورتەباسە، ئەم تیبینییانە م ھەیە.

**سەبارەت بە باسەکە ی ئەحمەد باوہر.**



۱. لاپەرە ۲۶، ناوبراۋ دەنوسیت و دەلی: (له ۲۳ ی مایسی ۱۹۱۹ مەحمود خانی دزلی بە مەبەستی زیارەتکردنی مەرقدی کاک ئەحمەدی شیخ بە خۆی و ۳۰۰ چەکدارەوێ سلیمانی ئازاد کرد و بەم جۆرە یەکەم حکومەتی کوردی بە رابەراییەتی شیخ مەحمود دامەزرا). له راستیدا ئەم پروداوە وا نییە هەرۆک رەفیق حیلمی و ئەحمەد خواجە و مەمەد رەسول هاوار و پرۆژنامەکانی ئەو دەورە نیشانی دەدەن. شیخ مەحمود هەر له کۆتایی شەری یەکەمی جیهانەوێ له سالی ۱۹۱۸ و له مانگی ئەیلولی ئەو سالەدا که ئینگلیزەکان له بەغداوە بەرەو کوردستان کشان و گەیشتنە کفری، نامەیهکی بە وەفدیکدا نارد که بریتی بوون له عیزەت تۆچی و سەید ئەحمەد بەرزنجی و فایقی تاپۆ. مەمەد رەسول هاوار له کتیبەکهیدا که باسمان کرد، له برگە ی دووهدا له لاپەرە ۳۵۴ دا ناوهرۆکی نامەکه ی شیخ مەحمود بۆ ئینگلیز که به و وەفدەدا ناردوویتی، دەگیریتەوێ که بریتیه له: (چەرخێ گەردوون ئیوهی بە سەرکهوتویی گەیانده نیشتمانی کورد له کوردستان، کورد هیچ بەهرهیهکی له عوسمانلییهکان وەرناگرت. ئەزانن که هەزاران ساله ئەمە خاکی نیشتمانی کورده. له ئادهمیزادپهروهريتان ئومید ئەکەین که ئیوه مافی کورد بدەن و ئازادی و سەربەستی له کوردستانا بلاو بکەنەوێ و ماوهی ئەوێ نەدری کورد بە چەک داوای مافی خۆی بکا). ئەو نامەیه له کفریهوێ سەرلهشکری سوپای ئینگلیز ناردبووی بۆ (ویلسن)، مەندوبی سامی و حاکی گشتی بهریتانی له بەغدا، پاشان (ویلسن) ئەمر دەکا به وەفدیک به سەرۆکایهتی (میجەر نوئیل) که بچی بۆ سلیمانی و راسپاردهکانی (ویلسن) بهجی بهینی.

پاش ئەوهی (میجەر نوئیل) دهگاته سلیمانی، له پرۆژی ۱۹۱۸/۱۱/۱ له بهر دهرکی سەرا کۆبوونهوهیهکی گهورهی ریکخست که ههموو پیاوه ئایینییهکان و ئەشراف و سادات و تاجر و سەرۆکی عەشیرهتەکان و له ههموو دهستهکانی تری ئەهالیی تیا دا بوو، (میجەر نوئیل) وهکو نوینهری دهولهتی بهریتانی به فارسی وتاریکی دووردریژی خویندهوێ و لهو وتارهیدا وتی: "شیخ مەحمود له لایەن حاکی گشتی بهریتانیوێ له عێراق کرایه حاکی کوردستان". له ۱۹۱۸/۱۲/۱ (کۆلونیل ولسن) حاکی گشتی بهریتانی له

به‌غداوه به فرۆکه گه‌یشته سلیمانی بۆ پیروزیاییکردن له کورد و شیخ محمود. واته ئەمه وا ده‌گه‌یه‌نی که کورد پیش دروستبوونی ده‌وله‌تی عێراق له سالی ۱۹۲۱دا قه‌واره‌ی سیاسی و حکومه‌تی بۆ خۆی دروست کردوه.

۲- له لاپه‌ره (۲۸)ی باسه‌که‌دا نووسه‌ر ده‌لیت: "مه‌سه‌له‌ی حوکمداریه‌ت زیاتر مۆرک و سیمایه‌کی خێله‌کی و عه‌شایه‌رییانه‌ی گرتبووه‌ خۆی، وه‌ک ده‌بینی، شیخ محمود له‌به‌ر دلی ئۆزده‌میر... مسته‌فا پاشا یامولکی وه‌زیری فه‌ره‌ه‌نگی دوورخسته‌وه‌. دواتریش جه‌مال عیرفان دیزه‌به‌ده‌رخۆنه‌ کرا و سه‌ر به‌ پیره‌مێردی شاعیری گه‌وره‌ی کورد شوڤ ده‌کا و شیخانی به‌رزنجی خزمی شیخ محمود هه‌ریه‌که له لایه‌که‌وه‌ ئاغایه‌ک بوو بۆ خۆی." پێویسته که باسی رووداوه‌کانی پیش (۷۵) سال زیاتری ده‌ورو به‌ری شیخ محمود ده‌که‌ین، ده‌بیته‌ به‌ کیش و پێوانه‌ی ئیستا سه‌یریان نه‌که‌ین. بێگومان وه‌ک ئاشکرایه لای هه‌مان، سه‌رده‌می حوکمرانی شیخ محمود له (۹۵%)ی زیاتر دانیشتوانی ئه‌وسای کوردستان نه‌خوینده‌وار بوون، زۆری به‌ پیه‌ه‌ندییه‌کان عه‌شایه‌ری و خێله‌کی بوون، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌گه‌ر سه‌یری داموده‌زگا‌کانی شیخ محمود بکه‌ین، ده‌بینین زۆری به‌یان له‌و خوینده‌وارانه‌ بوون که له ده‌وری حکومه‌ته‌که‌ی کۆ بوونه‌ته‌وه و هیچ خوینده‌وارێک بیه‌ش نه‌بووه. محمه‌د ره‌سول هاوار له به‌رگی دووه‌می کتێبه‌که‌یدا له لاپه‌ره (۳۵۱-۳۵۳) ناوی ئه‌و زابته‌ی بردووه که له ئه‌سته‌میول گه‌راونه‌ته‌وه و هه‌ر که‌سه به‌گوێره‌ی پوتبه‌ی خۆی له سوپاکه‌ی شیخ محموددا به‌شدار بوون. له ده‌زگا مه‌ده‌نییه‌کانیشدا به‌پێزان: ره‌فیق حیلمی، سه‌عید کابان، ره‌شید کابان، سه‌عید قه‌زان، صالح قه‌فتان و زۆری تر به‌شداریان کردووه. له قوتابخانه سه‌ره‌تایی و ئاماده‌یه‌یه‌کان که شیخ محمود دایمه‌زراندوون، بێجگه له ده‌زگای راگه‌یاندنیان که له پۆژنامه‌کاندا ده‌رده‌که‌ویت وه‌ک پۆژنامه‌ی (پۆژی کوردستان) و (ئومیدی استقلال) و پۆژنامه‌ی (بانگی حه‌ق) که له ئه‌شکه‌وتی جاسه‌نه‌ ده‌رچوووه.

له‌و وه‌زیرانه‌ی شیخ محمود هه‌ندیکیان خاوه‌نی بروانامه‌ی به‌رز بوون، وه‌ک مسته‌فا پاشا یامولکی و میر لیوا سدیق قادری پاشا و ئه‌وانی تر هه‌ریه‌که به‌گوێره‌ی کاتی خۆی خوینده‌وار و سیاسه‌تمه‌دار بووه. راده‌ی

زانباريان هيچي واي كه متر نه بووه له وانهي كه حوكمرانيي ئيران و  
عربستاني سعودي و دهوله ته عربيه كاني نه وسايان كردوه.

سه بارهت به (ديزه به درخونه كردني جه مال عيرفان) ههروهك نووسه  
خوي دهليت و هيچ به لگه يه كه نييه كه شيخ مهحمود دهستي تايدا بووب،  
به لكو به پيزان ماموستا ره فيق حيلمى و محمه د رسول هاوار و نه حمه  
خواجه هه موو له سه ره نه و بوچوونه كه ده لين كوشتني جه مال عيرفان  
په يوه ندي به ناكوكي خوي و پشه ريه كانه وه بووه و به نه مري شيخ  
مهحمود داواي دكتورى بو ده كريت و پاش وه فاتى به مه راسيميكي شكودار  
ده شاردريته وه، نه وهش له سه ره نه مري شيخ. نه گه ره نه و ديزه به درخونه راست  
بوايه، شيخ مهحمود نه و مه راسيمه ي بو نه ده گيڙا.

سه بارهت به خزمه كاني شيخ مهحمود و به رزنجيه كان، له راستيدا بيجه  
له شيخ قادري براى كه له بهر زنگي و چالاكي خوي پايه ي وه رگرتوه و  
شيخ محمه د غريب كه له فيداكاريدا له گه ل شيخ مهحمود كه متا بووه،  
كه سيني تری و انبييه له خزماني كه له بهر خزميه تي پله و پايه ي پي درابن. به  
بيچه وانه وه، خزمه كاني خوي هه موو مالويران بوون و له ناو چون هه ره له بهر  
نه وه ي خزمي شيخ مهحمود بوون. نه وه تا حاجي سه يد حه سن حاجي شيخ  
مهحمود له شه ري دهر به ندي بازيان شه هيد بووه. سه يد عومه ري مامى  
دووه مى ئينگليزه كان نه فييان كردوه، خزمه كاني تری زور به يان بو ماوه يه كي  
دور له ئيران و توركيه ناواره بوون. سه بارهت مه سه له ي سه رشور كردن به  
پيره ميڙد، محمه د رسول هاوار له بهر گي دووه مى كتبه كه يدا له لاپه ره ي  
(۸۴۴-۸۴۵) دا ده ليت: "له كاتي خويدا له (داري كه لي) له خزمهت شيخ  
مهحمود دا باسي نه و شيعرى پيره ميڙد كرا كه ره خنه ي له شيخ مهحمود  
گرتوه، شيخ مهحمود فه رمووي: وته ي پيره ميڙد شتيك نييه بشارد ريته وه،  
به لكو پيوسته نه و هه له بسته ي به بن پيچوپه نا له ناو شيعره كانيدا بلاو  
بكرিতে وه، چونكه نه و شيعره نه و رورانه م ده هيتته وه ياد كه ههروه كو ديوانه  
دابوومه چيا و كهول و پوستي خوشه ويستى نيشتمانه كه م پوشيبوو، به لام  
داخه كه م، نه و سه رده مه خوينده واري ته واو نه بوو. نه ويش كه هه بوو،  
هه نديكي په يوه ندي به بيگانه وه هه بوو. ههروه ها شيخ فه رمووي: ئيمه له گه ل

پیره‌میردا پیر و موریدین و حەقی زۆری بەسەرمانەوه هەیه، جگە لەوه، شاعیریکی زۆر دڵسۆز و نیشتمانپەرۆەر، هەرچی و توو بە نیازی پاک و توویەتی هەر لەبەر ئەوەش دۆست و خۆشەویستی منە." بۆیە پیره‌میردا بەرامبەر بەو رەخنانەیی که لە شیعردەکه‌یدا گوتوونی، شیعیریکی تری داناو و بە پێچەوانەیی ئەو شیعردەوه که دەلیت:

ئەبێ بەخشنده مل که چ کا له راستی مووچه خووری خوئی

سوراحی سەر فرودینیی له بۆ پیاڵه که تینکا بۆی

که ئاو داری له سەر راگرتوووه ئەیزانی چی تیاپه ؟

له لای نهنگه که پهروه‌دهی نقوم کا گه‌وره‌یی وایه

سەبارەت بە دورخستنه‌وه‌ی مستەفا پاشا یامولکی، وا نه‌بووه که نووسەر باسی کردووه و له پۆسته‌که‌ی که وه‌زیری فەرهنگ بووه، لانه‌براو، بەلکو ماوه‌یه‌ک له کار وه‌ستتیاراو له‌بەر هەندێ هۆ که په‌یوه‌ندیی بە خۆیه‌وه بووه. رەفیق حیلمی له یاداشته‌کانیدا باسیان ده‌کات.

۲. نووسەر له لاپه‌ره (۳۵) ی باسه‌که‌یدا ده‌لیت "شیخ مەحمود دواى شۆرەت و ناوبانگی که‌وتوو. هینده به‌ ته‌مای ئەوه نه‌بووه که خوئی به لایه‌کدا ساغ بکاته‌وه و دۆست و دوژمنی خوئی بناسی، هەر جارەش ناویکی بۆ خوئی هەلبژاردوو...". ئاشکرایه لای هەمان و زۆر به‌ی میژوونوسان ده‌یزانن که شیخ مەحمود له‌ بنه‌ماله‌یه‌کی ئایینی بووه که ئەو بنه‌ماله‌یه‌ ماوه‌ی (۷۰۰) سال زیاتر له‌ کوردستاندا به‌ ناوبانگ بوون، به‌ تاییه‌تی پاش دەوری بالای کۆمه‌لایه‌تی و ئایینی باپیرانی شیخ ماری نویدی و کاک ئەحمەدی شیخ. جا بۆیه شیخ مەحمود پێویستی به‌ پله‌وپایه‌ نه‌بووه بۆ خۆده‌رخستن به‌ ناوی حوکمدار و مه‌لیک. به‌لام گۆرینی ناوی حوکمدار به‌ مه‌لیک له‌بەر ئەوه بووه له‌ حکومه‌تی یه‌که‌میدا ئینگلیز به‌ ناوی حوکمداره‌وه ئیعلانی حکومه‌تی کوردستانی کردوو. زۆر له‌ ده‌وره‌به‌ره‌که‌ی پێیان راگه‌یاندوووه که وشه‌ی حوکمدار وشه‌یه‌کی ئالۆز و ته‌ماوییه. داوا له ئینگلیزه‌کان بکه‌ن روونی بکه‌نه‌وه بۆت، به‌لام هەندیکێ تر له‌ خۆینده‌وارانی دەوری وتوویانه‌ باشتر وایه‌ قبولی وشه‌ی حوکمدار بکه‌یت، با ئینگلیز بیانوومان پێ نه‌گریت له‌و باره‌یه‌وه. ئەوه بوو جاری دووه‌م که له‌ ئاواره‌یی

هیندستان گه‌رایه‌وه و هاته‌وه سلیمانی و له سالی ۱۹۲۲دا حکومتی دروست کرد، وای به باش زانی که وشه‌ی حوکمدار بگوریت هر وه‌کو حکومته‌کانی دهوروبه‌ری کوردستان وه‌ک عیراق، میسر و عه‌ره‌بستانی سعودی و ئیران... که وشه‌ی مه‌لیک ئاشکرا و روونتره له وشه‌ی حوکمدار.

۳. ئەحمەد باوەڕ لە لاپەرەه‌ی (۲۸)ی باسە‌که‌یدا دەلیت: "هه‌ردوو لایه‌نی به‌ریتانیا و تورکیا دروویان له‌گه‌ل ده‌کرد و به‌رده‌وام هه‌ریه‌که‌یان به‌ جوړیک هه‌ولێ د‌دا که مه‌سه‌له‌ی کورد وه‌ک چه‌کیک بۆ خزمه‌تی به‌رژه‌وه‌ندویه‌کانیان به‌کار به‌ینن. که‌چی خویشی، واته‌ شیخ مه‌حمود، ئەوه نه‌بوو به‌ ته‌واوی به‌ لایه‌کدا خۆی ساغ بکاته‌وه. راسته‌ شیخ مه‌حمود خۆی ساغ نه‌کردبووه‌وه تا ئەو لایه‌نه‌ ددان به‌ مافی کورددا نه‌نیت به‌ ته‌واوی. ئەوه بوو به‌ هاته‌وه‌ی له‌ ئاواره‌بوون و دیلی له‌ هیندستان که‌ هاته‌ به‌غدا، له‌ کۆبوونه‌وه‌ دووقۆلییه‌که‌ی مه‌لیک فه‌یسه‌ل و مه‌ندوبی سامی به‌ریتانی له‌ ئەیلولی ۱۹۲۲دا وه‌عدیان دا‌بوو به‌ شیخ مه‌حمود که‌ له‌ کوردستان حکومت دروست بکات و ددان به‌ حکومته‌که‌یدا ده‌نن و داوایان لی کردبوو که‌ تورکه‌کان له‌ په‌واندز بکاته‌ ده‌ری، شیخ مه‌حمود له‌ وه‌لامدا پێی وتبوون باشه‌، ده‌بیت به‌ پاره و ته‌قه‌مه‌نی یارمه‌تیمان بدن بۆ به‌هیزکردنی حکومته‌که‌مان تاوه‌کو تورکه‌کان بکه‌ینه‌ ده‌ره‌وه‌.

به‌لام ئەوه بوو کۆتایی ئەیلولی ۱۹۲۲ که‌ شیخ مه‌حمود هاته‌وه‌ و حکومتی دروست کرد، هه‌موو رۆژی چاوه‌پوانی به‌لین و وه‌عدی ئینگلیز بوو و هیچیان بۆ جێبه‌جێ نه‌کرد. له‌ مانگی کانوونی یه‌که‌می ۱۹۲۳دا سمایل خانی سمکو هات بۆ سلیمانی بۆ بینینی شیخ مه‌حمود و هاریکاری حکومته‌که‌ی. له‌ هه‌مان مانگا ئۆزده‌میر به‌ ناوی حکومتی ئەنقه‌ره‌وه‌ وه‌فدیکی نارد بۆ سلیمانی به‌ شیخ مه‌حمود رابگه‌یه‌نی که‌ حکومتی تورکیا ئاماده‌یه‌ ئیعتیراف به‌ حکومته‌که‌ی بکات و شیخ مه‌حمود وه‌ک خدیوی ئامیسر ببیت به‌ خدیوی له‌ ویلایه‌تی موسلدا، واته‌ کوردستانی باشوور. ئەم رابگه‌یاندنه‌ی تورک به‌ ئاگاداری و جزوری سمایل خانی سمکو که‌ له‌ سلیمانی بووه‌ له‌و سه‌رده‌مه‌دا پاش ئەوه‌ شیخ مه‌حمود مشاوه‌ره‌ی له‌گه‌ل قیاده‌که‌ی خۆی ده‌کات که‌ رفیق حیلمی یه‌کیک بووه‌ له‌وانه‌ و له‌گه‌ل وه‌رگرتنی بیروپای

سمایل خانى سىمكۆ بىريار دەدرىت كە دوو ھەيئەت، واتە ۋەفد دروست بىكرىت، يەكىنكىان بچىت بۆ بەغدا بۆ لاي ئىنگلىزەكان و داوايان لى بىكرى كە بەلەين و گەتەكانيان كە لە بەغدا داوايانە بە شىخ مەحمود، جىبەجىي بىكەن و ۋەفدىكى تر كە بىرىتى بوو لە رەفىق حىلمى و فەتاح ئەفەندى و ئەمىنى عەتار و ئەحمەد تەقى، ئەو ۋەفدە بىريار دراۋە بچىت بۆ لاي ئۆزدەمىر و لەۋيۋە بچىت بۆ ئەنقەرە بۆ گەتوگۆ لەبارەى ئەو ۋەعدانەى كە حىكومەتى توركىيە كەمالى لە رىگەى ئۆزدەمىرەو بە شىخ مەحمودى راگەياندوۋە. شىخ مەحمود بە ۋەفدەكەى كە دەچىت بۆ لاي ئۆزدەمىر لە رەواندز، دەلەيت خۇتان بخافلىنن تا جوابمان بۆ دىتەو لە لايەن ئەو ۋەفدەى كە نىردراۋە بۆ بەغدا. ئەگەر ھاتو بەلەينەكان و گەتەكانى ئىنگلىز راست بوون و جىبەجىيان كەرد، ئەوسا بۇتان دەنووسم كە لە رەواندز بگەرىنەو. ئەگەر وانەبوو، ھەمدىيان بۇتان دەنووسم كە بەرەو ئەنقەرە برۆن و لەگەل حىكومەتى تورك گەتوگۆ بىكەن. ئەو بوو كە ئەو ۋەفدەى چوو بۆ بەغدا، مەندوبى سامى رەفىزى كەرد بىيانىنەت؛ واتە ئىنگلىز لە گەتەكانيان پاشگەز بوونەتەو. بۆيە شىخ مەحمود نەبوست ئەو مبادەرى توركى لە كىس بچىت و ئەمرى كەرد بە ۋەفدەكەى لە رەواندز كە بچىت بۆ ئەنقەرە. باشە ئەگەر رەفىق حىلمى كە دلسۆز و رۆشنىرىكى زىنگ و سىياسەتمەدار بوو لەو رۆژەدا، بۆچى قىبولى كەرد بچىت بۆ ئەنقەرە، ئەگەر ۋەعدى توركەكان درۆ بوو ياخود بۆچى بە شىخ مەحمودى نەوت كە ئەو بۆچوونە ھەلەيە، گومان لە دلسۆزى و پاكىي رەفىق حىلمى ناكرى ھەر ۋەك رابەرەكەى شىخ مەحمودى قارەمان تا دواھەناسەى لەو پايە (منصب) دوورى نەخستەو لە نىشتمانپەرۋەرى و كوردايەتى، شىخ مەحمود وىستى ئەو بەپىرەوچوونەى تورك و ناردىنى ۋەفد بۆ لاي لە كىس نەچىت. شىخ مەحمود ھەر بەوۋە نەوۋەستا، بەلكو پاش دىنباۋونى كە ئىنگلىز پاشگەز بوونەو، ھەولكى ترى دا و لە ھەمان كاتدا، واتە ۱۹۲۳/۱/۲۰، نامەيەكى بۆ حىكومەتى شورەوى بە رابەرىتى لىنن نووسى. مەھمەد رەسول ھاوار لە پەرە (۱۹۹-۴۲۱)ى بەرگى دوۋەمى كىتەبەكەيدا بە درىژى نامەكەى شىخ مەحمودى بلاو كەردوۋتەو. ناۋەرۆكى ئەو نامە دوورودرىژە برىتەيە لە: "داۋاكردى شىخ مەحمود لە يەكىتەي

شۆرهوی که دان به حکومه ته کهیدا بنیت، دهلی: گهلی کوردی خواروی کوردستان زۆر شادمان و ئامادهیه به دۆستایه تی و یارمه تی حکومه تی به رزی روسی و ئامادهیه له پیناوی سه رگرتنی ئەم دۆستایه تیه دا سه رومالی خۆی به خت بکا به و مه رجه ی به شیوه یه کی ره سمی دان بنری به مافی نه ته وایه تیانا و ئەو په یوه ندی و دۆستایه تیه بو جیهان ئاشکرا بکهین و بتوانین به رامبه ر به دوژمن بوه ستین و به رگری بکهین و ده سه لاتی دوژمن که م بکهینه وه، وه پیوستیمان به هه ندی توپ و ره شاش و فرۆکه و که ره سه ی جهنگی هه یه، له کو تاییدا ئومیده وارین مافی نه ته وایه تی و قانونی بو میلیه تی کورد بیه دی و ئەو میلیه ته ی که ئیمرو ده ستی دۆستایه تی و برایه تیتان بو دریز ئەکا. " شیخ مه محمود هه ر به وه شه وه نه وه ستا و له هه مان کاتدا نامه یه کی تری به ته و فیک فک ره تدا، که زابتیکی ده رچووی ئەسته نبول بووه، ناردووه بو قونسولی ئەمه ریکی له ته وریز که ره وانیه ی بکات بو سه روکی ئەمه ریکا و داوای کردووه که مافی کورد بدریت به پیتی ماده دی (۱۲) هه مین له (۱۴) ماده که ی که ویلسنی سه روکۆماری ئەمه ریکا له سالی ۱۹۱۸ دا بلاوی کردووه ته وه سه باره ت به مافی چاره نووسی گه له بچووه که کانی ژیر ده سه لاتی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی. محمه د ره سول هاوار له لاپه ره (۲۷) ی به رگی دووه می کتیه کهیدا به دووردریزی هۆی پاشگه زبوونه وه ی ئینگلیز باس ده کات که له م خالانه ی خواره وه دا خۆی ده بینێ.

۱. بوونی نهوت له کوردستان.
۲. سه رکه وتنی تورک به سه ر یوناندا.
۳. به هیزبوونی سوپای عیراقی و ریکخستنی لیقی ئاسووری.
۴. هۆی ناوخوا.

ههروه ها محمه د ره سول هاوار له لاپه ره (۸۳۰) ی کتیه کهیدا ده لیت: " ئایا ئینگلیزه کان حکومه تیان بو شیخ مه محمود دروست ده کرد یان بو میلیه تی کورد ئەگه ر نیاز و مه به ستیان پاک بوایه بیانویستایه هه ر شیوه حکومه تیکی کوردی بو کورد دروست بکه ن و لایان وابووین شیخ مه محمود کۆسپی سه ر پیگه ی ئەو دروستکردنه بووین. ده یانتوانی شیخ مه محمود له هندستانه وه نه هیننه وه و زۆری وا هه بووه وه ک شه ریف پاشای خه ندان و حه مدی بابان

و سەید تەها شەمەدین و مستەفا پاشا یامولکی، ئەوانە هێجیان لە فەیسەل و ئەو ئەمیرە عەرەبانە کە مەتر نەبوون کە لە عێراق و کەنداوی عەرەبدا کران بە مەلیک و ئەمیر. هەرۆهە میژوووانی بەناوبانگی کورد، کە مال مەزەهر لە گوڤاری کۆری زانیاری عێراق (دەستە ی کورد، بەرگی بیستویە کەم و بیستو دوو هەم، سالی ١٩٩٠ لاپەرە (٢٤١) لە ژێر ناوی شوکری فەزلی و چەند تێبینییەکی میژوویی) دا دەلیت "کەس لاری لەو نێه کە رژیمة کە ی شیخ مەحمود لە کەموکورتی بێهەش نەبوو. بەلام ئەو کەموکورتییانە نە هۆی راسەقینەیه، نە هۆی سەرەکی کەوتی رژیمة کە ی نەبوون. ئەو کەموکورتییانەش لە ئارادا نەبوونایە، رژیمة کە ی شیخ مەحمود هەر دەبوو بکەوێ، چونکە مانی بەو شیوازە خۆی و کورد دەیانویست، بۆ ئینگلیز دەستی نەئەدا، ئینگلیز بۆ ئەو شیخ مەحمودیان هینایەو کە بێتە دار دەستیان بۆ بەر هەستکردنی کەمالییەکان و دابینکردنی باری شیواوی کوردستان، ئەوانەش بۆ خۆیان مەرجی پێویست بوون بۆ ئەو ویلایهتی موسلی بێتەندازە لە هەموو پرویه کەو بەیەخدار لە ناو خاکی عێراقدا و بە دەست ئینگلیز بێنیتەوه. "باشە ئیستا چی بلین؟ کە لەم چەرخەدا و بەگوێزە ی ئاماریک کە دەستکەوت، پاش راپەرینی ١٩٩١ لە کوردستاندا نزیکە ی (١١,٥٠٠) خاوەن پروانامە ی دبلۆم و (١٢٠٠) خاوەن بە کالوریوس لە زانستە جوړاو جوړەکان و نزیکە ی (٤٠٠) ماجستیر و (١٨٠) دکتۆرا هەن، کوا دەوریان لە دروستکردنی قەوارە ی سیاسی میلیتە کە یاندا؟ کوا دەوری رۆشنبیر و خویندەوار لە بەر بەستکردنی شەپی نەگزیسی ناوخۆ؟ کوا رۆلیان لە دروستکردنی رای گشتی و سەپاندنی ئیرادە ی میلیت بەسەر لایەنەکانی شەپی ناوخودا؟ وەک ئاشکرا بوو، لە میژووی خەباتی رزگاریخواری میلیتە کە ماندا هۆی سەرەکی لە ناو بردنی ئەو شوپش و قەوارە سیاسیانە ی رابوردو و فاکتەری دەرەکی بوون. بەلام ئیستا فاکتەرە دەرەکییە کە لە راپەرینە مەزنە کە ی گە لە کە مانەو تە ئیستا کە نزیکە ی (٧) سالە، لە بەر ژۆهەندی میلیتە کە مان بەر هەستیی داگیرکەری کردووه کە بێتەوه کوردستان، بەلام ئەم جارە فاکتەری ناوخۆ بوو تە مۆرانە و کرمەرێز بۆ لە ناو بردنی ئەزمونە کە مان کە بە خوینی هەزارەها شەهید هاتووتە دی..



دهبى ھەموو خويندەوار و پۆشنبيران بە پاشكاوى و بەبى ترس و سلەمىنەوہ ويزدانى خويمان بکەين بە سەنگى مەحەک. دوژمانى ئەزمونەکەمان دەستنيشان بکەين، شوينى جەھالەت نەکەوين، بە رەش بليين رەش و بە سپى بليين سپى. تاوہکو لەم تاريكى و شەوہزەنگە دەرياز بين کە بە ھۆى شەپ و ئاشووبى ناوخۆوہ پرووى کردووەتە چارەنووسى ميللەتەکەمان. با لە بەرچاومان بيت و بە کردوہە بيسەلمينين شيعرە پيرۆزەکەى شوکرى فەزلى کە پۆ شينخ مەحموودى قارەمانى نووسيبوو لە گەرانەویدا لە ھىندستان و لە بەغدا پيشکەشى کردووە کە بریتىيە لە راويژکاريكى سياسىي ئيجگار گەرە و دەلييت:

ئيش کە ئەمپۆ پرووى لە ھەورازە سەرەوليژى نەکەى  
 فکرى ورديشى ئەوى ھەر بە دوعا و نويزى نەکەى  
 گيرەشيوينى کە کای کۆنى بەبادا لە کنت  
 چاکە ھەر لىي خورپى سەيرى دەم و کاويژى نەکەى  
 سەرەتای ئيش ھەموو يەکبوونە ئەویش نابى ھەتا  
 ھەر برينى کە لەددا ھەيە ساپريژى نەکەى...  
 جا با ھەموومان بەيەکەوہ ھەول بەدين ئەو ئەزمونەمان لەم گيژاوە  
 دەريينين تاوہکو بەر نەعلەتى ميژوو نەکەوين.



## به‌ئىشى پىنجه‌م من و دكتور حەفید و ئۆزده‌میر و كورد

(ئەم نووسىنە وەلامىكە بۇ بابەتەكەى دكتور صلاح الدین حەفید)

دواى نائومىدبوونم لە سەفەرىكى دوورودرێژ، ئەو لىكۆلىنە وەهەى كە پىشتەر لە رېنگەى كاك (رەوف بىگەرد)ەو دابوومە گوڤارى (پەيفىن) لە ژىر ناوى (ئۆزده‌مىرو كورد)دا، لە بەشى كوردۆلۆژىي گوڤاره‌كەدا بلاو كرايەو. بەلام تا بلێى بابەتەكە هەلەى چاپى زۆر بوو و لە هەندىك شویندا واى لى هاتبوو، ناھەقى برادەرانى گوڤارىكى گالته‌ئامىزى وەك (سىخورمە) ناگرم كە بە عادەتى خۆيان پلار و (سىخورمە)ى خۆيان لە خۆم و بابەتەكە شەم گرتبى، دەستیان خۆش، تەنانت كاك (ەلى كەرىم)یش لە گوشەى (رەنگالە)ى رۆژنامەى (ھەرىمى كوردستان)دا پوونكردەوہەىكى دابوو كە گوايە ئەوانەى لە نووسىنەكەدا پوويان داو، هەلەى چاپ بوون. ھەر كە ژمارە (۲) بلاو كرايەو، بەرپز كاك (محەمەد موكرى)ى سەرنووسەرى گوڤارى (پەيفىن)، مالى ئاوابىت، لە ژىر ناوى (پەيفىك)دا زياتر ئەم لایەنەى پوون كرددبووہو و نووسىبووى: "لە ژمارە يەكدا فونتى حەرفە عەرەبى و كوردىيەكان تىكەل بوون و لىكۆلىنە وەكەى بەرپز ئەحمەد باوہرى شىواندبوو، ئەمە خەتای كۆمپيووتەرى بىزمان نەبوو، خەتای خۆمان و تەمەلى و سىقەى زياد لە

<sup>1</sup> پىشتەر ئەم نووسىنەمان لە گوڤارى (مروڤايەتى)، ژمارە (۵)ى ئابى (۱۹۹۸)دا بلاو كراوہتەو.

پیوستی خۆمان به کهسانیک بوو، که ده‌بوو ورد بین. ئیتمه (سوپاسی) کۆمپوتەری بیژمان ده‌که‌ین که به‌بج گوتە و نووسین و ته‌وس فیزی کردین که داوای لیئوردن له کاک ئەحمەد باوەر بکه‌ین. له‌مه‌دا سه‌رنووسەری به‌ریز شتیکی ئەوتۆی بۆ من نه‌هێشتوو ته‌وه و ڕوونکردنه‌وه‌یه‌کی وردی له‌باره‌وه نووسیه‌وه، هه‌رچه‌نده نووسینه‌که هه‌قی ئەوه‌شی هه‌بوو بۆ جاری دووهم لی بدیته‌وه و له ژماره (٢) دا بلاو بکریته‌وه. به‌هه‌رحال، ئەوه بوو نووسینه‌که به‌و شیوه‌یه بلاو کرایه‌وه که له گۆڤاری (په‌یفین)ی ژماره (١) دا به‌رچاو ده‌که‌ویت. هه‌ر که گه‌رامه‌وه و بۆ جاریکی تر (ئۆزده‌میر و کورد)م به‌ ته‌واوی و به‌ وردی له گۆڤاره‌که‌دا خوینده‌وه، زۆر به‌ ڕوونی هه‌ستم به‌وه کرد که هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌م به‌سه‌ردا تێپه‌ریوه و بووته‌مال به‌سه‌رمه‌وه. ئەوه‌ش سه‌باره‌ت به‌ دامه‌زراندنی حکومه‌تی یه‌که‌می شیخ مه‌حموود (١٩١٨/١١/١- ١٩١٩/٦/١٨) بووه. بۆ چاره‌سه‌ری ئەمه‌ش، بیرم له‌وه کرده‌وه ئەبێ شتیکی سه‌رپیتی بکه‌م و پێشوه‌خت ڕوونکردنه‌وه‌یه‌کی -کاتی- له‌ یه‌کیک له‌ ڕۆژنامه‌کاندا بلاو بکه‌مه‌وه تا ئەو کاته‌ی له‌ ئایینه‌دا لی‌کۆلینه‌وه‌که ده‌وله‌م‌ندتر ده‌که‌م و به‌ شیوه‌ی کتییکی سه‌ربه‌خۆ بلاوی ده‌که‌مه‌وه. ئەوه بوو ڕوونکردنه‌وه‌یه‌کی کورتم (ته‌نها) له‌ دوو لاپه‌ره‌ی فولسکاب و چه‌ند دی‌ریکدا نووسیه‌وه و ناردم بۆ به‌ریز جیگری سه‌رنووسەری ڕۆژنامه‌ی (کوردستانی نوێ)، له‌گه‌لێشیدا نامه‌یه‌کم بۆ نووسیوو و داوایه‌کی برابانه‌م لی کردبوو ئەم ڕوونکردنه‌وه‌یه‌م له‌ژێر ناوی (ڕوونکردنه‌وه‌یه‌کی دره‌نگه‌خته له‌باره‌ی ئۆزده‌میر و کورد)ه‌وه بۆ بلاو بکاته‌وه. داوی ئەوه‌ی چه‌ند ژماره‌یه‌ک له‌ ڕۆژنامه‌ی (کوردستانی نوێ) ده‌رچوو، بلاو نه‌کرایه‌وه. داوی براده‌ریکی خۆم له‌و کاته‌دا سه‌فه‌ریکی بۆ سلیمانی کرد و تکام لی کرد سه‌ردانیکی کاک دلشاد بکات. سلۆمی پێ بگه‌یه‌نی و دووباره‌ بیری بخاته‌وه، که زۆر زه‌رووره ئەو ڕوونکردنه‌وه‌یه‌م بۆ بلاو بکاته‌وه، ئەوه بوو هه‌ر بلاو نه‌کرایه‌وه. ناچار خۆم ئەو ڕیگه‌ دووره‌م بیری و چوومه‌ لای و سیتاره‌ پیم وته‌وه ڕوونکردنه‌که‌م بۆ بلاو بکاته‌وه، ئەوه بوو بۆی نه‌کردم، منیش هه‌یچ ده‌رفه‌تیکم به‌ ده‌سته‌وه‌ نه‌ما، به‌ ناچاری چاوه‌ڕوانی ده‌رچوونی ژماره (٢)ی گۆڤاره‌که‌م کرد. له‌به‌ر ئەوه کاتی ده‌رچوونی نزیک بووه‌وه. هه‌رچه‌نده

باسیشیان بۆ کردبووم بهوهی کاک دکتۆر صلاح الدین حەفید نووسینیکی  
 لهسەر (ئۆزدهمیر و کورد) نووسیوه. مالی ئاوا و بۆ ئەمهیان خزمەتی  
 کردووم. دواى بلاوبوونهوهش که نووسینهکهی دکتۆرم خویندهوه، به  
 حەقیقەت منیش لای خۆمهوه کۆمهلیک سەرنجم لا گەلاله بوو. هەندیکیان  
 شایستەى ئەوهن دووباره شتیان لهبارەوه بوتری و هیی واشیان هەیه زۆر  
 پیویست بهوه ناکات جاریکی تر به تانویۆیاندا بچمهوه و لهسەریان بدویم.  
 بهلام لێردەدا ئەوه هەیه که بوتریت نووسینی میژوو یا لیکۆلینهوه و  
 تەتەلهکردنی بابەتی میژوویی پیویستی بهوه هەیه ئینسان به رۆحیەتیکی  
 بابەتیانەوه، به تەرازووی ویژدان و به لهبەرچاوترتی کرۆنۆلوجیا و به  
 وردبینییەکی پاکهوه له پروداوهکان بڕوانی و بڕیاریان لهسەر بدات. به  
 داخهوه، نەک پهنابردنه‌به‌ر (تۆمەت و سووکایەتیکردن) وهک کاک دکتۆر  
 باسی کردووه. چونکه به راستی میژوو بریتی نییه له جوینه‌وه‌ی هەندئ را و  
 بۆچوونی ئەوتۆ که ئیمەمانان به چاوی سۆز و (عطف)هوه سەیریان بکه‌ین و  
 بڕیاریان لهسەر بدەین، به‌لکو هەر پروداویکی میژوویی، یا هەر به‌لگه‌نامه و  
 دوکیۆمینتیکی میژوویی ئەبێ به بۆچوون و لیۆردبوونه‌وه‌یه‌کی واوه  
 بخوینریته‌وه، راستییەکان به سلبی و ئیجابییەوه بخریته‌به‌رچاوه، میژوونوس  
 بگه‌یه‌نیتە قەناعەتیکی ئەوتۆ، به‌بی گریۆگۆل، راست و رەوان حوکمی خۆی بدا  
 و بنووسیت: ئەو حەقیقەتە به‌پێی فلان به‌لگه‌نامه، له فلان سەرچاوه، فلان  
 لاپەرە یان فلان لیکۆلینه‌وه‌ی مه‌یدانییه‌وه گەلاله کراوه. خۆ ئەگەر میژوو  
 لهسەر ئەو بنه‌مایه و به‌و راپه‌وه‌دا نه‌روات، ئەوه تەنها پیکهاتەیه‌کی رووته و  
 به هیچ جۆریک دەست و قەله‌ممان ناخاته سەر خالی مه‌به‌ست. سەرهرای  
 ئەوه‌ش، هیچ که‌سیک له توانایدا نییه تا دواترۆپک و دواویستگه‌ فیل له میژوو  
 بکات و به شانوبالی ئەم و ئەودا هەلبلی. میژوو خۆی له خۆیدا بریتییه له  
 گه‌ران و هەلدانه‌وه‌ی ئەو لاپه‌رانه‌ی که تا ئیستا هیچیان له‌باره‌وه نه‌وتراوه و  
 یه‌ک نه‌خراوه، وهک له زانای گه‌وره دکتۆر که‌مال مه‌زه‌رم بیستووه: "هیچ  
 که‌سیک نییه بتوانیت خۆی له میژوو بزر بکات." پیم باشه له‌مه زیاتر نه‌پۆم و  
 بیتمه‌وه سەر وه‌لامه‌که‌ی کاک دکتۆر که بۆ خۆی یه‌که‌م که‌سه له لیستی  
 ناوه‌کانی ده‌سته‌ی نووسه‌رانی گۆفاره‌که و وه‌لامه‌که‌ی له ژماره (٢) لاپه‌ره

(۱-۷) دا بلاوی کردووه ته وه و سهره تا وتوویه تی: "ئەم باسه له ناو دەستە ی نووسەرانی گوڤاری (په یقین) دا درابوو به دوو کەس له وه دەستە یه بیخویننه وه و هەلیسەنگینن. ئەو دوو کەسە تیبینی خۆیان دەستنیشان کردبوو، به داخه وه ئەو تیبینیانە نه خرایه بهردهم دەستە ی نووسەران." له مه دا من به ته واوی له گه ل راکه ی دکتوردا نیم. چونکه ده بوو ئەو نووسینه به لای که مه وه بو گوڤاریکی وهک (په یقین) چوار کەس ئیمزای له سه ر بگردایه و (ئەم قسه یه شم زیاتر له بهرژه وهندی کاک دکتور هه فیده. نووسەر). ئەو جا بو دوا بریار بخرایه ته بهردهم دەستە ی نووسەران که دوا زده کەس بوون، واته ده بوو به لای که وه له سی به شی به شیکیان ئەوه دیان کردبایه. به تایبه تی ئەوانه ی که به ته واوی پسرپور بوون له و بواره دا، واته میژوو. خو ئەگەر هەر سه رنجیکی پیوستیان هه با، ده بوا یه ئەوانیش سه ر نووسەر ناگادار بکهنه وه تا ئەو نووسینه بدریته وه خاوه نی بو چاککردنه وه ی هەر تیبینی و هەر سه رنجیک که پیشتر دا بیتیان. ئەمه ش پیم وابی سه باره ت به هه موو گوڤاریکی لیکۆلینه وه یی - زانستی کاریکی به جییه و مصداقیه تی گوڤاره که به هیزتر ده کات.

جگه له مانه، کاتیک باس دیته سه ر به لگه نامه کانی به ریتانیا، نووسەر وای باس کردووه چه ند که سیکی وهک دکتور وه لید همدی و دکتور که مال مه زه ر و... بایه خیان به م لایه نه داوه، به لام به هه له ناوی دکتور ئەحمه د عوسمان ئەبو به کر، که حال ی حازر مامۆستایه له (کۆلیژی ئاداب، به شی میژوو، زانکۆی سه لاهه ددین، کردووه به ئەحمه د علی عوسمان. تا ئیستا ناویکی له و با به ته م بهرچاو نه که وتوووه. ناوی کتیبه که ی (ولید حمدی) واته (الکرد و کردستان فی الوثائق البریطانیة) که من بو خو م (نوسخه) یه کی کۆپیکراوی ئەو کتیبه م لایه، دکتور هه فید کردوویه تی به (مه سه له ی کورد له به لگه نامه کانی به ریتانیا دا). به راستی نه ده بوو ئەو هه له ی به سه ردا برۆا، چه نکه مامۆستا محمه د نووری توفیق هەر له گوڤاری (په یقین) خۆیدا خه ریکی وه رگیزانیه تی. جگه له وانه ی سه ره وه، وتوویه تی "هه روه ها به ریز محمه د ره سول هاوار که ئیستا نیشته جیی له نده نه، پاش کۆکردنه وه و تیبینی کردنی ئەو به لگه نامه کتیبیکی به نرخ ی له دوو به رگدا بلاو کردووه ته وه".

وهكو ئه وهى ئاگادارم بكا ته وه و من ئه مانهم نه ديبي. له راستيدا ئه وهى  
 په سول هاوار هر له كاتى خوڤى و سالى (١٩٩٣) خوڤندوومه ته وه و ته نانه ت  
 له كارى نووسين و ليكولينه وه شدا ئيشم پى كردوه، بۆ دروستى ئه مه ش  
 ده توانى سه رنج بهى له (ئه حممه باوه ر، شه رى ئاوباريك و ستراتيجه تى  
 به ريتانيائى گه وه له كوردستان، گوڤارى كاروان، ژماره (١٢) خولى راپه رين،  
 ١٩٩٤، ل ٩-١٧). له گه ل ئه وه شدا هه رچه نده ماموستا هاوار كاريكى دانسقه ي  
 كردوه سه باره ت به شيخ مه حمود و رووداوه كانى ئه و رۆژگاره ي  
 باشوورى كوردستان، به لام گه ليك بۆچوون و تيبينى وردم له سه ر ئه و كتبه  
 هه يه كه ناكريت ليره دا له سهريان بدويم، ته نانه ت بۆ مه سه له ي (شه رى  
 ئاوباريك) يش ته نها سوودم له و چاوپيكه وتنانه ي نووسه ر وه رگرتوه كه  
 له گه ل شيخ بابا عه لى كورى شيخ مه حموددا كردوونى. چونكه به راستى  
 زۆر لايه نى وا هه ن له و كتبه دا به ته واوى ناچه خانه ي ميژووه وه. سه ره راي  
 فره بابه تى و ده وله مه ندى له بوارى تر دا. كاك دكتور له تيبينى يه كه مي دا باشى  
 بۆ چووه و بابه ته كه خوڤى زۆر به روونى هه ستى پى ده كر يت و به وهى كه  
 وتوومه: "له ٢٣ مائسى ١٩١٩ مه حمود خانى دزلى به مه به ستى  
 زياره ت كر دنى مه رقه دى كاك ئه حممه دى شيخ ها تووه ته شارى سليمانى و  
 ئازادى كردوه و يه كه م حكومه تى شيخ مه حمود دامه زراوه." هه رچه نده  
 ميژووى ئه م ها ته و مه به ستى ها تنى مه حمود خانى دزلى بۆ يارمه تى شيخ  
 مه حمود رووداويكى راسته، به لام هر ئه وه هه يه كه بۆ مه سه له ي  
 دامه زراندى حكومه ت نه بووه. حكومه ت پيشتر دامه زراوه، به لكو بۆ دژايه تى  
 و هه لوه شان وهى پيلانى ئينگليز بووه به رامبه ر به شيخ مه حمود (پروانه:  
 خه باتى گه لى كورد له ياداشته كانى ئه حممه ته قى دا، ئا: جه لال ته قى، به غدا،  
 ١٩٧٠، ل ٢٨). له راستيدا هه موو گه لى و گازنده يه كى من ته نها له سه ر ئه م  
 مه سه له يه بووه و كه ده مويست روونكر دنه وه يه ك له رۆژنامه يه كدا بلاو  
 بكه مه وه، وه ك ئه وهى پيشتر وتمان: كاتى ده رچوونى (گوڤارى په يڤين)  
 زروفيكى زۆر تايبه تم هه بوو، ليره نه بووم، بۆيه له كاتى خوڤدا ئه و  
 روونكر دنه وه يه م پى نه كرا و دوايش رۆژنامه ي (كوردستانى نوڤ) بلاويان  
 نه كر دوه. تيكچوون و پاشوپيشكه وتنى نووسينه كه ي من به تايبه تى له و

پەشنووسەى كە لای خۆمە، ئەو ھەلەيەى پىن كەردووم. ديارە ئەو ھەشيان لەو كاتەدا بوو، من جاريكى تر (پەشنووس) ھەكەم بۆ نوسخەى دووھم نووسيوو تەو. بى ئەو ھى سەرنجىكى وردم دابى و بە وردى بەراوردم كەردىت، يەك لاپەرەى تەواوم لە بىر كەردوو و نووسىنەكەم داو بە گۆفارى (پەيڤىن) و ئەو كەلنەى خستوو تە نووسىنەكەمەو. ھەق واشە كاك دكتور ئەو ھم وا لەسەر حساب نەكات كە گوايە من ئاگادارى ئەو ھىم، چۆن يەكەمىن حكومەتى شىخ مەحمود (۱ تشرىنى دووھى ۱۹۱۸ - ۱۸ حوزەيرانى ۱۹۱۹) دامەزراو و كەى كۆتايى ھاتوو. بۆ راستى ئەم مەسەلەى و لە دەستنوو كەى لای خۇمدا دەقاو دەق پشتم بە (ياداشت) مامۇستا رەفيق حىلمى، بەرگى يەكەم، لاپەرەكانى (۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱) بەستوو. دوايش بۆ مەسەلەى حوكمدارى تەكەى، مامۇستا رەفيق حىلمى و توويەتى: "خۆم، نووسەرى ئەم ياداشتە، لەگەل ئەحمەد ئاغاي كەركوكى زادە لەم بەيەتەدا حازر بووين". وەك دواتر و بۆ وەلامى تر ديمە سەرى، چونكە ئەمە بواريكە دەيان جار بابەتم لەسەر نووسيوو و لەسەر بلاو كەردوو تەو، بە تايبەتى شىخ مەحمود تەنانەت لە پەراويزەكانيشدا بۆ (ئۆزدەمىر و كورد) چەندىن جار ئاماژەم بۆ (ياداشت) كەردوو. دەبوايە دكتور لەوانەو تۆزىك گومانى لا دوست بوايە (پروانە، گۆفارى پەيڤىن، ژمارە ۱)، لاپەرەكانى ۳۵، ۳۶، ۳۷. نووسەر). بۆ حەقىقەتى ئەم بۆچوونەشم ھىچ گومانى تىادا نىيە. لە نووسىنى دىكەشمدا لە ھەمان بوار دواوم و بە دوورودرژى باسى شىخ مەحمودم كەردوو و سوووم لە (ياداشت و ئەحمەد تەقى و شىخ مەحمودى قارەمان) مامۇستا مەمەد رەسول ھاوار وەرگرتوو و وەك سەرچاو بەكارم ھىتان، بۆ ئەمانەش، ئەو پروانە: (كوردستانى نوئى)، ژمارە (۶۶۹) سالى ۱۹۹۳، يان ژمارە (۴۸۰)، ۱۹۹۳/۹/۶، لىكۆلنەو ھەك بە دوو (ئەلقە) لەژىر ناوونيشانى: (ديبلۇماسىيەت و ديبلۇماسىيەتى كورد لە سەدەى بيستدا)، يان پروانە گۆفارى (كاروان) ى ژمارە (۱۲) شەرى ئاوباريك و... لاپەرەى ۹- (۱۷). ھەر ھەلەو كىتتەشمدا كە لەسەر (كۆمەلە و رىكخراو كوردىيەكان لە سالانى ئىنتىبابى بەریتانىادا) بلاوم كەردوو تەو، بە وردى ئاماژەم بۆ ئەو سەرچاوانە كەردوو و خویندوومنە تەو، خۆ ئەگەر مەسەلەى كەى لەم



بابەتەشم بەسەردا تىپەريوھ و ئاگادارى نەبووم، بە قەستى ئەوھم نەکردوھ و مەسەلەكە نەزانينيش نەبوھ.

بەھەرھال، ئەو سەرنجەي دوكتور وای لى کردووم زياتر وردەكار و پشودريژ بىم بۇ يەكلايىکردنەوھى ھەر بابەتتىك كە بمەويت لە ئايىندەدا لەسەرى بنووسم. سەبارەت بەوھى كە گوايە من وتيىتم "مەسەلەي ھوكمداريەت زياتر مۆرك و سىمايەكى خىلكى بوھ"، ديارە بۇچوونىكى وا عادەتتىك نەبوھ تەنھا شىخ مەھموود ئەوھى كىردى، بەلكو ئەم دياردەيە لەو رۆژگارەدا و (ئىستاش)ى لەگەلدا بى، لای خۆمان و لە زۆر ولاتى تريشدا پەيرەو دەكرى، بە تايبەتى ئەوانەي -بە زۆرى- لەسەر بنەما و سىستەمى مەلىكى دەرۆن. ئەوھ كويت، ەەرەبىستانى سەئودى كوى و كوى... (ھەلبەت ئەم بۇچوونە ئەو ولاتانە ناكرىتەوھ كە ئەو سىستەمە پەيرەو دەكەن، بەلام لە روى پيشكەوتن و ژيارىبەوھ قوناعى خويان برىوھ). ھەر لەخۇراش نەبوھ يەككى وەك شىخ مەھموود سەرەرپاي ئەوھى كۆمەلىك لە روناكبيران و خويندەوارانى ئەو رۆژگارەي لە دەورى كاروبارى ھوكمەتەكەي كۆ کردوھتەوھ، (وتوومە) خزمان و كەسوكارى خويشى لەو لايەنەوھ بىبەش نەکردوھ، لەم بارەيەشەوھ مامۆستا رەفيق ھىلمى لە بەرگى يەكەمى ياداشتەكانى خويدا و لە لاپەرە (٦٢)يدا دەللىت: "پاش ئەوھى شىخ مەھموود كرا بە متصرف و حاجى سىد حسنى مامى دووھى بوھ ھاكم وەيا رەئىس شەرع، شىخ قادرى براشى بو بە سەردارى لەشكر، سەيد على -بسم اللہ- ش بىبەش نەكرابوو و بوو بە قوميسەر، بەم جۆرە بەشى زۆرى خزم و كەس وكارى ھوكمدار و دەستەودائەرى شىخان ھەريەكە بە جۆرىك و بەپىيى ھال، كاريك و مەواجىبىكيان بۇ رىكخرا". پىم وايە قسەي رەفيق ھىلمى بۇ روىنکردنەوھى لايەنىكى وا، كە لەو رۆژگارەدا و لەو رپورەسمەدا ئامادە بوھ، ناكرىت وەك ھەلە گومانى لى بكرىت، لە ھەمان كاتدا كەسايەتییەكى نزىكىش بوھ لە شىخ مەھموود خويەوھ، ھەرچەندە دياردە و لىكدانەوھى لەو بابەتە قەت لە گەورەيى خەبات و ئاوارەيى و چوونەبەر سىدارە و دوورخستەوھى بۇ دوورگەي (ھەنجام-ئەندامان)ى ولاتى ھىندستانى شىخ مەھموود كەم ناكەنەوھ.

له مهسه لهی (یامولکی و عیرفان و پیره میردا) دکتور وای لی کرم  
ئه مهیان له تویی نانیکی گهرمدا بهیلمه وه بۆ کاتیکی تر و له باسینکی  
سه ره خۆدا له بنه ماکانی ئەم رووداوانه دهکۆلمه وه، له م کاته دا له وه زیاتر  
نالیم که پیشتر وتومه؟

بۆ ئەو هه موو ناو و نازناوهی که شیخ مه محمود هه بیوون، وهک  
(سه روکی ئه نجومه نی میلی)، (حوکمداری کوردستان) و (مه لیک کوردستان)  
و... نازانم چی و...؟ ئەمانه به رای من ده لاله تیان له ئاوات و ئومیدی شیخ  
مه محمود کردووه به ئایندهی کوردستان سه ره رای (شوره ت و ناوبانگ) بۆ  
خۆی، چونکه هه موو ده سه لاتداریک تا سنووری قه له مره وه که ی زیادی کردبی  
و به رفراوان بووبیت، ئه ویش به پیی ئەوه ناوه که ی خۆی گۆریوه و هر جاره  
و به شیوه یهک ئەوه ی ده ستیشان کردووه. بۆ نمونه، عوسمانیه کان  
(۱۲۹۹-۱۹۲۲) له سه ره تادا میرنشینیکی بچووک بوون، که چی تا به ته وای  
ده سه لاتیان فراوان نه بوو، هه ریمیکی گه وره یان نه خسته ژیر کیفی خۆیا نه وه،  
ناوی ئیمپراتۆریه تی عوسمانیه یان له خۆیان نه نا. به ریتانیاش بۆ هر ماوه یهک  
ناویکی تایبه تی هه بووه، وهک (به ریتانیا)، (به ریتانیای گه وره)، (شانشین  
یه کگرتوو) یا (المملکه المتحده). له ماوه یه کیشدا به هۆی داگیرکاریانه وه هینه  
ده سه لاتیان سنووری به زانده وه، پێیان وتوه: (الامبراطورية التي لاتغیب عنها  
الشمس). واته ئەو ئیمپراتۆریه ته ی خۆری لی ئاوانابیت. نمونه ی تریش له م  
باره یه وه ئیجگار زۆرن. خۆ ئەگه ر بۆ که سایه تیه کانیش (اشخاص) برۆین،  
ئەوه له عیراقی کۆن و میسری کۆن و ولاتانی تریشدا، به گۆیره ی ده سه لات و  
سنوور به زانده یان و به رفراوانبوونیان، نازناوه کانیا گۆریوه، بۆ نمونه:  
مه لیکي ئەکه دیه کان (نه رام سین) ی کورپی مه لیکي ئەکه دی ناسراو  
(سه رجونی ئەکه دی) به خۆیی وتوه: (ملک الجهات الاربعه) یان هیه واشیان  
هه بووه له بهر لاوازیی ده سه لاتی ته نها به مه لیکي (ئکه د و سۆمه ر) یان هر  
(ئکه د) ی شوره ت و ناوبانگی رۆیشتوو، هه روه ها له سه ده ناوه نجیه کان  
ئه وره وپاشدا (۱۶۵۳-۴۷۶)، له ولاتیکی وهک فه ره نسادا ده یان جار ئەم  
نازناوانه دووباره و سیباره گۆرانیا به سه ردا هاتوو، وهک (فیلیب الثالث)  
یان (فیلیب الجریء) یان (فیلیب الرابع) یان (الوسیم)، برۆانه: (الدکتور سعید

عبدالفتاح عاشور، تأريخ اوربا فى العصور الوسطى، ص ۲۳۴-۲۳۵). له سەردەمى مىرنىشىنى سۆرانىشدا يەككىلى وەك مىر محەمەد پاشاى رەواندز لە سالى ۱۸۲۶ بەدواوہ كە بانگى سەربەخۆيى بلاو كردهوہ و لە دەولەتى عوسمانى ياخى بوو، ناوى خۆى گۆرى بۆ (مىرى سەركەوتوو) واتە (الامير المنصور)، بېوانە: (مىرنىشىنى سۆران و پەيوەندىي نيوان ھەردوو محەمەد پاشاى كورد، گۆفارى كاروان، ژمارە (۸) خولى راپەرپىن، ل ۸). خۆزگە كاك دكتور تا ئىزە لەم بارەيوہ قەناعەتى كردي، كەسايەتتياھىكى وەك (شىخ مەحمود)يش كاتى بە (رئيس مجلس مىللى) ناو براوہ، سنوورى دەسەلاتەكەى ھىندە نەرۆيشتووہ وەك ئەوہى لە ماوہيەكدا بە (حوكمدارى كوردستان) يان (مەلىكى كوردستان) ناو براوہ. ئەمانەش بۆ خۆيان دەلالەت لە مەسەلەى شۆرەت و ناوبانگ و ناسىنى ئەو كەسايەتتياھە دەكەن وەك دەسەلات كە بەو شىوہيە ناو دەبرئ، نەك بەو سىفەتەى بەدواى ناو و نازناويكى وادا بگەرئ كە ولات و مىللەتەكەى فەرامۆش بكات، وەك ئەوہى كاك دكتور بۆى چووہ و ليكى داوہتەوہ.

سەبارەت بە كارى ديبلۆماسىي شىخ مەحموديش، ئەوہ مەسەلەيەكە و چەندوچوونىكى ئەوتۆى لەسەر ناكري، چونكە شىخ مەحمودى حەفید نەيوستووہ تەنھا لە رېگەى شۆرش و خەباتى چەكدارىيوہ داكۆكى لە گەلى كورد و ولاتى كوردستان بكات، بەلكو زۆر جار پەناى بۆ ئەم لايەنە بردووہ و تواناى خۆى بۆ خستووہتە گەر، لەوانەش ئەو گەلالەنامەيەى كە بۆ بەردەم كۆنگرەى ئاشتىي ۱۹۱۹ نووسيوہ و بە ھەردوو كەسايەتتياھى كوردى وەك: سەيد ئەحمەدى بەرزنجى (۱۸۸۸-۱۹۶۶) و رەشىد زەكى كابان (۱۸۷۸-۱۹۴۰)دا ناردووويەتى بۆ شەريف پاشاى كورى سەعيد پاشاى خەندان، بەلام ئەمانە لە ولاتى شام رېگەى چوونە پارىسيان نەدرا و لە شارى (حەلەب) مانەوہ، بەبئ ئەوہى رېگەيان بدریت گەلالەنامەكە بە شوينى مەبەست بگەيەنن. يان ئەو نامانەى تر كە بۆ دەسەلاتدارانى تورك و ئىنگليز و يەكيتىي شۆرەويى ئەوساى ناردووہ. ليزەدا كاك دكتور لە لاپەرە (۶) و بەپيى كتيبەكەى مامۆستا رەسول ھاوار ئاماژە بە نامەيەك دەكات كە گوايە شىخ مەحمودى حەفید كاتى خۆى نامەى بۆ رابەرى شۆرشى ئوكتۆبەرى مەزن و

که سایه تییەکی وەک (لینین) ناردبیت و داوای یارمەتی و دەستگیرویی لێ کردبیت. بەلام سەیر دەکەئێ شێوازی داواکردنەکیان (تا رادەیهک گومانمان لا دروست دەکات وەک ئەوەی بەرپزتان وەک نمونەیهک هیناوتانەوه، که شیخ مەحمود: (داوای تۆپ و فرۆکە)ی لە یەکییتی شۆرەوی کردووه). باشە شیخ مەحمود لەو کاتەدا و لەو هەلومەرجەیی باشووری کوردستاندا دەبی کەرەستەیهکی جەنگی وەک (فرۆکە)ی بۆچی بووبی و لە کام بنکە و لە لایەن کام فرۆکەوانی ئەو کاتە (دەلیم: ئەو کاتە)ی کوردستانەوه بەکاری دەهینا. ئەمەش پوون دەکەمەوه و مەبەستم ئەوەیە تۆیژەر لە بەکارهینانی سەرچاوه و بۆچوونە جۆرەجۆرەکاندا، تۆزیک وردەکار و وردبین بی باشە. بۆ خۆم، جگە لەمانە شتیکی ئەوتۆ لە نووسینەکی کاک دکتۆر حەفیددا نابینم که قابیلی تەتەڵەکردن و وەلامدانەوه بی، هەر شتیکی که لەبارە (راپەڕینی ۱۹۹۱ و دەوری رۆشنبیران)هوه باس دەکات، ئەمانە هیچ پەيوەندییەکیان بە (ئۆز دەمیر و کورد) و باسەکی ئیمەوه نییه؟! لەبەر ئەوەی من وەک بابەتیکی میژوویی باسی ماوهیهکی دیاریکراوم کردووه و بەو پێوانە و کیشانەیی ئەمڕۆ که ئێوه دەتانەویت، لیک نادریتەوه. خۆ ئەگەر پێویست بکات لەم لایەنە بدوویی و باسی هەلوێست و دەوری پووناکییرانی کورد لە گۆرانکارییهکی سەردەمدا بکەین، ئەوا من (تەنها) ئەو قسانەیی چیرۆکنووس و پووناکییریکی ناسراوی وەک کاک (شیرزاد حەسەن) دەکەمە پێوهر و دکتۆر واتەنی (سەنگی مەحەک... پەیفین، ژمارە (۲)، (۷) که لە بەردەم کۆنفرانسی نووسەرانی جیهانی ولاتی (فینلاند) لە ۱۹۹۷/۶/۸دا، خۆیندوویەتییهوه لەژێر ناوینشانی (وەلامیکی تازە بۆ پرسیاریکی کۆن). فەرموون، ئەوه کورد و ئەوه حالی کورد و حالی پووناکییرانی کورد، ئەوه شەپی داسەپاوی ناوخوی نارهوای کورد، ئەوه ئەو (جەنگەلستانەیی که پڕە لە دپندە)، ئەوه (ئەو پووبارەیی که بە نیو جەرگەیی دۆزەخدا تیندەپەڕیت) و شیرزاد حەسەن زیرەکانە بە ناخیدا پۆچوو و تەعبیریان لێ دەکات و بۆ نووسەرانی و ئەدیبان و پووناکییرانی جیهان بە راشکاوییەوه پەردەیی لە پوویان هەلمالیوه، ئیدی هیچی دیکەش نالیم (پروانە: گۆفاری (گەلاویژی نوێ)، ژمارە (۳)، ۱۵۲-۱۶۰) بیگومانیشم لەوهی که ئەم رۆژگار و دەیان کارەساتی (باش و

خراپ)ی ئەم پوژگارە و بە ناشکوری نالیم؟! کەسانیک هەن لەم بارودۆخەدا  
هەر جارەى لاقیکیان لە شوینیک و بو تەپلی سوور و مۆر و... نازانم چۆنى  
ئەم و ئەو تۆز بکات. ئەى ئیتر چۆن ئیمەمانان داواى دەور و هەلویست لە  
پروناکیرانیک بکەین کە بە چاوی پەراویز و (ملحق)هوه سەیر بکرین و حەق  
و حیسابیان بو بکریت، هەرچەندە هیچ کارەساتیکى لەم بابەتە وەکو  
(بمانەوئ) قەت ناتوانن خۆیان لە دادگا عەدالەتەکانى میژوو بشارنەوه و  
میژووش پیوەریکە بە هیچ جۆریک پەحم بە کەس ناکات و لە کەسیش  
نابوواریت. دووبارەش دەیلیمەوه، گەر هاتبا و ئەو پروونکردنەوهیەى وەکو  
پیشتر وتم: لە کاتى خۆیدا بلایان بکردایەتەوه، ئەوا خۆم بەوهوه خەریک  
نەدەکرد کە وەلامى بوچوون و پەخنەى کەس بدەمەوه. ئومید دەکەم لەم  
وەلامەشەدا سەرچىغ نەچووینم و هەرچىم وتبیت و هەرچىم نووسیبت،  
قەلەمەکەم بە ناھەق کەس زامار نەکا.



نووسەر له چه‌ند دپړتیکا:

### ئهمه باوه‌پ:

- سالی (۱۹۶۷) له گوندی (غیدان) ی سهر به شاری (خانه‌قین) له‌دایک بووه.
- خویندنی سهره‌تایی، ناوه‌ندی و دواناوه‌ندی و قوناعی زانکوی له خانه‌قین و گهرمیان و شاری به‌غدا ته‌واو کردووه.
- سهره‌تا ماوه‌یه‌ک به ماموستای ئاماده‌یی، سهر به وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده (په‌روه‌ده‌ی سلیمانی) دامه‌زراوه.
- سالی (۱۹۹۷) راژه‌ی ماموستایی گواستووه‌ته‌وه سهر میلاکی (وه‌زاره‌تی خویندنی بالا و توژینه‌وه‌ی زانستی، ده‌سته‌ی خویندنی ته‌کنیکی، سلیمانی) له (په‌یمانگه‌ی ته‌کنیکی که‌لار) و ماموستای باب‌ه‌تی (کوردناسی) بووه.
- سالی (۲۰۰۶) له خویندنی بالا (ماسته‌ر) وه‌رگیراوه و له کوتایی سالی (۲۰۰۸) دا ته‌واوی کردووه، پاشان بووه به: (ماموستای یاریده‌ده‌ر) له بواری میژووی کوردی نوئ و هاوچه‌رخدا له (زانکوی سلیمانی، کولیتژی په‌روه‌ده‌ی که‌لار).
- به‌سهر په‌که‌وه (۲۴) سال خزمه‌تی هه‌یه و ئیستا سه‌رۆکی (به‌شی میژوو) له (کولیتژی په‌روه‌ده، زانکوی گهرمیان).
- له (۲۰۱۳/۳/۲۵) هوه نازناوی زانستی له (ماموستای یاریده‌ده‌ر هوه) بووه به (ماموستا).
- له سهره‌تای هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی رابوردووه‌ده‌ستی به نووسین و بلاو‌کردنه‌وه کردووه و په‌که‌م به‌ره‌می له گوڤاری (به‌یان)، ژماره (۱۱۹) ی سالی (۱۹۸۶) دا بلاو کردووه‌ته‌وه.

- لیژە بەدواوە و تا ئەمڕۆ بە بەردەوامی لە زۆربەى زۆرى وەرزانە و گوڤار و رۆژنامە کوردی و عێراقی و ولاتانی دەرەوێشدا سەدان بابەت و وتار و لیکۆلێنەوێ زانستیی لە بوارەکانی ئەدەب، مێژوو، رۆژنامەوانی و پووناکییری گشتیدا، بە زمانی کوردی و عەرەبی بلأو کردوووەتەو، تەنانت لە بەشیکیاندا گوڤاشی رۆژنامەوانیی تایبەتی هەبوو و بە ناو و نازناوەکانی وەک: (ئەحمەد محەمەد ناسر، ئەحمەد باوەر، ئەحمەد محەمەد ناسر باوەر، غێدان، ئەحمەد گەرمیانی، حسین، ناسر باوەر، چاودێرێک) نووسینی بلأو کردوووەتەو. بەلام لە سەرۆبەندی هەشتاکانی سەدەى رابوردووردا کەسیک بە ناوی (م. باوەر)هوە دەینووسی و بابەتی بلأو دەکردهو، بە هیچ جۆریک و نە لە دوور و نە لە نزیکهوه نەمناسیوه و نەمزانیوه کتیە.

- بە زۆری ئەو گوڤار و وەرزانە و رۆژنامانەى کە بابەت و نووسین و لیکۆلێنەوێ زانستیی تیاياندا بلأو کردبیتەو لە ماوهى سى سالی رابوردوودا، بە زۆری بریتی بوون لە: (رۆژنامەى هاوکاری، پاشکۆى عێراق، گوڤارى بەیان، گوڤارى کاروان، گوڤارى نووسەرى کورد، گوڤارى رەنگین، کوردستانی نوێ، ئەدەب و هونەرى کوردستانی نوێ، گوڤارى ئاران، پشووی کوردستانی نوێ، رۆژنامەى برایەتی، رۆژنامەى جەماوەر، گوڤارى سۆشیالیست، رۆژنامەى خەبات، رۆژنامەى هەریمی کوردستان، گوڤارى هەریمی کوردستان، رینگەى کوردستان، رینیازی ئازادی، ئالای ئازادی، باسەرە، بەرەو شار، چاودێر، گوڤارى گیرفان، هەفتەنامەى خەلک، رۆژنامەى ئاسۆ، گوڤارى مەلبەندی کوردی لەندەن، گوڤارى پەیفین، جریده العراق، مجلة پیفین العربی، جریده الاتحاد، طریق الشعب، تۆژەر - الباحث، گوڤارى سەنتەرى لیکۆلێنەوێ ستراتیجی کوردستان، گوڤارى کەلهپووری کورد، گوڤارى گەلاویژی نوێ، گوڤارى ئەکادیمیای کوردستان، گوڤارى زانکۆی گەرمیان، گوڤارى زانکۆی راپەرین، گوڤارى کاروانی راپەرین، گوڤارى رامان، گوڤارى شیکار، گوڤارى کۆچ، گوڤارى واتە، گوڤارى بانەرۆژ، گوڤارى کەرکوک، گوڤارى نەوشەفەق، ژیانەو، هزری نوێ، گوڤارى مرقایەتی، ئەمڕۆ، هەوال، گوڤارى کاریوه، گوڤارى بیرى نوێ، هزر و هونەر... ماوهیهکیش لە هەردوو رۆژنامەى (کوردستانی نوێ) و (رینگەى کوردستان)دا گوڤاشی رۆژنامەوانیی هەفتانەى هەبوو.

– سەرنووسەر و ئەندامى دەستەى نووسەرانى ئەم گۇڧارانە بووم:

۱– سەرنووسەرى (گۇڧار تۇژەرى) زانستى لە دەستەى خویندىنى تەكنىكى، پەيمانگەى تەكنىكىي كەلار.

۲– ئەندامى دەستەى نووسەرانى (گۇڧارى كەرکوك).

۳– ئەندامى دەستەى نووسەرانى گۇڧارى (هەشتاوهشت)ى تايبەت بە پرسى ئەنفال.

۴– ئەندامى دەستەى نووسەرانى گۇڧارى (بانەرۇژ).

– ئەندام يان لە دەستەى دامەزرىنەرى ئەم كۆمەلە و رېكخراوانە بووم:

۱– يەكيتىي نووسەرانى كورد – لقى كەرکوك.

۲– ئەندامى دەستەى دامەزرىنەرى بنكەى ئەدەبى و پرووناكبيرى گەلاويژ.

۳– ئەندامى كۆمەلەى كەلەپوور و فۇلكلورى كورد – سلیمانى.

۴ – ئەندامى دەستەى دامەزرىنەرى كۆمەلەى پرووناكبيرى كۆمەلايەتى كەرکوك.

۵– ئەندامى دەستەى دامەزرىنەرى سەنتەرى دىالۇگى كورد.

۶– ئەندامى سەنتەرى ليكۆلینەوهى ستراتيجى كوردستان – سلیمانى.

– بەرھەمە چاپكراوهكانم وەك كتيب:

۱– كۆمەلە و رېكخراوه كوردبىهكان لە سالانى ئىنتىدابی بەرىتانيادا ۱۹۲۰–۱۹۳۲، چاپى يەكەم، (سلیمانى: ۱۹۹۸).

۲– ئۆزدەمير و كورد، كورتەيەك لە ميژووى مملانىي بەرىتانيا و تورک لە باشوورى كوردستاندا، وەزارەتى رۆشنبيرى حكومەتى كوردستان، چاپى يەكەم، (سلیمانى: ۲۰۰۰).

۳– جوولەكەكانى كوردستان، داب و نەرىتيان، ھوى كۆچكردنيان، وەزارەتى رۆشنبيرى حكومەتى كوردستان، چاپى يەكەم، (سلیمانى: ۲۰۰۰).

۴– شاعيرى جوانەمەرگ فەرىق ئەمىن و دەنگى رەسەنى شيعەر ۱۹۵۵–۱۹۷۹، بنكەى ئەدەبى و پرووناكبيرى گەلاويژ، چاپى يەكەم، (سلیمانى: ۲۰۰۰).

۵– گولە پەپوولەبىهكانى كەنارى سيروان، لە بلاوكراوهكانى لانەى منالانى كوردستان، چاپى يەكەم، (سلیمانى: ۲۰۰۰).



- ۶- چاره‌نووسی گه‌لی کورد له کونگره و پیکخواوه نیوده‌وله‌تییه‌کاندا، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، چاپی یه‌که‌م، (سلیمانی: ۲۰۰۳).
- ۷- شاعیری شه‌هید محمه‌د په‌ژار ۱۹۵۴-۱۹۹۱، ده‌زگای چاپ و په‌خشی به‌درخان، چاپی یه‌که‌م، (سلیمانی: ۲۰۰۳).
- ۸- دیاری کوردستان لاپه‌ره‌یه‌کی پرشن‌گداره له میژووی رۆژنامه‌نووسی کوردیدا، وه‌زاره‌تی رۆشنییری حکومه‌تی کوردستان، چاپی یه‌که‌م، (سلیمانی: ۲۰۰۴).
- ۹- چهند لاپه‌ره‌یه‌ک له میژووی هاوچه‌رخ‌ی کورد، به‌رگی یه‌که‌م، ده‌زگای چاپ په‌خشی سه‌رده‌م، چ ۱، (سلیمانی: ۲۰۰۴).
- ۱۰- کومه‌لی یانه‌ی سه‌رکه‌وتن، وه‌زاره‌تی شاره‌وانییه‌کان - شاره‌وانیی که‌لار، چاپی یه‌که‌م، (سلیمانی: ۲۰۰۴).
- ۱۱- دۆزی کورد له په‌یوه‌ندییه‌کانی عیراق - ئیراندا ۱۹۳۷-۱۹۴۷، سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان، چاپی یه‌که‌م، (سلیمانی: ۲۰۱۰).
- ۱۲- دۆزی کورد له په‌یوه‌ندییه‌کانی عیراق و ئیراندا ۱۹۳۷-۱۹۴۷، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، چاپی دووه‌م، (سلیمانی: ۲۰۱۴).
- ۱۳- دیوانی شه‌هید محمه‌د په‌ژار، به‌رپه‌یه‌برایه‌تی رۆشنییری گه‌رمیان، چاپی دووه‌م، (سلیمانی: ۲۰۱۴).

### - توێژینه‌وه‌ی زانستی بلاوکراوه:

- تا ئیستا (۱۲) توێژینه‌وه‌ی زانستیم بلاو کردووه‌ته‌وه به‌م ناو‌نیشانانه‌ی خواره‌وه:
- ۱- بارودۆخی سیاسی و کومه‌لایه‌تی گه‌رمیان له هه‌فته‌نامه‌ی (پیشکه‌وتن)دا ۱۹۲۰-۱۹۲۲، گوڤاری ئه‌کادیمیای کوردی، ژماره (۲۴)، (هه‌ولیز: ۱۰۱۳).
- ۲- دوورخستنه‌وه‌ی رپیه‌رانی کورد له ده‌وله‌تی عوسمانی ۱۸۴۷-۱۹۱۴، گوڤاری ئه‌کادیمیای کوردی، ژماره (۲۵)، (هه‌ولیز: ۲۰۱۳).
- ۳- خه‌باتی سیاسی و چه‌کداری شیخ مه‌حمود له هاوکیشه و پلانه سه‌ربازییه‌کانی به‌ریتانیدا ۱۹۱۴-۱۹۲۲، (گوڤاری زانکۆی گه‌رمیان)، ژماره (۱)، (گه‌رمیان: ۲۰۱۳).
- ۴- میژووی رۆژنامه‌وانی کوردی له رۆژه‌لاتی گه‌رمیان ۱۹۳۹-۱۹۷۲، گوڤاری ئه‌کادیمیای کوردی، ژماره (۲۷)، (هه‌ولیز: ۲۰۱۳).

- ۵- جهلال بیلال مستهفا پیره‌بابی ۱۹۲۳-۱۹۹۳ یه‌که‌م قائمقامی قه‌زای که‌لار و رۆلی له‌ بواری کارگیریدا، گوڤاری زانکۆی گهرمیان، ژماره (۳)، (گهرمیان: ۲۰۱۴).
- ۶- یانه‌ی سه‌رکه‌وتنی کوردان ۱۹۳۰-۱۹۶۴، رۆلی له‌ بواری سیاسی و پرووناکبیری کوردیدا، گوڤاری زانکۆی گهرمیان، ژماره (۵)، (گهرمیان: ۲۰۱۴).
- ۷- کیشه‌ی ویلایه‌تی موسل و بارودۆخی ناوچه‌ کوردنشینه‌کان ۱۹۱۸-۱۹۲۶، گوڤاری زانکۆی گهرمیان، ژماره (۶)، (گهرمیان: ۲۰۱۴).
- ۸- خه‌سه‌ره‌وی روزه‌ و کورده‌کانی رۆژه‌لاتی کوردستان له‌ گهرمیان ۱۹۳۷-۱۹۵۵، گوڤاری ئە‌کادیمیای کوردی، ژماره (۳۳)، (هه‌ولیر: ۲۰۱۵).
- ۹- رۆلی مامۆستا محهمه‌دی مه‌لا ئە‌حمه‌دی ده‌ککه‌ له‌ نیوان خه‌باتی سیاسی و په‌روه‌رده و فیرکردندا ۱۹۳۴-۲۰۱۲، گوڤاری زانکۆی گهرمیان، ژماره (۸)، (گهرمیان: ۲۰۱۴).
- ۱۰- مه‌لا عارفی مه‌لا یه‌حیای خانه‌قین له‌به‌ر رۆشنایی ده‌ستنوس و یاداشته‌کانیدا ۱۹۱۲-۱۹۹۸، گوڤاری زانکۆی راپه‌رین، ژماره (۵)، (رانیه: ۲۰۱۵).
- ۱۱- یه‌که‌مین قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی که‌لار له‌ سه‌رده‌می پاشایه‌تیدا ۱۹۳۱-۱۹۵۸، گوڤاری ئە‌کادیمیای کوردی، ژماره (۳۵)، (هه‌ولیر: ۲۰۱۶).
- باجه‌لان و میرایه‌تی باجه‌لان له‌ سیاسه‌تی ده‌وله‌تی عوسمانی و فه‌رمانه‌وایانی ئیراندا، گوڤاری ئە‌کادیمیای کوردی، ژماره (۳۶)، (هه‌ولیر: ۲۰۱۶).

## زنجیره‌ی کتیبه چاپکراوه‌کانی دهزگای چاپ و پەخشى سەردەم ۲۰۱۷

وەرگێزێران	نووسین	ناوی کتیب	
	فاروق ھۆمەر	سلیمانییه‌کان (کۆمه‌له‌چیرۆک)	۸۱۲
	شیرکو کرمانج	شوناسی عێراق ملاملانی نەتەوایی و مەزھەبییەکان	۸۱۳
	میچەر شیخ عەبدولواھید	کوردەکان و ولاتی کوردەواری	۸۱۴
	کەریم پەرەنگ	گفتوگۆ لەگەڵ کافکا	۸۱۵
	د. محەمەد کەمال	فەلسەفەی ھونەر	۸۱۶
	د. بایەزید حەسەن عەبدوللا	دیكتاتور و دیکتاتورییەت	۸۱۷
	حەمە کەریم عارف	ھینزی ترویا	۸۱۸
	رەووف بیکەرد	یادەوەرەبێه‌کانی ژێرزەوی	۸۱۹
		گەران لەنیوان واقع و خەیاڵدا	۸۲۰
	سەباح ئیسماعیل	ویرانەبیاو	۸۲۱
	فەرشید شەریفی	میشل ئۆستینۆف	۸۲۲
		عادل محەمەد	۸۲۳
		دانا رەئووف	۸۲۴
	د. موحسین ئەحمەد عومەر	سان ژۆن پیرس	۸۲۵
		ریکلام و پەیوەندیی گشتی و بازارکردن	۸۲۶
	حەمە رەشید	ئیریک کیسلای	۸۲۷
	سەباح ئیسماعیل	سەعد محەمەد رحیم	۸۲۸
		حەسەن یارام	۸۲۹
	فاروق ھۆمەر	ولیم سارویان	۸۳۰
	ئاسۆ کەریم	قانونی نیوئەولەتیی مافەکانی مرۆف	۸۳۱
			۸۳۲